



RANGOS DARBŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS NR. 742862 SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

AB „Amber Grid“, atstovaujama (toliau – **Užsakovas**),
ir
AS „Inspecta Latvia“, atstovaujama (toliau – **Rangovas**),

remdamiesi „(VPP-3914) GIPL siūlių patikrinimas neardomuoju metodu ir bandymo paslaugos“ pirkimo, CVPIŠ Nr.742862 (toliau – **Pirkimas**), vykdyto neskelbiamų derybų būdu (supaprastintas pirkimas), sąlygomis, Rangovo pateiktu Pasiūlymu ir Pirkimo rezultatais, sudarė šią Rangos darbų pirkimo-pardavimo sutartį (toliau – **Sutartis**). Užsakovas ir Rangovas kartu toliau vadinami – **Šalimis**, o kiekvienas atskirai – **Šalimi**.

1. Sutarties dalykas	1.1. Rangovas įsipareigoja savo rizika, prietaisais, įranga ir medžiagomis pagal Techninės specifikacijos reikalavimus, Sutartyje nurodytomis sąlygomis ir terminais atlikti Techninės specifikacijos 2 punkte nurodytuose objektuose (toliau – Objektas) Neardomosios kontrolės tyrimų ir išvadų pateikimo bei pneumatinių bandymų darbus (toliau – Darbai), taip pat visus papildomus darbus ir paslaugas, kurių būtinybė išaiškėja Sutarties vykdymo eigoje ir perduoti šių darbų rezultatą Užsakovui.	
2. Kaina, mokėjimo tvarka, Kainos ir Darbų apimtys keitimas	2.1. Sutarties kainos apskaičiavimo būdas: fiksuota kaina. 2.2. Kainos peržiūros sąlygos numatytos Bendrųjų sąlygų 2.1.2 punkte. Kainos peržiūros sąlygos, numatytos Bendrųjų sąlygų 2.1.4.2 p. – netaikoma.	
	2.3. Kaina (pradinės Sutarties vertė) yra Pasiūlyme numatyta kaina:	155 356,00 Eur be PVM ir PVM.
	2.4. Užsakovas apmoka Rangovui už atliktus Darbus (ar jų dalį) ne vėliau kaip per 30 dienų/-as nuo tinkamai pateiktos sąskaitos faktūros gavimo dienos.	
	2.5. Darbų apimtys keitimas Sutarties galiojimo metu	2.5.1. Teisė keisti Darbų apimtį pagal Bendrųjų sąlygų 2.1.5 punkto nuostatas: 2.5.1.1. Užsakovas turi teisę atsisakyti dalies Darbų, tačiau bendra atsisakytų Darbų vertė negali viršyti 10 procentų pradinės Kainos; 2.5.1.2. Užsakovas turi teisę didinti Darbų apimtį įsigyjant papildomą Darbų kiekį (įskaitant panašių darbų), tačiau bendra papildomai įsigytinų darbų vertė negali viršyti 10 procentų pradinės Kainos. 2.5.2. Teisė keisti Projekto, pagal kurį buvo įvykdytas Pirkimas, sprendinius (Bendrųjų sąlygų 2.1.6 punktas): netaikoma.
3. Sutarties vykdymas	3.1. Darbų vykdymo grafikas (toliau – Grafikas):	3.1.1. Netaikoma. 3.1.2. Bendrųjų sąlygų 3.1.11 punkte numatyta atsakomybė už vėlavimą pateikti Užsakovui tarp Šalių suderintą ir pasirašytą Grafiką: netaikoma.
	3.2. Galutinis (-iai) Darbų atlikimo terminas (-ai):	3.2.1. ne vėliau kaip iki 2025-01-10 . 3.2.2. Specialiųjų sąlygų 3.2.1 p. nurodyto termino atžvilgiu taikomos Bendrųjų sąlygų 1.4.6 - 1.4.7 p. nuostatos, taip pat už šio termino pažeidimą (vėlavimą) taikoma Bendrųjų sąlygų 3.1.5 p. numatyta atsakomybė (skaičiuojami delspinigiai).
	3.3. Darbų priėmimas ir apmokėjimo už juos sąlygos	3.3.1. Darbų perdavimas ir priėmimas bei apmokėjimas už juos vykdomas vieną kartą – užbaigus visus Darbus.

	3.4. Galutinio perdavimo akto pasirašymo sąlygos, kurios turi būti įvykdytos prieš pasirašant Galutinį perdavimo aktą	3.4.1. Rangovas tinkamai atliko visus Darbus ir ištaisė Darbų trūkumus, jei tokių buvo nustatyta; 3.4.2. Rangovas pateikė Užsakovui visus dokumentus, nurodytus Techninės specifikacijos 5.4 p. ir kituose Techninės specifikacijos punktuose, kurie susiję su dokumentų pateikimu ir pateikimo struktūra.	
	3.5. Techninė ir kita dokumentacija, kurią turi pateikti Rangovas	Pavadinimas	Taikoma, jei pažymėta „taip“
		3.5.1. įrangos, įrenginių, gaminių ir medžiagų tikrinimų, bandymų ir tikrinimų rezultatų protokolus, ataskaitas ir (ar) kitus dokumentus;	Ne
		3.5.2. įrangos, įrenginių, gaminių ir medžiagų gamyklinius kokybės sertifikatus, saugos atitikties dokumentus ir atitinkamus leidimus naudoti Lietuvoje;	Ne
		3.5.3. įrangos, įrenginių, matavimo prietaisų techninius pasus (lietuvių arba anglų kalba);	Ne
		3.5.4. naudojimo ir gamintojų techninės priežiūros (aptarnavimo) instrukcijas įrangai, gaminiams, įrenginiams, sistemoms ir medžiagoms (lietuvių kalba, arba Šalims susitarus tik anglų kalba);	Ne
		3.5.5. Bendrųjų sąlygų 1.8.7 punkte nurodytus dokumentus, jeigu jie nebuvo pateikti anksčiau;	Ne
		3.5.6. inžinerinių tinklų planą (-us);	Ne
		3.5.7. kadastrinių matavimų bylą (-as);	Ne
	3.6. Kiti Darbų vykdymo reikalavimai	3.6.1. Reikalavimas Rangovui gauti Sutikimą (Bendrųjų sąlygų 1.8.3 p.): taikomas. 3.6.2. Reikalavimas Rangovui parengti ir suderinti su Užsakovu Planą (Bendrųjų sąlygų 1.8.3 bei 1.1.1. (k) p.): netaikomas.	
	3.7. Delspinigiai, susiję su tarpinių terminų vėlavimu (nuostata netaikoma Specialiųjų sąlygų 3.2. p. nurodytiems (jei nurodyti) tarpiniams terminams, kurie prilyginami galutiniams)	3.7.1. Delspinigiai pradedami skaičiuoti vėluojant atlikti Darbus (jų dalį) iki įtvirtintų tarpinių Darbų atlikimo terminų: taikoma.	
4. Draudimai.	4.1. Darbų ir civilinės atsakomybės privalomasis draudimas: 4.1.1. Darbų draudimo suma: ne mažesnė kaip pilna atkuriamoji vertė (be PVM). 4.1.2. Civilinės atsakomybės draudimo suma: ne mažesnė nei 5 proc. nuo Kainos (pradinės Sutarties vertės) (be PVM), bet ne mažiau nei 43.400 eurų (keturiasdešimt trys tūkstančiai keturi šimtai eurų) kiekvienam draudžiamajam įvykiui ir bendrai pagal draudimo sutartį.		
5. Sutarties įvykdymo užtikrinimas.	5.1. Sutarties įvykdymo užtikrinimas: netaikoma.		
Garantinių įsipareigojimų užtikrinimas	5.2. Garantinio laikotarpio įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimas: netaikoma.		

6. Subranga	6.1. Tiesioginio atsiskaitymo galimybė su subtiekejais yra numatyta, trišalės sutarties projektas pridedamas.
7. Sutarties įsigaliojimo, galiojimo ir pratęsimo sąlygos, egzempliorių skaičius ir kalba	7.1. Papildomos Sutarties įsigaliojimo sąlygos: netaikomos 7.2. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais lietuvių ir anglų kalba (-omis).
8. Reikalavimai dėl nacionalinio saugumo interesų	taikomi.
9. Kilmės reikalavimai	taikomi.
10. Kitos Sutarties nuostatos	10.1. Bendrųjų sąlygų 1.7.3 punkte numatyta techninė priežiūra bus atliekama.
11. Priedai	11.1. Pirkimo dokumentai, įskaitant Techninę specifikaciją, jų patikslinimai ir paaiškinimai, skelbiami adresu https://pirkimai.eviesieji.pirkimai.lt/ . 11.2. Bendrosios sutarties sąlygos. 11.3. Rangovo pasiūlymas (galutinis pasiūlymas), jo patikslinimai ir paaiškinimai. 11.4. Trišalės sutarties projektas. 11.5. Konfidencialumo įsipareigojimas.
12. Atsakingi asmenys už Sutarties vykdymą ir Užsakovo kontaktai Darbų perdavimo-priėmimo aktams ir kitiems dokumentams pateikti	12.1. Su Sutarties vykdymu susijusių klausimų sprendimui Šalys paskiria žemiau nurodytus atsakingus asmenis: Užsakovo atsakingas asmuo: Rangovo atsakingas asmuo: 12.2. Už Sutarties ir jos pakeitimų viešinimą Užsakovo paskirtas atsakingas asmuo P 12.3. Pasirašyti Darbų perdavimo-priėmimo aktai turi būti pristatyti Užsakovui į Tinklų skyrių DPG adresu: Gudelių g. 49, Vilnius LT-04224.

UŽSAKOVAS

AB „Amber Grid“

Adresas: Laisvės pr. 10, Vilnius LT-04215

Įmonės kodas: 303090867

PVM kodas: LT100007844014

Sąskaitos Nr. LT71 7044 0600 0790 5969

Bankas: AB SEB bankas

Banko kodas: 70440

Tel. Nr. +370 5 236 0855

El. p.: info@ambergrid.lt

RANGOVAS

AS "Inspecta Latvia"

Adresas: Skanstes iela 54A, Rīga, LV-1013

Įmonės kodas: 40003130421

PVM kodas: LV40003130421

Sąskaitos Nr. LV07UNLA0050002661920

Bankas: "SEB Banka", AS

Banko kodas: UNLALV2X

Tel. Nr.

El. p.: latvia@kiwa.com

CONTRACT FOR PURCHASE AND SALE OF CONTRACT WORKS NO 742862
SPECIAL TERMS AND CONDITIONS

Amber Grid AB, represented by (hereinafter referred to as the **"Customer"**),
and
AS Inspecta Latvia, represented (hereinafter referred to as the **"Contractor"**),

based on the terms and conditions of the procurement "(PPP-3914) Non-Destructive Testing of GIP Joints and Testing Services", CVPIS Nr.742862 (hereinafter referred to as the **"Procurement"**) conducted by by negotiated procedure with publication of a contract notice (international procurement), the Tender submitted by the Contractor and the results of the Procurement, have concluded the following construction contract agreement (hereinafter referred to as the **"Contract"**). The Customer and the Contractor shall hereinafter be collectively referred to as the **"Parties"** and individually as a **"Party"**.

1. Subject-matter of the Contract	1.1. The Contractor shall undertake to carry out, at its own risk, with its devices, equipment and materials, the Non-destructive Testing and Drawing of Conclusions and Pneumatic Testing Works(hereinafter referred to as the "Works"), as well as any additional works and services which become necessary in the course of performance of the Contract on the objects referred to in paragraph 2 of the Technical Specification (hereinafter referred to as the "Object"), and transfer the result of these Works to the Customer in accordance with the requirements of the Technical Specification, and on the terms and conditions set out in the Contract.	
2. Price, payment procedure, change of the Price and Scope of the Works	2.1. Method of calculating the Price of the Contract: Fixed price with revision. 2.2. The terms and conditions of revision of the price shall be set out in paragraph 2.1.2 of the General Terms and Conditions. The terms and conditions of revision of the price provided for in paragraph 2.1.4.2 of the General Terms and Conditions: not applicable.	
	2.3. Price (initial value of the Contract) shall be the price set forth in the Tender:	155 356,00 EUR excluding VAT and VAT.
	2.4. The Customer shall pay to the Contractor for the Works (or a part thereof) not later than within 30 days from the date of receipt of the duly submitted invoice.	
	2.5. Changes to the scope of Works during the Term of the Contract	2.5.1. The right to change the scope of the Works in accordance with paragraph 2.1.5 of the General Terms and Conditions: 2.5.1.1. The Customer shall have the right to reject part of the Works, but the total value of the rejected Works shall not exceed 10 per cent of the initial Contract value; 2.5.1.2. The Customer shall be authorised to increase the scope of the Works by acquiring additional quantities of Works (including similar Works), but the total value of the additional Works to be acquired shall not exceed 10 per cent of the initial value of the Contract value. 2.5.2. The right to modify the design of the Design under which the Procurement has been executed (paragraph 2.1.6 of the General Terms and Conditions): not applicable
3. Performance of the Contract	3.1. Schedule of Works (hereinafter referred to as the "Schedule"):	3.1.1. Not applicable. 3.1.2. Paragraph 3.1.11 of the General Terms and Conditions shall provide for liability for delay in the submission to the Customer of the Schedule agreed and signed between the Parties: not applicable.
	3.2 Time limit(s) for performance of the Works:	3.2.1. not later than till 10 January 2025 . 3.2.2. The provisions of paragraphs 1.4.6–1.4.7 of the General Terms and Conditions shall apply to the time limit

		referred to in paragraph 3.2.1 of the Special Terms and Conditions, and the breach (delay) of the aforementioned time limit shall be subject to the liability provided for in paragraph 3.1.5 of the General Terms and Conditions (default interest shall be charged).																
3.3. Acceptance of works and conditions of payment for them	3.3.1. The transfer and acceptance of the Works and payment for them shall be effected once, upon completion of all the Works																	
3.4. Conditions for signature of the Final Transfer Certificate, which must be fulfilled before the signature of the Final Transfer Certificate	3.4.1. The Contractor has duly performed all the Works and has remedied defects in the Works, if any; 3.4.2. The Contractor shall have provided the Customer with all the documents referred to in paragraph 5.4 of the Technical Specification and other paragraphs of the Technical Specification relating to the submission and structure of the submission of documents																	
3.5. Technical and other documentation to be provided by the Contractor	<table><tr><th>Name</th><th>Applicable if “yes” is ticked</th></tr><tr><td>3.5.1. records, reports and/or other documents of inspections, tests and results of inspections of equipment, installations, products and materials;</td><td>No</td></tr><tr><td>3.5.2. factory quality certificates, safety compliance documents and relevant permits for use in Lithuania for equipment, devices, products and materials;</td><td>No</td></tr><tr><td>3.5.3. technical passports (in Lithuanian or English) for the equipment, devices and measuring instruments;</td><td>No</td></tr><tr><td>3.5.4. operating and manufacturers’ maintenance (servicing) instructions for equipment, products, devices, systems and materials (in Lithuanian or, by mutual agreement between the Parties, only in English);</td><td>No</td></tr><tr><td>3.5.5. the documents referred to in paragraph 1.8.7 of the General Terms and Conditions if they have not been submitted previously;</td><td>No</td></tr><tr><td>3.5.6. plan(s) of the engineering networks;</td><td>No</td></tr><tr><td>3.5.7. the cadastral survey file(s);.</td><td>No</td></tr></table>	Name	Applicable if “yes” is ticked	3.5.1. records, reports and/or other documents of inspections, tests and results of inspections of equipment, installations, products and materials;	No	3.5.2. factory quality certificates, safety compliance documents and relevant permits for use in Lithuania for equipment, devices, products and materials;	No	3.5.3. technical passports (in Lithuanian or English) for the equipment, devices and measuring instruments;	No	3.5.4. operating and manufacturers’ maintenance (servicing) instructions for equipment, products, devices, systems and materials (in Lithuanian or, by mutual agreement between the Parties, only in English);	No	3.5.5. the documents referred to in paragraph 1.8.7 of the General Terms and Conditions if they have not been submitted previously;	No	3.5.6. plan(s) of the engineering networks;	No	3.5.7. the cadastral survey file(s);.	No	
Name	Applicable if “yes” is ticked																	
3.5.1. records, reports and/or other documents of inspections, tests and results of inspections of equipment, installations, products and materials;	No																	
3.5.2. factory quality certificates, safety compliance documents and relevant permits for use in Lithuania for equipment, devices, products and materials;	No																	
3.5.3. technical passports (in Lithuanian or English) for the equipment, devices and measuring instruments;	No																	
3.5.4. operating and manufacturers’ maintenance (servicing) instructions for equipment, products, devices, systems and materials (in Lithuanian or, by mutual agreement between the Parties, only in English);	No																	
3.5.5. the documents referred to in paragraph 1.8.7 of the General Terms and Conditions if they have not been submitted previously;	No																	
3.5.6. plan(s) of the engineering networks;	No																	
3.5.7. the cadastral survey file(s);.	No																	
3.6. Other requirements for the performance of the Works	3.6.1. The requirement for the Contractor to obtain Consent (paragraph 1.8.3 of the General Terms and Conditions): applicable. 3.6.2. The requirement for the Contractor to prepare and agree with the Customer a Plan (paragraphs 1.8.3 and 1.1.1.(k) of the General Terms and Conditions): not applicable.																	
3.7. Default interest in respect of any intermediate time limits set out in the Schedule (not applicable to the intermediate time limits (if any) referred to	3.7.1. Default interest shall be charged in case of delay in completing the Works (a part thereof) within the intermediate time limits for performance of the Works set out in the Schedule: applicable.																	

	in paragraph 3.2 of the Special Terms and Conditions, which shall be treated as the time limits)	
4. Insurances.	4.1. Compulsory insurance for works and civil liability: 4.1.1. the sum insured for the works: not less than the full replacement value (excluding VAT). 4.1.2. the amount of civil liability insurance: not less than 5% of the Price (initial value of the Contract) (excluding VAT), but not less than EUR 43,400 (forty-three thousand four hundred euros) per insured event and in aggregate under the insurance contract	
5. Contract performance security.	5.1. The Contract performance security: not applicable.	
Warranty obligations	5.2. The performance security of the warranty period: not applicable.	
6. Subcontracting	6.1. Direct payment option with sub-contractors shall be provided and a draft tripartite agreement shall be attached.	
7. Conditions for entry into force, validity and renewal of the Agreement, number of copies and language	7.1. Additional conditions for the entry into force of the Contract: not applicable. 7.2. The Contract shall be executed in two counterparts in the Lithuanian and English language(s).	
8. Requirements in the interests of national security	applicable.	
9. Origin Requirements	applicable.	
10. Other provisions of the Contract	10.1. The maintenance provided for in paragraph 1.7.3 of the General Terms and Conditions will be carried out.	
11. Annexes	11.1. Procurement Documents, including the Technical Specification, the clarifications and adjustments thereof shall be published at https://pirkimai.eviesieji.pirkimai.lt/ 11.2. General Terms and Conditions of the Contract. 11.3. The Contractor's tender (final tender), revisions and clarifications. 11.4. Draft tripartite Agreement. 11.5. Confidentiality Undertaking.	
12. Persons responsible for the performance of the Contract and the Customer's contact details for the submission of the Construction Completion	12.1. The Parties shall appoint the following responsible persons to deal with matters relating to the performance of the Contract: Responsible person of the Customer: Responsible person of the Contractor: 12.2. The person appointed by the Customer shall be responsible for publicising the Contract and amendments thereto:	

Documents and the Transfer and Acceptance Certificates	12.3. The signed Construction Completion Documents and the Transfer and Acceptance Certificates shall be delivered to the Customer at the Network Division at the address of the DPG: Gudelių g. 49, Vilnius LT-04224.
---	--

CUSTOMER

Amber Grid AB

Address: Laisvės pr. 10, Vilnius LT-04215

Registration number: 303090867

VAT identification number: LT100007844014

Account No LT71 7044 0600 0790 5969

Bank: SEB bankas AB

Bank code: 70440

Tel. +370 5 236 0855

E-mail: info@ambergrid.lt

CONTRACTOR

AS "Inspecta Latvia"

Address: Skanstes iela 54A, Riga, LV-1013

Registration number: 40003130421

VAT identification number: LV40003130421

Account No.: LV07UNLA0050002661920

Bank: "SEB Banka", AS

Bank code: UNLALV2X

Tel.:

E-mail: latvia@kiwa.com



RANGOS DARBŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIES
BENDROSIOS SUTARTIES SĄLYGOS

TURINYS

1. Pagrindinės nuostatos

- 1.1. Sąvokos ir sutrumpinimai
- 1.2. Sutarties dalykas. Darbų apimtis
- 1.3. Atsakingi asmenys
- 1.4. Darbų atlikimo trukmė, jų eiga, Vykdyto grafikas
- 1.5. Darbų užsakymas, užbaigimas ir perdavimas Užsakovui, privalomi nurodymai
- 1.6. Sutarties vykdymas
- 1.7. Užsakovo įsipareigojimai
- 1.8. Rangovo įsipareigojimai
- 1.9. Subranga
- 1.10. Įranga, medžiagos ir techninė dokumentacija
- 1.11. Dėl nacionalinio saugumo interesų taikomi reikalavimai
- 1.12. Darbų sustabdymas
- 1.13. Darbų kokybė ir Rangovo garantiniai įsipareigojimai
- 1.14. Garantinio laikotarpio įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimas

2. Kaina ir apmokėjimas

- 2.1. Kaina. Kainos, Darbų apimtys ir medžiagų keitimas
- 2.2. Apmokėjimas

3. Atsakomybė, draudimas, sutarties įvykdymo užtikrinimas

- 3.1. Nuostoliai ir netesybos
- 3.2. Atsakomybės ribojimas
- 3.3. Atleidimas nuo atsakomybės
- 3.4. Draudimas
- 3.5. Sutarties įvykdymo užtikrinimas

4. Sutartis

- 4.1. Sutarties galiojimas ir keitimas
- 4.2. Sutarties nutraukimas
- 4.3. Sutarties aiškinimas

5. Baigiamos nuostatos

- 5.1. Pareiškimai ir garantijos
- 5.2. Intelektinė nuosavybė
- 5.3. Konfidencialumas ir asmens duomenų apsauga
- 5.4. Interesų konfliktas
- 5.5. Kalba
- 5.6. Pranešimai
- 5.7. Ginčų sprendimai
- 5.8. Teisių perleidimas ir atsisakymas
- 5.9. Informacijos atskleidimas

1. PAGRINDINĖS NUOSTATOS

1.1. Sąvokos ir sutrumpinimai

1.1.1. Jei nenurodyta kitaip, Sutartyje, taip pat Sutarties Šalių susirašinėjime, didžiąja raide rašomos sąvokos turi žemiau nurodytas reikšmes:

a) **Darbai** – Sutartyje nurodyti darbai ir su jais susijusios paslaugos, atliekami pagal projektuotojo parengtą Projektą (kai taikoma), Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimus, Pirkimo dokumentuose įtvirtintas Darbų apimtis ir atlikimo sąlygas, įskaitant medžiagų, įrangos, gaminių, įrenginių ir mechanizmų įsigijimą Darbų atlikimui, taip pat visi

papildomi darbai ir paslaugos, kurie Pirkimo dokumentuose nenumatyti, tačiau kurių būtinybė išaiškėja Sutarties vykdymo eigoje ir kurie yra būtini Sutartyje numatytam rezultatui pasiekti, įskaitant Projekto (kai taikoma) sprendiniams įgyvendinti, kuriuos pagal Sutartį įsipareigoja atlikti Rangovas;

b) **Darbų perdavimo-priėmimo aktai:**

- (i) **Tarpinis perdavimo aktas** – Rangovui atlikus dalį Darbų (kai Sutartyje numatytas Darbų perdavimas-priėmimas ir mokėjimas už juos dalimis), Šalių pasirašomas Darbų perdavimo – priėmimo aktas, patvirtintas Šalių parašais;
- (ii) **Galutinis perdavimo aktas** – Rangovui atlikus (užbaigus) visus Sutartyje numatytus Darbus, Šalių pasirašomas Darbų perdavimo – priėmimo aktas, patvirtintas Šalių parašais;

- c) **Grafikas** – Darbų vykdymo grafikas, kurį Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis turi parengti Rangovas;
- d) **Grupė** – UAB „EPSO-G“ kontroliuojama įmonių grupė, kurią sudaro UAB „EPSO-G“ ir UAB „EPSO-G“ tiesiogiai ir netiesiogiai kontroliuojamos dukterinės įmonės;
- e) **Kaina** – jeigu Specialiosiose sąlygose nenurodyta kitaip, Sutartyje nurodyta bendra kaina su pridėtinės vertės mokesčiu (toliau – **PVM**) (jeigu taikoma), už kurią Rangovas įsipareigoja atlikti visus Darbus ir ištaisyti visus Darbų defektus, nustatytus per Sutartyje nustatytus garantinius terminus. Kai Darbai perkami pagal įkainius, Kaina yra maksimali Rangovui pagal Sutartį už Darbus mokėtina kaina įskaitant PVM (jeigu PVM taikomas);
- f) **Objektas** – Specialiosiose sąlygose nurodytas objektas, kuriame/kuriam atliekami Darbai. Atskira savarankiška Objekto dalimi laikoma tokia Objekto dalis, kuri Specialiųjų sąlygų 3.2 punkte nurodyta (jeigu nurodyta) kaip savarankiška Objekto dalis ir kurios atžvilgiu Sutartyje nustatytas atskiras galutinis darbų įvykdymo terminas ir (ar) kaina.
- g) **Pasiūlymas** – Rangovo Pirkimui pateiktas pasiūlymas arba galutinis pasiūlymas, kaip jis apibrėžtas Pirkimo dokumentuose. Pasiūlymas yra neatskiriama Sutarties dalis;
- h) **Patikra** – Nacionalinio saugumo įstatyme nustatyta tvarka atliekama Sutarties ir (ar) Tikrinamų asmenų patikra, kurią atliekant Rangovas (visi Rangovą sudarantys ūkio subjektai) ir (ar) subrangovai, jų darbuotojai privalo pateikti tokiai patikrai atlikti reikalingus dokumentus ir informaciją;
- i) **Pirkimas** – Darbų pirkimas, kurį atlikus buvo sudaryta Sutartis;
- j) **Pirkimo dokumentai** – visi Pirkimo metu potencialiems rangovams (tiekėjams) Užsakovo pateikti dokumentai ir duomenys, apibūdinantys perkamus Darbus ir Pirkimo sąlygas: PĮ nustatyta tvarka paskelbtas skelbimas apie Pirkimą, Pirkimo sąlygos, Techninė specifikacija, Sutarties projektas, kiti su Pirkimu susiję dokumentai ir šių dokumentų paaiškinimai (patikslinimai), Užsakovo pateikti potencialiems rangovams (tiekėjams) Pirkimo metu;
- k) **Planas** – Rangovo iki Darbų pradžios parengtas ir su Užsakovu suderintas Darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos ir gaisrinės saugos planas, kuriame įvertinti

visi saugos rizikos veiksniai, numatytos prevencinės ir rizikos mažinančios priemonės, taip pat komunikacija tarp Rangovo ir Užsakovo, įvykus saugos incidentui, nelaimingam atsitikimui ar pan. bei atskaitomybės formos ir terminai.

- l) **Projektas** – Techninėje specifikacijoje ir (ar) Specialiosiose sąlygose numatytas Darbų projektas, pagal kurį buvo įvykdytas Pirkimas ir (ar) kurį Sutarties vykdymo metu rengia Rangovas.
- m) **Projektuotojas** – Projekto rengėjas, nurodytas Pirkimo dokumentuose ir (ar) Sutartyje;
- n) **Rangovas** – Sutarties šalis, kuri vykdo Sutartyje nurodytus Darbus;
- o) **Sutartis** – Užsakovo ir Rangovo sudaryta sutartis: Bendrosios Sutarties sąlygos (toliau – Bendrosios sąlygos) ir Specialiosios Sutarties sąlygos (toliau – Specialiosios sąlygos) (kartu su visais pakeitimais ir papildymais), taip pat visi jos priedai, kurie laikomi neatskiriama Sutarties dalimi, pagal kurią Šalis įsipareigoja laikytis Sutarties sąlygų;
- p) **Sutarties įvykdymą užtikrinantis dokumentas/Garantija** – Lietuvos Respublikoje arba užsienyje registruoto banko garantija, arba, jei užtikrinimo suma yra mažesnė arba lygi 100.000,00 Eur, Lietuvos Respublikoje arba užsienyje registruotos draudimo bendrovės laidavimo raštas.
- r) **Sutikimas** – Užsakovo išduotas raštiškas sutikimas dirbti veikiančiuose gamtinių dujų perdavimo sistemos objektuose (įrenginiuose) ir/ar jų apsaugos zonoje (<https://www.ambergrid.lt/lt/perdavimo-sistema/saugumas>);
- s) **Šalis** – Užsakovas ir Rangovas abi kartu, o Šalis – bet kuri iš jų;
- t) **Techninė specifikacija** – Pirkimo sąlygų priedas bei Pirkimo metu pateikti jos paaiškinimai ir (ar) patikslinimai;
- u) **Tikrinami asmenys** – Rangovo (visų Rangovą sudarančių ūkio subjektų) ir (ar) subrangovų darbuotojai, kuriems dėl jiems priskirtų funkcijų ar pavesto darbo yra suteikta teisė be palydos pateikti prie Užsakovo valdomų nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių įrenginių ar turto ar jų ketinama suteikti, ir kurie turi būti tikrinami vadovaujantis Nacionalinio saugumo įstatyme nurodytais kriterijais ir tvarka;
- v) **Užsakovas** – Sutarties šalis, kuri perka Sutartyje nurodytus Darbus iš Rangovo;
- z) **Teisės aktai** – Sutarties vykdymui taikytini Lietuvos Respublikos teisės aktai, Lietuvos Respublikoje galiojantys Europos Sąjungos teisės aktai (galiojančios jų redakcijos), įskaitant, bet neapsiribojant:
PĮ – Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų įstatymas;
Statybos įstatymas – Lietuvos Respublikos statybos įstatymas;
Nacionalinio saugumo įstatymas – Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymas.
- w) **Kilmės reikalavimai** – Pirkimo sąlygose, kituose Pirkimo dokumentuose, Projekte ir (ar) galiojančiuose teisės aktuose nustatyti reikalavimai, taikomi tiekėjo (Rangovo), subtiektėjo (subrangovo) ar ūkio subjektų, kurių pajėgumais yra remiamasi, ar juos kontroliuojančių asmenų, taip pat prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis), paslaugų bei darbų kilmės atžvilgiu.

1.2. Sutarties dalykas. Darbų apimtis

1.2.1. Šioje Sutartyje nustatytomis sąlygomis, tvarka ir terminais Rangovas įsipareigoja, pasitelkdamas savo darbo išteklius ir priemones, sugebėjimus, patirtį ir žinias, atlikti visus Sutartyje nurodytus Darbus, ištaisyti jų defektus bei atlyginti Užsakovui visus dėl Darbų trūkumų patirtus nuostolius, o Užsakovas įsipareigoja priimti tinkamai ir laiku atliktus Darbus ir sumokėti Rangovui Kainą.

1.2.2. Į Rangovo atliekamų Darbų apimtį įeina visų Darbams atlikti bei Sutartyje nurodytiems įsipareigojimams įvykdyti reikalingų medžiagų, įrangos, gaminių, įrenginių ir mechanizmų, transporto, personalo, dokumentų, draudimo ir kitų priemonių, prekių bei paslaugų įsigijimas ir apmokėjimas, išskyrus atvejus, kai Sutartyje aiškiai nurodyta, kad juos pateikia Užsakovas.

1.2.3. Į Rangovo atliekamų Darbų apimtį taip pat įeina visų Sutarčiai įvykdyti reikalingų leidimų, suderinimų ir pritarmų gavimas, kurie nebuvo pateikti Pirkimo metu ir kurių Užsakovas nėra įsipareigojęs pateikti pagal Sutartį. Jei šie leidimai, suderinimai ir pritarmos pagal teisės aktų reikalavimus išduodami (atliekami) Užsakovo vardu, Užsakovas per 5 darbo dienas nuo Rangovo prašymo gavimo išduoda reikiamus įgaliojimus.

1.3. Atsakingi asmenys

1.3.1. Šalis, su šios Sutarties vykdymu susijusius klausimus sprendžia per Specialiosiose sąlygose nurodytus Šalių paskirtus už Sutarties vykdymą atsakingus asmenis, kurie neturi teisės keisti ir (ar) pildyti Sutarties sąlygų. Užsakovo atstovas taip pat atsakingas už tai, kad Sutartis ir jos pakeitimai būtų paskelbti PĮ nustatyta tvarka. Bendravimas tarp atsakingų asmenų vyksta Sutartyje nurodytais jų kontaktais.

1.3.2. Šia Sutartimi Šalis užtikrina, kad jų paskirti atsakingi asmenys turės visus reikiamus įgaliojimus Sutarčiai vykdyti.

1.3.3. Bet kuri Šalis turi teisę vienašališkai pakeisti Sutartyje nurodytą atsakingą asmenį kitu, taip pat Užsakovas turi teisę pakeisti Užsakovo kontaktus Darbų perdavimo-priėmimo aktams pateikti, apie tai nedelsiant pateikdama (-as) rašytinį pranešimą kitai Šaliai.

1.4. Darbų atlikimo trukmė, jų eiga, Grafikas

1.4.1. Darbų pradžia – Rangovas Darbus pradeda įsigaliojus Sutarčiai, galutinis (-iai) Darbų atlikimo terminas (-ai) – taip kaip numatyta Grafike (kai taikoma), bet ne vėliau kaip iki Specialiosiose sąlygose nurodyto (-ų) termino (-ų).

1.4.2. Darbus privaloma vykdyti laikantis Grafiko (jeigu taikoma).

1.4.3. Jei Specialiosiose sąlygose nurodyta, kad Sutartis bus vykdoma pagal Grafiką, Rangovas Grafiką privalo parengti, suderinti su Užsakovu ir pateikti abiejų Šalių patvirtintą Grafiką Užsakovui ne vėliau kaip per Specialiosiose sąlygose nurodytą terminą.

1.4.4. Rangovas Grafiką turi parengti laikydamasis Sutartyje ir (ar) kituose Pirkimo dokumentuose nustatytų reikalavimų.

Užsakovas Rangovo pateiktą Grafiką įsipareigoja patvirtinti arba pateikti jam argumentuotas pastabas per 3 dienas nuo šio Grafiko gavimo dienos. Jei Grafikas grąžinamas Rangovui patikslinimui, Rangovas įsipareigoja patikslintą Grafiką pakartotiniam derinimui pateikti per 3 dienas nuo pastabų gavimo dienos. Rangovui nepagrįstai nepatikslinus Grafiko pagal visas Užsakovo pastabas, laikoma, kad Rangovas nepateikė Grafiko pakartotiniam derinimui. Tuo atveju, jeigu Grafikas Šalių nepatvirtinamas per Specialiosiose sąlygose nurodytą terminą, Rangovui gali būti taikoma Bendrųjų sąlygų 3.1.11 punkte nustatyta atsakomybė. Tarp Šalių suderintas Grafikas patvirtinamas abiejų Šalių Sutartyje nurodytų atsakingų asmenų parašais.

1.4.5. Specialiosiose sąlygose ir (ar) Grafike įtvirtinti tarpiniai Darbų atlikimo terminai, esant objektyvioms ir pagrįstoms aplinkybėms, gali būti keičiami sudarant naujos laidos Grafiką ir patvirtinant jį abiejų Šalių Sutartyje nurodytų atsakingų asmenų parašais, jeigu tai nekeičia galutinio (-ų) Darbų atlikimo termino (-ų). Rangovas, prašydamas pakeisti tarpinius Darbų įvykdymo terminus, turi pateikti motyvuotą prašymą, pagrindžiantį atitinkamų sąlygų egzistavimą ir jų įtaką tarpiniams Darbų atlikimo terminams. Šalys aiškiai susitaria, kad Rangovo prašymas pakeisti Grafike įtvirtintus tarpinius Darbų atlikimo terminus Užsakovui nėra privalomas.

1.4.6. Specialiosiose sąlygose ir (ar) Grafike nurodytas (-i) galutinis (-iai) Darbų atlikimo terminas (-ai) gali būti pratęsiamas (-i) esant šioms aplinkybėms:

1.4.6.1. užsitęsusios (trunkančios ilgiau nei 14 dienų iš eilės) nepalankios oro sąlygos, dėl kurių neįmanoma vykdyti Darbų – intensyvios liūtys, potvyniai, tirštas rūkas, škvaliniai vėjai, gausus sniegas, pūga ar pan. Ši galimybė taikoma tik Darbams, kurių atlikimo kokybė ir atlikimas priklauso nuo gamtinių sąlygų;

1.4.6.2. Užsakovo veiksmai ar neveikimas, trukdantys tinkamai ir laiku vykdyti Rangovo įsipareigojimus pagal Sutartį, įskaitant Užsakovo vėlavimą deleguoti specialistus, atsakingus už Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymą, Sutikimo ar kitų Darbų vykdymui būtinų sutikimų, už kurių išdavimą yra atsakingas Užsakovas, neišdavimas, kitų Užsakovo Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą;

1.4.6.3. Pakeisti Projekto, pagal kurį buvo įvykdytas Pirkimas, sprendiniai ar ketinama juos keisti;

1.4.6.4. Pakeista Darbų apimtis ar ketinama ją keisti;

1.4.6.5. bet kurių valstybės ar savivaldybės institucijai, įstaigai ar organizacijai, ar kitam subjektui teisės aktais priskirtų funkcijų nevykdymas per nustatytą (ar protingą) terminą;

1.4.6.6. vykdant Darbus paaiškėja aplinkybės, kurių šios Sutarties pasirašymo metu nebuvo galima pagrįstai numatyti, pvz.: trečiųjų asmenų veiksmai ar neveikimas; su Sutarties vykdymu susijusių teisės aktų nuostatų pasikeitimas; žemės savininkų, kurių sklypuose pagal Projektą ir (ar) šią Sutartį turi būti atliekami Darbai (ar bet kokia jų dalis), delsimas ar nesutikimas suteikti teisę vykdyti Darbus tokiems savininkams priklausančiuose žemės sklypuose, ir kitos nuo trečiųjų asmenų priklausančios aplinkybės, kurių Rangovas negali pašalinti ėmęsis protingų ir pagrįstų priemonių;

1.4.6.7. užsitęsusios Pirkimo procedūros, dėl ko pradėti ir (ar) užbaigti Darbų per Sutartyje nustatytą terminą tapo neįmanoma arba pernelyg sudėtinga (pvz., Sutartis

pasirašyta vėliau nei buvo nurodyta Užsakovo (Perkančiojo subjekto) pranešime dėl sutarties su pirkimo laimėtoju sudarymo; remiantis pirkimo procedūrų vykdymo metu pateiktais duomenimis tiekėjas (Rangovas) pagrįstai planavo Darbus pradėti anksčiau, ir pan.).

1.4.7. Rangovas, prašydamas galutinio (-ių) Darbų įvykdymo termino (-ų) pratęsimo, privalo pagrįsti atitinkamų sąlygų egzistavimą ir jų įtaką Darbų atlikimo terminams. Galutinis (-iai) Darbų atlikimo terminas (-ai) gali būti pratęstas (-i) tik tokiam laikui, kol egzistuoja Bendrųjų sąlygų 1.4.6 punkte nurodytos aplinkybės. Dėl galutinio (-ių) Darbų atlikimo termino (-ų) pratęsimo Šalys sudaro susitarimą raštu, kuris yra neatskiriama Sutarties dalis. Iki Šalių susitarimo dėl Grafike įtvirtinto (-ų) galutinio (-ių) Darbų atlikimo termino (-ų) pratęsimo, būtina sudaryti naujos laidos Grafiką, kuris yra tvirtinamas abiejų Šalių Sutartyje nurodytų atsakingų asmenų parašais.

1.4.8. Jei Sutarties vykdymas atsilieka nuo patvirtinto ir (ar) Bendrųjų sąlygų 1.4.5 - 1.4.7 punktuose nustatyta tvarka pakeisto Grafiko, Užsakovui paprašius, Rangovas per 5 dienas raštu įsipareigoja nurodyti atsilikimo priežastis ir pateikti Užsakovui žiniai atnaujintą grafiką. Rangovas visais atvejais privalo dėti maksimalias pastangas, kad Sutarties vykdymo atsilikimas būtų kaip įmanoma greičiau pašalintas. Šiame punkte nurodytas atnaujintas grafikas skirtas vien tik organizuoti ir sekti Sutarties vykdymą ir jokiais atvejais nereiškia Sutartyje ir (ar) Grafike nurodytų terminų pakeitimo ir neatleidžia Rangovo nuo atsakomybės už šių terminų nesilaikymą.

1.5. Darbų užsakymas, Darbų patikrinimas, užbaigimas ir perdavimas Užsakovui, privalomi nurodymai

1.5.1. Jeigu Darbai vykdomi pagal atskirus Užsakovo užsakymus arba Sutartyje numatyta galimybė įsigyti Darbus ar bet kokią jų dalį pagal atskirai pateiktą užsakymą, tokie užsakymai bus teikiami ir tvirtinami raštu ir (ar) elektroniniu paštu Specialiosiose sąlygose nurodytais atsakingų asmenų kontaktais. Užsakymas laikomas gautu, kai Rangovo atstovas patvirtina jo gavimą, bet ne vėliau nei po 2 darbo dienų nuo jo išsiuntimo dienos. Jeigu Techninėje specifikacijoje ar Specialiosiose sąlygose nenumatyta kitaip, teikiant užsakymus, Šalys suderins užsakomų Darbų apimtį, jų atlikimo terminus ir (ar) vietą bei kitas reikalingas Darbų atlikimo sąlygas. Tuo atveju, jeigu atitinkame užsakyme nurodyti Darbai turi būti vykdomi pagal Grafiką, jis sudaromas ir keičiamas Bendrųjų sąlygų 1.4 punkte nustatyta tvarka. Užsakymai bus laikomi suderintais, kai abi Šalys juos patvirtins.

1.5.2. Kai tai numatyta Sutartyje, Rangovo atliekamų Darbų eiga bus fiksuojama pasirašant Rangovo parengtus Tarpinius perdavimo aktus. Tarpiniai perdavimo aktai pasirašomi dėl per ataskaitinį laikotarpį faktiškai ir tinkamai atliktų Darbų, nebent Sutartyje numatyta kitaip. Šalys susitaria, kad Tarpiniai perdavimo aktai pasirašomi išimtinai Kainos dalių mokėjimo Rangovui tikslais ir nereiškia Rangovo atliktų Darbų perdavimo Užsakovui. Nuo Tarpinio perdavimo akto pasirašymo momento Užsakovui pereina nuosavybė į visus Tarpiniame perdavimo akte nurodytų Darbų rezultatus. Siekiant aiškumo, Šalys patvirtina, kad nepaisant nuosavybės perėjimo momento, už tinkamą tokių Darbų rezultatų apsaugą ir kitų Sutartyje nurodytų įsipareigojimų vykdymą neužbaigtų Darbų atžvilgiu iki Galutinio perdavimo akto

(o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – Galutinio perdavimo akto dėl atitinkamos Objekto dalies) pasirašymo dienos atsako Rangovas.

1.5.3. Gavęs Tarpinį perdavimo aktą, Užsakovas gali motyvuotai prašyti Rangovo paaiškinti ar patikslinti Tarpiniame perdavimo akte nurodytus duomenis. Ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Tarpinio perdavimo akto gavimo, Užsakovas turi jį pasirašyti arba, jei nustatomi Darbų trūkumai ir (ar) defektai, grąžinti jį Rangovui kartu Tarpiniame perdavimo akte nurodant nustatytus Darbų trūkumus ir (ar) defektus ir nustatant protingą, bet ne ilgesnį nei 5 (penkių) darbo dienų terminą, išskyrus atvejus, kai Šalys susitaria kitaip, jiems pašalinti. Siekiant išvengti bet kokių abejonių, Šalys susitaria, kad Tarpiniai perdavimo aktai pasirašomi tik dėl tinkamai atliktų Darbų, kuriuos, kai taikoma, patvirtina Užsakovo atstovas. Rangovas įsipareigoja pasirašant Tarpinius ir (ar) Galutinį perdavimo aktus, perduoti Užsakovui ir atliktų paslėptų Darbų aktus (kai taikoma).

1.5.4. Užbaigęs Darbus, (o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – užbaigęs atitinkamos Objekto dalies Darbus), Rangovas privalo pagal galiojančių teisės aktų reikalavimus organizuoti visas procedūras ir atlikti visus veiksmus, būtinus Darbų užbaigimo dokumentui gauti ar jį surašyti (taip pat patvirtinti ir įregistruoti (kai taikoma)). Rangovas privalo pranešti Užsakovui apie Darbų užbaigimą ir Darbų užbaigimo procedūros inicijavimą ne vėliau kaip prieš 10 darbo dienų, nebent Užsakovas sutiktų su trumpesniu pranešimo terminu. Kartu su pranešimu apie Darbų užbaigimą Rangovas turi pateikti Užsakovui visą turimą informaciją ir dokumentus, įskaitant, nurodytus Specialiųjų sąlygų 3.5 punkte, kurių reikia tam, kad Užsakovas galėtų atlikti Bendrųjų sąlygų 1.5.6 punkte numatytus Darbų patikrinimus ir (ar) tinkamai pasirengti Darbų užbaigimo procedūrai. Jeigu Rangovas nesilaiko šio termino ir (ar) pateikia ne visą Užsakovui būtiną informaciją ir/ar dokumentus, Užsakovas turi teisę reikalauti, o Rangovas turi pareigą nukelti Darbų užbaigimo procedūrą atitinkamam laikotarpiui. Apie Rangovo pateiktos pagal šį Sutarties punktą teikiamos informacijos ir/ar dokumentų trūkumus Užsakovas privalo informuoti Rangovą ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo atitinkamos informacijos ir/ar dokumentų gavimo dienos. Rangovui tenka visa rizika dėl vėlavimo atlikti atitinkamus Darbus, jeigu Darbų užbaigimo procedūra nukeliama dėl šiame Sutarties punkte nurodytų aplinkybių.

1.5.5. Gavęs Bendrųjų sąlygų 1.5.4 punkte nurodytą pranešimą apie Darbų užbaigimą ir inicijuojamą Darbų užbaigimo procedūrą, Užsakovas turi teisę, tačiau neprivalo, atlikti Bendrųjų sąlygų 1.5.7 punkte numatytus Darbų patikrinimus ir pateikti Darbų patikrinimo aktą, kurio pasekmės numatytos Bendrųjų sąlygų 1.5.8 punkte. Šiame punkte numatyta Užsakovo teisė atlikti Darbų patikrinimus neužkerta kelio Užsakovui atlikti 1.5.7 punkte numatytus patikrinimus prieš Galutinio perdavimo akto pasirašymą, ir negali būti laikoma koku nors Užsakovo patvirtinimu dėl Darbų tinkamumo ar teisės reikšti reikalavimus dėl Darbų trūkumų vėlesnių Darbų patikrinimų ir (ar) Bendrųjų sąlygų 1.13.3 punkte nurodyto garantinio laikotarpio metu atsisakymu.

1.5.6. Rangovas perduoda visus Darbus Užsakovui, Šalims pasirašant Rangovo parengtą Galutinį perdavimo aktą, o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – Galutinį perdavimo aktą dėl atitinkamos Objekto dalies. Šalys

aiškiai susitaria, kad Rangovas neturi teisės vienašališkai pasirašyti Galutinio perdavimo akto ir perduoti Užsakovui Darbų. Galutinis perdavimo aktas pasirašomas tik esant įvykdytoms Specialiųjų sąlygų 3.4 punkte nurodytoms sąlygoms.

1.5.7. Gavęs Rangovo parengtą Galutinį perdavimo aktą, siekdamas įsitikinti, kad atlikti Darbai atitinka Sutarties ir (ar) teisės aktų reikalavimus, Užsakovas turi teisę, tačiau neprivalo atlikti atitinkamų atliktų Darbų (ar bet kokios jų dalies) patikrinimą. Darbų patikrinimo metu Užsakovas pats ar pasitelkęs trečiuosius asmenis, taip pat Projektuotoją, tikrina, ar jie atitinka visus Sutarties ir (ar) teisės aktų reikalavimus.

1.5.8. Jeigu Bendrųjų sąlygų 1.5.7 punkte nurodyto Darbų patikrinimo metu nustatomi neesminiai trūkumai (smulkūs nebaigti Darbai ar defektai), kurie (iki šie Darbai bus baigti, o defektai – ištaisyti, arba jų atlikimo metu) negali turėti jokios neigiamos įtakos Objekto saugiam ir tinkamam naudojimui pagal jo paskirtį, tokie trūkumai neužkerta kelio pasirašyti Galutinį perdavimo aktą, tačiau Galutiniame perdavimo akte nurodomi visi tokie trūkumai ir protingas terminas, ne ilgesnis nei 30 dienų (išskyrus tuos atvejus, kai nustatytų trūkumų neįmanoma pašalinti esant nepalankioms oro sąlygoms – šiuos trūkumus privaloma pašalinti ne vėliau nei per 30 dienų, skaičiuojant nuo palankių oro sąlygų atsiradimo momento, jeigu jis vėlesnis už nustatytą bendrą maksimalų 30 dienų terminą), per kurį Rangovas įsipareigoja tokius trūkumus ištaisyti, o jam to nepadarius, Užsakovas gali pasinaudoti Bendrųjų sąlygų 1.14 punkte nurodytu Garantinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimu (kai taikoma) ir (ar) kitomis teisėmis, įtvirtintomis Bendrųjų sąlygų 1.13.7 punkte. Nustačius neesminius trūkumus, Užsakovas taip pat turi teisę atsisakyti neesminių trūkumų taisymo ir atitinkamai sumažinti Darbų kainą. Jeigu Darbų patikrinimo metu nustatomi esminiai trūkumai, Užsakovas nepasirašo Galutinio perdavimo akto, esminius trūkumus nurodo Darbų patikrinimo akte ir jį kartu su nepasirašytu Galutiniu perdavimo aktu pateikia Rangovui. Rangovas privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per Bendrųjų sąlygų 1.13.1 punkte nustatytą terminą, ištaisyti nurodytus esminius Darbų trūkumus ir, juos ištaisęs, pateikti Užsakovui naują Galutinį perdavimo aktą. Tokiu atveju Užsakovas gali iš naujo atlikti Darbų patikrinimą Bendrųjų sąlygų 1.5.7 ir šiame punktuose nustatyta tvarka. Siekiant aiškumo, Šalys aiškiai susitaria ir patvirtina, kad Specialiųjų sąlygų 3.4 punkte nustatytų reikalavimų neįvykdymą jos laiko esminiu trūkumu ir Galutinį perdavimo aktą pasirašo tik tada, kai visi Specialiųjų sąlygų 3.4 punkte nustatyti reikalavimai yra tinkamai įvykdyti.

1.5.9. Pasirašius Galutinį perdavimo aktą, laikoma, kad Darbų rezultatai perduoti Užsakovui. Tačiau toks perdavimas nepanaikina Rangovo pareigos ištaisyti visus likusius Darbų trūkumus ir laikytis Sutartyje numatytų garantinių įsipareigojimų.

1.5.10. Siekiant išvengti bet kokių abejonių, Šalys susitaria ir patvirtina, kad atsitiktinė Darbų rezultatų žuvimo rizika iš Rangovo pereina Užsakovui tik abiem Šalims pasirašius Galutinį perdavimo aktą, o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – nuo Galutinio perdavimo akto dėl atitinkamos Objekto dalies pasirašymo dienos.

1.5.11. Užsakovas turi teisę pateikti Rangovui privalomus nurodymus Sutartyje numatytų Darbų atlikimui. Nurodymai pateikiami Rangovui tik raštu. Raštu pateikti nurodymai Rangovui yra privalomi. Užsakovas turi teisę bet kuriuo Sutarties vykdymo

metu pasitelkti atitinkamos srities ekspertus, kurie patikrintų Rangovo atliekamų Darbų kokybę, o Rangovas įsipareigoja sudaryti tokiems ekspertams visas reikiamas sąlygas, įskaitant (bet neapsiribojant) pateikimą į Darbų vykdymo vietą, bei visų reikiamų dokumentų pateikimą, kad būtų galima patikrinti Rangovo atliekamų Darbų kokybę.

1.5.12. Jei Rangovas mano, kad Užsakovo nurodymai yra galimai prieštaraujantys teisės aktų reikalavimams arba galintys sukelti neigiamų pasekmių Darbams, Rangovas turi teisę raštu apie tai pranešti Užsakovui per laikotarpį, ne ilgesnį kaip 5 (penkios) darbo dienos. Jei Rangovas raštu per šiame punkte nurodytą terminą nepareiškia Užsakovui, kad Užsakovo duoti nurodymai galimai prieštarauja teisės aktų reikalavimams arba gali sukelti neigiamų pasekmių Darbams, Rangovas tampa visiškai atsakingas už tokių nurodymų įgyvendinimo galimas pasekmes.

1.5.13. Jeigu Šalys nesutaria dėl atliktų Darbų tinkamumo, apie atliktų Darbų tinkamumą sprendžiama pagal nepriklausomo eksperto išvadą, kuri yra privaloma Šalims. Šalis, kurios teiginius dėl atliktų Darbų kokybės Šalių rašytiniu susitarimu paskirtas ekspertas, paneigia, atlygina kitai Šaliai pastarosios visas išlaidas eksperto darbui apmokėti. Jei Šalys nesutaria dėl eksperto kandidatūros per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, ginčai tarp Šalių sprendžiami Sutartyje nustatyta tvarka. Užsakovo teisė sustabdyti apmokėjimą už netinkamai atliktus Darbus arba nepriimti Darbų galioja iki eksperto išvados Užsakovo nenaudai priėmimo.

1.6. Sutarties vykdymas

1.6.1. Sutartį Rangovas įsipareigoja vykdyti savo rizika ir sąskaita, kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, taip, kad tai labiausiai atitiktų Užsakovo interesus, pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius ir žinias.

1.6.2. Rangovas privalo dalyvauti Užsakovo organizuojamuose Darbų vykdymo pasitarimuose Užsakovo nurodytu metu. Darbų vykdymo pasitarimuose Rangovas privalo pateikti išsamią ataskaitą apie Darbus, jų progresą, su Darbų įvykdymu susijusias problemas ir jų šalinimo priemones, atsakyti į užduodamus klausimus. Rangovas privalo ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas po Darbų vykdymo pasitarimo parengti ir pateikti Užsakovui patvirtinti Darbų vykdymo pasitarimo protokolą. Jei Rangovas pažeidė šiame punkte įtvirtintą įsipareigojimą ir pasitarime nedalyvavo ir (ar) neparengė pasitarimo protokolo, jam gali būti taikoma 100 Eur bauda už kiekvieną nedalyvavimą pasitarime ir (ar) protokolo neparengimą.

1.7. Užsakovo įsipareigojimai

1.7.1. Rangovui pateikus visus reikalingus dokumentus, nurodytus adresu <https://www.ambergrid.lt/lt/perdavimo-sistema/saugumas/kvalifikaciniai-reikalavimai>, ne vėliau kaip per 5 darbo dienas Užsakovas turi išduoti raštišką Sutikimą (kai taikoma);

1.7.2. Užsakovas turi priimti iš Rangovo tinkamai ir laiku atliktus Darbus ir laiku už juos atsiskaityti Sutartyje nustatyta mokėjimo tvarka ir sąlygomis;

1.7.3. Užsakovas turi teisę pats ar per pasitelktus atstovus tikrinti ir vertinti, kaip vykdomi Darbai – vykdyti Darbų priežiūrą ir kontrolę. Užsakovas turi teisę bet kuriuo Sutarties vykdymo metu pasitelkti atitinkamos srities ekspertus, kurie patikrintų Rangovo atliekamų Darbų kokybę, o Rangovas įsipareigoja sudaryti tokiems ekspertams visas reikiamas sąlygas, įskaitant pateikimą į Darbų vykdymo vietą, bei visų reikiamų dokumentų pateikimą, kad būtų galima patikrinti atliekamų Darbų kokybę, jų atitikimą Sutarčiai ir galiojančių teisės aktų reikalavimams. Užsakovo prašymu, Rangovas pateikia visą informaciją ir dokumentaciją, kurios gali reikėti, norint parodyti Sutarties vykdymo progresą, rezultatus ir Sutartyje nurodytų reikalavimų laikymąsi;

1.7.4. Užsakovas turi perduoti Rangovui Darbams atlikti reikalingus medžiagas, įrangą, gaminius, įrenginius ir mechanizmus, jeigu tai numatyta Techninėje specifikacijoje;

1.7.5. Užsakovas turi perduoti Rangovui Projektą (kai taikoma);

1.7.6. Užsakovas turi organizuoti Projekto vykdymo priežiūrą (kai taikoma);

1.7.7. Jeigu taikoma, pritarti Rangovo pateiktiems Projekto sprendiniams ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo jų pateikimo Projektui ne vėliau kaip per 15 darbo dienų nuo jo pateikimo, arba per šiuos laikotarpius pateikti motyvuotą atsakymą tai padaryti;

1.7.8. užtikrinti, kad Užsakovas ir jo Sutarties vykdymo tikslais pasitelkiami asmenys, tinkamai laikytųsi šios Sutarties sąlygų ir teisės aktų reikalavimų, operatyviai ir tinkamai reaguotų į Rangovo užklausas, prašymus ir/ar pranešimus, savo pareigas vykdytų be nepagrįsto delsimo, visapusiškai bendradarbiautų su Rangovu, šiam vykdant Sutartimi priisimtus įsipareigojimus.

1.8. Rangovo įsipareigojimai

1.8.1. Atlikti Sutartyje numatytus Darbus kokybiškai, vadovaujantis Sutartyje nustatytais sąlygomis, Pirkimo dokumentais, Pasiūlymu, Grafiku taip pat Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimais.

1.8.2. Apsirūpinti visomis reikiamomis medžiagomis, gaminiais, įrenginiais ir mechanizmais, kurie reikalingi Darbų atlikimui, išskyrus tai, ką pagal Sutarties nuostatas tiekia Užsakovas. Medžiagų, įrangos, gaminių, įrenginių ir mechanizmų, kuriuos Užsakovas pateikia Rangovui perdavimas ir grąžinimas vykdomas Šalims pasirašant perdavimo-priėmimo aktus.

1.8.3. Jei taikoma, iki Darbų atlikimo pradžios gauti Sutikimą (savo ir darbuotojų atžvilgiu) ir neatlikti jokių Darbų be šio Sutikimo, bei, jei taikoma, iki Darbų atlikimo pradžios parengti ir suderinti su Užsakovu Planą. Užsakovo išduotas Sutikimas turi galioti visų Darbų atlikimo metu. Rangovas privalo užtikrinti kad visi Darbus vykdančys subrangovai (jų darbuotojai), sudarę subrangos sutartis su Rangovu Darbams atlikti, gautų Sutikimą. Šio punkto nuostatos taikomos, kai ir tiek, kiek Darbai (ar jų dalis) atliekami veikiančių magistralinių dujotiekių apsaugos zonoje.

1.8.4. Per 5 (penkias) darbo dienas nuo Sutarties įsigaliojimo dienos paskirti Darbų vadovą (-us)_(kai taikoma) bei raštu

pranešti Užsakovui šių vadovų pavardes, adresus ir telefono numerius, kuriais su jais galima susisiekti bet kuriuo paros metu, jeigu tokie duomenys Užsakovui dar nebuvo pateikti anksčiau, bei bet kokius šių duomenų pasikeitimus.

1.8.5. Laikytis įsipareigojimų, susijusių su Pirkimo dokumentuose nustatytais ekonominio naudingumo vertinimo kriterijais (jeigu tokie nustatyti). Rangovas privalo laikytis įsipareigojimų pasiūlytų atitikties ekonominio naudingumo vertinimo kriterijams aprašymų/ reikšmių atžvilgiu visą Sutarties vykdymo laikotarpį.

1.8.6. Darbų metu užtikrinti patekimą ir, jei taikoma, privažiavimą į žemės savininkų ir (ar) naudotojų sklypus, tol, kol įprastą patekimą ar privažiavimą apsunkina vykdomi Darbai.

1.8.7. Ne vėliau kaip prieš 5 darbo dienas iki numatomų Darbų pradžios raštu informuoti apie planuojamus atlikti Darbus žemės savininkus, patikėtinius ir (ar) naudotojus, jei reikia, kitus trečiuosius asmenis. Atlikti žemės rekultivavimo ir atstatymo į pradinę padėtį, aplinkos tvarkymo darbus, atstatyti pažeistas melioracijos, drenažo ir kitas inžinerines sistemas, taip pat savo lėšomis žemės savininkams, patikėtiniams, naudotojams ir (ar) tretiesiems asmenims išmokėti kompensacijas už Darbų vykdymo metu Darbais padarytą žalą (jeigu tokia padaryta) ir pateikti Užsakovui pažymas ar kitus dokumentus, iš kurių būtų galima spręsti, kad šie asmenys pretenzijų neturi. Užsakovas neturi pareigos tikrinti, ar Rangovas gavo ir Užsakovui pateikė šiame punkte nurodytus dokumentus, patvirtinančius, jog jie pretenzijų neturi.

1.8.8. Užtikrinti gaisrinę saugą ir aplinkos apsaugą, taip pat gretimos aplinkos bei gamtos ir nekilnojamųjų kultūros vertybių apsaugą, greta statybvietės gyvenančių, dirbančių, poilsiaujančių ir judančių žmonių apsaugą nuo darbų keliamo pavojaus, be to, nepažeisti trečiųjų asmenų gyvenimo ir veiklos sąlygų. Rangovas yra atsakingas už savo, subrangovų ir Užsakovo (jų darbuotojų) ir trečiųjų asmenų turto, įskaitant darbo priemonių, įrenginių, mechanizmų saugojimą nuo sugadinimo, vagystės, meteorologinių sąlygų poveikio iki visų Rangovo atliktų Darbų perdavimo Užsakovui dienos. Rangovui tenka visa atsakomybė už aplinkos apsaugos, gaisrinės saugos, dujų ūkio bei statybos (jeigu aktualu) ir kitų teisės aktų laikymąsi.

1.8.9. Užtikrinti, kad visą Sutarties galiojimo laikotarpį, nepriklausomai nuo to, ar Rangovo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla Pirkimo vykdymo metu nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, Rangovas, jo darbuotojai ir (ar) jo pasamdyti subrangovai, jų darbuotojai atitiktų Pirkimo dokumentuose, Sutartyje ir (ar) Teisės aktuose nustatytus kvalifikacinius reikalavimus ir turėtų teisę vykdyti Darbus, Darbus vykdytų kvalifikuoti, turintys reikiamus galiojančius kvalifikaciją ir (ar) teisę vykdyti Darbus patvirtinančius dokumentus, specialistai ir kiti asmenys. Paraiškoje ir (ar) Pasiūlyme nurodytus specialistus Rangovas gali pakeisti kitais specialistais ne žemesnės kvalifikacijos (įskaitant patirtį) nei nustatyta Pirkimo dokumentuose ir (ar) reikalaujama galiojančiuose Teisės aktuose, specialistus tik gavęs išankstinį Užsakovo sutikimą tokiame pakeitimui. Tuo atveju, jeigu ketinamo pakeisti specialisto atžvilgiu buvo taikyti ekonominio naudingumo vertinimo kriterijai ir Rangovui buvo skirti balai – toks specialistas gali būti pakeistas kitu specialistu tik dėl objektyvių priežasčių (specialisto mirtis, liga, darbo santykių su Rangovu ar jo subtiekieju nutraukimas ir

pan.) ir tik į tokį specialistą, kurio kvalifikacija (įskaitant patirtį) yra ne blogesnė nei ketinamo pakeisti specialisto. Užsakovas turi teisę netenkinti Rangovo prašymo pakeisti esamą Paraiškoje ir (ar) Pasiūlyme nurodytą specialistą ar pasitelkti naują specialistą bet kuriuo atveju, jeigu nustatoma, kad ketinamas pasitelkti specialistas:

- (i) neturi Pirkimo dokumentuose, Sutartyje ar Teisės aktuose nustatytos kvalifikacijos ir (ar) neturi teisės vykdyti atitinkamą veiklą, o ekonominio naudingumo vertinimo kriterijų taikymo atveju ketinamo pasitelkti specialisto atžvilgiu papildomai – specialistą ketinama keisti ne dėl objektyvių priežasčių ir (ar) į tokį specialistą, kurio kvalifikacija (įskaitant patirtį) yra blogesnė nei ketinamo pakeisti specialisto;
- (ii) nustatoma, kad ketinamas pasitelkti specialistas neatitinka dėl nacionalinio saugumo interesų taikomų reikalavimų (jeigu taikoma), ar neatitinka Kilmės reikalavimų;
- (iii) ketinamo pasitelkti specialisto atžvilgiu negali būti išduotas Sutikimas (jeigu taikoma). Užsakovui reikalaujant, Rangovas privalo pateikti dokumentus, patvirtinančius, kad ketinamas pasitelkti specialistas turi reikiamą kvalifikaciją ir (ar) teisę vykdyti atitinkamą veiklą, reikalingus Patikrai atlikti, reikalingus Sutikimui išduoti, taip pat kitus dokumentus, kurių pagrįstai reikalauja Užsakovas

1.8.10. Visiškai atsakyti už darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų reikalavimų laikymąsi, savo ir subrangovų darbuotojų saugą, įrangos saugų darbą bei užtikrinti saugias darbo sąlygas visų Darbų vykdymo laikotarpiu, vykdyti Plane numatytas priemones, imtis atitinkamų atsargumo priemonių, kurios užtikrintų Rangovo, subrangovų, Užsakovo darbuotojų ir trečiųjų asmenų saugumą Darbų vykdymo vietoje, įskaitant, bet neapsiribojant:

- Užsakovo darbuotojams, dalyvaujantiems Darbų vykdymo metu, sudaryti saugias darbo sąlygas ir, esant poreikiui, įtraukti Užsakovo darbuotojus į forminamą gamtinių dujų aplinkoje atliekamų darbų dokumentaciją bei instruktuoti darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais;
- užtikrinti, kad bet kuriuo Sutarties vykdymo metu Darbų vykdymo vietoje būtų reikiamos medicinos priemonės ir jų atsargos pirmajai pagalbai suteikti, taip pat kad Darbų vykdymo vieta atitiktų kitus jai teisės aktų nustatytus reikalavimus; -
- užtikrinti, kad jo ar subrangovų samdomi darbuotojai ir (ar) tretieji asmenys, už kuriuos atsakingas Rangovas, Darbų atlikimo metu nebus apsvaigę nuo alkoholio, narkotikų, toksinų ir (ar) psichotropinių medžiagų.

1.8.11. Užtikrinti, kad visą Sutarties galiojimo laikotarpį Rangovas ir (ar) jo pasamdyti subrangovai būtų apsidraudę atitinkamu draudimu (taikoma, jeigu tokią pareigą nustato Sutartis ar Teisės aktai).

1.8.12. Gauti visus Darbų vykdymui reikalingus sutikimus, leidimus, suderinimus, reikalingus Darbams atlikti, išskyrus tuos, kuriuos perduoda Užsakovas.

1.8.13. Vykdamas Darbus, laikytis visų šių Darbų atlikimą reglamentuojančių Teisės aktų reikalavimų, įskaitant, bet neapsiribojant:

- (i) Magistralinio dujotiekio įrengimo ir plėtos taisyklės, patvirtintas Lietuvos Respublikos energetikos ministro 2014 m. sausio 28 d. įsakymu Nr. 1-12 (su vėlesniais pakeitimais);
- (ii) Gamtinių dujų perdavimo sistemos eksploatavimo taisyklės, patvirtintas Lietuvos Respublikos energetikos ministro 2012 m. liepos 5 d. įsakymu Nr. 1-128 (su vėlesniais pakeitimais);
- (iii) Magistralinių dujotiekių apsaugos taisyklės, patvirtintas Lietuvos Respublikos energetikos ministro 2010 m. liepos 16 d. įsakymu Nr. 1-213 (su vėlesniais pakeitimais);
- (iv) Degių dujų aplinkoje atliekamų darbų saugos taisyklės, patvirtintas Lietuvos Respublikos energetikos ministro 2012 m. rugsėjo 28 d. įsakymas Nr. 1-191 (su vėlesniais pakeitimais), ir kt.

1.8.14.5. Įforminti Darbų atlikimą Tarpiniais ir (ar) Galutiniu atliktų Darbų aktais pagal iš anksto raštu Užsakovo patvirtintas formas.

1.8.15. Pildyti visus privalomus dokumentus ir teikti ataskaitas.

1.8.16. Nekokybiškai atliktus Darbus perdaryti savo sąskaita Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka.

1.8.17. Bendradarbiauti su Lietuvos Respublikos valstybės institucijomis, prižiūrinčiomis Darbų vykdymo procesus, dalyvauti šių institucijų atliekamuose tikrinimuose ir savo sąskaita ištaisyti tikrinimų metu nustatytus trūkumus.

1.8.18. Vykdyti reikalavimus, kurie yra išdėstyti gautuose leidimuose, sutikimuose, suderinimuose, kituose dokumentuose, taikytinus Darbų vykdymui, bei suteikti galimybę juos išdavusioms institucijoms ar kitiems asmenims kontroliuoti ir tikrinti, kaip laikomasi tokių reikalavimų.

1.8.19. Suteikti galimybę Užsakovo nurodytiems asmenims ar kontroliuojančioms institucijoms dalyvauti Sutartyje arba Teisės aktuose numatytuose Darbų bandymuose ir tikrinimų procedūrose, neatleidžiant Rangovo nuo atsakomybės už Darbus pagal Sutartį.

1.8.20. Nedelsiant, tačiau visais atvejais ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas arba Plane nustatytais terminais, pranešti Užsakovui (ir atitinkamoms institucijoms, kai to reikalaujama) apie visus aplinkos apsaugos ar žmonių saugos reikalavimus pažeidžiančius incidentus.

1.8.21. Atliekant tikrinimus Darbų vykdymo vietoje, kviešti juose dalyvauti Užsakovo atstovus, ir Projekto vykdymo priežiūros (kai taikoma) atstovus, sudaryti jiems reikiamas sąlygas bei suteikti reikalingas darbo priemones.

1.8.22. Suteikti Užsakovo atstovams, ir Projekto vykdymo priežiūros (kai taikoma) atstovams galimybę turėti pilną priėjimą prie visų vietų, kuriose vykdomi Darbai, ir prie visų vietų, iš kurių gaunamos medžiagos, leisti tirti, tikrinti, matuoti ir testuoti medžiagas, darbo eigą ir kokybę, taip pat Darbų atlikimo metu ar juos atlikus per Užsakovo nurodytą protingą terminą teikti bet

kokią Užsakovo teisėtai prašomą informaciją ir dokumentus apie vykdomus arba jau atliktus Darbus (jų dalį) bei atlyginti visą Užsakovo žalą, kurią jis patyrė dėl to, kad Rangovas nepateikė, atsisakė pateikti, pateikė netinkamą informaciją ir (ar) dokumentus.

1.8.23. Užbaigus Darbus ne vėliau kaip per Bendrųjų sąlygų 1.5.4 p. nustatytus terminus raštu pranešti Užsakovui apie Darbų pabaigą.

1.8.24. Perduoti tinkamai atliktus Darbus Užsakovui, Darbų užbaigimo dokumentus įforminant pagal Sutartyje ir (ar) Teisės aktų nustatytą tvarką ir reikalavimus (jei taikoma).

1.8.25. Organizuoti Užsakovo Darbų užbaigimo komisijos darbą bei pateikti komisijai visą reikiamą atliktų Darbų dokumentaciją.

1.8.26. Parengti ir sukomplektuoti visus pagal teisės aktų reikalavimus privalomus dokumentus dėl Darbų užbaigimo, atlikti visus šiam tikslui įgyvendinti reikalingus veiksmus.

1.8.27. Nedelsiant, bet visais atvejais ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų, pašalinti Bendrųjų sąlygų 1.8.25 punkte nurodytos komisijos narių nustatytus ir nurodytus Darbų trūkumus.

1.8.28. Užbaigus Darbus, ne vėliau kaip per 10 (dešimt) dienų pristatyti į Užsakovo nurodytą vietą medžiagų, kurias šioje Sutartyje numatyta tvarka Rangovui perdavė Užsakovas, likučius bei demontuotą įrangą, įrenginius, gaminius ir kt.

1.8.29. Atlikti Darbus tvarkingai, neteršiant teritorijos, vykdyti statybinių (kai taikoma) ir kitų atliekų apskaitą ir tvarkymą Darbų vykdymo vietoje laikantis Statybinių atliekų tvarkymo taisyklėse, patvirtintose Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2006 m. gruodžio 29 d. įsakymu Nr. D1-637 (su vėlesniais pakeitimais) ar kitame teisės akte, nustatytų reikalavimų, užtikrinti tinkamą Darbų vykdymo metu susidariusių statybinių ir kitų atliekų perdavimą atitinkamas atliekas apdorojančiai įmonei.

1.8.30. Ne vėliau, kaip prieš 5 kalendorines dienas iki Darbų (ar atitinkamos jų dalies) pradžios, pateikti paraišką medžiagoms, įrangai, gaminiams, įrenginiams ir mechanizmams kuriuos tiekia (jeigu tiekia) Užsakovas.

1.8.31. Atsakyti ir padengti Užsakovo patirtus nuostolius dėl sutrikdyto magistralinio dujotiekio darbo ir (ar) jo pažeidimų (įskaitant, bet neapsiribojant nuostolius dėl pažeidimo į orą patekusių ir šio pažeidimo padariniams pašalinti sunaudotų gamtinių dujų), taip pat bet kokius nuostolius, patirtus dėl magistralinių dujotiekių priežiūros ir kitų teisės aktų pažeidimų, jei jie padaryti dėl Rangovo ar subrangovų, vykdamas Darbus, kaltės ar bet kokio kitokio šios Sutarties nevykdymo ar netinkamo vykdymo;

1.8.32. Rangovas (jo vardu veikiantis (-ys) specialistas (-ai)) Užsakovo specialistą (-us) atliktų Darbų įvertinimui (kai taikoma) turi pakviesti ne vėliau kaip prieš 3 dienas (nebent Rangovas su Užsakovu sutaria kitaip) siunčiant el. laišką atitinkamam (-iems) specialistui (-ams) ir šio laiško kopiją „cc“ pridėdamas Specialiųjų sąlygų 11 punkte nurodytam Užsakovo už Sutarties vykdymą atsakingam asmeniui, nurodant Objekto adresą, norimų įvertinti

atliktų darbų pavadinimą (aprašymą), bei su specialistu (-ais) suderintą susitikimo laiką. El. laiškas laikomas gautu kitą darbo dieną nuo jo išsiuntimo dienos. Jei iki susitikimo likus mažiau kaip 24 val. Rangovas atšaukia suplanuotą susitikimą, toks atšaukimas taip pat traktuojamas (skaičiuojamas) kaip vienas papildomas atvykimas. Rangovo atliktų Darbų kokybę ar netinkamą kokybę Užsakovo specialistas fiksuoja padarydamas nuotraukas. Nuotraukos turi būti padarytos kiekvieno atvykimo metu, iš nuotraukose užfiksuotos informacijos ir skaitmeninių ar kitokių nuotraukų duomenų turi būti galimybė identifikuoti Darbų vietą, nuotraukos padarymo laiką, nekokybiškai atliktus Darbus.

1.8.33. Rangovas įsipareigoja laikytis Pirkimo sąlygose, kituose Pirkimo dokumentuose, Projekte (jeigu ir kiek taikoma) ir (ar) galiojančiuose teisės aktuose nustatytų Kilmės reikalavimų ir atsako už tai, kad visos medžiagos, įranga, gaminiai, įrenginiai, mechanizmai (įskaitant jų sudedamąsias dalis) ir jų gamintojai bei tiekėjai, paslaugų teikėjai, darbų vykdytojai, taip pat prekių vežėjai atitiktų taikomus Kilmės reikalavimus, ir nebūtų įsigyjamose, importuojamos arba gabenamos vežėjų iš šalių ar teritorijų ir (ar) gamintojų bei tiekėjų, iš kurių yra draudžiama pirkti ar importuoti prekes, įsigyti darbus arba teikti paslaugas, įskaitant gabenimo, ar kurių (prekių tiekėjų, darbų vykdytojų ir paslaugų teikėjų) atžvilgiu yra taikomos tarptautinės sankcijos pagal tarptautines sankcijas ir ribojamąsias priemones, įgyvendinamas Lietuvos Respublikoje, ir (ar) kurių atžvilgiu yra taikomi kiti Kilmės reikalavimai. Rangovas privalo nedelsiant iš anksto informuoti Užsakovą apie bet kokius pasikeitimus, susijusius su Kilmės reikalavimais, ar šiame punkte minimų subjektų atžvilgiu pradėtas taikyti tarptautines sankcijas ir gauti Užsakovo patvirtinimą, kad numatomi atlikti pakeitimai nepažeidžia aptariamų reikalavimų ir yra galimi.

1.9. Subranga

1.9.1. Jei Sutarties vykdymui Rangovas pasitelkia subteikėjus, per 5 darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo dienos, bet ne vėliau kaip iki Darbų pradžios, Rangovas įsipareigoja Užsakovui pranešti jam žinomų ir su Užsakovu suderintų pasitelktų subrangovų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus, jeigu jie nebuvo nurodyti Pasiūlyme. Rangovas privalo užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Sutarties vykdymui pasitelkti subrangovai turėtų reikiamą kvalifikaciją (įskaitant patirtį), neturėtų pašalinimo pagrindų (jeigu taikoma), būtų gauti Sutikimai (jeigu taikoma), atitiktų nacionalinio saugumo interesus (jeigu taikoma) ar Kilmės reikalavimus. Rangovas įsipareigoja informuoti Užsakovą apie šios informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat apie naujus subteikėjus, kuriuos ketina pasitelkti vėliau laikydamasis Bendrųjų sąlygų 1.9.2 - 1.9.3 punktuose nustatytą tvarkos ir sąlygų.

1.9.2. Norėdamas pakeisti esamą subrangovą, kurio pajėgumais Rangovas rėmėsi dalyvaudamas Pirkime, arba pasitelkti naują papildomą subrangovą Darbams, kuriems atlikti Pirkimo dokumentuose nustatyti kvalifikaciniai reikalavimai ir atitikimą kuriems Rangovas grindė esamų subrangovų ar savo turima kvalifikacija, taip pat bet kuriuo atveju, jeigu Rangovas ketina padidinti Pasiūlyme nurodytą Darbų, pavestinių vykdyti subrangovams, dalį (taikoma ir tuo atveju, jei Pasiūlyme nenurodyta, kad Rangovas dalį Darbų ketina perduoti vykdyti

subrangovams), Rangovas privalo tam iš anksto pateikti Užsakovui motyvuotą prašymą ir gauti Užsakovo sutikimą raštu. Tuo atveju, jeigu ketinamo pakeisti subrangovo atžvilgiu buvo taikyti ekonominio naudingumo vertinimo kriterijai ir Rangovui buvo skirti balai, be kitų šiame punkte įtvirtintų reikalavimų, papildomai taikomas šis reikalavimas – toks subrangovas gali būti pakeistas tik į tokį subrangovą, kurio kvalifikacija (įskaitant patirtį) yra ne blogesnė nei ketinamo pakeisti subrangovo. Kartu su prašymu Rangovas privalo pateikti dokumentus, pagrindžiančius tai, kad:

- (i) norimas pasitelkti naujas subrangovas atitinka Pirkimo dokumentuose, Sutartyje ar Teisės aktuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus ir (ar) turi teisę vykdyti atitinkamą veiklą, o jeigu buvo taikyti ekonominio naudingumo vertinimo kriterijai ir Rangovui buvo skirti balai, – ketinamo pasitelkti subrangovo kvalifikacija (įskaitant patirtį) yra ne blogesnė nei ketinamo pakeisti subrangovo;
- (ii) nėra norimo pasitelkti subrangovo pašalinimo pagrindų. Jeigu subrangovo, kurio pašalinimo pagrindų nebuvimas buvo tikrinamas, padėtis atitinka bent vieną Pirkimo dokumentuose nustatytą pašalinimo pagrindą, toks subrangovas per Užsakovo nustatytą terminą turi būti pakeistas reikalavimus atitinkančiu subrangovu;
- (iii) dokumentus, reikalingus Patikrai atlikti, Sutikimui išduoti (kai taikoma);
- (iv) jeigu Rangovas ketina padidinti Pasiūlyme nurodytą Darbų, pavestinių vykdyti subrangovams, dalį – (a) dokumentus, pagrindžiančius, kad egzistuoja objektyvios priežastys: pasikeitus Teisės aktų reikalavimams; dėl valstybės ir savivaldybės institucijų įstaigų ar organizacijų, ar kitų subjektų privalomų reikalavimų, pateiktų (atsiradusių) Darbų vykdymo ir (ar) jų pridavimo metu; Rangovui tampa reikšmingai sunkiau vykdyti Sutartį dėl aplinkybių, kurių Rangovas nekontroliuoja (nuo jo nepriklauso) ir negalėjo numatyti Sutarties sudarymo metu, dėl ko Rangovui Sutartyje nustatyta tvarka buvo ar gali būti pritaikyta atsakomybė; padidinus Subrangovams pavestų vykdyti Darbų dalį, būtų išvengta Sutarties pratęsimo Bendrųjų sąlygų 1.4.6 punkte nustatyta tvarka ir sąlygomis, ir pan.; (b) subrangos dalies padidėjimas nepažeis Pirkimo dokumentuose nustatyto reikalavimo, kad esmines užduotis atliktų pats pasiūlymą pateikęs tiekėjas, o jeigu pasiūlymą pateikė tiekėjų grupė, – tos grupės dalyvis (jei taikoma);
- (v) kitus dokumentus, kurių pagrįstai reikalauja Užsakovas.

1.9.3. Norėdamas pakeisti esamą ar pasitelkti naują subrangovą Darbams, kuriems atlikti Pirkimo dokumentuose nebuvo nustatyti kvalifikaciniai reikalavimai, arba pasitelkti naują papildomą subrangovą, kai dėl to nebus padidinta Pasiūlyme nurodyta Sutarties dalis, kurios vykdymui Rangovas Pasiūlyme ketino pasitelkti subrangovus (nepriklausomai nuo to, ar Pirkimo dokumentuose buvo nustatyti atitinkami kvalifikaciniai reikalavimai), Rangovas gali keisti savo nuožiūra, apie tai iš anksto raštu informuodamas Užsakovą ir gavęs jo išankstinį patvirtinimą raštu, kad nėra jokių priežasčių, dėl kurių ketinamas pasitelkti subrangovas negali būti pasitelkiamas. Esant poreikiui, Užsakovas turi teisę pagrįstai pareikalauti, o Rangovas privalo pateikti

dokumentus, nurodytus Bendrųjų sąlygų 1.9.2 punkte (jeigu atitinkami dokumentai nepateikti kartu su pranešimu).

1.9.4. Užsakovas turi teisę netenkinti Rangovo prašymo pakeisti esamą subrangovą ar pasitelkti naują subrangovą, taip pat pateikti Rangovui privalomą prieštaravimą dėl ketinamo pasitelkti subrangovo bet kuriuo atveju, jeigu Rangovas nepateikia dokumentų, reikalingų prašymui išduoti ar patvirtinti neprieštaravimą, arba, jeigu nustatoma, kad ketinamas pasitelkti subrangovas:

- (i) neturi Pirkimo dokumentuose, Sutartyje ar Teisės aktuose nustatytos kvalifikacijos ir (ar) neturi teisės vykdyti atitinkamą veiklą, o ekonominio naudingumo vertinimo kriterijų taikymo ketinamo pakeisti subrangovo atžvilgiu atveju papildomai – šį subrangovą ketinama keisti į tokį subrangovą, kurio kvalifikacija (įskaitant patirtį) yra blogesnė nei ketinamo pakeisti subrangovo;
- (ii) neatitinka dėl nacionalinio saugumo interesų taikomų reikalavimų (jeigu taikoma) ar Kilmės reikalavimų;
- (iii) ketinamo pasitelkti subrangovo atžvilgiu negali būti išduotas Sutikimas (jeigu taikoma);
- (iv) pakeistus esamą subrangovą ar pasitelkus naują subrangovą, padidėtų Pasiūlyme nurodyta Darbų, pavestinių vykdyti subrangovams, dalis, o Rangovas neįrodo, kad egzistuoja objektyvios priežastys, arba padidinus subrangos dalį, būtų pažeistas pirkimo dokumentuose nustatytas reikalavimas, kad esmines užduotis atliktų pats pasiūlymą pateikęs tiekėjas, o jeigu pasiūlymą pateikė tiekėjų grupė, – tos grupės dalyvis (jei taikoma).

1.9.5. Užsakovui davus raštišką sutikimą, subrangovų papildymas ar pakeitimas nėra forminami atskiru Šalių raštišku susitarimu.

1.9.6. Tuo atveju, jeigu Rangovas, siekdamas atitikti Pirkimo sąlygose ir (ar) Teisės aktuose nustatytus kvalifikacinius reikalavimus Rangovo patirčiai, profesinei kvalifikacijai ar profesinei patirčiai, rėmėsi Pasiūlyme (Paraiškoje) nurodytų subrangovų pajėgumais, Darbus, kuriems atlikti reikia jų turimų pajėgumų, privalo vykdyti šie subrangovai.

1.9.7. Rangovas (generalinis rangovas) pilnai atsako Užsakovui už subrangovų priverlių nevykdymą ar netinkamą įvykdymą.

1.9.8. Jeigu leidžia Sutarties pobūdis, Specialiosiose sąlygose nurodoma tiesioginio atsiskaitymo su subrangovais galimybė. Subrangovui išreiškus norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, tarp Užsakovo, Rangovo bei subrangovo sudaroma trišalė sutartis, sudaryta pagal šios Sutarties pateiktą formą. Jeigu Specialiosiose sąlygose tokia galimybė nenumatyta, laikoma, kad Sutarties pobūdis nesudaro galimybės tiesioginiam atsiskaitymui su subrangovais.

1.10. Įranga, medžiagos ir techninė dokumentacija

1.10.1. Rangovas Darbams atlikti privalo naudoti tik tokias medžiagas, įrangą, gaminius, įrenginius ir mechanizmus, kurie atitinka Pirkimo dokumentuose ir Sutartyje nustatytus reikalavimus. Jeigu Pirkimo dokumentai nenustato reikalavimų tam tikros medžiagoms, gaminiams ar įrenginiams – Rangovas turi naudoti tik naujas, nenaudotas, naujausio arba Darbų

atlikimo metu naudojamo tipo medžiagas, įrangą, gaminius, įrenginius, mechanizmus, suderintus su Projektuotoju (kai taikoma) ir Užsakovu.

1.10.2. Jei Rangovas naudoja Sutartyje nustatytų reikalavimų neatitinkančias medžiagas, įrenginius, mechanizmus, gaminius ir įrangą, Užsakovas turi teisę bet kuriuo metu pareikalauti Rangovo juos Rangovo sąskaita pakeisti atitinkančiais Sutartyje nustatytais reikalavimais.

1.10.3. Kartu su Galutiniu perdavimo aktu arba ne vėliau kaip iki jo pasirašymo Rangovas Užsakovui turi pateikti Specialiųjų sąlygų 3.5 punkte nurodytą dokumentaciją (skaitmeninėje formoje arba Specialiosiose sąlygose, Techninėje specifikacijoje ir (ar) Teisės aktuose numatytose formose).

1.10.4. Bendrųjų sąlygų 1.10.3 punkte nurodyta Užsakovui pateikiama dokumentacija turi būti sukomplektuota byloje ir pateiktas jų turinys, o visos naudojimo instrukcijos ir brėžiniai turi būti lietuvių arba anglų kalba, nebent Techninėje specifikacijoje būtų nustatyta kitaip.

1.11. Dėl nacionalinio saugumo interesų taikomi reikalavimai

1.11.1. Sutartis visą jos galiojimą turi atitikti nacionalinio saugumo interesus, t. y. Rangovas, subrangovai, Rangovo ar subrangovų atliekami Darbai (ar bet kokia jų dalis) turi nekelti grėsmės nacionaliniam saugumui. Rangovas privalo sudaryti visas reikalingas sąlygas, įskaitant bendradarbiauti bei teikti visą reikalingą informaciją bei dokumentus, reikalingus Patikrai pagal Nacionalinio saugumo įstatymo reikalavimus atlikti.

1.11.2. Rangovas privalo užtikrinti, kad visą Sutarties galiojimo laikotarpį pats Rangovas, subrangovai ir Tikrinami asmenys nekeltų grėsmės nacionaliniam interesui pagal taikomus Nacionalinio saugumo įstatymo reikalavimus. Jeigu Sutarties vykdymo metu paaiškėja, kad kuris nors Tikrinamas asmuo ar subrangovas tapo neatitinkančiu šių reikalavimų, Rangovas privalo iš karto sustabdyti tokio asmens bet kokius įgaliojimus, susijusius su Sutartimi ir (ar) jos vykdymu, ir nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 10 dienų, pasiūlyti Užsakovui kandidatą pakeisti tokį netinkamą Tikrinamą asmenį ar subrangovą. Siūlydamas naują Tikrinamą asmenį ar kandidatą netinkamam Tikrinamam asmeniui ar subrangovui pakeisti, Rangovas privalo pateikti dokumentus (užtikrinti jų pateikimą), reikalingus atlikti siūlomo asmens Patikrą bei patvirtinančius tokio asmens atitikimą kitiems Sutarties reikalavimams. Rangovas turi teisę šiame punkte nustatyta tvarka (išskyrus reikalavimą nedelsiant sustabdyti įgaliojimus) ir laikydamasis kitų šios Sutarties reikalavimų (jei taikoma) Tikrinamus asmenis ir subrangovus pakeisti, arba pasitelkti naujų Tikrinamų asmenų ir subrangovų ir dėl kitų priežasčių. Keisdamas esamus ar pasitelkdamas naujus Tikrinamus asmenis ar subrangovus, Rangovas privalo įsivertinti, kad Užsakovo sprendimui dėl keičiamo ar naujai pasitelkiamo asmens atitikties nacionalinio saugumo interesams gali prireikti 30-40 dienų, ir Rangovas prisiima visą su tuo susijusią riziką, įskaitant, bet neapsiribojant, Sutarties vykdymo vėlavimo.

1.12. Darbų sustabdymas

1.12.1. Užsakovas bet kuriuo metu gali nurodyti Rangovui sustabdyti visų Darbų ar bet kurios jų dalies vykdymą, jeigu to reikia dėl objektyvių aplinkybių, kurių atsiradimo Užsakovas

pagrįstai negalėjo iš anksto numatyti sudarydamas Sutartį ir kurių rizikos Šalys nepriėmė šia Sutartimi. Nurodyme sustabdyti Darbus Užsakovas turi nurodyti konkrečias sustabdymo priežastis ir sustabdymo trukmę, kuri negali būti ilgesnė kaip 3 mėnesiai.

1.12.2. Jeigu Rangovas dėl Darbų ar jų dalies sustabdymo pagal Bendrųjų sąlygų 1.12.1 punktą vėluoja atlikti Darbus Sutartyje nustatytais terminais, Rangovas turi teisę Užsakovo reikalauti pratęsti galutinį Darbų (jų dalies), kurių atlikimo laikui įtakos turi Darbų sustabdymas, atlikimo terminą laikotarpiui, kuris yra objektyviai būtinas dėl Darbų sustabdymo, tačiau ne ilgesniam terminui nei buvo sustabdyti Darba;

1.12.3. Užsakovas turi teisę duoti Rangovui nurodymą sustabdyti Darbus ar bet kurios jų dalies vykdymą, jei nustatomi pažeidimai, t. y. dėl priežasčių, priklausančių nuo paties Rangovo tokių kaip Rangovo klaidos, netinkamai atlikti ar atliekami Darbai ar panaudotos nekokybiškos medžiagos, įranga, gaminiai, įrenginiai, mechanizmai, darbų saugos pažeidimai, Rangovo ar subrangovų ar jų darbuotojų kvalifikacijos trūkumas, specialistų ar subrangovų keitimo ar naujų samdymo tvarkos nesilaikymas, Sutikimo ar kitų privalomų sutikimų, leidimų, suderinimų neturėjimas, Sutartyje numatytų draudimų neturėjimas (įskaitant turėtų draudimų galiojimo pasibaigimo atvejais), Darbų ar bet kokios jų dalies, Rangovo ar subrangovų ar jų darbuotojų neatitikimas nacionalinio saugumo reikalavimų ar Kilmės reikalavimų, kitų Sutartyje ar Teisės aktuose numatytų reikalavimų, dėl kurių negali būti atliekami Darbai ar jų dalis, ir pan.

1.12.4. Dėl Bendrųjų sąlygų 1.12.4 punkte nurodytų priežasčių Darbai turi būti sustabdyti iki kol bus pašalinti atitinkami pažeidimai, bus imtasi pagrįstų priemonių užtikrinti, kad šie pažeidimai nepasikartotų ateityje, ir bus gautas Užsakovo pritarimas tęsti Darbus ar jų dalį.

1.12.5. Sustabdžius Darbus dėl Bendrųjų sąlygų 1.12.4 punkte nurodytų priežasčių laikoma, kad Darbai stabdomi dėl Rangovo kaltės ir Rangovas neturi teisės reikalauti galutinio Darbų atlikimo termino pratęsimo.

1.12.6. Apie Rangovo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo sustabdymą Užsakovas Rangovą informuoja raštu Sutartyje nustatytais būdais ir tvarka.

1.13. Darbų kokybė ir Rangovo garantiniai įsipareigojimai

1.13.1. Rangovas įsipareigoja nedelsdamas pašalinti visus Darbų trūkumus, kurie nustatomi Sutarties vykdymo metu, bei informuoti Užsakovą apie visas aplinkybes, turinčias arba galinčias turėti įtakos tinkamam Sutarties vykdymui. Trūkumai privalo būti pašalinti per Užsakovo raštu nurodytą terminą, bet ne vėliau kaip per 10 darbo dienų, nebent Specialiosiose sąlygose ir (ar) Pasiūlyme nustatyta kitaip, arba, jeigu Rangovas įrodo, kad nustatytiems trūkumams ir (ar) defektams pašalinti būtinas ilgesnis terminas. Terminas trūkumams pašalinti nesudaro pagrindo Sutarties termino pratęsimui ir nepanaikina Rangovo teisės taikyti atsakomybę Rangovui už netinkamai ir ne laiku įvykdytą Sutartį.

1.13.2. Rangovas garantuoja, kad atliktų Tarpinių ir (ar) Galutinio perdavimo aktų pasirašymo metu Darbai atitiks Pirkimo dokumentuose ir Sutartyje išdėstytus reikalavimus, Teisės aktų

reikalavimus bei bus atlikti kokybiškai, be klaidų, kurios panaikintų arba sumažintų jų vertę.

1.13.3. Jeigu Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip, Rangovas Darbams (įskaitant, bet neapsiribojant Bendrųjų sąlygų 1.8.7 punkte nurodytus darbus) suteikia 5 metų garantiją. Jeigu Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip, Rangovas tiekiamoms medžiagoms, gaminiams, įrenginiams, mechanizmams bei įrangai suteikia gamintojo nurodytą garantinį terminą, bet ne mažiau kaip 24 mėnesiai. Garantijos terminai pradedami skaičiuoti nuo Galutinio perdavimo akto pasirašymo dienos, o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – nuo Galutinio perdavimo akto dėl atitinkamos Objekto dalies pasirašymo dienos. Nutraukus Sutartį, iki Sutarties nutraukimo dienos atliktiems Darbams ir perduotoms medžiagoms, įrenginiams, mechanizmams, gaminiams ir įrangai suteikiama Sutartyje numatyta kokybės garantija, kurios terminas skaičiuojamas nuo Sutarties nutraukimo dienos.

1.13.4. Bendrųjų sąlygų 1.13.3 punkte nurodytoms garantijoms negali būti taikomi jokie apribojimai ir jokios papildomos sąlygos, bet kokia forma ar bet kokia apimtimi mažinančios suteiktų garantijų galiojimą, apimtį ar kitokią apsaugą.

1.13.5. Jei Objektas ar kokia nors jo dalis negali būti naudojama pagal paskirtį dėl Darbų defektų ir (ar) trūkumų, arba jeigu Rangovas nepradeda šalinti nustatytų trūkumų arba jų nepašalina, garantiniai terminai tai daliai atitinkamai pratęsimi.

1.13.6. Rangovas įsipareigoja garantiniu laikotarpiu nustatytus Darbų defektus ir (ar) trūkumus savo sąskaita pašalinti ne vėliau kaip per 10 dienų, nebent Specialiosiose sąlygose ir (ar) Pasiūlyme nustatyta kitaip, arba, jeigu Rangovas įrodo, kad nustatytiems trūkumams ir (ar) defektams pašalinti būtinas ilgesnis terminas.

1.13.7. Užsakovas, garantiniu laikotarpiu nustatęs Darbų trūkumus ir (ar) defektus, turi teisę reikalauti:

- (i) neatlygintinai pašalinti defektus ir (ar) trūkumus per Bendrųjų sąlygų 1.13.6 punkte nustatytą terminą ir reikalauti, kad Rangovas atlygintų visus su šiais gedimais ir (ar) trūkumais susijusius Užsakovo nuostolius;
- (ii) savo jėgomis arba pasitelkus trečiuosius asmenis Rangovo rizika ir sąskaita pašalinti defektus ir (ar) trūkumus ir reikalauti, kad Rangovas atlygintų visus su šiais gedimais ir (ar) trūkumais susijusius Užsakovo nuostolius.

1.14. Garantinio laikotarpio įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimas

1.14.1. Kai tai numatyta Specialiosiose sąlygose, garantinio laikotarpio įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimui Rangovas privalo pateikti pirmo pareikalavimo, neatšaukiamą ir besąlyginę, išduotą Užsakovui priimtino banko garantiją. Banko garantija užtikrinamos sumos turi būti nurodomos tokia valiuta, kokia pagal Sutartį atliekami mokėjimai.

1.14.2. Garantinio laikotarpio termino rizika turi būti apdraudžiama ne mažesne suma kaip nurodyta Specialiosiose sąlygose ir galioti ne trumpiau nei Specialiosiose sąlygose numatytą terminą, skaičiuojamą nuo Galutinio perdavimo akto pasirašymo dienos, o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros

savarankiškos Objekto dalys – nuo Galutinio perdavimo akto dėl atitinkamos Objekto dalies pasirašymo dienos;

1.14.3. Garantinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimas turi būti formos, kuri iš anksto suderinta su Užsakovu, tačiau visais atvejais ji turi apimti iš esmės tokias sąlygas:

- 1.14.3.1. bankas įsipareigoja per 10 dienų nuo pirmo raštiško Užsakovo reikalavimo gavimo sumokėti Užsakovui reikalavime nurodytą sumą, bet ne didesnę, nei nurodyta banko garantijoje;
- 1.14.3.2. raštiškame reikalavime Užsakovas neprivalo pagrįsti savo reikalavimų, o tik nurodyti, kad Rangovas neįvykdė ar netinkamai įvykdė savo sutartinius įsipareigojimus;
- 1.14.3.3. banko garantijai turi būti taikomos Tarptautinių prekybos rūmų Bendrosios garantijų pagal pirmą pareikalavimą taisyklės (Uniform Rules for Demand Guarantees. ICC Publication No. 758) su išimtimis, nustatytomis banko garantijoje ir imperatyviose Lietuvos Respublikos teisės aktų normose;
- 1.14.3.4. ginčai tarp šalių sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose/Vilniaus komercinio arbitražo teisme (banko garantijoje nurodoma viena iš šių ginčo sprendimo vietų; jei pasirenkamas Vilniaus komercinio arbitražo teismas, ginčo sprendimo sąlygas (arbitrų skaičių, arbitražo kalbą ir pan.) nurodo banko garantiją išduodantis bankas);
- 1.14.3.5. banko garantijos galiojimo terminas ir banko garantija užtikrinama suma.

1.14.4. Bankas, išdavęs garantiją, turi turėti ne mažiau kaip vienos tarptautinių reitingų agentūros patvirtintą investicinio lygio reitingą (pirmaeilių neužtikrintų ilgalaikių skolinių įsipareigojimų reitingas, kuris yra didesnis arba lygus: Standard & Poor's – A-, Fitch – A-, Moody's – A3 arba lygiavertį). Reitingą turi atitikti bankas, kuris išdavė garantiją, arba bendrovių grupė, kuriai jis priklauso.

1.14.5. Garantinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimui negali būti taikomi jokie kiti papildomi banko reikalavimai ir (ar) apribojimai;

1.14.6. Prieš pateikdamas banko garantiją garantinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimui, Rangovas gali prašyti Užsakovo patvirtinti, kad Užsakovas Rangovo siūlomą banko garantiją sutinka priimti. Tokiu atveju Užsakovas privalo atsakyti Rangovui ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo prašymo gavimo dienos.

1.14.7. Užsakovas turi teisę nepriimti banko garantijos ir (ar) laikyti ją negaliojančia, ir (ar) kreiptis į Rangovą dėl naujos banko garantijos pateikimo Užsakovui, o Rangovas privalo tokią banko garantiją pateikti per trumpiausią įmanomą terminą, jei banko garantija neatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų arba Užsakovas turi informacijos, susijusios su banko garantiją išdavusio banko veiklos sustabdymu arba galimu veiklos sustabdymu (įskaitant nemokumą, likvidavimą ar teisinės apsaugos taikymo procedūras).

1.14.8. Rangovui tinkamai įvykdžius Sutartį, Užsakovas Rangovo prašymu grąžina jam banko garantiją.

1.14.9. Tuo atveju, jeigu bet kuriuo Pirkimo procedūrų ar Sutarties vykdymo metu būtų priimtose garantinio laikotarpio prievolių įvykdymo privalomojo draudimo taisyklės ar kitas teisės aktas, Rangovas privalės pateikti šias taisykles (ar kitą teisės aktą) atitinkantį draudimą.

2. KAINA IR APMOKĖJIMAS

2.1. Kaina. Kainos, Darbų apimties ir medžiagų keitimas

2.1.1. Šalys susitaria, kad į Kainą (įkainius) (Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis pakeistą Kainą (įkainius)) yra įskaičiuotos visos tiesioginės bei netiesioginės Rangovo išlaidos, mokėtinos sumos, mokesčiai ir rinkliavos, susijusios su Sutarties vykdymu.

2.1.2. Šalys susitaria, kad PVM apskaičiuojamas pagal sąskaitos faktūros išrašymo metu galiojančius tarifus.

2.1.3. Kaina atskirai pagal Objekto dalis ir (ar) atskiros Kainos dedamosios kainos ir (ar) įkainiai yra išdėstytos atskirame Sutarties priede ir (ar) Pasiūlyme. Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis pakeitus Darbų apimtį, kartu keičiama ir Kaina (ją didinant ar mažinant), nebent apimties keitimas neturi įtakos Kainai ar jos daliai. Pradinės Sutarties vertė, nurodyta sudaromoje pradinėje Sutartyje, nekinta per visą sutarties vykdymo laikotarpį, išskyrus kai Sutarties vertė peržiūrima pagal joje nurodytas kainų peržiūros sąlygas. Visi Darbų apimčių pakeitimai (tiek numatyti Sutartyje, tiek atliekami vadovaujantis PJ) skaičiuojami nuo pradinės Sutarties vertės (be PVM). Bet kokios kitos Sutartyje numatytos priemonės (pvz., užtikrinimai, draudimai, delspinigių apskaičiavimas) taip pat skaičiuojamos nuo pradinės Sutarties vertės (be PVM).

2.1.4. Kaina gali būti keičiama tik Sutartyje nurodytais atvejais ir tvarka. Kainos dėl Darbų apimties keitimo atvejais numatyti Bendrųjų sąlygų 2.1.5, 2.1.6 punktuose, Darbų apimtis (atitinkamai ir Kaina) taip pat gali būti keičiama PJ numatytais atvejais ir tvarka. Jei Specialiosiose sąlygose nenumatyta kitaip, Kaina gali būti peržiūrima taikant peržiūros sąlygas šiais atvejais:

2.1.4.1. Bendrųjų sąlygų 2.1.2 punkte numatytu atveju;

2.1.4.2. Jeigu tai numatyta Specialiosiose sąlygose, Sutarties Kaina (įkainiai) gali būti perskaičiuojama tokia tvarka:

2.1.4.2.1. Bet kuri Sutarties šalis Sutarties galiojimo metu turi teisę inicijuoti Kainos (įkainių) perskaičiavimą. Atlikdamos perskaičiavimą, Šalys vadovaujasi Lietuvos Statistikos Departamento viešai Oficialiosios statistikos portale paskelbtais Rodiklių duomenų bazės duomenimis, iš kitos Šalies nereikalaudamos pateikti oficialaus Lietuvos Statistikos Departamento ar kitos institucijos išduoto dokumento ar patvirtinimo.

2.1.4.2.2. Sutartyje numatytos Kainos (įkainių) perskaičiavimas pirmą kartą gali būti atliktas ne anksčiau nei po 3 mėnesių nuo Sutarties sudarymo dienos ir visais atvejais negali būti atliktas anksčiau nei sueis 6 mėnesiai nuo Pasiūlymo pateikimo dienos. Po to Sutarties Kaina (įkainiai) gali būti perskaičiuojama ne dažniau negu kas 6 mėnesiai nuo susitarimo dėl Kainos

- (įkainių) perskaičiavimo (toliau – **Perskaičiavimo susitarimas**) sudarymo dienos.
- 2.1.4.2.3. Vėlesnis Kainos (įkainių) perskaičiavimas negali apimti laikotarpio, už kurį jau buvo atliktas perskaičiavimas.
- 2.1.4.2.4. Sutartyje numatytos Kainos (įkainių) perskaičiavimas atliekamas, jeigu Lietuvos Statistikos Departamento (<https://osp.stat.gov.lt/statistiniu-rodikliu-analize#/>) kas mėnesį skelbiamo Specialiosiose sąlygose nurodyto kainų indekso pokytis nuo Sutarties įsigaliojimo dienos yra daugiau kaip 0,05 (toliau – **Indeksas**).
- 2.1.4.2.5. Kaina (įkainiai) perskaičiuojama dėl Indekso pokyčio, pagal Sutartį neišpirktų Darbų kainą (įkainius) padauginant iš Indekso pokyčio koeficiento, kuris apskaičiuojamas pagal toliau nurodytą formulę:

$$K = (IPb / IPr)$$
Kur:
K – Indekso pokyčio koeficientas;
IPr – Indekso reikšmė laikotarpio pradžioje;
IPb – Indekso reikšmė laikotarpio pabaigoje.
Laikotarpis yra bet koks laikotarpis, kurio pradžia yra ne ankstesnė, negu Sutarties įsigaliojimo diena, pabaiga ne vėlesnė, negu paskutiniojo Darbų perdavimo - priėmimo akto pagal Sutartį sudarymo diena.
- 2.1.4.2.7. Šalys privalo sudaryti Perskaičiavimo susitarimą per 10 darbo dienų nuo Šalies prašymo kitai Šaliai perskaičiuoti Kainą (įkainius) bei šį prašymą pagrindžiančių dokumentų pateikimo dienos. Šalys privalo Perskaičiavimo susitarime nurodyti Indekso reikšmę laikotarpio pradžioje ir jos nustatymo datą, Indekso reikšmę laikotarpio pabaigoje ir jos nustatymo datą, Indekso pokyčio koeficientą, perskaičiuotą fiksuotos kainos sumą arba perskaičiuotus fiksuotus įkainius (įskaitant Sutarties kainos (įkainių) detalizacijos žiniaraštyje nurodytus įkainius), perskaičiuotą Sutarties Kainą, perskaičiuotą Sutarties įvykdymo užtikrinimo sumą (jeigu jis taikomas) perskaičiuotą Darbų ir Rangovo civilinės atsakomybės privalomojo draudimo sumą (šios sumos turi būti padauginamos iš Indekso pokyčio koeficiento) bei kitą perskaičiavimui reikšmingą informaciją.
- 2.1.4.2.8. Gali būti perskaičiuojamos Rangovui mokėtinos sumos tik už Darbus, o už kitus, nei Darbai, Darbus (Projekto parengimą, kadastro duomenų nustatymo paslaugas ir pan.) mokėtinos sumos negali būti perskaičiuojamos.
- 2.1.4.2.9. Po to, kai Šalys sudaro Perskaičiavimo susitarimą dėl Kainos (įkainių) perskaičiavimo, perskaičiuotoji Kaina (įkainiai) įsigalioja ir taikoma tik tiems Darbams, kurie atlikti, o medžiagos, gaminiai, montuojami įrenginiai bei įranga pristatyta po Susitarimo pasirašymo dienos.
- 2.1.4.2.10. Jeigu Darbai vėluoja dėl priežasčių, dėl kurių Rangovas neįgyja teisės į Darbų terminų pratęsimą, uždelstų Darbų kaina (įkainiai) (tik vėluojamai atlikti Darbų daliai) neperskaičiuojama dėl Indekso pokyčio didėjimo, bet turi būti perskaičiuojama dėl Indekso pokyčio mažėjimo.
- 2.1.5. Jeigu Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip, Šalys susitaria, kad dėl nuo Šalių nepriklausančių aplinkybių, kurių atsiradimo Pasiūlymo pateikimo metu Šalys negalėjo protingai numatyti, negalėjo kontroliuoti ir nebuvo prisiėmusios tų aplinkybių atsiradimo rizikos (pvz., esant aiškiai įrodomiems netikslumams ar klaidoms Projekte, Objekto techniniame pase ar kitame dokumente, kuriuo buvo remtasi rengiant atitinkamą Pirkimo dokumentuose įtvirtintą reikalavimą), dėl kurių nebereikia atlikti dalies Darbų arba reikia įsigyti papildomų darbų; arba dėl techninių sprendinių keitimo (pvz., per laikotarpį nuo Projekto parengimo iki Darbų vykdymo pasikeitus faktinėms aplinkybėms, turėjusioms įtakos Projekte numatyti vieną ar kitą sprendinį) ar Teisės aktų pasikeitimo tam tikri Darbai tampa nereikalingi arba reikia įsigyti papildomų darbų, arba pradėjus vykdyti Darbus (pvz., atlikus atkasimo darbus, paaiškėja, kad nebereikia atlikti dalies Darbų ar reikia įsigyti papildomų darbų), Užsakovas turi teisę Sutarties vykdymo metu atsisakyti dalies Darbų ar įsigyti papildomų darbų (įskaitant tokių naujų papildomų darbų, kurie pradinėje Sutartyje tiesiogiai nenumatyti, tačiau yra panašūs į tuos, kurie yra įsigyti pagal pradinę Sutartį ir yra būtini Sutartyje numatytam rezultatui pasiekti), tačiau bendra atsisakytų ir (ar) papildomai įsigytinų Darbų vertė negali viršyti Specialiosiose sąlygose nurodytos dalies (procentais) nuo pradinės Sutarties vertės. Darbų dalies atsisakymo atveju Užsakovas turi informuoti Rangovą ne vėliau kaip 10 dienų iki atitinkamų Darbų vykdymo pradžios, nebent dalies Darbų atsisakymas vykdomas Rangovo iniciatyva ar jam dalyvaujant, arba Šalys susitarė dėl trumpesnių įspėjimo terminų. Jeigu Užsakovas vėluoja pranešti apie atsisakomus Darbus, Rangovas turi teisę užbaigti Darbus, kuriuos jis pradėjo vykdyti, taip pat pareikalauti Užsakovo atlyginti Rangovo protingas ir dokumentais pagrįstas išlaidas, kurias Rangovas patyrė rengdamasis atlikti atsisakomus Darbus ir kurių nebūtų patyręs, jeigu Užsakovas apie atsisakomus Darbus būtų pranešęs per šiame punkte nustatytą terminą. Darbų atsisakymo ir (ar) papildomų Darbų įsigijimo atveju, Kaina yra keičiama atsisakytų ir (ar) naujai įsigytinų Darbų verte, kuri yra apskaičiuojama pagal Pasiūlyme nurodytus atitinkamų Darbų įkainius. Jeigu nereikalingų atlikti Darbų ir (ar) naujai įsigytinų Darbų vertei apskaičiuoti Pasiūlyme nurodytų įkainių detalumas yra nepakankamas, nereikalingų atlikti ir (ar) naujai įsigytinų Darbų vertė apskaičiuojama remiantis Rangovo kartu su Pasiūlymu pateiktomis lokalinėmis sąmatomis (jeigu tokios pateiktos), arba Rangovo pateikta ir su Užsakovu suderinta sąmata, parengta specialiai atsisakomų ir (ar) naujai įsigytinų Darbų vertei apskaičiuoti, kurioje turi būti nurodyti atsisakytinų ir (ar) naujai įsigytinų Darbų pavadinimai, kiekiai, kainos bei pagrindimas. Rangovo pasiūlyme nurodytos atsisakytinų ir (ar)

nausiai įsigytinų Darbų kainos (įkainiai), kai jos nustatomos šiame punkte nurodytais atvejais, turi atitikti Kainodaros taisyklių nustatymo metodikoje, patvirtintoje Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus įsakymu (arba ją keičiančiuose teisės aktuose), nustatytus reikalavimus ir Užsakovas turi teisę patikrinti Rangovo pateiktą sąmatą ir joje nurodytų įkainių atitikimą rinkos kainoms bei vesti derybas dėl jų.

2.1.6. Šalys aiškiai susitaria, kad Užsakovas bet kuriuo Sutarties vykdymo metu gali keisti Projekto, pagal kurį buvo atliktas Pirkimas, sprendinius ir tokie pakeitimai yra privalomi Rangovui. Bendra tokių pakeitimų vertė negali viršyti Specialiosiose sąlygose nurodytos dalies (procentais). Tokiu atveju Kainos pokytis nustatomas ir papildomi Darbai apmokami arba Kaina yra mažinama vadovaujantis Bendrųjų sąlygų 2.1.5 punkte įtvirtintomis taisyklėmis. Jeigu tokie Projekto sprendinių pakeitimai turi įtakos Sutartyje, įskaitant Grafiką, nustatytiems Darbų atlikimo terminams, Rangovas turi teisę prašyti tokių terminų pratęsimo Bendrųjų sąlygų 1.4.6.4 punkto pagrindu. Koreguojant Projektą pagal Užsakovo pakeistus esminius Projekto sprendinius, Rangovas privalo bendradarbiauti su Projektą parengusiu projektuotoju ir Užsakovu.

2.1.7. Jei Sutarties vykdymo metu paaiškėja, kad Sutartyje nurodytos medžiagos, įrenginiai, mechanizmai ir pan. nebegaminami arba jie išleisti nauju modeliu (laida), ir Rangovas pateikia tai įrodantį gamintojo patvirtinimą, Užsakovo sutikimu, kurio jis negali nepagrįstai neišduoti, Rangovas turi teisę pateikti kito modelio medžiagas, įrenginius, mechanizmus ir pan., jeigu jie yra ne blogesnių charakteristikų, nei numatyta Sutartyje, nedidinant jų kainos, nekeičiant pristatymo terminų ir kitų Sutarties sąlygų.

2.2. Apmokėjimas

2.2.1. Elektroninę sąskaitą faktūrą, atitinkančią Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (OL 2017 L 266, p. 19), Rangovas pateikia per Sąskaitų administravimo bendrąją informacinę sistemą „SABIS“.

2.2.2. Už faktiškai ir kokybiškai atliktus visus Sutartyje numatytus Darbus Užsakovas moka Rangovui vieną kartą vadovaudamasis Šalių pasirašytu Galutiniu perdavimo aktu ir jo pagrindu Rangovo išrašyta sąskaitos faktūra. Jeigu Darbų perdavimas ir priėmimas bei mokėjimas už juos vykdomas dalimis, už faktiškai ir kokybiškai per ataskaitinį mėnesį, kuris prasideda atitinkamo kalendorinio mėnesio pirmą dieną ir baigiasi šio mėnesio paskutinę dieną (jeigu Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip), atliktus Darbus Užsakovas moka Rangovui vadovaudamasis Šalių pasirašytu Tarpiniu ir (ar) Galutiniu perdavimo aktu ir jo pagrindu Rangovo išrašyta sąskaitos faktūra.

2.2.3. Pasirašyti Darbų perdavimo-priėmimo aktai turi būti pristatyti Užsakovui Specialiosiose sąlygose nurodytais Užsakovo kontaktais. Tuo atveju, jeigu Darbų priėmimas-perdavimas vykdomas dalimis už per ataskaitinį laikotarpį atliktus Darbus ir šis laikotarpis skaičiuojamas mėnesiais, Tarpiniai perdavimo aktai turi būti pristatyti ne vėliau, kaip 2-ją po ataskaitinio mėnesio

einančio mėnesio darbo dieną, nebent Specialiosiose sąlygose numatyta kitaip. Pasirašytų Darbų perdavimo-priėmimo aktų pagrindu išrašytos PVM sąskaitos faktūros turi būti pateiktos nedelsiant po to, kai Šalys pasirašo Darbų perdavimo-priėmimo aktą.

2.2.4. Užsakovas Sutartyje nustatyta tvarka pateiktą sąskaitą faktūrą apmoka per 30 dienų, jeigu Specialiosiose sąlygose nenumatyta kitaip. Mokėjimas, o atvejais, kai Darbų priėmimas-perdavimas vykdomas dalimis, paskutinis mokėjimas atliekamas tik po to, kai Rangovas įvykdo Bendrųjų sąlygų 1.5.4 punkte įtvirtintas sąlygas. Visi mokėjimai pagal šią Sutartį atliekami eurais bankiniu pavedimu į Rangovo nurodytą Rangovo sąskaitą arba atitinkamo subrangovo nurodytą sąskaitą (tais atvejais ir tokia apimtimi, kai ir kiek taikomas tiesioginis atsiskaitymas su subrangovais). PVM mokamas Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio 96 straipsnio 1 dalies 3 punkte nustatyta tvarka ir sąlygomis.

2.2.5. Užsakovas turi teisę sulaikyti Rangovui pagal Sutartį mokėtinas sumas (neapsiribojant šia Sutartimi), jeigu nustatomi Darbų trūkumai ir Rangovas per Užsakovo nurodytą terminą jų nepašalina, ar Rangovas padarė Užsakovui materialinę žalą ir jos neatlygino ir (ar) Rangovas kitaip pažeidė Sutarties sąlygas bei šių pažeidimų nepašalina. Rangovas turi teisę pasinaudoti šiame punkte nurodyta sulaikymo teise tik tokia apimtimi, kuri yra būtina užtikrinti pagrįstų reikalavimų įvykdymą.

2.2.6. Jei Darbų priėmimo metu nustatomi Darbų trūkumai, Užsakovas turi teisę atskaityti iš sumų, priklausančių Rangovui už atliktus Darbus, sumą, reikalingą tiems trūkumams pašalinti.

2.2.7. Užsakovas piniginius reikalavimus, įskaitant, bet neapsiribojant priskaičiuotas netesybas (baudas ir delspinigius), turi teisę bet kada vienašališkai įskaityti iš bet kokių bet kokiais teisiniais pagrindais Rangovui mokėtinų sumų (įskaitant, bet neapsiribojant ir pagal kitas su Rangovu sudarytas sutartis) apie tai raštiškai informuodamas Rangovą. Jeigu mokėtinų įsipareigojimų valiuta skiriasi, Užsakovas priešpriešiniams reikalavimams įskaityti gali konvertuoti bet kurio įsipareigojimo sumą pagal rinkoje galiojantį valiutos keitimo kursą, naudojamą įprastinėje veikloje.

3. ATSAKOMYBĖ, DRAUDIMAS, SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

3.1. Nuostoliai ir netesybos

3.1.1. Sutartyje numatytos netesybos (baudos ir delspinigiai) pripažįstamos Šalių iš anksto nustatytais minimaliais nuostoliais dėl to, kad kita Šalis pažeidė atitinkamą Sutarties sąlygą, kurių dydžio nukentėjusiajai Šaliai nereikia įrodinėti, ir susijusiais be kita ko su pažeidimo nustatymu, Sutarties vykdymo eigos sutrikdymu, bei kompensacija už pakenkimą dalykinei reputacijai ir yra proporcingos Sutarties pažeidimams. Netesybų sumokėjimas nukentėjusiai Šaliai nedraudžia reikalauti nuostolių, kurių netesybos nepadengia, atlyginimo ir neatleidžia sumokėjusios Šalies nuo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

3.1.2. Šalis, negalinti vykdyti Sutartyje bei jos prieduose numatytų įsipareigojimų, privalo nedelsiant, tačiau visais atvejais ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo tokių aplinkybių

paiškėjimo, raštu pranešti apie tai kitai Šaliai, o prireikus ir kitiems suinteresuotiems asmenims.

3.1.3. Vienai iš Šalių, nevykdant ar netinkamai vykdant šioje Sutartyje numatytus įsipareigojimus, antroji Šalis turi teisę atitinkamai sustabdyti savo įsipareigojimų vykdymą, prieš tai įspėjus Sutarties nevykdančią Šalį raštu ne mažiau kaip prieš 10 (dešimt) dienų.

3.1.4. Užsakovui laiku neapmokėjus už tinkamai atliktus ir priimtus Darbus, Rangovas gali skaičiuoti delspinigius po 0,02 procento nuo laiku neapmokėtos sumos. Šalys susitaria, kad šiame punkte numatyta atsakomybė Užsakovui netaikoma tuo atveju, jeigu Užsakovas apmoka Rangovo pateiktas sąskaitas-faktūras nesilaikydamas Sutartyje nustatyto apmokėjimo termino dėl aplinkybių, susijusių su Rangovu (pvz. dėl Rangovui pritaikytų, tačiau vėliau perskaičiuotų delspinigių (juos sumažinant)).

3.1.5. Jei Rangovas nesavalaikiai vykdo šioje Sutartyje nustatytus įsipareigojimus, Užsakovas turi teisę be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo priemonių, numatytų Sutartyje, pradėti skaičiuoti delspinigius. Jei Rangovas vėluoja atlikti Darbus iki Specialiųjų sąlygų 3.2 punkte nurodyto (-ų) galutinio (-ių) ir tarpinių (jei tokie Specialiųjų sąlygų 3.2 punkte nustatyti) Darbų atlikimo termino (-ų), Užsakovas turi teisę taikyti 0,02 procento nuo neatliktų Darbų dalies vertės (be PVM), o nesant galimybių nustatyti įsipareigojimų vertę – nuo pradinės Sutarties vertės, dydžio delspinigius. Delspinigiai skaičiuojami už kiekvieną vėluojamą dieną iki prievolės įvykdymo dienos. Jeigu Specialiosiose sąlygose numatyta, kad atsakomybė taikoma pažeidus Grafike nustatytus tarpinius Darbų atlikimo terminus, Rangovui vėluojant atlikti Darbus iki tarpinio (-ių) Darbų atlikimo termino (-ų), Užsakovas turi teisę taikyti 0,02 procento nuo neatliktų Darbų dalies vertės (be PVM) dydžio delspinigius už kiekvieną vėluojamą dieną iki prievolės įvykdymo dienos.

3.1.6. Jei Rangovas (jo subrangovai ar nuo jo priklausantys tretieji asmenys), vykdydamas Sutartyje nustatytas prievoles:

- 3.1.6.1. pažeidžia darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų reikalavimus, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 100 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.2. pažeidžia darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų reikalavimus vykdydamas padidintos rizikos darbus, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 500 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.3. neužtikrina, kad Darbų vykdymo vietoje nebūtų neblaivių ar apsvaigusių nuo psichoaktyvių medžiagų asmenų, už kuriuos jis atsako, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 1000 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.4. pažeidžia Bendrųjų sąlygų 1.8.8 ar 1.8.10 punktuose nustatytas prievoles ir dėl to įvyksta sunkus nelaimingas atsitikimas, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 1500 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.5. pažeidžia Bendrųjų sąlygų 1.8.8 ar 1.8.10 punktuose nustatytas prievoles ir dėl to žūsta žmogus, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 3000 Eur baudą už kiekvieną atvejį;

- 3.1.6.6. pažeidžia gaisrinės saugos reikalavimus, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 300 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.7. pažeidžia aplinkosaugos reikalavimus, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 500 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.8. pažeidžia Sutikimo sąlygas ar Bendrųjų sąlygų 1.8.3 punktą, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 500 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.9. neužtikrina, kad Darbus vykdytų asmenys, turintys reikiamą kvalifikaciją ir (ar) turintys tam teisę, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 500 Eur baudą už kiekvieną atvejį;
- 3.1.6.10. pažeidžia atliekų apskaitos ir tvarkymo Darbų vykdymo vietoje reikalavimus, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 500 Eur baudą už kiekvieną nustatytą pažeidimo atvejį;
- 3.1.6.11. pažeidžia Bendrųjų sąlygų 1.8.20 p. arba Plane numatytus terminus ir laiku nepraneša Užsakovui apie žmonių saugos ar aplinkosaugos incidentus, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 100 Eur baudą už kiekvieną atvejį. Tais atvejais, jei Rangovas iš viso nepranešė Užsakovui apie saugos incidentą, įvykusio nelaimingo atsitikimo faktą, Rangovas Užsakovo reikalavimu moka 500 Eur baudą už kiekvieną atvejį.

3.1.7. Jei Rangovas pasamdo naują (papildomą) arba pakeičia savo paraiškoje ir (ar) Pasiūlyme nurodytą specialistą be išankstinio Užsakovo raštiško sutikimo, Užsakovas turi teisę reikalauti, o Rangovas, Užsakovui pareikalavus, privalo nutraukti sutartį su tokiu specialistu ir Užsakovui sumokėti 500 Eur baudą už kiekvieną atvejį. Baudos sumokėjimas nesuteikia teisės tokiam specialistui vykdyti Darbus, neatlikus Bendrųjų sąlygų 1.8.9 punkte įtvirtintos specialistų pakeitimo procedūros.

3.1.8. Jei Rangovas nesilaiko šioje Sutartyje nustatytos subrangovų keitimo ir (ar) naujų samdymo (papildymo) tvarkos, Užsakovas turi teisę reikalauti, o Rangovas, Užsakovui pareikalavus, privalo nutraukti sutartį su tokiu subrangovu ir Užsakovui sumokėti 500 Eur baudą už kiekvieną atskirą pažeidimo atvejį. Baudos sumokėjimas nesuteikia teisės tokiam subrangovui vykdyti Darbus, neatlikus Bendrųjų sąlygų 1.9 punkte įtvirtintos subrangovų papildymo ar pakeitimo procedūros.

3.1.9. Rangovui nesudarius laiku bet kurios iš Sutartyje nurodytos draudimo sutarties, jos nepratęsia ir (ar) nepateikia įrodymų apie jos sudarymą, pratęsimą ar galiojimą (įskaitant, pirmųjų draudimo įmokų sumokėjimą) ar bet kuriai iš Sutartyje nurodytai draudimo sutarčiai tapus neatitinkančia Sutarties sąlygų, Užsakovas savo pasirinkimu turi teisę: a) įspėjus Rangovą prieš 2 (dvi) darbo dienas, sudaryti draudimo sutartį Rangovo vardu bei patirtas išlaidas išskaičiuoti iš Rangovui mokėtinų sumų, taip pat reikalauti sumokėti baudą, kurios dydis Šalių susitarimu nustatomas 1000 Eur, ir atlyginti visus Užsakovo patirtus nuostolius, kurių nepadengia ši bauda; arba b) nutraukti šią Sutartį dėl esminio sutarties pažeidimo ir reikalauti Rangovo sumokėti baudą, kurios dydis Šalių susitarimu nustatomas 10 proc. nuo pradinės Sutarties vertės, ir atlyginti visus Užsakovo patirtus nuostolius, kurių nepadengia ši bauda.

3.1.10. Rangovui laiku nepratęsus Sutartyje numatyto sutarties vykdymo užtikrinimo (banko garantijos) galiojimo termino arba nepateikus naujos banko garantijos sutarties vykdymui užtikrinti, Užsakovas turi teisę reikalauti 0,1 procento pradinės Sutarties vertės dydžio delspinigių už kiekvieną pradelstą dieną iki prievolės įvykdymo dienos arba sulaikyti mokėjimus Rangovui banko garantijos sumai. Tokiu atveju, sulaikytos sumos, atskaičius teisėtai iš jų atliktus įskaitymus, Rangovui bus išmokėtos ne anksčiau, nei bus pratęstas banko garantijos galiojimo terminas arba pateikta nauja banko garantija, arba išnyks įsipareigojimas ją pateikti ar pratęsti jos galiojimo terminą.

3.1.11. Jei Rangovas pavėluoja pateikti tarp Šalių suderintą Grafiką, jam taikoma 100 Eur bauda už kiekvieną pavėluotą dieną.

3.1.12. Jei Rangovas Darbus atlieka nekokybiškai ir Užsakovo specialistų pakartotini atvykimai dėl tų pačių darbų įvertinimo viršija daugiau nei du kartus, už trečią ir sekančius papildomus atvykimus Rangovas pagal Užsakovo raštu pateiktą reikalavimą sumoka 100 Eur už vieną pakartotinį atvykimą (už kiekvieną specialistą atskirai). Užsakovas Rangovui raštu pateikia reikalavimą sumokėti už per ataskaitinį mėnesį įvykčius visus pakartotinius specialisto (-ų) atvykimus kartu su šiuo pranešimu pateikdamas Bendrųjų sąlygų 1.8.32 punkte nurodytas nuotraukas, kuriose užfiksuoti nekokybiškai atlikti darbai.

3.1.13. Jei Rangovas pažeidžia Bendrųjų sąlygų 1.8.20 punkte įtvirtintą įsipareigojimą pranešti Užsakovui (ir atitinkamoms institucijoms, kai to reikalaujama) apie visus aplinkos apsaugos ar žmonių saugos reikalavimus pažeidžiančius incidentus, ir dėl šio pažeidimo Rangovas jau buvo įspėtas raštu, Užsakovo reikalavimu Rangovas privalo sumokėti 1500 Eur baudą už kiekvieną nustatytą pažeidimo atvejį.

3.1.14. Jeigu Rangovas nesilaiko arba netinkamai laikosi bet kokių savo įsipareigojimų, susijusių su Pirkimo dokumentuose nustatytais ekonominio naudingumo vertinimo kriterijais (Bendrųjų sąlygų 1.8.5 p.), ir jeigu atitinkamą pažeidimą Rangovas ištaisė per įspėjimo terminą, dėl ko Sutartis nebuvo nutraukta vadovaujantis Bendrųjų sąlygų 4.2.2 punkto a) papunkčio ir 4.2.4.5 punkto nuostatomis, Rangovas, Užsakovui pareikalavus, turi sumokėti 3000 eurų dydžio baudą už kiekvieno tokio įsipareigojimo nevykdymo ar netinkamo vykdymo atvejį. Rangovas taip pat įsipareigoja atlyginti visus dėl tokio Rangovo įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo Užsakovo patirtus tiesioginius nuostolius, kiek jų nepadengia šiame punkte numatyta bauda.

3.1.15. Tais atvejais, kai Rangovas pažeidžia Sutartyje numatytus dėl nacionalinio saugumo interesų ir (ar) Kilmės taikomus reikalavimus, tačiau dėl šių pažeidimų Sutartis nenutraukiama, Rangovas privalo ištaisyti pažeidimą (jeigu ir kiek tai yra įmanoma/proporcinga) bei, Užsakovui pareikalavus, sumokėti 10.000 (dešimt tūkstančių) eurų dydžio baudą už kiekvieną atskirą pažeidimo atvejį.

3.1.16. Jeigu Rangovas nevykdo kitų Sutartimi prisiimtų įsipareigojimų ar juos vykdo netinkamai, Rangovas, Užsakovui pareikalavus, turi sumokėti 500 eurų dydžio baudą už kiekvieno tokio įsipareigojimo nevykdymo ar netinkamo vykdymo atvejį. Rangovas taip pat įsipareigoja atlyginti visus dėl tokio Rangovo įsipareigojimų nevykdymo ar netinkamo vykdymo Užsakovo

patirtus tiesioginius nuostolius, kiek jų nepadengia šiame punkte numatyta bauda. Šiame punkte nustatyta bauda taikoma tik tuo atveju, jeigu už atitinkamo įsipareigojimo nevykdymą ar netinkamą vykdymą Sutartis nenumato kitokio dydžio netesybų (įskaitant netesybas už vėlavimą).

3.1.17. Jeigu Sutartyje numatytais atskirais atvejais nenustatyta kitaip, Šalys susitaria, kad, jei Sutartis vienašališkai Užsakovo nutraukiama dėl Rangovo padaryto esminio šios Sutarties pažeidimo, ar dėl bet kokių aplinkybių, už kurias atsakingas Rangovas, Rangovas moka Užsakovui 10 (dešimties) procentų pradinės Sutarties vertės dydžio baudą ir atlygina visus nuostolius, kurių nepadengia šiame punkte numatyta bauda.

3.1.18. Šalis, vengianti mokėti pagal šią Sutartį (įskaitant delspinigių ir (ar) baudų mokėjimą), privalo atlyginti kitai Šaliai visus su skolos išieškojimu susijusias išlaidas, įskaitant (bet tuo neapsiribojant) išlaidas teisinei pagalbai (advokatams) apmokėti ir teismo išlaidas.

3.1.19. Užsakovas reikalauja, kad Rangovas ir ūkio subjektai (subrangovai), kurių pajėgumais rėmėsi, siekdamas atitikti Pirkimo dokumentuose nustatytus ekonominio ir finansinio pajėgumo reikalavimus (jeigu šių subjektų pajėgumais buvo remtasi), prisiimtų solidarią atsakomybę už Sutarties įvykdymą.

3.1.20. Jei už tą patį pažeidimą Rangovui gali būti taikomos kelios Sutartyje nurodytos bausmės ar delspinigiai, taikoma tik ta bauda ir delspinigiai, kurie yra didesni. Jei tas pats pažeidimas lėmė kitų sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, už kiekvieną tokį Sutarties pažeidimą atsakomybė taikoma atskirai.

Pvz.: Rangovas padaro darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų pažeidimą, dėl kurio įvyksta sunkus nelaimingas atsitikimas. Už šį pažeidimą Bendrųjų sąlygų 3.1.6.2 punkte numatyta 500 eurų bauda (už darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų reikalavimus vykdant pavojingus darbus), Bendrųjų sąlygų 3.1.6.4 punkte numatyta 1.500 eurų bauda (už darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų pažeidimą, kai dėl to dėl to įvyksta sunkus nelaimingas atsitikimas) ir Bendrųjų sąlygų 3.1.6.3 punkte numatyta 1.000 eurų bauda (paaiškęs, kad nukentėjęs asmuo buvo neblaivus ar apsvaigęs nuo psichoaktyvių medžiagų asmenų arba įvykis įvyko dėl tokio asmens), tokiu atveju Rangovui taikoma didžiausia bauda, t. y. 1.500 eurų. Jei dėl šio (-ų) pažeidimo (-ų) vėluoja Darbų ar jų etapo įvykdymas (vėluojama Darbus atlikti iki Specialiųjų sąlygų 3.2 punkte nurodyto (-ų) galutinio (-ių) ir (ar) tarpinių (jei tokie šiame punkte nustatyti)), nepriklausomai nuo pritaikytos bausmės už darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų pažeidimą, Rangovui skaičiuojami delspinigiai už vėlavimą atlikti Darbus ar jų dalį.

3.2. Atsakomybės ribojimas

3.2.1. Šalis, pažeidusi šią Sutartį ar netinkamai vykdydama įsipareigojimus, kylančius iš šios Sutarties, įsipareigoja kitai Šaliai atlyginti tiesioginius nuostolius, kilusius dėl tokio Sutarties pažeidimo ar netinkamo jos vykdymo. Šalys aiškiai susitaria, kad Šalių atsakomybė viena kitos atžvilgiu visais atvejais bus apribota tiesioginiais nuostoliais, todėl Šalys viena kitos negautų pajamų, negautų santaupų, prarastos verslo galimybės ar bet kokių kitų jų netiesioginių nuostolių neatlygins.

3.2.2. Visi tiesioginiai nuostoliai ribojami pradinės Sutarties vertės dydžio suma, bet ne mažesne kaip 3 000 Eur suma (jeigu pradinės Sutarties vertė neviršija 3 000 Eur sumos).

3.2.3. Bendras pagal Sutartį Šaliai pritaikytų netesybų dydis ribojamas 20 procentų pradinės Sutarties vertės dydžio suma; jeigu pradinės Sutarties vertė neviršija 3 000 eurų sumos – ne didesne kaip 1 500 Eur suma.

3.2.4. Sutartyje nurodytos atsakomybės ribojimo nuostatos negalioja žalai, padarytai tyčia, dėl didelio nerūpestingumo, taip pat žalai, padarytai tretiesiems asmenims.

3.3. Atleidimas nuo atsakomybės

3.3.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal Sutartį neįvykdymą, jeigu įrodo, kad tai įvyko dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti, negalėjo protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui ir nebuvo prisiėmusi tokių aplinkybių atsiradimo rizikos (toliau – Nenugalimos jėgos aplinkybės).

3.3.2. Šalis nėra atleidžiama nuo atsakomybės, jei jos įsipareigojimų nevykdymui turėjo įtakos jos pačios, jos subtiekių, tą Šalį tiesiogiai ar netiesiogiai valdančių ar jos valdomų subjektų, taip pat jų darbuotojų (įskaitant streikus), valdymo organų ar jų narių sprendimai, veiksmai ar neveikimas.

3.3.3. Apie Nenugalimos jėgos aplinkybes ir jų įtaką Sutarties vykdymui bei terminams Šalis privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo jų atsiradimo ar paaiškėjimo, pranešti kitai Šaliai, pateikdama minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Laiku neinformavus, bus laikoma, kad šios aplinkybės Sutarties vykdymui įtakos neturėjo iki kol nebuvo išsiųstas pranešimas.

3.3.4. Atsiradus Nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalis privalo imtis visų pagrįstų priemonių galimai žalai sumažinti ir, kad jos turėtų kuo mažesnę įtaką Sutarties vykdymo terminams.

3.3.5. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiu, o jas pašalinus Šalis privalo per protingą terminą atnaujinti įsipareigojimų vykdymą.

3.4. Draudimas

3.4.1. Žemiau šiame punkte nurodytos sąlygos taikomos tais atvejais, kai Sutartyje numatyta Rangovo pareiga drausti ar būti apsidraudusiam nurodytu su Užsakovu suderintomis sąlygomis ir Užsakovui priimtinoje draudimo bendrovėje draudimu.

3.4.2. Kai Teisės aktuose numatyta, kad Rangovas turi būti apsidraudęs atitinkamu privalomuoju draudimu (pvz., civilinės atsakomybės ar kt.), Rangovas įsipareigoja užtikrinti, kad šis draudimas:

3.4.2.1. būtų sudarytas pagal atitinkamą draudimą reglamentuojančias taisykles.

3.4.2.2. apdraustų Rangovo atliekamus Darbus, įskaitant medžiagas, gaminius, montuojamus įrenginius bei įrangą ne mažesnei nei Specialiosiose sąlygose nurodytai draudimo sumai, ir Užsakovo Rangovui perduotą turtą sumontavimui su draudimo suma,

ne mažesne kaip šio turto ar vertybių nauja atkūrimo vertė;

3.4.2.3. būtų apdraustas ir turtas, kuris priklauso Užsakovui ir Darbų vykdymo vietoje yra iki pradedant Darbus. Draudimo suma ne mažesnė kaip 100.000 Eur pirmos rizikos draudimu;

3.4.2.4. draudimo sutarčiai turi būti taikoma išskaita, ne didesnė nei numato teisės aktai;

3.4.2.5. Darbų draudimo apsaugos galiojimas būtų užtikrintas iki Rangovas perduos visų Darbų rezultatą Užsakovui (Galutinio perdavimo akto pasirašymo dienos, o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – iki Galutinio perdavimo akto dėl atitinkamos Objekto dalies pasirašymo dienos);

3.4.2.6. Rangovo civilinės atsakomybės draudimo suma būtų ne mažesnė nei Specialiosiose sąlygose nurodyta draudimo suma, įskaitant ir neturtinę žalą, su išskaita, ne didesne nei numato teisės aktai; civilinės atsakomybės draudimo apsaugos galiojimas būtų užtikrintas ne trumpiau, kaip 2 metus nuo visų Darbų rezultato atidavimo naudoti (Galutinio perdavimo akto pasirašymo dienos, o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – nuo Galutinio perdavimo akto dėl atitinkamos Objekto dalies pasirašymo dienos);

3.4.2.7. apimtų ir Rangovo pasirinktų subrangovų vykdomus Darbus ir jų civilinę atsakomybę, jei Darbai vykdomi pagal sudarytas subrangos sutartis;

3.4.2.8. įsigaliojūt ne vėliau nei per 10 (dešimt) dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos, bet ne vėliau nei iki Darbų pradžios (jei viena Sutartimi perkama tiek projektavimas, tiek darbai, - ne vėliau nei iki Darbų pradžios).

3.4.3. Kai Teisės aktuose nėra numatyta, kad Rangovas turi būti apsidraudęs atitinkamu privalomuoju draudimu, tačiau Sutartyje numatyta, kad Rangovas turi būti apsidraudęs Rangovo bendrosios civilinės atsakomybės savanoriškuoju draudimu, Rangovas įsipareigoja užtikrinti, kad šis draudimas:

3.4.3.1. apdraustų Rangovo bendrąją civilinę atsakomybę savanoriškuoju draudimu ne mažesnei nei Specialiosiose sąlygose nurodytai draudimo sumai, įskaitant ir neturtinę žalą, su ne didesne nei 2.900 Eur išskaita;

3.4.3.2. Rangovo bendrosios civilinės atsakomybės draudimo apsaugos įsigaliojimas turi būti užtikrintas ne vėliau nei per 10 (dešimt) dienų nuo Sutarties pasirašymo dienos, bet ne vėliau nei iki Darbų pradžios ir galioti ne trumpiau kaip 2 metus nuo Galutinio perdavimo akto pasirašymo dienos, o kai Sutartyje numatytos kelios atskiros savarankiškos Objekto dalys – nuo paskutinio Galutinio perdavimo akto pasirašymo dienos;

3.4.3.3. Rangovo bendroji civilinė atsakomybė būtų apdrausta atskira draudimo sutartimi dėl šioje Sutartyje numatytų Darbų vykdymo;

3.4.3.4. apimtų ir Rangovo pasirinktų subrangovų bendrąją civilinę atsakomybę, jei Darbai vykdomi pagal sudarytas subrangos sutartis.

3.4.4. Rangovo pateikiami draudimo polisa turi būti išduoti draudimo įmonės, turinčios ne mažiau kaip vienos tarptautinių reitingų agentūros patvirtintą investicinio lygio reitingą (Standard & Poor's – A-, Fitch – A-, Moody's – A3 arba lygiavertį). Reitingą turi atitikti draudimo įmonė arba bendrovių grupė, kuriai ji priklauso, arba draudimo bendrovės patronuojanti įmonė.

3.4.5. Rangovas sudarytas Sutartyje nurodytas draudimo sutartis (polisus) bei įrodymus apie draudimo įmokų sumokėjimą privalo pateikti Užsakovui ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo šios Sutarties įsigaliojimo dienos, bet ne vėliau kaip iki Darbų vykdymo ar projektavimo paslaugų teikimo pradžios.

3.4.6. Jei dėl bet kokių priežasčių bet kurios iš Sutartyje nurodytos draudimo sutarties galiojimas baigtųsi anksčiau nei nurodyta Sutartyje, įskaitant ir bet kokius Sutarties vykdymo pratęsimo (užsitęsimo) atvejus, Rangovas įsipareigoja savo sąskaita sudaryti naują (-as) draudimo sutartį (-is) tokiomis pačiomis arba ne prastesnėmis sąlygomis nei nustatyta Sutartyje ir pateikti Užsakovui sudarytą (-as) draudimo sutartį (-is) (polisą (-us)) bei įrodymus apie draudimo įmokos (-ų) sumokėjimą likus ne mažiau kaip 5 (penkioms) darbo dienoms iki atitinkamos draudimo sutarties galiojimo pabaigos.

3.5. Sutarties įvykdymo užtikrinimas

3.5.1. Sutarties Garantija turi galioti visą laiką (įskaitant Sutarties pratęsimo ar jos vykdymo laiką, jei ji būtų pratęsta ar sustabdyta).

3.5.2. Sutarties Garantijoje turi būti nurodyta:

- i) kad ji yra pirmo pareikalavimo, besąlyginė ir neatšaukiama;
- ii) užtikrinimo valiuta – eurais;
- iii) raštiškame reikalavime Užsakovas neprivalo pagrįsti savo reikalavimų, o tik nurodyti, kad Rangovas neįvykdė ar netinkamai įvykdė savo sutartinius įsipareigojimus;
- iv) taikoma teisė banko garantijai: Tarptautinių prekybos rūmų Bendrosios garantijų pagal pirmą pareikalavimą taisyklės (Uniform Rules for Demand Guarantees. ICC Publication No. 758) su išimtimis, nustatytomis banko garantijoje ir imperatyviose Lietuvos Respublikos teisės aktų normose; taikoma teisė draudimo laidavimo raštui: Lietuvos Respublikos teisė;
- v) ginčai tarp šalių sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose – Vilniaus komercinio arbitražo teisme. Sutarties įvykdymą užtikrinančią Garantiją išduodantis bankas ar draudimo bendrovė nurodo ginčo sprendimo sąlygas (arbitrų skaičių, arbitražo kalbą ir pan.).

3.5.3. Sutarties įvykdymo Garantijos galiojimo terminas ir užtikrinama suma nurodoma Sutarties specialiosiose sąlygose.

3.5.4. Bankas arba draudimo bendrovė, išdavęs Garantiją, turi turėti ne mažesnę nei Baa3/BBB- tarptautinių reitingų agentūros („Standard&Poors“, „Moody's“ arba „Fitch Ratings“) patvirtintą kredito reitingą (angl. „long-term senior unsecured debt“ kredito reitingas). Jeigu institucijai nėra suteiktas kredito reitingas, galima taikyti jos patronuojančiai bendrovei suteiktą kredito

reitingą tik tuomet, kai patronuojanti bendrovė turi ne mažiau nei 90 proc. šios akcijų.

3.5.5. Jeigu Rangovas teikia draudimo bendrovės išduotą Sutarties įvykdymo Garantiją, kartu su šiuo raštu turi būti pateikta mokėjimo nurodymo kopija, patvirtinanti, kad draudimo įmoka už išduotą Garantiją yra sumokėta.

3.5.6. Sutarties įvykdymo Garantija turi būti Užsakovui pateikiama prieš pasirašant Sutartį ir yra viena iš Sutarties įsigaliojimo sąlygų.

3.5.7. Sutarties įvykdymo Garantijai negali būti taikomi jokie kiti papildomi banko ar draudimo bendrovės reikalavimai ir (ar) apribojimai.

3.5.8. Prieš pateikdamas Garantiją, Rangovas gali prašyti Užsakovo patvirtinti, kad Užsakovas Rangovo siūlomą Garantiją sutinka priimti. Tokiu atveju Užsakovas privalo atsakyti Rangovui ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo prašymo gavimo dienos.

3.5.9. Užsakovas turi teisę nepriimti Garantijos ir (ar) laikyti ją negaliojančia, ir (ar) kreiptis į Rangovą dėl naujos Garantijos pateikimo Užsakovui, o Rangovas privalo tokią Garantiją pateikti per trumpiausią įmanomą terminą, jei Garantija neatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų arba Užsakovas turi informacijos, susijusios su Garantiją išdavusio institucijos veiklos sustabdymu arba galimu veiklos sustabdymu (įskaitant nemokumą, likvidavimą ar teisinės apsaugos taikymo procedūras).

3.5.10. Rangovui tinkamai įvykdžius Sutartį, Užsakovas Rangovo prašymu grąžina jam Garantiją, jei ją išdavė bankas.

4. SUTARTIS

4.1. Sutarties galiojimas ir keitimas

4.1.1. Sutartis įsigalioja nuo momento, kai ją pasirašo paskutinis pasirašantis asmuo, o kai Specialiosiose sąlygose numatytos papildomai taikytinos įsigaliojimo sąlygos – nuo momento, kai įgyvendinamos šios sąlygos. Sutartis gali būti pasirašyta rašytine forma (pasirašant abiem Šalims ranka) arba panaudojant telekomunikacijų galinius įrenginius (pasirašant abiem Šalims kvalifikuotu elektroniniu parašu). Sutartis galioja iki visiško Šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo arba Sutarties nutraukimo dienos. Kokybės garantijos, atsakomybės, konfidencialumo, duomenų apsaugos, intelektinės nuosavybės, pranešimų siuntimo ir gavimo, kalbos, ginčų sprendimo ir kitos sąlygos, kurios pagal savo esmę turi galioti ir po Sutarties įvykdymo arba nutraukimo, galioja ir po Sutarties įvykdymo arba nutraukimo.

4.1.2. Sutartis gali būti sudaryta keliais egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią ir sudarančiais vieną ir tą pačią Sutartį ir yra saugoma ją pasirašiusių Šalių. Egzempliorių skaičius nurodytas Specialiosiose sąlygose.

4.1.3. Jeigu kuri nors Sutarties sąlyga visiškai ar iš dalies negalioja ar taptų negaliojančia dėl jos prieštaravimo taikytiniams teisės aktams arba dėl bet kokios kitos priežasties, likusios Sutarties sąlygos liks galioti visa apimtimi. Tokiu atveju, Šalys gera valia derės ir sieks pakeisti negaliojančią sąlygą kita teisėta ir galiojančia sąlyga, kuri, kiek tai įmanoma, leistų pasiekti

tokį patį teisinį ir ekonominį rezultatą, kaip Sutarties sąlyga, kuri bus tokiu būdu pakeista.

4.1.4. Kai Darbai perkami pagal įkainius ir, jeigu Specialiosiose sąlygose numatyta Sutarties pratęsimo galimybė ir įvykdomos visos su Sutarties pratęsimu susijusios sąlygos, Sutartis automatiškai pratęsiama minimaliam numatytam terminui, jeigu nei viena iš Šalių nepraneša apie Sutarties pabaigą ne vėliau kaip prieš 30 dienų iki Sutarties termino pabaigos.

4.1.5. Sutartis gali būti keičiama Šalių rašytiniu susitarimu, jei tai neprieštaruja PJ numatyta tvarkai.

4.2. Sutarties nutraukimas

4.2.1. Abi Šalys turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nesikreipdamos į teismą, apie tai ne mažiau kaip prieš 10 dienų raštu įspėjusios kitą Šalį jeigu:

- a) kitai Šaliai inicijuojama bankroto, restruktūrizavimo arba likvidavimo procedūra, ji tampa nemoki arba ji sustabdo ūkinę veiklą, arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;
- b) Sutarties vykdymas dėl Nenugalimos jėgos aplinkybių sustabdomas ilgiau kaip 180 dienų.

4.2.2. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Rangovą ne mažiau kaip prieš 10 dienų:

- a) jeigu Rangovas padaro esminį Sutarties pažeidimą;
- b) Darbai vykdomi nesilaikant Specialiųjų sąlygų 3.2 punkte ir (ar) Grafike nustatyto (-ų) galutinio (-ių) Darbų atlikimo termino (-ų), ir toks pažeidimas neištaisomas per Užsakovo Rangovui pateiktame pranešime nurodytą protingą terminą;
- c) Užsakovas dėl Sutartyje, įskaitant Grafiką, nustatytų Darbų atlikimo terminų nesilaikymo turi pagrįstą pagrindą manyti, kad Rangovas negalės užbaigti Darbų Sutartyje nustatytu laiku;
- d) jeigu Rangovas dėl savo kaltės negali ir (ar) atsisako vykdyti Sutartyje numatytus įsipareigojimus ar bet kokią jų dalį, nepriklausomai nuo tokios dalies vertės;
- e) jeigu Rangovas be Užsakovo raštiško sutikimo tretiesiems asmenims perleidžia iš Sutarties kylančias teises ir pareigas;
- f) jeigu Rangovas raštu pripažįsta Užsakovui ir (ar) kitiems asmenims ar kitaip viešai paskelbia apie negalėjimą padengti savo esamų įsiskolinimų arba susimokėti būsimų mokėjimų;
- g) jeigu Rangovo mokėtinų delspinigių suma viršija 10 procentų pradinės Sutarties vertės;
- h) jeigu, pratęsus Sutarties galiojimo terminą, Rangovas nepratęsia Sutarties įvykdymo užtikrinimo (banko garantijos) galiojimo termino arba nepateikia naujos banko garantijos;
- i) jeigu paaiškėja aplinkybės, leidžiančios Užsakovui pagrįstai manyti, kad Rangovas tinkamai nevykdys Sutartyje numatytų įsipareigojimų (pvz., Rangovas nevykdo savo finansinių įsipareigojimų kredito įstaigoms ir/arba kompetentingos institucijos pritaiko Rangovo atžvilgiu atitinkamas poveikio priemones, kuriomis atimamos arba iš esmės suvaržomos Rangovo teisės, susijusios su Darbų vykdymu);
- j) jeigu Rangovas, specialistai, subrangovai ir (ar) jų specialistai nebeatitinka Pirkimo dokumentuose

nurodytų kvalifikacijos reikalavimų, pašalinimo pagrindų ir (ar) Rangovas netenka teisės verstis Sutartyje nurodyta veikla ir šio Sutarties pažeidimo negalima ištaisyti nepažeidžiant Sutarties ir jai taikomų Teisės aktų reikalavimų, arba, jeigu ištaisyimas būtų galimas, toks ištaisyimas užtruktų ilgiau nei 60 dienų;

- k) jeigu Užsakovo prašymu Rangovas nepateikia įrodymų, paneigiančių aplinkybes, dėl kurių gali būti nutraukta ši Sutartis;
- l) jeigu Sutarties vykdymo metu atsiranda Užsakovo realaus ar potencialaus interesų konflikto situacija, dėl kurios objektyvus ir tinkamas Sutarties vykdymas yra negalimas;
- m) Rangovas per Sutartyje nustatytus terminus nepasiūlo naujo kandidato pakeisti nacionalinio saugumo interesų neatitinkantį Tikrinamą asmenį, ar Kilmės reikalavimų neatitinkantį asmenį, arba paaiškėja, kad nacionalinio saugumo interesų neatitinkančių Tikrinamų asmenų, ar asmenų, neatitinkančių Kilmės reikalavimų, pakeisti yra nebeįmanoma, arba Sutarties galiojimo laikotarpiu per bet kurį iš eilės einančių 12 mėnesių laikotarpį daugiau kaip tris kartus nustatoma, kad Tikrinami asmenys (įskaitant Rangovo siūlomus naujus kandidatus pakeisti netinkamus Tikrinimus asmenis) ar asmenys neatitinka nacionalinio saugumo interesų ar Kilmės reikalavimų;
- n) Paaiškėja, kad kiti su Rangovu sudaryti ar ketinami sudaryti sandoriai neatitinka nacionalinio saugumo interesų;
- o) jeigu dėl pradėtų taikyti tarptautinių sankcijų Rangovo/subrangovo atžvilgiu Rangovas ir/ar Užsakovas negali vykdyti Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, arba vykdyti Sutartį tampa neįmanoma ar pernelyg sudėtinga, arba, jei tolesnis Sutarties vykdymas keltų riziką dėl tarptautinių sankcijų pritaikymo paties Užsakovo atžvilgiu;
- p) Rangovas pažeidžia kitus savo įsipareigojimus ir toks atitinkamas pažeidimas kitose Sutarties nuostatose aiškiai įvardijamas kaip Rangovo esminis Sutarties pažeidimas;
- q) dėl kitų Sutartyje ir teisės aktuose nenurodytų svarbių priežasčių.

4.2.3. Bendrųjų sąlygų 4.2.2 punkto b) – o), q) papunkčiuose numatytais atvejais, Užsakovas atlygina Rangovo pagrįstas išlaidas, kurias jis patyrė iki Užsakovo pranešimo gavimo dienos, siekdamas įvykdyti Sutartį, ir kurios buvo iš anksto suderintos ir patvirtintos Užsakovo.

4.2.4. Laikoma, kad Rangovas padarė esminį sutarties pažeidimą, jeigu (neapsiribojant):

4.2.4.1. vykdydamas Darbus, Rangovas neužtikrina jų kokybės ir per Užsakovo nurodytą protingą terminą neištaiso Darbų kokybės trūkumų, jeigu tokie trūkumai gali turėti įtakos tinkamam ir (ar) saugiam Objekto naudojimui pagal paskirtį, arba tokie trūkumai yra esminiai ir nepašalinami;

4.2.4.2. Rangovas pažeidė dujotiekį ir (ar) sukėlė kitų nuostolių Užsakovui ir jų per Užsakovo nurodytą protingą terminą neatlygino;

4.2.4.3. pakartotinai per iš eilės einančių 12 mėnesių laikotarpį nustatoma, kad Rangovas pažeidė Bendrųjų sąlygų 1.8.3 (Sutikimo privalomumas), 1.8.9 (kvalifikacijos ir specialistų keitimo tvarkos

reikalavimai) ir (ar) 1.9 (subrangovų samdymo ir keitimo reikalavimai) punktų pažeidimai, dėl kurių Rangovui buvo taikyta Sutartyje numatyta atsakomybė ir (ar) jis buvo įspėtas raštu;

4.2.4.4. Rangovas Sutartyje nustatytu laiku nesudaro Sutartyje numatytų draudimo sutarčių arba nepratęsia (neužtikrina) jų galiojimo ir Užsakovas nepasinaudoja teise Sutartyje nustatyta tvarka ir sąlygomis sudaryti draudimo sutartis Rangovo vardu;

4.2.4.5. Rangovas nesilaiko Sutartyje numatytų garantinio laikotarpio įsipareigojimų – per Užsakovo nurodytą protingą terminą neištaiso per garantinį laikotarpį nustatytų Darbų kokybės trūkumų;

4.2.4.6. Rangovas nesilaiko reikalavimų, kurie Pirkimo dokumentuose buvo nustatyti kaip ekonominio naudingumo vertinimo kriterijai (Bendrųjų sąlygų 1.8.5 p.), jeigu nustatyto pažeidimo Rangovas neištaiso per Užsakovo nurodytą įspėjimo terminą;

4.2.4.7. Rangovas pažeidžia kitus savo įsipareigojimus ir toks atitinkamas pažeidimas kitose Sutarties nuostatose aiškiai įvardijamas ar pagal Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nuostatas laikomas kaip Rangovo esminis Sutarties pažeidimas, jeigu nustatyto pažeidimo Rangovas neištaiso per Užsakovo nurodytą įspėjimo terminą;

4.2.4.8. Rangovas padarė kitą esminį savo įsipareigojimų pagal šią Sutartį vykdymo pažeidimą, dėl kurio tolesnis Sutarties vykdymas tampa beprasmis arba negalimas.

4.2.4.9. Paaikškėja, kad Sutartis su Rangovu neatitinka nacionalinio saugumo interesų, ar prekės (įskaitant jų sudedamąsias dalis)/ paslaugos/ darbai neatitinka Kilmės reikalavimų, ir tokio neatitikimo negalima ištaisyti nepažeidžiant Sutarties ir jai taikomų Teisės aktų reikalavimų, arba, jeigu ištaisyimas būtų galimas, toks ištaisyimas užtruktų ilgiau nei 10 (dešimt) dienų. Šalys aiškiai susitaria, kad jei Rangovas tyčia ar apgaulės (sukčiavimo) būdu pažeidžia Sutartyje numatytus dėl nacionalinio saugumo interesų ir (ar) Kilmės taikomus reikalavimus, toks pažeidimas visais atvejais laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

4.2.5. Jei yra svarbių priežasčių, Užsakovas turi teisę bet kada, kol Darbai yra nebaigti, prieš 14 dienų raštiškai įspėjęs Rangovą, atsisakyti Sutarties, kartu sumokėdamas Rangovui atlyginimą už iki pranešimo dėl Sutarties nutraukimo gavimo dienos atliktų Darbų dalį ir atlygindamas tiesioginius ir objektyvius įrodymais pagrįstus nuostolius, padarytus dėl Sutarties nutraukimo.

4.2.6. Rangovas turi teisę nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Užsakovą ne mažiau kaip prieš 10 dienų, jei Užsakovas nepagrįstai vėluoja atlikti mokėjimą ilgiau kaip 60 dienų. Šalys susitaria, kad šio punkto nuostatos netaikomos tuo atveju, jeigu Užsakovas apmoka Rangovo pateiktas PVM sąskaitas-faktūras nesilaikydamas Sutartyje nustatyto apmokėjimo termino dėl aplinkybių, susijusių su Rangovu (pvz. dėl Rangovui pritaikytų, tačiau vėliau perskaičiuotų delspinigių (juos sumažinant)).

4.2.7. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu Šalių rašytiniu susitarimu, taip pat PJ nustatytais atvejais, apie vienašališką nutraukimą įspėjus kitą Šalį ne mažiau kaip prieš 10 dienų.

4.2.8. Sutarties nutraukimas atleidžia abi Šalis nuo Sutarties vykdymo, tačiau nepanaikina teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl Sutarties neįvykdymo, bei netesybas.

4.3. Sutarties aiškinimas

4.3.1. Sutarčiai yra taikomi ir ji yra aiškinama pagal Teisės aktus.

4.3.2. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę, ir atvirkščiai.

4.3.3. Sutarties punktų pavadinimai nurodyti tik tam, kad būtų galima ją lengviau skaityti, ir negali būti tiesiogiai naudojami Sutarties aiškinimui.

4.3.4. Sutarties aiškinimo ir taikymo tikslais nustatoma tokia Sutarties dokumentų pirmenybės tvarka:

- a) Techninė specifikacija (įskaitant paaikškinimus ir patikslinimus, jei tokie buvo pateikti);
- b) Pirkimo dokumentų paaikškinimai ir patikslinimai, jei tokie buvo pateikti;
- c) Specialiosios sąlygos;
- d) Bendrosios sąlygos;
- e) Pirkimo dokumentai, paskelbti CVPP sistemoje (jei buvo skelbti);
- f) Pasiūlymas.

4.3.5. Sutartyje nurodyti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis, mėnesiais ir metais, jei Sutartyje nenurodyta kitaip.

4.3.6. Sutartyje nurodytos darbo dienos suprantamos kaip bet kuri diena nuo pirmadienio iki penktadienio, išskyrus Lietuvos Respublikos darbo kodekse nurodytas švenčių dienas. Jei Sutartyje nurodytas terminas baigiasi nedarbo dieną, termino įvykdymas nukeliamas į po jos einančią darbo dieną. Darbo valandos (darbo laikas) suprantamos kaip darbo dienos laikas, skelbiamas Užsakovo interneto svetainėje.

5. BAIGIAMOS NUOSTATOS

5.1. Pareiškimai ir garantijos

5.1.1. Pasirašydamos Sutartį, abi Šalys pareiškia ir garantuoja, kad:

- a) Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti Sutartyje nurodytus įsipareigojimus nurodyta apimtimi ir terminais;
- b) jos yra mokios ir finansiškai pajėgios įvykdyti Sutartį, jų veikla nėra apribota, joms neiškelta arba nėra numatoma iškelti bylos dėl restruktūrizavimo ar likvidavimo, jos nėra sustabdžiusios ar apribojusios savo veiklos, joms nėra iškeltos bankroto bylos;
- c) turi visus leidimus, sprendimus, sutikimus ir patvirtinimus, kurių reikia norint sudaryti šią Sutartį, taip pat visiškai ir tinkamai įvykdyti šią Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus ir gali juos pateikti per Užsakovo nustatytą protingą terminą.

5.1.2. Rangovas, pasirašydamas Sutartį, taip pat pareiškia ir garantuoja, kad:

- a) iki šios Sutarties pasirašymo jis yra tinkamai bei išsamiai išanalizavęs Techninę specifikaciją ir kitus Pirkimo dokumentus, įskaitant Projektą, ir įsitikino, kad juose numatyti sprendiniai atitinka Teisės aktų reikalavimus, yra ekonomiškai racionalūs ir saugūs. Rangovas patvirtina, kad nurodytuose dokumentuose, jo geriausiomis žiniomis, nėra klaidų ar kitų trūkumų ir jis prisiima riziką dėl galimų Darbų patikslinimų Projekte, taip pat dėl darbų, kurie Sutarties dokumentuose nenumatyti, tačiau kuriuos būtina atlikti tam, kad būtų tinkamai užbaigti Darbai bei gautas ar surašytas, patvirtintas ir įregistruotas Statybos užbaigimo aktas ir įvykdytos visos sąlygos, taikytinos Darbų perdavimui Užsakovui pagal Galutinį perdavimo aktą;
- b) jis turi visas technines, intelektines, fizines, organizacines, finansines bei bet kokias kitas galimybes ir savybes, reikalingas ir leidžiančias jam deramai vykdyti Sutarties sąlygas;
- c) yra susipažinęs ir santykiuose su Užsakovu ir Sutarties vykdymui pasitelkiamomis trečiosiomis šalimis įsipareigoja laikytis Grupės korupcijos prevencijos politikos (toliau – Politika) ir Tiekėjo etikos kodekso (toliau – Kodeksas) nuostatų, įtvirtinančių teisėtas, darnias ir sąžiningas verslo praktikas, kurios apima privalomas aplinkosaugos, žmogaus teisių, darbo standartų ir verslo etikos elgesio normas. Susipažinti su Politika bei Kodeksu ir/ar jų pakeitimais galima adresu <https://www.epsog.lt/lt/apie-mus/veiklos-politikos/pirkimai>. Rangovas privalo užtikrinti, kad šio punkto reikalavimų laikytųsi tiek Rangovo, tiek jo Sutarties vykdymui pasitelkiamų trečiųjų šalių darbuotojai, valdymo ir priežiūros organų nariai bei kiti atstovai;
- d) nedelsiant informuos apie Sutarties galiojimo metu atsiradusias aplinkybes, kurios gali būtų laikomos pažiedžiančiomis Politikoje ir Kodekse įtvirtintus reikalavimus ir elgesio normas, bei Užsakovui paprašius, pateiks visą informaciją, susijusią su aplinkybių atsiradimu, pasekmių šalinimu ir prevencinių priemonių diegimu;
- e) Rangovui pažeidus Bendrųjų Sutarties sąlygų 5.1.2. p. c) ir/ar d) papunkčių reikalavimus, Užsakovas turi teisę leisti Rangovui ištaisyti nustatytus pažeidimus (išskyrus nusikaltimų, kitų šiurkščių teisės aktų pažeidimų atvejais) per protingą terminą. Jeigu Rangovas nesutinka arba per Užsakovo nurodytą protingą terminą nepašalina pažeidimų, jis moka 3000 Eur dydžio baudą už kiekvieną pažeidimo atvejį.

5.2. Intelektinė nuosavybė

5.2.1. Rangovas įsipareigoja užtikrinti, kad Užsakovas turės teisę savo nuožiūra, nevaržomai (tiek laiko, tiek teritorijos atžvilgiu) ir nemokėdamas jokio papildomo atlyginimo naudotis visomis jam perduotais Darbų rezultatais pagal jų paskirtį. Pramoninės ir intelektinės nuosavybės teisės į objektus, kurie bus perduodami Užsakovui kartu su Darbais, Užsakovas naudos pagal šių objektų licencijos sąlygas, tiek, kiek tai neprieštarauja Sutarties sąlygoms (jeigu taikoma).

5.2.2. Šalys susitaria, kad bet kokie Darbų rezultatai, kuriuos Rangovas, jo paskirti darbuotojai, subrangovai ar bet kokie kiti tretieji asmenys parengs ar sukurs vykdydami Sutartį

panaudojant ir (ar) remiantis Užsakovo pateikta medžiaga, dokumentacija, informacija ir pan. (toliau – Kūriniai), taps išimtinė Užsakovo nuosavybe nuo jų sukūrimo momento (jeigu taikoma). Kartu su Kūriniais Užsakovui perduodamos ir išimtinė Užsakovo nuosavybe tampa visos pramoninės ir intelektinės nuosavybės teisės į Kūrinius, įskaitant (bet neapsiribojant) teisės: [1] atgaminti Kūrinių bet kokia forma ar būdu; [2] išleisti Kūrinių; [3] versti Kūrinių; [4] adaptuoti, aranžuoti, inscenizuoti ar kitaip perdirbti Kūrinių; [5] platinti Kūrinio originalą ar jo kopijas parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybės arba valdyti, taip pat importuojant, eksportuojant; [6] viešai rodyti Kūrinio originalą ar kopijas; [7] viešai atlikti Kūrinių bet kokiais būdais ir priemonėmis; [8] transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti Kūrinių (įskaitant jo padarymą viešai prieinamu kompiuterių tinklais (internete) ir bet kuria forma ir būdu keisti, adaptuoti ir kitaip modifikuoti Kūrinių be Rangovo, jo darbuotojų ar trečiųjų asmenų, pasitelktų vykdančių Sutartį, sutikimo. Šiame punkte nurodytos teisės Užsakovui perduodamos be jokio papildomo atlyginimo visam šių teisių galiojimo terminui, neapsiribojant teritorija, maksimalia teisės aktų leidžiama apimtimi.

5.2.3. Siekdamas užtikrinti tinkamą Sutarties 5.2 p. nuostatų įgyvendinimą, Rangovas įsipareigoja sudaryti būtinas sutartis su savo paskirtais darbuotojais, subrangovais ir bet kuriomis trečiosiomis šalimis. Rangovas taip pat įsipareigoja apsaugoti Užsakovą nuo bet kokių trečiųjų šalių pretenzijų dėl intelektinės nuosavybės objektų naudojimo, kai Užsakovas šiais objektais naudojasi nepažeisdamas Sutarties sąlygų.

5.3. Konfidencialumas ir asmens duomenų apsauga

5.3.1. Rangovas įsipareigoja neatskleisti, neperduoti ar kitokiu būdu neperleisti tretiesiems asmenims jokios iš Užsakovo Sutarties vykdymui gautos informacijos, taip pat informacijos, kurią jis sukuria vykdydamas Sutartį, bei Sutarties turinio, nepriklausomai nuo to kokia forma ta informacija pateikiama (toliau – Konfidenciali informacija). Šiame punkte įtvirtintos pareigos Rangovas privalo laikytis 10 metų, pradedamus skaičiuoti nuo visiško Sutarties įvykdymo dienos.

5.3.2. Konfidencialia informacija nelaikoma tokia informacija, kuri:

- a) yra ar jos pateikimo metu buvo viešai prieinama;
- b) yra gauta iš trečios šalies, kuriai Užsakovas netaiko jokių apribojimų dėl jos atskleidimo;
- c) pagal galiojančius teisės aktų reikalavimus negali būti laikoma konfidencialia;
- d) kitos šalies yra raštiškai nurodyta kaip nekonfidenciali.

5.3.3. Jei Rangovui kyla abejonų, ar informacija yra Konfidenciali informacija, Rangovas elgsis su tokia informacija kaip su Konfidencialia informacija.

5.3.4. Rangovas įsipareigoja Konfidencialią informaciją saugoti tinkamai ir protingai, laikantis taikytinų profesinių standartų, naudoti, dauginti ir atskleisti darbuotojams, valdymo organų nariams, tretiesiems asmenims (subrangovams, teisiniam, finansiniam, verslo ir techniniam konsultantams), kurie bus susaistyti atitinkamais konfidencialumo įsipareigojimais, tik tiek, kiek tai būtina įsipareigojimams pagal Sutartį vykdyti.

5.3.5. Rangovas įsipareigoja nedelsiant informuoti Užsakovą apie įvykusį ar gresiantį Konfidencialios informacijos neteisėtą naudojimą ar atskleidimą.

5.3.6. Sutartyje numatytos Rangovo pareigos dėl Konfidencialios informacijos neatskleidimo netaikomos, kai ir tiek, kiek pagal teisės aktus iš Užsakovo reikalaujama, jis turi pareigą Konfidencialią informaciją atskleisti kompetentingai valstybės, savivaldybės, ar kitai institucijai, įstaigai, organizacijai ar jos atstovui, teismui. Jeigu pagal taikytinus įstatymus ar norminius teisės aktus Rangovas privalo atskleisti kurią nors Konfidencialios informacijos dalį, prieš atskleisdamas tokią informaciją, jis turi nedelsdamas pranešti raštu Užsakovui.

5.3.7. Rangovas, neteisėtai atskleidęs Konfidencialią informaciją, Užsakovui moka 3 000 eurų baudą ir atlygina dėl to Užsakovo patirtus ar atsiradusius tiesioginius nuostolius, kiek jų nepadengia bauda.

5.3.8. Kai Konfidenciali informacija yra elektroninio pavidalo, Rangovas įsipareigoja:

- a) užtikrinti, kad visose kompiuterinėse darbo vietose, kuriose, vykdam Sutartį, dirbama su gauta elektroninio pavidalo Konfidencialia informacija, bus instaliuota legali, veikianti antivirusinės programinės įrangos versija;
- b) užtikrinti, kad elektroninio pavidalo Konfidenciali informacija nebus perduodama ir (ar) su ja dirbama atitinkamų paslaugų erdvėse internete (pvz., Dropbox, Google Drive, One Drive), išskyrus atvejus, kai tokios paslaugos Rangovui teikiamos pagal korporatyvines (ne asmeninio naudojimo) sutartis, sudarytas su šių paslaugų gamintojais (teikėjais);
- c) užtikrinti, kad nešiojamos elektroninės laikmenos (pvz., USB atmintinės), kuriose saugoma Konfidenciali informacija, būtų šifruotos arba saugomos rakinamose informacijos saugojimo priemonėse (pvz., spintose, seifuose, atskirose rakinamose patalpose), arba kitaip apsaugotos nuo tokių įrenginių vagystės arba pameitimo.

5.3.9. Kiekviena Šalis pripažįsta ir patvirtina, kad Sutartyje nurodyti asmens duomenys bus tvarkomi tik išimtinai su Sutarties vykdymu susijusiais tikslais bei laikantis griežtų konfidencialumo įsipareigojimų bei asmens duomenų apsaugos reikalavimų. Asmens duomenų tvarkymo reikalavimus, duomenų subjektų teises ir duomenų valdytojų pareigas reglamentuoja 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).

5.4. Interesų konfliktas

5.4.1. Rangovas įsipareigoja nešališkai, sąžiningai ir tinkamai atlikti savo pareigas, vengti bet kokio interesų konflikto ir elgtis taip, kad nekiltų abejonių, jog toks konfliktas yra, nusišalinti nuo sprendimų, galinčių sukelti interesų konfliktą, priėmimo. Toks interesų konfliktas gali kilti dėl ekonominių, politinių, šeimyninių, emocinių ar bet kokių kitų priežasčių.

5.4.2. Jeigu paaiškėja aplinkybės, dėl kurių Rangovui gali kilti interesų konfliktas, jis privalo nedelsiant susilaikyti nuo bet kokių

veiksmų vykdydamas savo funkcijas, dėl kurių galėtų realizuoti interesų konfliktas, ir nedelsdamas pateikti raštišką laisvos formos pranešimą (arba pareikšti apie tai žodžiu, atitinkamai pažymėdamas posėdžio / susirinkimo protokole) apie nusišalinimą ir (ar) susilaikymą nuo atitinkamų veiksmų, kuriuos atliekant gali realizuoti interesų konfliktas, atlikimo. Toks pranešimas teikiamas Sutartyje nurodytam Užsakovo atstovui.

5.4.3. Rangovas įsipareigoja nesinaudoti ir neleisti naudotis kitiems užimamomis pareigomis, darbine padėtimi asmeninei naudai gauti, su Užsakovo veikla susijusia informacija asmeninei ar kitų asmenų naudai, jokia Užsakovo nuosavybe, valdomu turtu ir teisėmis, kitaip nei Užsakovo ir Grupės interesais ir vadovaudamasis nustatytais tvarkomis.

5.5. Kalba

5.5.1. Sutartis sudaryta lietuvių ir, esant poreikiui, Specialiosiose sąlygose nurodyta (-mis) kalba (-omis). Jei Sutartis sudaroma lietuvių ir užsienio kalba (-omis), užsienio kalbos (-ų) Sutarties variantas parengtas remiantis lietuvišku variantu. Jei lietuviškas ir užsienio kalbos (-ų) variantai nesutaptų, pirmenybė būtų teikiama lietuviškam tekstui.

5.5.2. Vykdam Sutartį bus bendraujama ir susirašinėjimas tarp Šalių vykdomas lietuvių kalba, jei Šalys nesusitaria kitaip. Tais atvejais, kai Rangovo buveinės (arba gyvenamosios vietos) registracijos vieta yra ne Lietuvos Respublikoje, susirašinėjimas gali būti vykdomas anglų arba kita, abiejų Šalių suderinta, kalba.

5.5.3. Visa Rangovo teikiama dokumentacija turi būti parengta lietuvių kalba, jei Sutartyje nenurodyta arba Šalys raštu nesusitaria kitaip.

5.6. Pranešimai

5.6.1. Visi pranešimai, kurie turi būti pateikiami pagal šią Sutartį arba taikytinų teisės aktų reikalavimus, Sutarties Šaliai įteikiami pasirašytinai arba siunčiami registruotu laišku arba elektroniniu paštu Sutartyje nurodytais adresais. Pranešimai bus laikomi įteiktais tinkamai, praėjus 5 darbo dienoms po registruoto laiško išsiuntimo kitai Šaliai Sutartyje nurodytu adresu. Laikoma, kad elektroniniu paštu išsiųsti pranešimai yra gaunami kitą darbo dieną po išsiuntimo dienos.

5.6.2. Apie savo rekvizitų pasikeitimą Šalis privalo iš anksto pranešti kitai Šaliai raštu. Visi pranešimai (dokumentai), kuriuos viena Šalis išsiunčia kitai Šaliai iki gaudama pranešimą apie pastarosios adreso pasikeitimą, laikomi tai Šaliai įteiktais tinkamai.

5.6.3. Šalių siunčiamuose pranešimuose, prašymuose, reikalavimuose, sąskaitose, aktuose ir korespondencijoje turi būti nurodomas Sutarties numeris ir data.

5.7. Ginčų sprendimai

5.7.1. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, sprendžiami Šalių derybose.

5.7.2. Jeigu Šalims nepavyksta išspręsti ginčo, nesutarimų ar reikalavimų derybų būdu per 30 dienų, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose pagal Užsakovo buveinės vietą. Sutarties

sudarymui, galiojimui, aiškinimui, vykdymui, nevykdymo padariniams yra taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

5.8. Teisių perleidimas ir atsisakymas

5.8.1. Užsakovas turi teisę perleisti trečiajam asmeniui savo teises ir (ar) pareigas, kylančias iš Sutarties, be atskiro Rangovo sutikimo. Apie teisių ir (ar) pareigų perleidimą trečiajam asmeniui Rangovas informuojamas raštišku pranešimu.

5.8.2. Šalys susitaria, kad be PJ 97 straipsnyje įtvirtintų atvejų, Rangovas gali būti pakeistas nauja Sutarties šalimi teisės aktų nustatyta tvarka pasikeitus Rangovo (pradinės Sutarties šalies) juridiniam statusui ir (ar) atskyrus dalį jo funkcijų ir jas perleidus trečiajam asmeniui, jeigu naujai Sutarties šaliai pereina visos iš Sutarties kylančios Rangovo teisės ir pareigos ir, jeigu toks Rangovo (pradinės Sutarties šalies) pakeitimas nelemia kitų esminių Sutarties pakeitimų bei taip nesiekama išvengti PJ taikymo, taip pat jeigu su tokiu Sutarties šalies pakeitimu iš anksto sutinka Užsakovas. Rangovas privalo ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) dienų iki planuojamo teisių ir pareigų perėmimo momento apie tai raštu informuoti Užsakovą ir kartu su minėtu raštu pateikti Rangovo teisių ir pareigų perėmėjo (naujos Sutarties šalies) profesinę kvalifikaciją ir (ar) teisę vykdyti atitinkamą veiklą patvirtinančius dokumentus, taip pat dokumentus, patvirtinančius, kad nėra Rangovo teisių ir pareigų perėmėjo pašalinimo pagrindų (tuo atveju, jeigu atitinkami reikalavimai nustatyti Pirkimo dokumentuose, Sutartyje ar teisės aktuose). Rangovo teisių ir pareigų perėmėjas (nauja Sutarties šalis) privalo turėti ne mažesnę profesinę kvalifikaciją nei Rangovas, su kuriuo buvo sudaryta Sutartis, kvalifikaciją, ją vertinant pagal kriterijus, kurie buvo nustatyti Pirkimo dokumentuose (jeigu atitinkami reikalavimai nustatyti). Užsakovas, gavęs Rangovo raštą kartu su visais būtinais dokumentais, ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų įvertina pateiktų dokumentų turinį ir raštu pritaria arba atsisako pritarti Rangovo pakeitimui nauja Sutarties šalimi. Susitarimas pakeisti šalį įforminamas Sutartyje nustatyta tvarka.

5.8.3. Kitais nei aptartas Bendrųjų sąlygų 5.8.2 punkte atvejais Rangovas neturi teisės perleisti savo teisių ir (ar) įsipareigojimų pagal Sutartį tretiesiems asmenims be raštiško Užsakovo sutikimo. Jei Rangovas nesilaiko šio reikalavimo, Rangovas ir teises bei pareigas perėmęs trečiasis asmuo prieš Užsakovą atsako solidariai.

5.8.4. Šalių nesinaudojimas Sutartyje nurodytomis teisėmis nereiškia šių teisių atsisakymo, išskyrus atvejus, kai Šalis šių teisių atsisako apie tai nurodydama raštu.

5.9. Informacijos atskleidimas

5.9.1. Užsakovui paprašius, Rangovas privalo pateikti visą reikalingą informaciją apie medžiagų, gaminių, įrenginių ir mechanizmų kilmės šalį, gamintoją, jo akcininkus.



CONSTRUCTION CONTRACT AGREEMENT GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT

TABLE OF CONTENTS

1. Main Provisions	a)	“Works” shall mean the works and related services referred to in the Contract, performed in accordance with the Design prepared by the Designer (where applicable), the requirements of the legislation of the Republic of Lithuania, the scope of the Works and the conditions for performance of the Works set out in the Procurement Documents, including the purchase of Materials for the performance of the Works, as well as all additional works and services not provided for in the Procurement Documents, but the necessity of which becomes apparent in the course of the performance of the Contract and which are necessary to achieve the result envisaged in the Contract, including the implementation of the solutions of the Design (where applicable), which the Contractor undertakes to carry out under the Contract.
1.1 Definitions and Abbreviations		
1.2 Subject-Matter of the Contract. Scope of the Works		
1.3 Responsible Persons		
1.4 Duration of the Works, Progress of the Works, Schedule		
1.5 Ordering of the Works, Inspection, Completion and Transfer of the Works to the Customer, Mandatory Instructions		
1.6 Performance of the Contract		
1.7 Obligations of the Customer		
1.8 Obligations of the Contractor		
1.9 Subcontracting		
1.10 Equipment, Materials and Construction Technical Documentation		
1.11 Requirements in the Interests of National Security		
1.12 Suspension of the Works	b)	“Working Design” shall mean the working design of a construction works, the continuation of the Technical Design which shall detail the solutions of the Technical Design and in accordance with which construction operations shall be carried out. During the performance of the Contract (in the course of construction), the Working Design shall be drawn up and coordinated with the Designer (obtain the Designer’s approval) by the Contractor.
1.13 1.13. Quality of the Works and the Contractor’s Warranty Obligations		
1.14 Performance Security of the Warranty Period		
2. Price and Payment		
2.1 Price. Change of the Price, the Scope (Quantities) of the Works and Materials		
2.2 Payment		
3. Liability, Insurance, Performance Security		
3.1 Losses and Penalties	c)	“Certificates of Transfer and Acceptance of Works” shall mean Interim Transfer Certificate(s) (where applicable) and/or the Final Transfer Certificate.
3.2 Limitation of Liability		
3.3 Exemption from Liability		
3.4 Insurance	c ¹⁾	“Certificate of Completion of Works before the Construction Completion Commission” shall mean the certificate signed by the Parties and submitted by the Contractor together with the application for the issue of the Construction Completion Certificate for the purpose of implementation of the provisions of paragraph 61.9 of the STR DPC (where applicable) (https://ambergrid.lt/standartiniai-reikalavimai-tiekejams-rangovams/996).
3.5 Contract Performance Security		
4. Contract		
4.1 Validity and Amendment of the Contract		
4.2 Termination of the Contract		
4.3 Interpretation of the Contract		
5. Final Provisions		
5.1 Representation and Warranties		
5.2 Intellectual Property		
5.3 Confidentiality and Protection of Personal Data		
5.4 Conflict of Interest	d)	“Declaration” shall mean a declaration of completion of construction drawn up (including cases where the drawing up of a Declaration is not mandatory), signed, certified (where required) and registered (where required) in accordance with the procedures and under the conditions laid down in the STR DPC.
5.5 Language		
5.6 Notices		
5.7 Dispute Resolution		
5.8 Assignment and Waiver of Rights		
5.9 Disclosure of Information	e)	“Final Transfer Certificate” shall mean the Certificates of Transfer and Acceptance of Works, signed by the Parties and certified by the signatures of the Parties, after the Contractor has performed (completed) all the Works under the Contract.
1. MAIN PROVISIONS		
1.1. Terms and Abbreviations	f)	“Guarantee” shall mean a document securing the performance of the Contract, such as a bank guarantee or a surety bond from an insurance company (where permitted under the terms and conditions of the Contract).
1.1.1. Unless specified otherwise, for the purposes of the Contract, the capitalised terms as well as in correspondence between the Parties to the Contract shall have the meanings set out below:		

- g) **"Schedule"** shall mean the schedule of performance of the Works to be prepared by the Contractor in accordance with the procedure and under the terms and conditions set out in the Contract;
- h) **"Group"** shall mean the group of companies controlled by EPSO-G UAB, consisting of EPSO-G UAB and the subsidiaries directly and indirectly controlled by EPSO-G UAB.
- i) **"Price"** shall mean, unless otherwise specified in the Special Terms and Conditions, the total price, inclusive of the value added tax (hereinafter referred to as the "VAT") (if applicable), specified in the Contract at which the Contractor shall undertake to carry out all Works and rectify any defects in the Works discovered within the warranty periods specified in the Contract. Where the Works are procured on the basis of a price list, the Price shall be the maximum price payable to the Contractor under the Contract for the Works including VAT (if applicable).
- j) **"Origin Requirements"** shall mean the requirements set out in the Terms and Conditions of the Procurement, other Procurement Documents, the Design and/or applicable laws and regulations applicable to the supplier (Contractor), sub-supplier (sub-subcontractor) or entities whose capacities are relied upon or persons controlling them, as well as to the origin of the goods (including their constituent parts), services and works.
- k) **"Materials"** shall mean the materials, equipment, products, plants and machinery required for the performance of the Works which the Contractor is obliged to purchase/possess, unless otherwise specified in the Contract.
- l) **"Law on National Security"** shall mean the Republic of Lithuania Law on the Protection of Objects Critical for National Security.
- m) **"Object"** shall mean the construction works and the appurtenance(s) of the main object, owned by the Customer, as specified in the Technical Specification, the Design and/or the Special Terms and Conditions, which are necessary for the proper functioning of the construction works, which are to be constructed (new construction), or in which construction operations are to be carried out (reconstruction, overhaul repairs or ordinary repairs). A separate independent part of the Facility shall be deemed to be a part of the Object which is specified (if specified) in paragraph 3.2 of the Special Terms and Conditions as an independent part of the Object and for which the Contract specifies a separate final completion date and/or the price.
- n) **"Request for Participation"** shall mean the set of documents and data submitted by the Contractor in writing, expressing the Contractor's wish to participate in the Procurement and as defined in the Procurement Documents and the LP. The Request for Participation shall form an integral part of the Contract.
- o) **"Tender"** shall mean the tender or final tender submitted by the Contractor for the Procurement, as defined in the Procurement Documents and the LP. The Tender shall form an integral part of the Contract.
- p) **"Screening"** shall mean a screening of the Contract and/or Persons to Be Screened in accordance with the procedure established in the Law on National Security, during which the Contractor (all entities comprising the Contractor) and/or sub-contractors and their employees shall be obliged to provide the documents and information necessary for such screening.
- q) **"LP"** shall mean the Republic of Lithuania Law on Procurement by Contracting Authorities Operating in the Water, Energy, Transport or Postal Services Sectors;
- r) **"Procurement"** shall mean the procurement of the Works resulting in the award of the Contract.
- s) **"Procurement Documents"** shall mean all documents and data describing the Works to be procured and the terms and conditions of the Procurement provided by the Customer to potential contractors/suppliers during the Procurement: the contract notice published in accordance with the procedure laid down in the LP, the Terms and Conditions of the Procurement, the Technical Specification, the draft Contract, other documents relating to the Procurement, and clarifications/adjustments to the afore-mentioned documents provided by the Customer to potential contractors/suppliers during the Procurement.
- t) **"Plan"** shall mean the Plan for Occupational Health and Safety, Environmental and Fire Safety drawn up by the Contractor prior to the commencement of the Works and agreed with the Customer, which shall assess all safety risks, provide for preventive and risk mitigation measures, and communication between the Contractor and the Customer in the event of a safety incident, accident, etc., as well as reporting forms and time limits.
- u) **"Design"** shall mean the construction design provided for in the Technical Specification and/or the Special Terms and Conditions, on the basis of which the Procurement is conducted and/or which is prepared by the Contractor during the performance of the Contract. For the sake of clarity, and if the Procurement Documents stipulate that the Contractor is to refer to the already prepared design of the land reclamation works on the basis of which the Procurement has been conducted, or prepare it during the performance of the Contract, the Design shall include the design of the land reclamation works, with the parts or individual solutions specific to the design of the land reclamation works, and shall be treated as a single document. The Design may be prepared in two phases, with the first phase being the preparation of the Technical Design and the second phase being the preparation of the Working Design, or in one phase being the preparation of the Technical Working Design.
- v) **"Designer"** shall mean the Designer specified in the Procurement Documents and/or the Contract.
- w) **"Contractor"** shall mean the party to the Contract that carries out the Works specified in the Contract.
- w¹⁾ **"Transparent Employee ID"** shall mean a unique QR code that encrypts data on the status of an employee, self-employed person or person posted to Lithuania.

- x) **“Law on Construction”** shall mean the Republic of Lithuania Law on Construction.
- y) **“Construction Completion Certificate”** shall mean a document drawn up by the Construction Completion Commission as provided for in the STR DPC and in accordance with the procedure and conditions laid down in the afore-mentioned Regulation, confirming that a construction works of exceptional significance or a construction works of non-exceptional significance has been constructed, reconstructed or renovated (modernised) in accordance with the Design solutions.
- z) **“Construction Completion Documents”** shall mean the Construction Completion Certificate and/or Declaration.
- aa) **“STR Operations”** shall mean the Technical Construction Regulation STR 1.06.01:2016 “Construction Operations. Supervision of Construction of a Construction Works”.
- bb) **“STR Design”** shall mean the Technical Construction Regulation STR 1.04.04:2017 “Design of a Construction Works, Expert Examination of the Design”.
- cc) **“STR DPC”** shall mean the Technical Construction Regulation STR 1.05.01:2017 “Documents Permitting the Construction. Completion of Construction. Suspension of Construction. Elimination of the Effects of Arbitrary Construction. Elimination of the Consequences of Construction under an Illegally Issued Document Permitting the Construction”.
- dd) **“Contract”** shall mean this Contract between the Customer and the Contractor, consisting of the General Terms and Conditions of the Contract (hereinafter referred to as the “General Terms and Conditions”) and the Special Terms and Conditions of the Contract (hereinafter referred to as the “Special Terms and Conditions”) (including all amendments and supplements thereto), together with all annexes hereto, which shall be deemed to form an integral part of the Contract, and under which the Parties shall undertake to be bound by the terms and conditions of the Contract.
- ee) **“Consent”** shall mean a written agreement to work in the existing natural gas transmission system facilities (installations) and/or their protection zone issued by the Customer.
- ff) **“Parties”** shall mean the Customer and the Contractor collectively, and a “Party” shall mean either of them.
- gg) **“Interim Transfer Certificate”** shall mean a Certificate of Transfer and Acceptance of Works signed by the Parties and endorsed by the signatures of the Parties after the Contractor has completed a part of the Works (where the Contract provides for the transfer of the Works and payment for the Works in instalments).
- hh) **“Technical Specification”** shall mean the Annex to the Terms and Conditions of the Procurement and any clarifications and/or adjustments to it during the Procurement.
- ii) **“Technical Working Design”** shall mean a technical working design prepared in one stage in accordance with which construction operations shall be carried out. The Technical Working Design shall be prepared by the Contractor during the performance of the Contract (unless otherwise provided for in the Technical Specification and/or the Special Part).
- jj) **“Technical Design”** shall mean a technical Design (Object) prepared and approved in accordance with the procedure established in the standard STR “Design” (first and main stage) the solutions of which shall be detailed in the Working Design.
- kk) **“Legal Acts”** shall mean the legislation of the Republic of Lithuania and the legislation of the European Union in force in the Republic of Lithuania (in their current versions) applicable to the performance of the Contract.
- ll) **“Persons to Be Screened”** shall mean employees of the Contractor (all economic operators comprising the Contractor) and/or sub-contractors who, by virtue of functions or work assigned to them, have been granted, or are about to be granted, the right of unescorted access to the facilities or assets critical for national security under the control of the Customer, and who are to be screened in accordance with the criteria and procedure established in the Law on National Security.
- mm) **“Order”** shall mean a document submitted by the Customer to the Contractor specifying the scope of the Works, the time and/or place of their performance, and other conditions necessary for the performance of the Works.
- nn) **“Customer”** shall mean the party to the Contract who purchases the Works specified in the Contract from the Contractor.
- 1.2. Subject-Matter of the Contract. Scope of the Works**
- 1.2.1. Subject to the terms, conditions, procedure and time limits set out in this Contract, the Contractor shall undertake to perform all the Works specified in the Contract, rectify any defects therein and indemnify the Customer against any losses incurred by the Customer as a result of any defects in the Works and/or any shortcomings in the Works and the Customer shall undertake to accept the properly and timely carried out Works and pay the Price to the Contractor.
- 1.2.2. The scope of the Works shall include the purchase of and payment for all Materials, transport, personnel, documents, insurance and other instruments, goods and services necessary for the performance of the Works and the obligations under the Contract, unless expressly stated in the Contract where they are provided by the Customer.
- 1.2.3. The scope of the Works shall also include obtaining all permits, approvals and consents necessary for the performance of the Contract which were not provided at the time of the Procurement and which the Customer is not obliged to provide under the Contract. If such permits, approvals and consents are issued/performed on behalf of the Customer in accordance with the requirements of law, the Customer shall issue the necessary authorisations within 5 working days from the receipt of the Contractor’s request.
- 1.3. Responsible Persons**

1.3.1. The Parties shall deal with the matters relating to the performance of the Contract through the persons designated by the Parties as specified in the Special Terms and Conditions as responsible for the performance of the Contract, who shall not be able to amend and/or supplement the terms of the Contract unless they have the relevant authorities. Communication between the persons responsible for the performance of the Contract shall take place according to the contact details specified in the Contract.

1.3.2. The Parties shall ensure that the persons delegated by them to be responsible for the performance of their obligations under the Contract shall have all the necessary authorities to perform the Contract.

1.3.3. Either Party shall have the right to unilaterally replace the person responsible for the performance of the Contract as specified in the Special Terms and Conditions with another person, as well as the Customer shall have the right to replace the Customer's contact details for submitting the Completion Documents and the Certificates of Transfer and Acceptance of Works, by giving a notice according to the other Party's contact details of the person responsible for performance of the Contract in writing and/or by e-mail as set out in the Special Terms and Conditions no later than two (2) working days to the effective date of such replacement.

1.4. Duration of the Works, Progress of the Works, Schedule

1.4.1. The Contractor shall commence the Works upon the entry into force of the Contract. The final time limit(s) for completion of the Works shall be set out in the Schedule (where applicable), but not later than till the time limit(s) specified in the Special Terms and Conditions.

1.4.2. The Works must be carried out in accordance with the Schedule (if applicable).

1.4.3. If the Special Terms and Conditions specify that the Contract is to be performed in accordance with a Schedule, the Contractor shall prepare the Schedule, agree it with the Customer, and submit the Schedule approved by both Parties to the Customer not later than within the time limit specified in the Special Terms and Conditions.

1.4.4. The Contractor shall prepare the Schedule in accordance with the requirements set out in the annex to "Requirements for the Schedule of Performance of the Works" to the Contract and/or other requirements set out in the Contract. The Customer shall undertake to approve the Schedule submitted by the Contractor or provide the Customer with reasoned comments within 3 (three) working days from the date of receipt of the Schedule. If the Schedule is returned to the Contractor for revision, the Contractor shall undertake to submit the revised Schedule for re-approval within 3 (three) working days from the receipt of the comments. If the Contractor fails to revise the Schedule in accordance with all the Customer's comments without justification, the Contractor shall be deemed to have failed to submit the Schedule for revision. In the event

that the Schedule is not approved by the Parties within the period specified in the Special Terms and Conditions, the Contractor may be subject to the liability set out in paragraph 3.1.11 of the General Terms and Conditions. The Schedule agreed between the Parties shall be endorsed by the signatures of the persons responsible for the performance of the Contract as specified in the Contract.

1.4.5. The intermediate time limits for the performance of the Works set out in the Special Terms and Conditions and/or the Schedule may, in objective and justified circumstances, be changed by drawing up a new Schedule and endorsing it with the signatures of the persons responsible for the performance of the Contract of both Parties, provided that this does not change the final time limit(s) for the performance of the Works. The Contractor shall submit a reasoned request to change the intermediate time limits for the performance of the Works, justifying the existence of the relevant conditions and their impact on the intermediate time limits for the performance of the Works. The Parties shall expressly agree that the Contractor's request to change the intermediate time limits for the Works set out in the Schedule shall not be binding upon the Customer.

1.4.6. The time limit(s) for performance of the Works specified in the Special Terms and Conditions and/or the Schedule may be extended in the following circumstances:

- 1.4.6.1. prolonged (lasting more than 14 (fourteen) consecutive days) adverse weather conditions at the place/location of the Works which make it impossible to carry out the Works, such as heavy rainfall, flooding, heavy fog, stormy winds, heavy snow, blizzard etc. This option shall apply only to the Works the quality and performance of which depends on natural conditions;
- 1.4.6.2. acts or omissions of the Customer that prevent from proper and timely performance of the Contractor's obligations under the Contract, including the Customer's delay in delegating specialists responsible for the performance of its obligations under the Contract, a failure to hand over the Object to the Contractor, a failure to issue the Consent and other consents necessary for the performance of the Works, for which the Customer is responsible, within the prescribed time limits, and a failure to perform or improper performance of other obligations undertaken by the Customer under the Contract;
- 1.4.6.3. the solutions of the Design under which the Procurement was conducted are changed or intended to be changed;
- 1.4.6.4. the scope of the Works is changed or intended to be changed;
- 1.4.6.5. a failure to perform any of the functions assigned by law to a state or municipal authority, body or organisation or other entity within the prescribed (or reasonable, if not prescribed) time limit;
- 1.4.6.6. circumstances which could not reasonably have been foreseen at the time of signature of this Contract such as acts or omissions of third parties; amendments to the provisions of legislation relating to the performance of the Contract; delay or refusal of the owners of the land on whose plots of land the Works (or any part thereof) are to be carried out in

accordance with the Design and/or this Contract to establish an easement and/or special conditions for the use of the land, or grant any other right to carry out the Works on the land belonging to such owners, or any other circumstances which are not attributable to the third parties, which cannot be eliminated by the Contractor by reasonable and prudent measures which become evident in the course of the Works;

1.4.6.7. the Procurement Procedures have been delayed, which has made it impossible or excessively difficult to commence and/or complete the Works within the time limit set out in the Contract (e.g. the Contract has been signed later than specified in the notice of award of the Contracting Authority's (the Procuring Entity); the supplier (the Contractor) had reasonably planned to start the Works earlier on the basis of the data provided during the Procurement procedures, etc.).

1.4.7. When requesting for an extension of the time limit(s) for the performance of the Works, the Contractor must justify the existence of the relevant conditions and their impact on the time limit for the performance of the Works, as well as the fact that the afore-mentioned conditions are due to causes beyond the Contractor's control. The time limit(s) for the performance of the Works may be extended for a maximum period of time for which the circumstances and/or consequences thereof referred to in paragraph 1.4.6 of the General Terms and Conditions exist. The Contractor shall use its best endeavours to ensure that the circumstances referred to in paragraph 1.4.6 of the General Terms and Conditions are as short as possible and/or that their impact on the time limit for the performance of the Works is as minimum as possible (by encouraging other persons to take action, by taking all possible reasonable steps to seek for alternative measures (e.g. by changing the sequencing of the Works), etc.), and that the consequences are as least unfavourable to the Customer as possible. The Contractor shall provide evidence of the performance of the afore-mentioned actions at the request of the Customer. If the Contractor fails to provide such evidence, the Customer shall have the right to refuse to agree to any extension of the time limit(s) for the performance of the Works or shorten the time limit(s) accordingly. The Parties shall enter into a written agreement on the extension of the final time limit(s) for the performance of the Works, which shall form an integral part of the Contract. Prior to the agreement on the extension of the final time limit(s) for the execution of the Works set out in the Schedule by the Parties, a new version of the Schedule shall be drawn up and approved by the signatures of the person(s) responsible for the performance of the Contract of both Parties.

1.4.8. If the Works are not carried out in accordance with the applicable Schedule, the Contractor shall undertake to explain the reasons for the delay in the Works and provide the Customer with an updated Schedule within 5 (five) working days at the Customer's request. The Contractor shall at all times use its best endeavours to remedy any delay in the performance of the Works as soon as possible. The updated Schedule referred to in this paragraph shall for information purposes only, for the organisation of the Works and for monitoring the performance of the Contract, and shall in no case constitute a change of the time

limits set out in the Contract and/or the Schedule, nor shall it relieve the Contractor from any liability for non-compliance with such time limits.

1.4.9. If, for the reasons within the Contractor's control and circumstances within the Contractor's control, the intermediate time limit for performance of the Works and/or final time limits for performance of the Works set out in the Schedule must be changed or have been changed, including but not limited to, the time limits for cutting into an existing main gas pipeline or disconnecting the main gas pipeline, and as a consequence of such change in the relevant time limits (whether by virtue of the procedures set out in the Contract or by virtue of fact/procedure by way of a change to the Schedule), the Customer has incurred or shall be liable to incur the costs associated therewith (e.g., due to the release of gases into the atmosphere or to a higher amounts of gasses than foreseen, the use of new suppliers, etc.)), the Contractor shall, at the written request of the Customer, undertake to reimburse the Customer for such direct costs within a reasonable period of time specified by the Customer, failing which the Customer shall have the right at any time to unilaterally offset such direct costs against any amounts payable to the Contractor on any legal basis (including, without limitation, under any other contract entered into by the Customer with the Contractor), by notifying the Contractor in writing.

1.5. Ordering of the Works, Inspection, Completion and Transfer of the Works to the Customer, Mandatory Instructions

1.5.1. Where the Works are carried out pursuant to separate Orders of the Customer or the Contract provides for the possibility to purchase the Works or any part thereof pursuant to a separately placed Order, such Orders shall be placed and confirmed in writing and/or by e-mail according to the contact details of the persons responsible for the performance of the Contract as specified in the Special Terms and Conditions. An Order shall be deemed to have been received when the Contractor's person responsible for the performance of the Contract acknowledges its receipt, but not later than within 2 (two) working days from the date of its despatch. Unless otherwise provided for in the Technical Specification or the Special Terms and Conditions, prior to the submission of the Order, the Parties shall agree on the scope of the Works to be ordered, the time and/or place of its performance and any other necessary conditions for performance of the Works. In the event that the Works specified in the relevant Order are to be performed in accordance with the Schedule, the Schedule shall be drawn up and amended in accordance with the procedure set out in paragraph 1.4 of the General Terms and Conditions. The Orders shall be deemed to be agreed upon when they are approved by both Parties.

1.5.2. Where provided for in the Contract, the progress of the Works carried out by the Contractor shall be recorded by signing the Interim Transfer Certificates prepared by the Contractor. The Interim Transfer Certificates shall be signed in respect of the Works actually and properly carried out during the reporting period and shall be recorded (where required by law) in the log of construction operations, unless otherwise provided for in the Contract. The Parties shall agree that the Interim Transfer Certificates shall be signed solely for the purpose of

payment of instalments of the Price to the Contractor and shall not constitute a transfer of the Works performed by the Contractor to the Customer. From the moment of signature of the Interim Transfer Certificate, ownership of all the results of the Works referred to in the Interim Transfer Certificate shall pass to the Customer. For the sake of clarity, the Parties shall certify that, notwithstanding the time of transfer of ownership, the Contractor shall be responsible for the proper protection of the results of such Works and for the fulfilment of its other obligations as set out in the Contract in respect of the uncompleted Works up to the date of signature of the Final Transfer Certificate (or, in the case of several separate independent parts of the Design as provided for in the Contract, the Final Transfer Certificate for the relevant part of the Design).

1.5.3. The Contractor (specialist(s) acting on its behalf) shall invite the Customer's maintenance specialist(s) to assess the Works at least 3 (three) working days in advance (unless otherwise agreed between the Contractor and the Customer's maintenance specialist), by sending an e-mail to the respective maintenance specialist(s) with a copy of the e-mail to the Customer's person responsible for the performance of the Contract, as specified in paragraph 12 of the Special Terms and Conditions, indicating the address of the Object, the name (description) of the Works to be evaluated, and the time of the meeting as agreed upon with the maintenance specialist(s). The e-mail shall be deemed to have been received on the next working day following the date of its dispatch. If the Contractor cancels the scheduled meeting less than 24 hours to the meeting, such cancellation shall also be treated (counted) as one additional arrival. The quality of the Works performed by the Contractor and any shortcomings and/or defects in the Works shall be recorded by the Customer's maintenance specialist by taking photographs. Photographs shall be taken at the time of each arrival, and the information and data recorded in the photographs shall make it possible to identify the location of the Works, the time at which the photograph was taken, and defects and/or deficiencies in the Works, if any.

1.5.4. Upon receipt of the Interim Transfer Certificate, the Customer may reasonably request the Contractor to clarify or revise the data in the Interim Transfer Certificate. The Customer shall sign Interim Transfer Certificate no later than within 5 (five) working days from the receipt of the Interim Transfer Certificate or, if deficiencies and/or defects in the Works are identified, return it to the Contractor, specifying the identified deficiencies and/or defects in the Works and a reasonable time limit of not more than 5 (five) working days for their rectification in the Interim Transfer Certificate, except where the Parties agree otherwise. For the avoidance of any doubt, the Parties shall agree that the Interim Transfer Certificates shall be signed only in respect of the properly performed Works, where applicable, as certified by the Customer's technical supervisor. At the time of signature of the Interim Transfer Certificates and/or Final Transfer Certificate, the Contractor shall undertake to transfer the certificates of the performed concealed Works to the Customer (where applicable).

1.5.5. Upon completion of the Works (or, where the Contract provides for several separate independent parts of the Design, upon completion of the Works of the relevant part of the Design),

the Contractor shall be obliged to organise all the procedures and carry out all the actions necessary for obtaining or drawing up of the Construction Completion Document (Construction Completion Certificate or Declaration) in accordance with the requirements of the applicable legal acts, including in cases where the drawing up of the Declaration is not mandatory (as well as for its approval and registration (if applicable)). The Contractor shall notify the Customer of the completion of the Works and the initiation of the completion procedure by giving a ten (10) working days' notice, unless the Customer agrees to a shorter notice period. Together with the notice of the completion of the Works, the Contractor shall provide the Customer with all available information and documents, including those referred to in paragraph 3.5 of the Special Terms and Conditions, which are necessary to enable the Customer to carry out the inspections of the Works as provided for in paragraph 1.5.6 of the General Terms and Conditions, and/or prepare for the procedure of completion of the Works in an appropriate manner. If the Contractor fails to comply with the afore-mentioned time limit and/or fails to provide the Customer with all the information and/or documents required by the Customer, the Customer shall have the right to request, and the Contractor shall have the obligation to postpone the performance of the Works for an appropriate period. The Customer shall inform the Contractor of any deficiencies in the information and/or documents provided by the Contractor pursuant to this paragraph of the Contract not later than within 5 (five) working days from the date of receipt of the relevant information and/or documents. The Contractor shall bear all risk of delay in the performance of the relevant Works if the completion of the Works is delayed due to the circumstances referred to in this paragraph of the Contract.

1.5.6. Upon receipt of the notice of completion of the Works and the initiation of the procedure for completion of the Works referred to in paragraph 1.5.5 of the General Terms and Conditions, the Customer shall be entitled, but not obliged, to carry out the inspections of the Works provided for in paragraph 1.5.8 of the General Terms and Conditions and submit a certificate of inspection of the Works, the consequences of which are provided for in paragraph 1.5.9 of the General Terms and Conditions. The right of the Customer to carry out inspections of the Works as provided for in this paragraph shall not preclude the Customer from carrying out the inspections provided for in paragraph 1.5.8 prior to the signature of the Final Transfer Certificate, and shall not be deemed to constitute any waiver of the Customer's confirmation as to the appropriateness of the Works or of the Customer's right to make claims for shortcomings and/or defects in the Works during any subsequent inspections of the Works and/or during the warranty period referred to in paragraph 1.13.3 of the General Terms and Conditions.

1.5.6¹. For the purposes of implementing the provisions of paragraph 61.9 of the STR DPC (where applicable), the Contractor shall, together with the application for a Construction Completion Certificate, submit:

1.5.6¹.1. all Interim Transfer Certificates signed at the time of performance of the Works and, where the Contract provides for several separate independent parts of the Works, all Interim Transfer Certificates signed at the time of performance of the Works in respect of the relevant part of the Works; or

1.5.6^{1.2} For the sole purpose of completing the construction completion procedures, the Certificate of Completion of Works before the Construction Completion Commission signed by the Parties shall not constitute a transfer of all the Works from the Contractor to the Customer and shall not constitute a confirmation that the Contractor has fulfilled all the Contractor's duties and obligations under the Contract and/or the legal acts. For the purpose of clarity, the Contractor shall confirm that it shall complete the Works not completed prior to the signature of the afore-mentioned certificate and shall remedy any deficiencies and/or defects identified at the time of and after the signature of the certificate, and shall perform any other obligations provided for in the Contract and/or the legal acts which are not performed prior to the date of signature of the Certificate of Completion of Works before the Construction Completion Commission, including, but not limited to, those identified by the persons involved in the construction completion procedure in the course of the construction procedure.

1.5.7. The Contractor shall transfer all the Works to the Customer by signing the Final Transfer Certificate prepared by the Contractor and, where the Contract provides for several separate independent parts of the Works, the Final Transfer Certificate for the relevant part of the Works. The Parties shall expressly agree that the Contractor is not entitled to unilaterally sign the Final Transfer Certificate and transfer the Works to the Customer. The Final Transfer Certificate shall be signed only if the conditions set out in paragraph 3.4 of the Special Terms and Conditions are fulfilled.

1.5.8. Upon receipt of the Final Transfer Certificate prepared by the Contractor, the Customer shall have the right, but shall not be obliged, to inspect the relevant Works (or any part thereof) to ensure that the performed Works comply with the requirements of the Contract and/or the legal acts. At the time of the inspection of the Works, the Customer shall verify that the Works comply with the requirements of the Contract and/or the legal acts by itself or through third parties and/or the Designer and/or the technical supervisor.

1.5.9. If the inspection of the Works referred to in paragraph 1.5.8 of the General Terms and Conditions reveals minor defects and/or deficiencies (minor incomplete Works or defects and/or deficiencies) which (before or during the completion of the Works and the rectification of the defects and/or deficiencies) may not have any adverse effect on the safe and proper use of the Object for the purpose for which it is intended, such defects and/or deficiencies shall not prevent the signature of the Final Transfer Certificate. In such case, the Final Transfer Certificate shall specify all such deficiencies and/or defects and a reasonable period of time within which the Contractor undertakes to remedy such deficiencies and/or defects. A reasonable period of time shall not exceed thirty (30) days, except where the identified deficiencies and/or defects cannot be remedied due to adverse weather conditions. In such a case, the deficiencies and/or defects must be rectified not later than within 30 (thirty) days from the time of the occurrence of the favourable weather conditions, if this is later than the general maximum period of 30 (thirty) days. If the Contractor fails to remedy the defects and/or deficiencies within the time limit, the Customer may exercise the Security of Performance of the Warranty Obligations (where

applicable) referred to in paragraph 1.14 of the General Terms and Conditions and/or any other rights set out in paragraph 1.13.7 of the General Terms and Conditions. In the event of the discovery of minor deficiencies and/or defects, the Customer shall also have the right to unilaterally decide not to request for their rectification and reduce the Price of the Works accordingly. If the inspection of the Works reveals material deficiencies and/or defects in the Works, the Customer shall not sign the Final Transfer Certificate, indicate the material deficiencies and/or defects in the inspection report of the Works and submit it to the Contractor together with the unsigned Final Transfer Certificate. The Contractor shall, without delay, but not later than within the time limit set out in paragraph 1.13.1 of the General Terms and Conditions, rectify the identified material defects and/or deficiencies in the Works and, once rectified, submit a new Final Transfer Certificate to the Customer. In this case, the Customer may repeatedly inspect the Works in accordance with the procedure established in paragraph 1.5.8 of the General Terms and Conditions and this paragraph. For the sake of clarity, the Parties shall expressly agree and confirm that they shall consider a failure to comply with the requirements set out in paragraph 3.4 of the Special Terms and Conditions to be a material defect and/or deficiency, and shall only sign the Final Transfer Certificate when all the requirements set out in paragraph 3.4 of the Special Terms and Conditions have been properly met.

1.5.10. Upon the signature of the Final Transfer Certificate, the results of the Works shall be deemed to have been transferred to the Customer. However, such transfer shall not invalidate the Contractor's obligation to remedy any remaining defects and/or deficiencies in the Works and comply with the warranty obligations under the Contract.

1.5.11. For the avoidance of doubt, the Parties shall agree and confirm that the risk of accidental perish of the results of the Works pass from the Contractor to the Customer only upon the signature of the Final Transfer Certificate by both Parties, and in case of several separate independent parts of the Works, from the date of signature of the Final Transfer Certificate of the respective part of the Works.

1.5.12. The Customer shall have the right to give the Contractor binding instructions for the performance of the Works under the Contract. Instructions shall be given to the Contractor only in writing. Instructions given in writing shall be binding upon the Contractor.

1.5.13. If the Contractor considers that the Customer's instructions referred to in paragraph 1.5.12 are potentially contrary to the requirements of the legislation or may have negative consequences on the Works, the Contractor shall have the right to notify the Customer in writing within a period of time of no more than 5 (five) working days. If the Contractor fails to notify the Customer that the instructions given by the Customer may be contrary to the requirements of the legislation or may have adverse consequences on the Works in writing within the time limit referred to in this paragraph, the Contractor shall become fully responsible for the consequences of implementing such instructions.

1.5.14. If the Parties disagree on the appropriateness of the Works, an independent expert shall be engaged to resolve the disagreement. The final decision shall be based on the expert's report which shall be binding upon the Parties. The Party whose claims concerning the quality of the Works are refuted by the expert appointed by a written agreement between the Parties shall pay all the costs of the expert's work, including reimbursement of the costs of the expert's work incurred (to be incurred) by the other Party. If the Parties fail to agree on the appointment of the expert within 30 (thirty) days, it shall be deemed that the Parties have failed to resolve the dispute by negotiations within 30 (thirty) days, in which case the dispute shall be resolved in accordance with the procedure established in the Contract before the courts of the Republic of Lithuania. The Customer's right to withhold payment for defective Works or refuse to accept the Works shall remain in force until the receipt of an expert's report refuting the Customer's arguments concerning the defective quality of the Works.

1.6. Performance of the Contract

1.6.1. The Contractor shall undertake to perform the Contract at its own risk and expense, as diligently and efficiently as possible, in a manner that is in the best interests of the Customer, in accordance with the best generally accepted professional and technical standards and practices, using all relevant skills and knowledge.

1.6.2 The Contractor shall be required to attend any briefings organised by the Customer for the performance of the Works at such times as the Customer may specify. At the progress meetings, the Contractor shall provide a detailed report on the Works, their progress, problems and remedies relating to the performance of the Works, and shall answer the questions. The Contractor shall prepare the minutes of the meeting on performance of the Works no later than within 2 (two) working days from the meeting on the performance of the Works. If the Contractor has breached the obligation set out in this paragraph and has failed to attend the meeting and/or prepare the minutes of the meeting within the time limit, the Contractor shall be liable to impose a fine in the amount of EUR 100 (one hundred euro) for each case of failure to attend the meeting and/or prepare the minutes. Payment of the fine shall not relieve the Contractor from the obligation to prepare the minutes.

1.7. Obligations of the Customer

1.7.1. Once the Contractor has submitted all the necessary documents specified at <https://www.ambergrid.lt/saugumas/darbai-perdavimo-sistemas-objektuose/sutikimo-dirbti-suteikimo-tvarka/582>, the Customer shall issue a written Consent (where applicable) no later than within 5 (five) working days.

1.7.2. The Customer shall accept the properly and timely performed Works from the Contractor and pay for them in due time in accordance with the terms and conditions of payment set out in the Contract.

1.7.3. The Customer shall carry out (or arrange) technical supervision of the construction operations and inform the

Contractor of the appointed technical supervisor in writing (applicable in cases where technical supervision is compulsory according to the Law on Construction or is carried out by the Customer's decision).

1.7.4. The Customer shall have the right to inspect and evaluate the performance of the Works by itself or through its representatives, i.e. supervise and control the performance of the Works, including the technical supervision of the performance of the Design, the technical supervision of the construction of the Object, and the compliance of the Contractor's works, the Object transferred to it, and the employees with the occupational safety and the environmental protection requirements. The Customer shall have the right to engage experts in the relevant field at any time during the performance of the Contract to verify the quality of the Works performed by the Contractor, and the Contractor shall undertake to provide such experts with all necessary conditions, including access to the construction site, and the provision of all necessary documents to verify the quality of the performed Works and their compliance with the Contract and the requirements of the applicable legislation.

1.7.5. The Customer shall, upon the Contractor's request, transfer the Materials required for the performance of the Works to the Contractor by the time specified by the Contractor, if so provided for in the Technical Specification. If the Contractor fails to comply with the time limit set out in paragraph 1.8.2 of the General Terms and Conditions, the Customer shall have the right to transfer the Materials to the Contractor no later than within 5 (five) working days from the date of receipt of the Contractor's request.

1.7.6. The Customer shall transfer the Design and/or the document permitting the construction (where applicable) to the Contractor.

1.7.7. The Customer shall hand over the Site (if applicable) to the Contractor.

1.7.8. The Customer must organise the supervision of the Design (where applicable).

1.7.9. If applicable, the Customer shall be obliged to approve the individual solutions of the Technical Working Design or any part of the Technical Working Design or any part of the Design submitted by the Contractor or agreed upon with the Designer, not later than within 10 (ten) working days from their submission, and of the Technical Working Design or the Working Design (where the afore-mentioned designs are submitted for coordination in its entirety) not later than within 15 (fifteen) working days from their submission, or provide a reasoned refusal to do so within the afore-mentioned time limits.

1.7.10. The Customer shall ensure that the Customer and the persons engaged by the Customer for the purpose of performance of the Contract, including but not limited to the technical supervisor, duly comply with the terms and conditions of this Contract and the requirements of the legislation, promptly and properly respond to the Contractor's enquiries, requests and/or notifications, and carry out their duties without

unreasonable delay, and fully cooperate with the Contractor in the performance of the Contractor's obligations under the Contract.

1.8. Obligations of the Contractor

1.8.1. The Contractor shall undertake to perform the Works under the Contract in a high quality manner in accordance with the Contract, the Procurement Documents, the Tender, the Schedule and the requirements of the Legal Acts.

1.8.2. The Contractor shall have all Materials, etc., necessary for proper performance of the Contract in its possession, except for those provided by the Customer in accordance with the provisions of the Contract. The Contractor must submit a request for Materials supplied (if any) by the Customer at least 5 (five) days before the commencement of the Works (or the relevant part thereof). The transfer and return of the Materials supplied by the Customer to the Contractor shall be effected by the Parties by signature of the transfer and acceptance certificates.

1.8.3. Where applicable, the Contractor shall obtain the Consent (in respect of itself and its employees) prior to the commencement of the Works and shall not carry out any Works without such Consent and, where applicable, prepare and agree a Plan with the Customer prior to the commencement of the Works. The Consent issued by the Customer shall be valid during the performance of all the Works. The Contractor shall ensure that all sub-contractors (and their employees) carrying out the Works obtain the Consent. The provisions of this paragraph shall apply when and to the extent that the Works (or any part thereof) are carried out within the protection zone of an existing trunk gas pipeline.

1.8.4. The Contractor shall appoint a construction manager and a special construction manager(s) (where applicable) within 5 (five) working days from the date of entry into force of the Contract and shall notify the Customer of the names, addresses and telephone numbers of the afore-mentioned managers, who can be contacted at any time of the day or night in writing if such details have not been previously provided to the Customer, and shall notify the Customer of any changes in the afore-mentioned details in writing not later than within 2 (two) working days.

1.8.5. The Contractor shall, throughout the period of performance of the Contract, comply with its obligations in relation to the cost-effectiveness evaluation criteria (if any) set out in the Procurement Documents and the descriptions/values of compliance with those criteria proposed by the Contractor.

1.8.6 The Contractor shall, in the course of performance of the Works, provide access and, where applicable, entry to the plots of land of the land owners and/or users for so long as normal access or access is impeded by the Works.

1.8.7. The Contractor shall, not later than 5 (five) working days before the commencement of the planned Works, inform the owners, trustees and/or users of the land on which the Works are to be carried out, and, if necessary, other third parties, of the planned Works and of the reclamation and restoration of the land on which the Works have been carried out and the

environmental clean-up in writing, restore damaged and/or install new drainage, land reclamation and other engineering systems, as well as compensate the owners, trustees, users and/or third parties for the damage caused by the Works (if any) at their own expense and provide the Customer with certificates or other documents confirming that these persons have no claims. The Customer shall not be obliged to check whether the Contractor has received and submitted to the Customer the documents referred to in this paragraph confirming that they have no claims.

1.8.8. Where applicable and unless otherwise provided for in the Technical Specification, the Customer shall negotiate the establishment of easements and/or special conditions for the use of the land with the owners, users or trustees of the land, if applicable, and other persons regarding, arrange for the signature of the necessary agreements and sign them, or arrange for the adoption of the administrative acts regarding the establishment of easements and/or special conditions for the use of the land. The Customer shall indemnify the owners, users or trustees of the land as well as other persons against any losses incurred as a result of the establishment of easements and/or special conditions of use of the land.

1.8.9. The Contractor shall ensure fire safety and environmental protection, as well as the protection of the adjacent environment and natural and immovable cultural property, the protection of people living, working, recreating and moving in the vicinity of the construction site from the dangers of the construction works, and the protection of the conditions of life and activities of third parties referred to in Article 6(4) of the Law on Construction. The Contractor shall be responsible for the protection of the property on the construction site of its own, its sub-contractors and the Customer (their employees) and third parties, including working tools, equipment, machinery, from damage, theft, and the effects of meteorological conditions until the date of transfer of all the Works performed by the Contractor to the Customer. The Contractor shall bear full responsibility for compliance with environmental, fire safety, gas system construction and other legislation.

1.8.10. The Contractor shall ensure that throughout the term of the Contract, irrespective of whether or not the Contractor's qualification for the right to carry out the relevant activities has been subject to verification in the course of the Procurement, the Contractor, its employees and/or sub-contractors engaged by the Contractor and their employees meet the qualification requirements set out in the Procurement Documents, the Contract and/or the Legal Acts and are entitled to carry out the Works, and that the Works are carried out by qualified specialists and other persons who have the necessary valid qualifications and/or documents confirming their right to perform the Works. The Contractor may replace the specialists indicated in the Request for Participation and/or the tender with other specialists with qualifications (including experience) not lower than those set out in the Procurement Documents and/or required by the applicable Legal Acts only with the prior consent of the Customer to such replacement. In the event that the economic advantage evaluation criteria have been applied to the specialist to be replaced and the Contractor has been awarded points, such specialist may be replaced only for objective reasons (death,

illness, termination of employment relationship with the Contractor or its sub-contractor, etc.) and only by a specialist whose qualifications (including experience) are not inferior to those of the specialist to be replaced. The Customer shall have the right to dismiss the Contractor's request to replace an existing specialist identified in the Request for Participation and/or Tender or engage a new specialist in any case where it is determined that the specialist to be engaged is not suitable:

- (i) does not possess the qualifications set out in the Procurement Documents, the Contract or the Legal Acts and/or does not have the right to carry out the relevant activities, and in the case of the application of the cost-effectiveness assessment criteria to the specialist to be used, additionally, the specialist is not to be replaced on objective grounds and/or is to be replaced by a specialist whose qualifications (including experience) are inferior to those of the specialist to be replaced;
- (ii) it is established that the specialist to be engaged does not meet the requirements applicable in the interests of national security (if applicable) or does not meet the Origin Requirements;
- (iii) the specialist to be engaged cannot be the subject of a Consent (if applicable). At the request of the Customer, the Contractor shall provide documentation confirming that the specialist to be engaged has the necessary qualifications and/or the right to carry out the relevant activities required to carry out the Screening, the documents required for the issue of the Consent, and such other documents as the Customer may reasonably request.

1.8.11. The Contractor shall be fully responsible for complying with the requirements of occupational health and safety legislation, for the safety of its own and its sub-contractors' employees, for the safe operation of its equipment, and for ensuring safe working conditions during the entire period of performance of the Works, for carrying out the measures provided for in the Plan, and for taking appropriate precautions to ensure the safety of the Contractor, its sub-contractors, the Customer's employees and third parties on the Object, including, but not limited to:

- provide safe working conditions for the Customer's employees involved in the performance of the Works and, where necessary, include the Customer's employees in the documentation of the Works to be carried out in the natural gas environment and instruct them on occupational health and safety;
- ensure that at all times during the performance of the Contract, the construction site is equipped with the necessary medical and first aid supplies and that the construction site complies with any other requirements imposed on it by law;
- ensure that the Contractor's employees and/or third parties under the Contractor's responsibility, whether employed by the Contractor or its sub-contractors, are not under the influence of alcohol, narcotic, toxic and/or

psychotropic substances during the performance of the Works;

- ensure that sanitary facilities (bio-toilets) are provided on the construction site during the Works and are available to all persons on the construction site.

1.8.12. It must be ensured that the Contractor and/or its sub-contractors are covered by construction works and/or civil liability insurance throughout the term of the Contract (if required by the Contract or by the Legal Acts).

1.8.12¹. It must be ensured that all persons on the construction site have a valid Transparent Employee ID identifying the Customer at all times.

1.8.13. The Contractor shall keep and maintain a log of construction operations and ensure that it is properly completed each day of the performance of the Works and provide proper conditions for the inspection of the log of construction operations by the Customer's representatives. In the event that the STR Operations, the Technical Specification and/or the Special Terms and Conditions stipulate that an electronic log of construction operations shall be kept, the Contractor shall be responsible for its acquisition, keeping and storage. The Contractor shall also ensure that the means of completing the electronic log are such as to ensure the identification and authentication of each person completing and signing the electronic log, the integrity, authenticity, traceability, reliability of the records, data and documents of such persons, and the reliability of the storage and retention of the records, data and documents and the accessibility of such records, data and documents to the Contractor, the Customer, the other participants in the construction process, the representatives of the construction supervision authority, other state and municipal authorities and bodies having the right to make entries in the log and/or view them. The signatory to the electronic log of construction operations shall use a qualified electronic signature. The electronic log of construction operations shall be capable of generating transcripts and extracts of official electronic documents with detailed metadata of official electronic documents. Upon completion of construction, the Contractor or his authorised representative shall sign the electronic log of construction operations with a qualified electronic signature as a single official electronic document, and shall hand it over to the Customer, together with information on how to access the electronic log of construction operations, such as the login details and the privileges to access the electronic log of construction operations and view the entries in the electronic log of construction operations. Other requirements are set out in STR Operations.

1.8.14. The Contractor shall obtain all consents, permits, approvals necessary for the performance of the Works, except for those delegated by the Customer.

1.8.15. In the course of performance of the Works, the Contractor shall comply with all requirements of the Legal Acts governing the performance of the Works, including but not limited to:

- (i) the Rules for the Installation and Development of the Gas Trunk Pipeline approved by 28 January 2014 Order No 1-12 of the Minister of Energy of the Republic of Lithuania (as subsequently amended);
- (ii) the Rules for the Operation of the Natural Gas Transmission System approved by 5 July 2012 Order No 1-128 of the Minister of Energy of the Republic of Lithuania (as subsequently amended);
- (iii) the Rules for the Protection of Gas Trunk Pipelines approved by 16 July 2010 Order No 1-213 of the Minister of Energy of the Republic of Lithuania (as subsequently amended);
- (iv) the Safety Rules for Work in Flammable Gas Environments approved by 28 September 2012 Order No 1-191 of the Minister of Energy of the Republic of Lithuania (as subsequently amended), etc.

1.8.16. The Contractor shall document the performance of the Works by Interim Transfer Certificates (where applicable) and the Final Transfer Certificate in accordance with the forms approved by the Customer in advance in writing.

1.8.17. The Contractor shall timely complete all documents and reports required by the Legal Acts and/or the Contract in accordance with the procedure and under the terms and conditions set out in the Legal Acts and the Contract.

1.8.18. The Contractor shall be obliged to rectify any defects and/or deficiencies in the Works at its own expense, in accordance with the terms and conditions and under the procedure set forth in the Contract.

1.8.19. The Contractor shall cooperate with the authorities of the Republic of Lithuania and the European Union supervising the performance of construction operations, participate in the inspections carried out by the afore-mentioned authorities, and rectify the deficiencies and/or defects detected during the inspections at its own expense.

1.8.20. The Contractor shall comply with the requirements set out in the permits, consents, approvals and other documents applicable to the performance of the Works, and shall give the issuing authorities or other persons the opportunity to monitor and inspect the conformity with such requirements.

1.8.21. The Contractor shall allow persons or controlling authorities designated by the Customer to participate in the testing and inspection procedures for the Works as provided for in the Contract or in the Legal Acts, without exempting the Contractor from responsibility for the Works under the Contract.

1.8.22. The Contractor shall immediately, but in any event within 2 (two) working days or within the time limits set out in the Plan notify the Customer (and the relevant authorities (where required)) of any incidents that violate the environmental or occupational safety requirements.

1.8.23. During on-site tests and inspections, the Contractor invite the participation of the Customer's representatives, the technical supervisors of the Works (where applicable) and the representatives of supervision of the implementation of the Design (where applicable), provide them with the necessary facilities and working tools.

1.8.24. The Contractor shall allow the Customer's representatives, the technical supervisors of the Works (where applicable) and the representatives of supervision of the implementation of the Design (where applicable) to have unimpeded access to all parts of the Object and all places from which the Materials are obtained, permit examination, inspection, measurement and testing of the Materials, the progress and quality of the Works, during or after the performance of the Works, provide, within a reasonable period of time specified by the Customer, any information and documentation lawfully requested by the Customer concerning the progress of the Works (a part of them) which are in progress or already completed, the progress and results of the Contract and the fulfilment of the requirements set out in the Contract, and indemnify the Customer against all damages suffered by the Customer as a consequence of any failure, refusal of provision of information and/or documentation or improper provision of information and/or documentation by the Contractor.

1.8.25. Upon completion of the Works, the Contractor shall notify the Customer of the completion of the Works in writing no later than within the time limits set out in paragraph 1.5.5 of the General Terms and Conditions.

1.8.26. The Contractor shall transfer the duly completed Works to the Customer, by executing the completion of the Works in accordance with the procedure and under the requirements set out in the Contract and/or the Legal Acts.

1.8.27. When the Works are completed by issuing a Construction Completion Certificate, the Contractor shall organise the work of the State Construction Completion Commission provided for in the STR DPC and submit all the necessary documentation of the completed Works to the Commission and obtain the Construction Completion Certificate. Where the Works are completed by means of a Declaration, organise the work of the Customer's Commission for the completion of the Works and provide the Commission with all the necessary documentation of the completed Works.

1.8.28. The Contractor shall prepare and complete all documents required by the Legislation for obtaining the Construction Completion Certificate, and perform all actions necessary for this purpose. Otherwise, it shall draw up (including in cases where drawing up of the Declaration is not mandatory), approve (where applicable) and register (where applicable) the Declaration, as well as execute and complete all the documents required by the Legal Acts in relation to the execution of the Declaration, and perform all the actions necessary for this purpose.

1.8.29. The Contractor shall immediately, but in any case not later than within 15 (fifteen) days, remedy the shortcomings and/or defects in the Works as identified and specified by the

members of the Commission referred to in paragraph 1.8.27 of the General Terms and Conditions.

1.8.30. Upon completion of the Works, the Contractor shall, not later than on the date of signing of the Final Transfer Certificate, deliver the residues of the materials transferred to the Contractor by the Customer as well as the dismantled equipment, devices, products, etc. to the place specified by the Customer in accordance with the procedure established in this Contract.

1.8.31. The Contractor shall be obliged to carry out the Works in an orderly manner, without polluting the territory, keep accounts of and manage construction waste at the construction site in accordance with the requirements set out in the Rules for the Management of Construction Waste approved by 29 December 2006 Order No D1-637 of the Minister of Environment of the Republic of Lithuania (as amended), and ensure proper transfer of the construction waste generated during the performance of the Works to the relevant waste treatment company.

1.8.32. In the cases and according to the procedure established by the Law on Construction and the Minister of Environment, the Contractor must install a billboard with information about the construction.

1.8.33. In cases where the Works are financed by the European Union (grant), the Contractor shall be obliged to carry out the publicity of the Object and the Works as set out in the Connecting Europe Facility Publicity Guidelines (details available at <https://ec.europa.eu/inea/connecting-europe-facility/cef-energy/beneficiaries-info-point/publicity-guidelines-logos>), i.e.:

- (i) upon commencement of the Works (not later than within 10 (ten) days from the date of transfer of the Object), the Contractor shall procure and install temporary billboards (not less than five (5) units) that comply with the Requirements;
- (ii) no later than within 10 (ten) days from the date of receipt of the Construction Completion Document, purchase and install permanent, compliant information boards (at least 5 (five) units);
- (iii) ensure that the logo of the Connecting Europe Facility is used in all communication measures implemented by the Contractor to inform about the Works.

1.8.34. The Contractor shall be liable to reimburse the losses incurred by the Customer or third parties (including owners, trustees and/or users of land or other movable or immovable property in the vicinity of the main gas pipeline) as a result of disruption of the operation of the main gas pipeline and/or its damage (including, but not limited to, losses incurred as a result of the release into the air of natural gas released by the damage and used to remedy the consequences of the damage), as well as any losses incurred or to be incurred by the Customer or other third parties as a result of breaches of gas main maintenance and other legislation, if such losses are caused through the fault of the Contractor or its sub-contractors in the course of

performance of the Works, or by any other failure or misconduct in the performance of this Contract.

1.8.35. The Contractor shall undertake to comply with the Origin Requirements set out in the Terms and Conditions of the Procurement, other Procurement Documents, the Design (if and to the extent applicable) and/or applicable law and shall be responsible for ensuring that all Materials (including their components) purchased/possessed by the Contractor, and the manufacturers and suppliers thereof, service providers, contractors and carriers of the Goods, are in compliance with the applicable Origin Requirements, and are not sourced, imported or transported by carriers from countries or territories and/or producers and suppliers from which the purchase or import of goods, works or services, including transport, is prohibited, or in respect of which (suppliers, contractors and service providers) are subject to sanctions under international sanctions and restrictive measures implemented in the Republic of Lithuania, and/or are subject to any other Origin Requirements. The Contractor shall immediately inform the Customer of any changes in the Origin Requirements or international sanctions imposed on the entities referred to in this paragraph in advance and obtain the Customer's confirmation that the envisaged changes do not violate the requirements in question and are possible.

1.8.36. Unless otherwise stipulated in the Special Terms and Conditions, the Contractor shall be obliged to exercise control over persons entering the construction site, including keeping a list of such persons in the cases and in accordance with the procedure set out in the Law on Construction, and ensure that all natural persons on the construction site are in possession of a code (or, where a code cannot be formed for them, documents supporting the data encrypted in the code) or an identification device and provide it in the cases and in accordance with the procedure set out in Article 22¹ of the Law on Construction. If the Contractor acts on the basis of joint activity, the responsible partner shall be responsible for the control of persons entering the Object. The Contractor (in the case of a joint activity, the responsible partner) who fails to fulfil the obligations set out in Article 22¹ of the Law on Construction, or who does not fulfil them properly, shall be liable in accordance with the procedure set out in the Law on Construction and the Code of Administrative Offences of the Republic of Lithuania. The Contractor shall also undertake to indemnify the Customer against any losses resulting from the failure to perform or improper performance of the afore-mentioned obligations.

1.8.37. If the Special Terms and Conditions provide for the use of Building Information Modelling (hereinafter referred to as the "BIM"), the Contractor shall appoint a BIM coordinator(s) to coordinate and supervise the preparation of the Design (if applicable), the Works and the construction completion procedure (if the construction completion procedure is required by the applicable legislation, and/or the Contractor is obliged to do so in accordance with the Contract). The BIM coordinator shall prepare and agree with the Customer on the BIM Implementation Plan and other BIM documents, and continuously monitor, coordinate and advise on the development, use and preparation of the BIM model. The BIM coordinator shall report on the progress of the BIM project,

changes and other relevant information relating to the use of BIM to the Customer at an agreed time and within the agreed scope and perform information management and control to ensure consistency between the different parts of the design and the quality of the results.

1.8.38. The Contractor shall agree any public communication (texts, announcements, photographs, videos or any other material) to be published on its behalf or at its initiative about the Works, the Design, the Contract and/or the performance thereof with the Customer in advance. The Contractor may publish/make public such communications only with the prior written approval of the Customer.

1.8.39. In the course of the preparation of the Working Design or any amendment thereto (including in cases where, as a result of errors discovered during the performance of the Contract which could not have been detected by the Contractor in a prudent and reasonable manner and where the Contractor had assumed the risk of such errors), there arises a need to modify/adjust the Technical Design under which the Procurement was conducted (e.g., if the Contractor initiates changes to the Technical Design which enable the Works to be carried out more rationally, efficiently or otherwise to the Customer's advantage), the Contractor shall first be obliged to coordinate the changes in the Technical Design and the Working Design with the Designer of the Technical Design and to obtain the Designer's approval, free of charge and with the Contractor's own resources and capacities. Such coordination shall not be deemed to be additional work. The Contractor shall be entitled to submit a request to the Customer for the latter to approve the Technical Design and/or the Working Design, or any part thereof, or any solution, etc., as agreed by the Contractor with the Designer of the Technical Design, together with a confirmation of the Designer's approval only after coordination with the Designer of the Technical Design.

1.8.40. The Contractor and the persons engaged by the Contractor for the purpose of performance of the Contract shall cooperate with the Customer fully and in a timely manner and respond to the Customer's enquiries, requests and/or communications, as well as to the Customer's proposals for resolving problems (if any) promptly and appropriately, without unreasonable delay or denial. Proper and full performance of the Contractor's duty of cooperation shall not be deemed to include situations where, *inter alia*, the Contractor unreasonably fails or delays to provide justifications for the acquisition or rejection of additional works in accordance with the requirements of the Contract, documents supporting the calculation of the cost of such works in compliance with the Contract; where the Contractor seeks for an extension of the time limits and/or exemption from liability set out in the Contract and/or the Schedule as well as a replacement of specialists or sub-contractors, but fails to provide sufficient evidence to support its request; etc., which prevents the Customer from taking a timely decision (approval, consent, etc.), which may result in the performance of the Contract or the relevant part of the Contract (performance of the Works) being delayed, stopped and/or prevented from proceeding.

1.9. Subcontracting

1.9.1. If the Contractor engages sub-contractors for the performance of the Contract, the Contractor shall undertake to inform the Customer of the names, contact details and representatives of the sub-contractors known to the Contractor and agreed with the Customer, if they have not been specified in the Tender within 5 (five) working days from the date of signature of the Contract, but no later than before the commencement of the Works. The Contractor shall ensure that at the time of conclusion of the Contract and for the duration of the Contract, the sub-contractors used for the performance of the Contract have the necessary qualifications (including experience), are free from the grounds of exclusion (if applicable), have obtained Consents (if applicable), are in the interest of national security (if applicable), or comply with the Origin Requirements. The Contractor shall undertake to keep the Customer informed of any changes to the afore-mentioned information throughout the performance of the Contract, as well as of any new sub-contractors it intends to use at a later date, in accordance with the procedure and under the terms and conditions set out in paragraphs 1.9.2 to 1.9.3 of the General Terms and Conditions.

1.9.2. In order to replace an existing sub-contractor on whose capacity the Contractor has relied for participation in the Procurement, or engage a new additional sub-contractor for the Works for which the Procurement Documents set out the qualification requirements and for which the Contractor has based its compliance on the qualifications of the existing subcontractors or on the qualifications it possesses, and in any case, if the Contractor intends to increase the proportion of the Works to be subcontracted as set out in the Tender (including if the Tender does not specify that the Contractor intends to subcontract a part of the Works), the Contractor must submit a reasoned request to the Customer in advance and obtain the Customer's prior written consent.

In the event that the sub-contractor to be replaced has been subject to the economic advantage evaluation criteria and the Contractor has been awarded a score, in addition to the other requirements set out in this paragraph, the following requirement shall apply: that sub-contractor may only be replaced by a sub-contractor whose qualifications (including experience) are at least as good as the qualifications of the sub-contractor to be replaced. The Contractor must submit the following documents with the request:

- (i) documentation evidencing that the proposed new sub-contractor meets the qualification requirements set out in the Procurement Documents, the Contract or the Legal Acts and/or is entitled to perform the relevant activities, and, where the economic advantage evaluation criteria have been applied and the Contractor has been awarded a score, that the qualifications (including experience) of the proposed sub-contractor are not inferior to those of the sub-contractor to be replaced;
- (ii) documentation evidencing that there are no grounds for exclusion of the sub-contractor to be used. If the sub-contractor whose absence of grounds for exclusion has been verified meets at least one of the grounds for exclusion set out in the Procurement Documents, that sub-

contractor shall be replaced by an eligible sub-contractor within a time limit set by the Customer;

- (iii) the documents necessary for carrying out of the Screening, issue of the Consent (where applicable);
- (iv) if the Contractor intends to increase the proportion of the Works to be subcontracted as specified in the Tender, (a) documentation justifying the existence of objective reasons: amendments in the requirements of the Legal Acts; due to mandatory requirements of the state and municipal authorities, bodies or organisations or other entities, made/arising during the performance and/or delivery of the Works; the Contractor has significant difficulties in the performance of the Contract due to the circumstances beyond the Contractor's control (not within the Contractor's control) and not foreseeable by it at the time of the conclusion of the Contract, for which liability has been or may be incurred by the Contractor in accordance with the procedures set out in the Contract; the increase of the proportion of the Work to be performed by sub-contractors would avoid the extension of the Contract in accordance with the provisions of paragraph 1.4.6 of the General Terms and Conditions of the Contract etc.; (b) the increase in the subcontracting share shall not violate the requirement in the Procurement Documents that the essential tasks be performed by the supplier submitting the Tender or, if the Tender has been submitted by a group of suppliers, by a member of that group (if applicable);
- (v) such other documents as the Customer may reasonably request.

1.9.3. The Contractor may replace an existing sub-contractor or use a new sub-contractor for the Works for which no qualification requirements have been set out in the Procurement Documents, or use a new additional sub-contractor, provided that this does not result in an increase in the part of the Contract referred to in the Tender for which the Contractor intended to subcontract in the Tender (irrespective of the fact that, whether or not the relevant qualification requirements have been set out in the Procurement Documents), by notifying the Customer in writing in advance and obtaining the Customer's prior written confirmation that there are no reasons why the sub-contractor intended to be used cannot be used. The Customer shall have the right to request, and the Contractor shall be obliged to provide, the documents referred to in paragraph 1.9.2 of the General Terms and Conditions (if the relevant documents are not provided with the notice).

1.9.4. The Customer shall have the right to refuse the Contractor's request to replace an existing sub-contractor or to engage a new sub-contractor, or submit a binding objection to the Contractor in respect of the intended sub-contractor, in any case where the Contractor fails to provide the required

documents (as referred to in paragraph 1.9.2) or where it is established that the sub-contractor to be used:

- (i) does not possess the qualifications set out in the Procurement Documents, the Contract or the Legal Acts and/or is not entitled to carry out the relevant activities, and in the case of the application of the economic advantage evaluation criteria in respect of the sub-contractor to be replaced, additionally, that the sub-contractor is to be replaced by a sub-contractor whose qualifications (including experience) are inferior to the qualifications of the sub-contractor to be replaced;
- (ii) does not meet the requirements applicable in the interests of national security (if applicable) or the Origin Requirements;
- (iii) the intended sub-contractor cannot be the subject of a Consent (if applicable);
- (iv) the replacement of an existing sub-contractor or the use of a new subcontractor would result in an increase in the proportion of the Works to be subcontracted as specified in the Tender and the Contractor fails to demonstrate objective reasons, or the increase in the proportion of the subcontract would violate the requirement in the Procurement Documents that the substantial tasks be carried out by the Supplier submitting the Tender itself and, where the Tender is submitted by a group of suppliers, by a member of the group (if any).

1.9.5. The Customer's consent to the use of a new sub-contractor or the replacement of an existing sub-contractor in the case referred to in paragraph 1.9.2 of the General Terms and Conditions, and the Customer's approval in the case referred to in paragraph 1.9.3 of the General Terms and Conditions, shall constitute the basis for the Parties to enter into a separate agreement for the use of a new sub-contractor or the replacement of an existing sub-contractor, and for the increase of the share of the Works to be performed by the sub-contractors specified in the Tender.

1.9.6. In the event that the Contractor has relied on the capacities of the sub-contractors specified in the Tender (Request for Participation) to meet the qualification requirements for the Contractor's experience, professional qualifications or professional experience set out in the Terms and Conditions of the Procurement and/or in the Legal Acts, the Works for which their capacities are required shall be carried out by such sub-contractors.

1.9.7. The Contractor (General Contractor) shall be liable to the Customer for the non-performance or improper performance of the obligations of sub-contractors.

1.9.8. Where the Special Terms and Conditions specify the possibility of direct settlement with sub-contractors, a tripartite agreement in the form set out in Annex 11.6 to this Contract shall be concluded between the Customer, the Contractor and the sub-contractor upon the sub-contractor's expression of willingness to make use of it. If the Special Terms and Conditions

do not provide for such a possibility, the nature of the Contract shall be deemed not to allow for direct settlement with the sub-contractors.

1.10. Materials and Construction Technical Documentation

1.10.1. The Contractor shall use Materials only for the performance of the Works which comply with the requirements set out in the Procurement Documents and the Contract. Where the Procurement Documents do not specify the requirements for the particular Materials, the Contractor shall use only new, unused Materials of the latest type or type used in the performance of the Works, as agreed with the Designer (where applicable) and the Customer.

1.10.2. If the Contractor uses Materials which do not comply with the requirements set out in the Contract, the Customer or the Technical Supervisor (where applicable) representing the Customer shall have the right to require the Contractor to replace them with Materials which comply with the requirements set out in the Contract at any time at the Contractor's cost.

1.10.3. Together with the Final Transfer Certificate, or at the latest before its signing, the Contractor shall submit the construction technical and other documentation referred to in paragraph 3.5 of the Special Terms and Conditions to the Customer (in digital form or in the forms provided for in the Special Terms and Conditions, the Technical Specification and/or in the Legal Acts).

1.10.4. The documentation to be provided to the Customer in accordance with paragraph 1.10.3 of the General Terms and Conditions shall be in complete files and contain the contents thereof, and all instructions and drawings shall be in either English or Lithuanian, unless otherwise stated in the Technical Specification.

1.11. Requirements in the Interests of National Security

1.11.1. The Contract shall, throughout its term, be in the interests of national security, i.e. the Contractor, the sub-contractors, the Works (or any part thereof) carried out by the Contractor or the sub-contractors shall not constitute a threat to national security. The Contractor shall provide all necessary facilities, including co-operation and all necessary information and documentation required to conduct the Screening in accordance with the requirements of the Law on National Security.

1.11.2. The Contractor shall ensure that throughout the term of the Contract, the Contractor itself, sub-contractors and Persons to Be Screened do not pose a threat to the national security interest in accordance with the applicable requirements of the Law on National Security and/or the LP. If, during the performance of the Contract, it becomes apparent that any Person to Be Screened or sub-contractor has become non-compliant with the afore-mentioned requirements, the Contractor shall immediately suspend any authority of such person in relation to the Contract and/or its performance and shall immediately, but no later than within ten (10) days, propose to the Customer a candidate to replace the unsuitable Person to

Be Screened or sub-contractor. When proposing a new Person to Be Screened or a candidate to replace an unsuitable Person to Be Screened or sub-contractor, the Contractor shall provide (ensure the provision of) the documents necessary to carry out the Screening of the proposed person and confirm the compliance of such person with the other requirements of the Contract. The Contractor shall have the right to replace the Persons to Be Screened and sub-contractors, or engage new Persons to Be Screened and sub-contractors for other reasons in accordance with the procedure established in this paragraphs (other than the requirement for immediate suspension) and subject to the other requirements of this Contract (as applicable). For the purposes of replacing the existing Persons to Be Screened or engaging new Persons to Be Screened or sub-contractors, the Contractor shall take into account that the Customer's decision as to whether the replaced or newly engaged person is in the national security interest may take 30-40 days to be made, and the Contractor shall assume all risks related thereto, including but not limited to delays in the performance of the Contract.

1.12. Suspension of the Works

1.12.1. The Customer may at any time direct the Contractor to suspend the performance of all or any part of the Works if this is necessary due to objective circumstances, the occurrence of which the Customer could not have reasonably foreseen in advance at the time of conclusion of the Contract and the risk of which has not been accepted by the Parties by this Contract. In the order to suspend the Works, the Customer shall specify the specific reasons for the suspension and the duration of the suspension, or an approximate duration, which shall not exceed the duration of the objective circumstances and/or the consequences resulting therefrom; and:

1.12.1.1. if and to the extent practicable and/or objectively reasonable, taking into account the risks involved, the conditions and cost of the Works to be continued, the cost of potential additional Works, etc., the uninterrupted portion of the Works shall continue and, upon completion of that portion, the completed procedures for its completion and transfer to the Customer in accordance with the terms and conditions set out in the Contract shall be carried out.

1.12.1.2. upon expiry of the specified period of suspension of the Works or any part thereof, the Customer shall be entitled to withdraw from the suspended part of the Works by paying for that part on a pro rata basis.

1.12.2. If the Contractor, as a result of the suspension of the Works or any part thereof pursuant to paragraph 1.12.1 of the General Terms and Conditions, is delayed in the performance of the Works within the time limits set out in the Contract, or reasonably incurs, or it is clear that it shall reasonably incur in the future, additional costs, the Contractor shall be entitled to demand from the Customer that:

(i) extend the final date for the performance of the Works (a part thereof) affected by the suspension of the Works for the period objectively necessary due to the suspension of the Works, but not for more than twelve (12) months;

- (ii) bear the additional reasonable direct costs incurred by the Contractor as a result of the suspension of the Works, including costs relating to the storage and retention of materials and equipment required for the performance of the Works which have been delivered to the Object or to the Contractor or are to be accepted by the Contractor, and relating to the additional Works to be carried out to suspend the Works and ensure that the Object and/or the results of the Works are fit for the continued performance of the Works, but excluding the Contractor's profit.

1.12.3. If the Contractor incurs the costs referred to in paragraph 1.12.2 (ii) as a result of the suspension of the Works, the Contractor shall submit a detailed calculation and justification of the costs incurred during the preceding calendar month to the Customer, no later than by the seventh (7th) day of the following calendar month. The Customer shall, not later within 7 (seven) working days, confirm the estimated amounts in writing or provide a reasoned refusal to do so. Once the Customer has approved the estimated amounts in writing, the Contractor shall submit an invoice for the relevant amount, together with supporting documents to the Customer, no later than on the 25th (twenty-fifth) day of the month. The Customer shall pay the afore-mentioned amount within the time limit set out in paragraph 2.2.4 of the General Terms and Conditions.

1.12.4. The Customer shall have the right to instruct the Contractor to suspend the performance of the Works or any part thereof if breaches of the Contract and/or legal acts are detected, i.e. for reasons beyond the Contractor's control, such as defects and/or deficiencies in the Works, the Works not performed or carried out in accordance with the terms of the Contract and/or the requirements of the Legal Acts, or the use (intended use) of materials of poor quality not in accordance with the terms of the Contract, breaches of work safety, lack of qualification of the Contractor or sub-contractors or their employees, a failure to comply with the procedure for replacement of specialists or sub-contractors or for the use of new sub-contractors, lack of the Consent or other required consents, permits, approvals, prohibitions under the Contract (including the expiry of any such prohibitions), non-compliance of the Works or any part thereof, non-compliance of the Contractor or sub-contractors or their employees with national security requirements or the Origin Requirements, non-compliance with other requirements under the Contract or the Legal Acts which prevent from performance of the Works or any part of the Works, etc.

1.12.5. For the reasons set out in paragraph 1.12.4 of the General Terms and Conditions, the Works shall be suspended until the relevant breaches have been remedied, reasonable steps have been taken to ensure that such breaches do not recur in the future and the Customer's approval has been obtained to proceed with all or a part of the Works.

1.12.6. In the event of suspension of the Works for the reasons set out in paragraph 1.12.4 of the General Terms and Conditions, the suspension shall be deemed to be through the fault of the Contractor, and the Contractor shall not be entitled to claim for an extension of the final date for the performance of

the Works and/or reimbursement of the costs incurred as a result of the suspension.

1.12.7. In the event of suspension of the Works or any part thereof for the reasons set out in paragraph 1.12.4 of the General Terms and Conditions, the performance of the Customer's contractual obligations in relation to the signature of the Interim Transfer Certificates and payment for the Works (in respect of the suspended Works or the relevant part of the Works) shall be suspended.

1.12.8. The Customer shall inform the Contractor of the suspension of the Contractor's contractual obligations (or a part thereof) in writing in the manner and according to the procedure set forth in the Contract.

1.13. Quality of the Works and the Contractor's Warranty Obligations

1.13.1. The Contractor shall undertake to promptly remedy any shortcomings and/or defects in the Works which are discovered during the performance of the Contract and inform the Customer of any circumstances affecting or likely to affect the proper performance of the Contract. The deficiencies and/or defects shall be remedied within the time limit specified by the Customer in writing, but not later than within 10 (ten) working days, unless otherwise specified in the Special Terms and Conditions and/or the Tender, or if the Contractor proves that a longer time limit is necessary for the remedying of the identified deficiencies and/or defects. The time limit for the correction of deficiencies and/or defects shall not constitute the grounds for extension of the term of the Contract and shall not exclude the Contractor's right to impose liability on the Contractor for improper and untimely performance of the Contract.

1.13.2. The Contractor shall warrant that at the time of signature of the Interim Transfer Certificates and/or the Final Transfer Certificate, the Works shall comply with the requirements set out in the Procurement Documents and the Contract, comply with the requirements of the Legislation and shall be performed in a quality manner, without any defects that would invalidate or impair their value.

1.13.3. Unless otherwise stipulated in the Special Terms and Conditions, the Contractor shall provide a quality warranty for the Works (including, but not limited to, construction products and the works referred to in paragraph 1.8.7 of the General Terms and Conditions) valid for a period of at least the minimum period of time provided for in Article 6.698 of the Civil Code, i.e., 5 years for the Works, 10 years for the concealed elements of the Object (constructions, pipelines, etc.), and 20 years for intentionally concealed defects in the Object. Furthermore, unless otherwise provided in the Special Conditions, the Contractor shall provide a warranty for the supplied Materials, as specified by the manufacturer, which shall be valid for the period specified by the manufacturer, but not less than 24 (twenty-four) months. The warranty periods shall commence from the date of signature of the Final Transfer Certificate, and in the case where the Contract provides for several separate independent parts of the Works, from the date of signature of the Final Transfer Certificate for the relevant part of the Works. In the event of

termination of the Contract, the Works completed up to the date of termination of the Contract and the Materials transferred by the Contractor to the Customer shall be subject to the quality warranty provided for in this paragraph, which shall run from the date of termination.

1.13.4. The warranties referred to in paragraph 1.13.3 of the General Terms and Conditions shall not be subject to any limitations or additional conditions of any kind or to any extent impairing the validity, scope or other protection of the granted warranties.

1.13.5. If the Object or any part thereof cannot be used for its intended purpose due to defects and/or deficiencies in the Works, or if the Contractor fails to commence or remedy the identified defects and/or deficiencies, the warranty periods for that part shall be extended accordingly.

1.13.6. The Contractor shall undertake to rectify any defects and/or deficiencies in the Works identified during the warranty period at its own expense within a maximum of 10 (ten) days, unless otherwise specified in the Special Terms and Conditions and/or the Tender, or if the Contractor proves that a longer period is necessary to rectify the identified defects and/or deficiencies.

1.13.7. If the Customer discovers defects and/or deficiencies in the Works during the warranty period, the Customer shall, at its option:

- (i) request the Contractor to gratuitously remedy the deficiencies and/or defects within the time limit set out in paragraph 1.13.6 of the General Terms and Conditions and indemnify the Contractor against all costs and losses incurred by the Customer in connection with such deficiencies and/or defects; or
- (ii) remedy the defects and/or deficiencies by itself or by third parties at the Contractor's risk and expense, and request the Contractor to reimburse the Customer for all costs and losses incurred by the Customer in connection with such defects and/or deficiencies; or
- (iii) request for reduction in the Price and repayment of any overpayment resulting from the reduction in the Price and request the Contractor to reimburse the Customer for all costs and losses incurred by the Customer in connection with such defects and/or deficiencies.

1.13.8. In the event of the discovery of defects and/or deficiencies in the Works as referred to in paragraph 1.13.7 of the General Terms and Conditions, the costs and losses incurred or to be incurred by the Customer and be indemnified by the Contractor, including but not limited to the cost of the natural gas released into the air during the remedying of the deficiencies and/or deficiencies and the cost of natural gas used to remedy the deficiencies and/or defects, the cost of the organisation of the procurement for the remedying of the deficiencies and/or defects, the cost of the related expert examinations etc.

1.13.9. If the Customer requests the Contractor to remedy deficiencies and/or defects, the Contractor shall be obliged to remedy such deficiencies and/or defects by repairing, reworking or replacing the part of the Works that does not comply with the Contract or the Legal Acts with a new part of good quality. In addition, in the cases provided for by the Legal Acts, the Contractor shall be obliged, at its own expense, resources and capabilities, or by using qualified sub-contractors agreed with the Customer in advance, prepare, free of charge, a modification of the Design (all related stages and documents), obtain a document permitting the construction (if applicable), and all other permits, approvals, consents, etc., necessary for the elimination of the deficiencies and/or defects, carry out all the Works related to the rectification of the defects and/or deficiencies, properly complete them, and carry out the procedures for their completion and transfer and formalisation in accordance with the procedure laid down in the Legal Acts and the Contract.

1.13.10. The Customer shall provide the Contractor with the documentation of the Works requested by the Contractor and in the possession of the Customer, as well as with the documentation on the use of the Object, necessary for the Contractor to select the most appropriate method of remedying the deficiencies and/or defects. The Customer shall give the Contractor access to the Object for the purpose of carrying out the works to remedy the defects and/or deficiencies, so that the Contractor can carry out such works within the time limits set out in the Contract.

1.13.11. At the Customer's request, the Contractor shall provide the Customer with a description of the defects and/or defect rectification works and the manner in which they were carried out, and a description of the costs and indemnities incurred (to be incurred) by the Customer during the performance of the works of rectification of the deficiencies and/or defects in the Works and, if necessary, a revised description of the works of rectification of deficiencies and/or defects in the carried out works and the costs and indemnities incurred after their completion, to be submitted to the Customer upon completion in writing in advance.

1.13.12. In the event of deficiencies and/or defects, the Contractor shall not be entitled to remove any of the Works (the result of the Works) or any part of the Works without the Customer's written permission. The Customer shall have the right to request the Contractor to increase the security for the performance of the Warranty Obligations by the replacement value of such Works or a part thereof until such time as the deficiencies and/or defects in the Works have been rectified and the Contractor has returned the Works (the result of the Works) or a part thereof to the Object (the place of the result of the Works) or to any other place specified by the Customer.

1.13.13. When rectifying defects and/or deficiencies or replacing defective and/or deficient construction products or materials, the Contractor shall identify and remedy the original cause of the defect and/or deficiency to prevent recurrence and shall immediately inform the Customer of the cause and the measures to be taken (as soon as they have been identified) and

the measures to be applied (as soon as possible) and applied (as soon as possible after their application).

1.13.14. If the works of rectification of a defect and/or deficiency may affect the functionality of the Works, as well as in the cases provided for by the Legal Acts, the Customer may request the Contractor to repeat the tests carried out under the Contract. Such tests shall be carried out in accordance with the conditions of the previously carried out tests, including that they shall in all cases be carried out at the Contractor's risk and expense.

1.13.15. The Contractor shall inform the Customer in writing after having rectified any defects and/or deficiencies.

1.13.16. The Customer shall, within 5 (five) working days (unless a different time limit is specified in the Customer's assignment) after receipt of the Contractor's notification of the removal of deficiencies and/or defects, inspect the deficiencies and/or defects in the deficiencies and/or defects identified in the certificate of defects or in the Customer's letter, and confirm which deficiencies and/or defects have been removed in writing.

1.13.17. If, at the Customer's request, as provided for in paragraph 1.13.7(i) of the General Terms and Conditions, the Contractor shall refuse or fail to rectify the defects and/or deficiencies within the time limits specified by the Customer, the Customer shall be entitled to rectify the defects and/or deficiencies itself or by using third parties and request the Contractor to pay the costs of rectification the deficiencies and/or defects and the cost of assessing the damages and to reimburse the Customer's costs and damages relating to the deficiencies and/or defects or exercise the Security of Performance of the Warranty Obligations.

1.13.18. The Contractor shall be obliged to satisfy the Customer's monetary claim for the reduction of the Price referred to in paragraph 1.13.7(iii) and the repayment of the overpayment and/or indemnification of the damages resulting from the reduction of the Price within 30 (thirty) days or within a longer period specified in the Customer's claim.

1.13.19. The Customer shall have the right to exercise the Security of Performance of the Warranty Obligations and use the funds received to pay for the works of rectification of shortcomings and/or defects and the consequences caused by them, cover any overpayment of the Price of the Contract, and/or cover any losses and future costs incurred or to be incurred as a result of the deficiencies and/or defects.

1.14. Performance Security of the Warranty Period

1.14.1. Where provided for in the Special Terms and Conditions, the Contractor shall provide, as a security for the performance of its obligations during the warranty period, a first-call, irrevocable and unconditional guarantee issued by a bank acceptable to the Customer, which shall be valid in the event of the Contractor's insolvency, bankruptcy or liquidation of the Contractor, as well as in the event of the termination or annulment of the Contract. The amounts secured by the bank

guarantee shall be denominated in the currency in which payments are made under the Contract.

1.14.2. The obligations for the warranty period shall be insured for an amount not lower than the amount specified in the Special Terms and Conditions and shall be valid for a period not shorter than the period specified in the Special Terms and Conditions (excluding the periods of suspension of the warranty periods) calculated from the date of signature of the Final Transfer Certificate and, in the case of several separate independent parts of the Object provided for in the Contract, from the date of signature of the Final Transfer Certificate for the respective part of the Object.

1.14.3. The Security of Performance of the Warranty Obligations shall be in a form agreed with the Customer in advance, but shall in all cases include substantially the following terms and conditions:

1.14.3.1. the bank shall undertake to pay to the Customer, within 10 (ten) days from the date of receipt of the Customer's first written demand, the amount specified in the demand, but not more than the amount specified in the bank guarantee, indemnify (cover) the Customer for the costs and losses already incurred or future costs and losses related to the breaches of the warranty obligations assumed by the Contractor;

1.14.3.2. the Customer shall not be obliged to substantiate its claims in a written request, but only to state the reasons for using the performance security provided to it;

1.14.3.3. the bank guarantee shall be subject to the Uniform Rules for Demand Guarantees of the International Chamber of Commerce (ICC Publication No 758), subject to the exceptions set out in the mandatory rules of the legal acts of the Republic of Lithuania;

1.14.3.4. any disputes between the parties shall be settled in the courts of the Republic of Lithuania/Vilnius Court of Commercial Arbitration (the bank guarantee shall specify one of these venues for the settlement of disputes; if the Vilnius Court of Commercial Arbitration is chosen, the terms of the settlement of the dispute shall be specified by the bank issuing the bank guarantee (number of arbitrators, language of arbitration, etc.).

1.14.3.5. the term of validity of the bank guarantee and the amount covered by the bank guarantee;

1.14.3.6. the bank's obligation to pay to the Customer the amount specified in the Customer's request for payment in the cases provided for in paragraphs 1.14.8 and 1.14.9 of the General Terms and Conditions.

1.14.4. The bank issuing the guarantee must have an investment grade rating (senior unsecured long-term debt rating of greater than or equal to: Standard & Poor's – BBB-, Fitch – BBB-, Moody's – Baa3, or equivalent), approved by at least one international rating agency. The rating must be that of the bank which issued the guarantee, or the group of companies of which it forms a part.

1.14.5. No other additional bank requirements and/or restrictions may be imposed on the performance of the warranty obligations.

1.14.6. Before providing a bank guarantee to secure the performance of the warranty obligations, the Contractor may request the Customer to confirm that the Customer agrees to accept the bank guarantee offered by the Contractor. In this case, the Customer shall respond to the Contractor no later than within 3 (three) working days from the receipt of the request.

1.14.7. The Customer shall have the right not to accept the bank guarantee and/or to consider it invalid and/or to request the Contractor to provide a new bank guarantee to the Customer, and the Contractor shall be obliged to provide such bank guarantee within the shortest possible time if the bank guarantee does not comply with the requirements set out in the Contract or if the Customer has any information relating to the suspension of the activities of the bank guarantee or the possible suspension of the activities of the issuing bank (including insolvency, liquidation, or legal protection procedures).

1.14.8. If, 30 (thirty) days before the expiry of the performance security, it becomes apparent that the term of validity of the performance security is shorter than the term of validity of the performance security as specified in the Special Terms and Conditions, the Contractor shall be obliged to submit to the Customer a new/extended performance security complying with the terms and conditions set out in the Contract for the remaining term of validity of the performance security without delay, and not later than within 10 (ten) days before the expiry of the performance security.

1.14.9 If, in accordance with paragraph 1.14.8 of the General Terms and Conditions, the Customer does not receive a timely renewal of the guarantee or a new guarantee, the Customer shall have the right to demand for payment of the total amount of the guarantee, to be retained by the Contractor as a guarantee of the performance of the Contractor's warranty obligations and to be used for the removal of any defects and/or deficiencies and for the indemnification of the Customer's costs and damages caused by them. If the Contractor submits a new (extended) performance security, the Customer shall return to the Contractor the balance of the amount of the performance security that is unused and not intended to be used for the performance of the Contractor's specific outstanding performance securities within a maximum of 10 (ten) days.

1.14.10. Upon expiry of the term of the guarantee specified in the Special Terms and Conditions, the Customer shall, at the request of the Contractor, return the bank guarantee to the Contractor.

1.14.11. the Customer shall return to the Contractor the balance of the amount of the performance security received under paragraphs 1.14.3 and 1.14.9 of the General Terms and Conditions, unused and not intended to be used for the performance of the specific warranty obligations not performed by the Contractor, not later than within ten (10) days from the expiry of the validity period of the performance security provided for in the Special Terms and Conditions.

1.14.12. if it appears that the person issuing the security of performance of the warranty obligations has become insolvent, fails to perform its obligations to the Customer or to other economic operators, or if the rating of the person issuing the guarantee is downgraded, as referred to in paragraph 1.14.4 of the General Terms and Conditions, the Contractor shall immediately, but not later than within ten (10) days from the occurrence of such circumstances, provide the Customer with a new performance security complying with the terms and conditions of the Contract for the remaining period of validity of the performance security as provided for in the Special Terms and Conditions. For any delay in complying with the aforementioned obligation, the Contractor shall be liable to pay to the Customer interest at the rate of 1% of the amount of the performance security for each day of delay until the date of fulfilment of the obligation.

1.14.13. In the event that at any time during the Procurement procedures or the performance of the Contract, rules or other legislation are adopted on the subject of compulsory insurance for the performance of the obligations during the warranty period, the Contractor shall be obliged to provide insurance complying with such rules (or other legislation).

1.14.14. In the event of a change in the Price prior to the date of signature of the Final Transfer Certificate, the Contractor shall provide the Customer with a performance security in the amount of paragraph 1.14.2 of the General Terms and Conditions, together with the Final Transfer Certificate.

2. PRICE AND PAYMENT

2.1. Price. Change of the Price, the Scope (Quantities) of the Works and Materials

2.1.1. The Parties shall agree that the Price (rates) (the Price (rates) as amended in accordance with the procedure and under the terms and conditions set out in the Contract) shall include all direct and indirect costs, amounts payable, taxes and charges of the Contractor in connection with the performance of the Contract.

2.1.2. The Parties shall agree that the VAT shall be calculated at the rates applicable at the time of invoicing.

2.1.3. The Price separately by the parts of the Object and/or the individual prices and/or rates for the Price shall be set out in a separate Annex to the Contract and/or the Tender. If the scope of the Works is changed in accordance with the procedure and under the terms and conditions set out in the Contract, the Price shall be changed (either upwards or downwards), unless the change in the scope does not affect the Price or any part thereof. The value of the initial Contract, as set out in the initial Contract, shall remain unchanged throughout the term of the Contract, except where the value of the Contract is revised in accordance with the paragraphs in the Contract concerning revision of the Price (rates). All changes to the scope of the Works (whether provided for in the Contract or made in accordance with the LP) shall be calculated from the initial value of the Contract (excluding VAT). Any other measures provided for in the Contract

(e.g. securities, insurances, calculation of default interest) shall also be calculated on the basis of the initial value of the Contract (excluding VAT).

2.1.4. The Price may be changed only in the cases and according to the procedures set out in the Contract. The cases of changes in the Price due to changes in the scope/quantities of the Works shall be provided for in paragraphs 2.1.5, 2.1.6 of the General Terms and Conditions, and the scope/quantities of the Works (and consequently, the Price) may also be subject to the changes in the cases and in the manner provided for in the LP. Unless otherwise provided in the Special Terms and Conditions, the Price may be revised subject to the revision paragraphs in the following cases:

2.1.4.1. in the event of a change in the VAT rate in accordance with paragraph 2.1.2 of the General Terms and Conditions;

2.1.4.2. changes in the price level. If provided for in the Special Terms and Conditions, the Price (rates) of the Contract may be recalculated as follows:

2.1.4.2.1. Either party to the Contract shall have the right during the term of the Contract to initiate recalculation of the Price (rates). For the purpose of the recalculation, the Parties shall be guided by the data of the Indicators Database published by the State Data Agency (formerly the Lithuanian Statistics Department) on the Official Statistics Portal, without requesting the other Party to submit an official document or confirmation issued by the Lithuanian Statistics Department or any other institution.

2.1.4.2.2. The first recalculation of the price(s) due to a change in the price level may not be made earlier than 3 (three) months after the date of entry into force of the Contract, and in any case not earlier than 6 (six) months from the date of submission of the Tender. Thereafter, the Price (rates) may be recalculated no more frequently than every six (6) months from the date of conclusion of the agreement on the recalculation of the Price (rates) (hereinafter referred to as the **“Recalculation Agreement”**).

2.1.4.2.3. A subsequent recalculation of the Price(s) may not cover a period for which a recalculation has already been made.

2.1.4.2.4. Recalculation of the Price (rates) shall be carried out in the event of the monthly publication of the Lithuanian Statistical Department (<https://osp.stat.gov.lt/statistiniu-rodikliu-analize#/>) where:

2.1.4.2.4.1. the change in the price index of the cost elements of building repairs since the date of entry into force of the Contract is more than 0.05, in the case of

new construction of a building or construction operations (reconstruction, overhaul repairs or ordinary repairs) carried out under the Contract; or

2.1.4.2.4.2. the change in the price index for the construction costs of engineering networks since the date of entry into force of the Contract is more than 0.05.

2.1.4.2.5. The indices referred to in paragraph 2.1.4.2.4 are each individually hereinafter referred to as the **“Index”**. The specific Index applicable to the Contract shall be specified in the Special Terms and Conditions.

2.1.4.2.6. The Price (rates) shall be recalculated as a result of a change in the Index by multiplying the Price (rates) for the Works not purchased under the Contract by the Index Change Factor calculated in accordance with the formula:

$$K = (IPb / Ipr)$$

Where:

K - Coefficient of change of the Index;

Ipr - Index value at the beginning of the period;

Ipb - Index value at the end of the period.

The first conversion period shall not commence earlier than on the date of entry into force of the Contract and the last conversion period shall not end later than on the date of signature of the Final Transfer Certificate and, in the case of several separate independent parts of the Object covered by the Contract, the date of signature of the Final Transfer Certificate of the respective part of the Object.

2.1.4.2.7. The Parties shall enter into the Recalculation Agreement within 10 (ten) working days, unless additional steps (e.g. adoption of a decision of the Board, obtaining of approvals from the institutions, etc.) must be taken prior to the conclusion of the Recalculation Agreement, from the date of the Party's request to the other Party to recalculate the Price (rates) and the date of the submission of all documents in support of such request. The Parties shall specify in the Recalculation Agreement the value of the Index at the beginning of the period and the date of its determination, the value of the Index at the end of the period and the date of its determination, the coefficient of change of the Index, the amount of the recalculated Price or the recalculated rates (including the rates set out in the Schedule of Breakdown of the Price (Rates) of the Agreement), the recalculated Price of the Contract, the recalculated amount of the Performance Security (if applicable), the recalculated

amount of the compulsory insurance for the Works and the Contractor's third party liability insurance (the afore-mentioned amounts to be multiplied by the Index Change Coefficient) and any other information relevant to the recalculation.

2.1.4.2.8. The amounts payable to the Contractor may only be recalculated in respect of the construction Works, and the amounts payable in respect of the Works other than the construction Works (preparation of the Design, cadastral data determination services, etc.) may not be recalculated.

2.1.4.2.9. After the Parties have signed the Recalculation Agreement for the recalculation of the Price(s), the recalculated Price(s) shall only become effective and apply to the Works performed and the Materials delivered after the date of signature of the Recalculation Agreement.

2.1.4.2.10. If the Works are delayed for the reasons which do not entitle the Contractor to an extension of the time limit for the Works, the price (rates) of the delayed Works (for the delayed part of the Works only) shall not be recalculated on the basis of an increase in the Index, but shall be recalculated on the basis of a decrease in the Index.

2.1.5. Changes to the Price due to changes in the scope (quantities) of the Works shall be subject to the following conditions:

2.1.5.1. Where the scope/quantities of the Works are changed as provided for in the Legal Acts or the Contract, the Price shall be increased by adding the cost of the additional Works and reduced by deducting the cost of the Works to be refused.

2.1.5.2. Where, as provided in the Legal Acts or the Contract, one Work is substituted for another, the Work which shall not be carried out shall be deemed to be the refused Work and the substituted Work shall be deemed to be an additional Work.

2.1.5.3. Unless otherwise provided for in the Special Terms and Conditions, the Parties shall agree that, due to circumstances beyond the control of the Parties (within the meaning of paragraph 2.1.8 of the General Terms and Conditions), the occurrence of which at the time of the submission of the Tender could not reasonably have been foreseen by the Parties, were beyond their control and they have not assumed the risk of occurrence of those circumstances, such as:

- (i) in the event of clearly demonstrable inaccuracies or errors in the Design, the technical passport for the Object or any other document relied upon in the preparation of the relevant requirement in the Procurement Documents; or

- (ii) changes in technical or other solutions (e.g., changes in technological processes or factual circumstances that may have influenced the Design or other Procurement Document to provide for one solution or another), or changes in the Legal Acts, or

- (iii) after the commencement of the Works (e.g. following the execution of any excavation or demolition works); or

- (iv) other similar cases,

it becomes apparent that a part of the Works are no longer required, that certain Works are no longer required or that different Works are required, the Customer shall have the right to a reject part of the Works or procure additional Works (including such new additional Works not expressly provided for in the initial Contract) during the performance of the Contract, however, the total value of the refused and/or additional Works shall not exceed the percentage of the initial value of the Contract specified in the Special Terms and Conditions.

2.1.5.4. In the event of refusal of a part of the Works, the Customer shall inform the Contractor at least 10 (ten) days before the commencement of performance of the relevant Works, unless the refusal of a part of the Works is carried out at the initiative of the Contractor or in its presence or the Parties have agreed on shorter periods of notice. If the Customer delays in giving notice of the refused Works, the Contractor shall be entitled to complete the Works which it has commenced and claim from the Customer for reimbursement of the Contractor's reasonable and documented costs incurred by the Contractor in preparing for the performance of the refused Works, which would not have been incurred if the Customer has given notice of refusal within the time limit set out in this paragraph.

2.1.5.5. In the event of refusal of the Works and/or procurement of additional Works, the Price shall be modified by the value of the refused and/or newly procured Works, which shall be calculated in accordance with:

2.1.5.5.1. the rates for the relevant Works set out in the Tender;

2.1.5.5.2. if the detail of the rates quoted in the Tender is insufficient to calculate the value of the Works to be refused and/or additional (new) Works to be procured, the value of the Works to be refused and/or additional Works shall be calculated on the basis of the Contractor's local estimates (if any) or other documents (if any) submitted with the Tender,; or

2.1.5.5.3. if the local estimates or other documents submitted together with the Tender are insufficient or not provided, in accordance with the Recommendations on the Determination of the Estimated Prices of the

Construction of Construction Works (hereinafter referred to as the “SISTELA”), registered in the Register of Recommendations on the Determination of the Calculated Prices of the Construction of Construction Works Prepared by Legal Persons, Natural Persons or Scientific Institutions (hereinafter referred to as the “Recommendations”), which is administered by the State Enterprise Statybos produktų sertifikavimo centra (Construction Products Certification Centre) by 26 October 2006 Order No D1-492 of the Minister of Environment of the Republic of Lithuania.

2.1.5.5.4. In the event that the SISTELA database (Recommendations) is also not sufficient, the value of the Works to be refused and/or the Works to be newly procured shall be determined on the basis of the Contractor’s proposal and the estimate of the Works to be refused/procured submitted with it. In case of refusal of a part of the Works and/or newly procured Works, the Contractor shall prepare and submit to the Customer a proposal and an estimate of the Works to be refused/procured, which shall include the names, quantities, prices and justification of the Works to be refused/procured. The prices (rates) of the Works to be refused/re-procured to be included in the Contractor’s tender when determined in the cases referred to in subparagraphs 2.1.5.5.3 or 2.1.5.5.4 of the General Terms and Conditions, shall be in accordance with the requirements set out in the Methodology for the Establishment of the Pricing Rules approved by an Order of the Director of the Public Procurement Office (or any substituting legislation).

2.1.6. The Parties shall expressly agree that the Customer may, at any time during the performance of the Contract, modify the solutions of the Design on the basis of which the Procurement has been conducted and that such modifications shall be binding upon the Contractor. The total value of such modifications shall not exceed the percentage specified in the Special Terms and Conditions. In such case, the change in the Price shall be determined and the additional Works shall be paid for or the Price shall be reduced in accordance with the rules set out in paragraph 2.1.5 of the General Terms and Conditions. If such changes in the design of the Design affect the time limits for the performance of the Works set out in the Contract, including the Schedule, the Contractor shall be entitled to request for an extension of such time limits on the basis of paragraph 1.4.6.4 of the General Terms and Conditions. In adjusting the Design in accordance with the Customer’s changes to the essential solutions of the Design, the Contractor shall cooperate with the Designer and the Customer in obtaining a new document permitting the construction.

2.1.7. If during the performance of the Contract it becomes evident that the materials, equipment, mechanisms, etc. referred to in the Contract are no longer manufactured or have been

released in a new model (series), and the Contractor provides a manufacturer’s confirmation to this effect, the Contractor shall be entitled to provide, with the consent of the Customer which it may not unreasonably withhold, materials, equipment, mechanisms, etc. of a different model, provided that they are of the same performance as that provided for in the Contract, without any increase in their price or any change in the delivery time limits and other conditions of the Contract.

2.1.8. The Parties shall expressly agree that:

2.1.8.1. where bills of quantities for the Design (Works) are provided with the Technical Specification and/or the Design on the basis of which the Procurement has been conducted, they shall be deemed to be approximate and shall not be considered to be actual and exact quantities of the Works;

2.1.8.2. additional Works shall not be deemed to be the Works which are provided for in any of the Procurement Documents or which arise out of an assessment of the circumstances set out and defined in the Procurement Documents (any of them) and which the Contractor, as a reasonable and professional expert in his field of activity, should, could and ought to have taken into account in submitting the Tender.

2.2. Payment

2.2.1. The electronic invoice meeting the European Standard on Electronic Invoicing the link of which shall be available in Commission Implementing Decision (EU) 2017/1870 of 16 October 2017 on the publication of the reference of the European standard on electronic invoicing and the list of its syntaxes pursuant to Directive 2014/55/EU of the European Parliament and of the Council (OJ 2017 L 266, p. 19) shall be submitted by the Contractor through the General Account Administration Information System “SABIS”.

2.2.2. The Customer shall pay to the Contractor once for the Works provided for in the Contract, carried out in an actual and high-quality manner, on the basis of the Final Transfer Certificate signed by the Parties and the invoice issued by the Contractor on the basis of the Final Transfer Certificate. If the Special Terms and Conditions provide for that the transfer and acceptance of the Works and payment for them shall be carried out in instalments, the Customer shall pay to the Contractor for the Works, carried out in an actual and high-quality manner, during the reporting month beginning on the first day of the relevant calendar month and ending on the last day of that month (unless otherwise provided for in the Special Terms and Conditions), on the basis of the Interim Transfer Certificates and/or the Final Transfer Certificate signed by the Parties, and the invoice issued on its basis.

2.2.3. The signed Certificates of Transfer and Acceptance of the Works shall be delivered to the Customer at the Customer’s contact details specified in the Special Terms and Conditions. In the event that the acceptance of the Works is carried out in instalments for the Works carried out during the reporting period, the Interim Transfer Certificates shall be delivered not later than on the second working day of the month following the

reporting month, unless otherwise provided for in the Special Terms and Conditions. Invoices based on the signed Certificates of Transfer and Acceptance of the Works shall be submitted immediately after the Parties have signed the Certificate of Transfer and Acceptance of the Works.

2.2.4. The Customer shall pay the invoice submitted in accordance with the Contract within 30 (thirty) days, unless otherwise stipulated in the Special Terms and Conditions. Payment, and in cases where acceptance of the Works is made in instalments, the final payment, shall be made only after the Contractor has fulfilled the conditions set out in paragraph 1.5.5 of the General Terms and Conditions. All payments under this Contract shall be made in euro by bank transfer to the account of the Contractor specified by the Contractor or to the account specified by the relevant sub-contractor (where and to the extent that direct settlement with sub-contractors applies). VAT shall be payable in accordance with the procedure and under the terms and conditions set out in Article 96(1)(3) of the Republic of Lithuania Law on Value Added Tax.

2.2.5. The Customer shall be entitled to withhold amounts payable to the Contractor under the Contract (including the amounts payable to the Contractor under other contracts or on other grounds), if deficiencies and/or defects in the Works are found and the Contractor has failed to rectify such shortcomings and/or defects within the period specified by the Customer, or if the Contractor has caused damage to the Customer's property and has failed to rectify the same, and/or if the Contractor has breached the Contract in any other way and has failed to rectify such breaches. The Customer shall be entitled to exercise the right of retention referred to in this paragraph only to the extent necessary to ensure the fulfilment of reasonable claims.

2.2.6. If, at the time of acceptance of the Works, defects and/or deficiencies in the Works are found, the Customer shall be entitled to deduct the amount necessary to remedy those defects and/or deficiencies from the amounts payable to the Contractor for the Works and pay for the related reasonable costs and damages.

2.2.7. The Customer shall have the right to unilaterally offset monetary claims, including but not limited to penalties (fines and default interest), at any time against any amounts due to the Contractor on any legal basis (including but not limited to other contracts with the Contractor) by notifying the Contractor in writing. If the currency of the payable amounts differs, the Customer may convert the amount of any liability for the purpose of offsetting the counterclaims at the prevailing exchange rate in the market in the ordinary course of business.

2.2.8. The Contractor, having duly and timely fulfilled its contractual obligations with a value of at least EUR 100,000.00 (one hundred thousand euros) excluding VAT, and before the expiry of the term of payment provided for in the Contract, shall have the right to apply to the Customer for the payment of an invoice with a value of at least EUR 100,000.00 (one hundred thousand euros) excluding VAT in writing, before the date provided for in paragraph 2.2.4 of the General Terms and Conditions.

2.2.9. The invoice referred to in the Contractor's request referred to in paragraph 2.2.8 may be settled early, subject to a discount/rebate. The amount of the discount for a 12-month period shall be determined by the Customer on the basis of data provided by the Bank of Lithuania (average interest rate statistics for the last 12 months for loans from monetary financial institutions of up to EUR 1 million to non-financial companies in the Euro Area with an initial interest rate fixation period of up to one year) plus a margin of 2 percentage points to cover the Customer's administration costs. The Customer shall apply a discount to the invoice to be paid provided that the following conditions are met:

2.2.9.1. the Contractor has requested early payment of the invoice and accepts the discount;

2.2.9.2. the amount of the Contractor's invoice to which the discount is applied is higher than EUR 100,000.00 excluding VAT;

2.2.9.3. the applied discount rate is higher than the Customer's borrowing costs;

2.2.9.4. the discount discount shall not cause liquidity problems for the Customer;

2.2.9.5. the application of the discount and early payment of the invoice shall be approved by the Chief Financial Officer of the Customer.

2.2.10. The submission of the Contractor's request referred to in paragraph 2.2.8 of the General Terms and Conditions shall not constitute an obligation on the part of the Customer, but a right, the exercise of which shall depend solely on the discretion of the Customer and the reliability and financial standing of the Contractor and the Customer's ability to pay the invoice early. The Customer's refusal to pay the invoice submitted by the Contractor early shall not be the subject of any dispute and shall not be subject to appeal.

2.2.11. The Contractor shall have the right to enter into a factoring agreement during the performance of the Contract, in accordance with the provisions of Chapter XLV of Book VI of the Civil Code of the Republic of Lithuania, for the assignment of monetary claims arising from this Contract to the financier, only after all the following conditions are met:

2.2.11.1. having submitted to the Customer a written request and documents substantiating that the balance of rights and obligations of the Parties, the quantity, price and terms of performance of the Works, and the Customer shall not incur additional costs or liabilities as a result of the factoring agreement to be concluded, no other encumbrances or other impairment or deterioration of the rights and interests of the Customer, including with respect to the right in the Contract to withhold payments, set off against amounts due to the Contractor under this Contract or other contracts entered into with the Contractor, etc.;

2.2.11.2. upon receipt of the Customer's written consent, the Customer shall respond to the Contractor's request for the conclusion of a factoring agreement in writing no later than within 14 (fourteen) days from the date of receipt of such request. In the event of any doubt on the part of the Customer, the Contractor shall provide additional explanations, a

draft of the intended factoring agreement or other evidence that the factoring agreement shall not change the balance of rights and obligations of the Parties and that the factoring agreement is in accordance with the terms and conditions set out in the Contract. The consent given by the Customer shall be valid only until the expiry of the term of this Contract and only in respect of this Contract. By giving its consent to the factoring agreement, the Customer shall not assume any additional obligations not related to the Contract, including, but not limited to, the obligations set out in the factoring agreement between the Contractor and the financier.

2.2.12. Upon receipt of the Customer's written consent and the conclusion of the factoring agreement, the Contractor shall promptly inform the Customer thereof in writing, indicating the bank account number of the financier and other details necessary for the Customer's proper settlement with the Contractor. The Parties shall agree that this notification by the Contractor shall become an integral part of the Contract and the Parties shall not enter into a separate agreement to amend the Contract.

2.2.13. The Contractor shall immediately inform the Customer in writing if, during the term of the Contract, the factoring agreement concluded in accordance with the provisions of this Contract is terminated or otherwise becomes invalid. All payments made by the Customer to the financier prior to the date of receipt of such notification by the Contractor shall be deemed to be duly settled under this Contract.

2.2.14. Where the Contractor has exercised its right to enter into a factoring agreement as provided for in paragraphs 2.2.11 to 2.2.13 of the General Terms and Conditions, the financier shall also be entitled to apply for the right to early payment as provided for in paragraphs 2.2.8 to 2.2.10 of the General Terms and Conditions.

3. LIABILITY, INSURANCE, PERFORMANCE SECURITY

3.1. Losses and Penalties

3.1.1. The penalties provided for in the Contract (fines and default interest) shall be deemed to be the minimum losses resulting from the breach by the other Party of the relevant term of the Contract, predetermined by the Parties, the amount of which need not be proved by the aggrieved Party, and which shall, *inter alia*, be related to the identification of the breach, the disruption of the performance of the Contract, and the compensation for damage to the goodwill, and shall be proportionate to the breach of the Contract. The payment of penalties shall not limit the right of the aggrieved Party to claim for compensation for damages not covered by the penalties and shall not release the Party which has paid the penalties from its contractual obligations.

3.1.2. A Party that is unable to perform any of its obligations under the Contract shall notify the other Party and, where appropriate, other interested persons in writing immediately, but in any event not later than within ten (10) working days from the date on which the circumstances become apparent.

3.1.3. In the event of non-performance or improper performance of the obligations by either Party under this Contract, the other Party shall have the right to suspend performance of its obligations accordingly by giving the non-performing Party at least a ten (10) days' prior written notice.

3.1.4. If the Customer fails to pay for the Works properly performed and accepted in time, the Contractor may charge default interest at the rate of 0.02 per cent from the amount not paid in time for each day of delay. The Parties shall agree that the liability of the Customer under this paragraph shall not apply in the event that the Customer pays the invoices submitted by the Contractor without complying with the payment time limit set out in the Contract, due to circumstances beyond the Contractor's control (e.g., default interest applied to the Contractor, but subsequently recalculated (with a reduction) at the Contractor's reasonable request).

3.1.5. If the Contractor fails to perform the obligations set out in this Contract within the time limits set out in the Contract, the Customer shall be entitled to start charging default interest without giving a notice and without prejudice to the other remedies provided for in the Contract. If the Contractor is in default in the performance of the Works by the final time limit and interim time limit(s) for the completion of the Works specified in paragraph 3.2 of the Special Terms and Conditions (if any), the Customer shall be entitled to impose default interest at the rate of 0.02 per cent of the value (exclusive of VAT) of the not performed part of the Works and, if it is not possible to determine the value of the obligations, of the initial value of the Contract. The interest shall be calculated for each day of delay until the date of fulfilment of the obligation. If the Special Terms and Conditions provide for liability in the event of a breach of the intermediate time limits for the performance of the Works set out in the Schedule, if the Contractor is late in completing the Works within the intermediate time limit(s) for the performance of the Works, the Customer shall be entitled to charge default interest at the rate of 0.02 per cent of the value of the not performed part of the Works (exclusive of VAT), inclusive, for each day of delay up to the date of performance of the obligations.

3.1.6. If the Contractor (its sub-contractors or third parties dependent on it), in the performance of its obligations under the Contract:

3.1.6.1. violates the requirements of occupational safety and health legislation, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 100 (one hundred) per case;

3.1.6.2. violates the requirements of occupational safety and health legislation when carrying out works of increased risk, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine of EUR 500 (five hundred) per case;

3.1.6.3. the Contractor fails to ensure that the construction site is free of persons who are drunk or under the influence of psychoactive substances, for which it shall be liable, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine of EUR 1,000 (one thousand euros) per case;

3.1.6.4. breaches the obligations set out in paragraphs 1.8.9 or 1.8.11 of the General Terms and Conditions resulting in a serious accident, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine of EUR 1,500 (one thousand five hundred euros) per case ;

3.1.6.5. breaches the obligations set out in paragraphs 1.8.9 or 1.8.11 of the General Terms and Conditions resulting in a death of a person, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine of EUR 3,000 (three thousand euros) per case;

3.1.6.6. violates the fire safety requirements, the Contractor shall, at the Customer's request, pay a fine in the amount of EUR 300 (three hundred euros) per case;

3.1.6.7. violates the environmental requirements, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine of EUR 500 (five hundred euros) per case;

3.1.6.8. violates the terms of the Consent or paragraph 1.8.3 of the General Terms and Conditions, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 500 (five hundred euros) per case;

3.1.6.9. the Contractor fails to ensure that the Works are carried out by persons having the necessary qualifications and/or having the right to do so, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 500 (five hundred euros) per case;

3.1.6.10. violates the requirements for waste accounting and management at the construction site, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 500 (five hundred euros) per case;

3.1.6.11. breaches paragraph 1.8.22 of the General Terms and Conditions or the time limits set out in the Plan, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 100 (one hundred euros) per case. In the event that the Contractor fails to notify the Customer of a safety incident or accident at all, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 500 (five hundred euros) per case;

3.1.6.12. breaches paragraph 1.8.38 of the General Terms and Conditions, the Contractor shall, at the Customer's request, pay a fine in the amount of EUR 500 (five hundred euros) per case and indemnify the losses not covered by the afore-mentioned fine;

3.1.6.13. breaches paragraph 1.8.39 of the General Terms and Conditions, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 500 (five hundred euros) for each case of breach, and shall compensate for the damages not covered by the fine;

3.1.6.14. breaches paragraph 1.8.40 of the General Terms and Conditions, the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 100 (one hundred euros) for each case of breach, and shall compensate for the damages not covered by the fine;

3.1.6.15. if it is established that the Contractor has ordered and used Materials that do not meet the requirements set out in the Contract for the performance of the Works, the Customer shall be entitled to claim for a fine in the amount of EUR 5,000 (five thousand euros) for each such violation and claim for direct damages not covered by such fine;

3.1.6.16. for each detected untimely fulfilment of the obligations referred to in paragraph 1.8.13 of the General Terms and Conditions, pay a fine in the amount of EUR 100 (one hundred euros) at the Customer's request, and indemnify for the losses not covered by the fine;

3.1.6.17. the Contractor fails to ensure that all persons present on the Object have a valid Transparent Employee ID, the Contractor shall pay a fine in the amount of EUR 500 (five hundred) per case at the request of the Customer.

3.1.7. If the Contractor uses a new (additional) specialist or replaces a specialist specified in its Request for Participation and/or Tender without the prior written consent of the Customer, the Customer shall have the right to demand, and the Contractor shall be obliged to terminate the contract with the specialist upon the Customer's request, and pay to the Customer a fine in the amount of EUR 500 per case. Payment of the fine shall not entitle such specialist to carry out the Works without following the procedure for the replacement of specialists set out in paragraph 1.8.10 of the General Terms and Conditions.

3.1.8. If the Contractor fails to comply with the procedure for the replacement of sub-contractors and/or new sub-contractors set out in this Contract, the Customer shall be entitled to request, and the Contractor shall be obliged to terminate the contract with such sub-contractor at the Customer's request, and pay to the Customer a fine in the amount of EUR 500 for each case of breach. Payment of the fine shall not entitle such sub-contractor to carry out the Works without following the procedure for the use or replacement of new sub-contractors set out in paragraph 1.9 of the General Terms and Conditions.

3.1.9. If the Contractor fails to enter into, renew and/or provide evidence of the entry into, renewal or validity of any insurance contract referred to in the Contract (including payment of the first premium) within the time limit set out in the Contract, or if any insurance contract referred to in the Contract becomes non-compliant with the terms of the Contract, the Customer shall have the right, at its option: (a) to enter into the insurance contract on behalf of the Contractor and deduct the costs incurred from amounts due to the Contractor by giving the Contractor a two (2) working days' notice, and demand for payment of a fine in the amount of EUR 1,000 (one thousand euros) and indemnify the Customer against all losses incurred by the Customer not covered by the fine; or b) terminate this Contract for a material breach of the Contract and request the Contractor to pay a fine equal to 10 (ten) per cent of the initial value of the Contract and indemnify the Contractor for all losses incurred by the Contractor which are not covered by the afore-mentioned fine.

3.1.10. If the Contractor fails to timely extend the term of the Guarantee for the performance of the Contract or fails to provide a new Guarantee for the performance of the Contract, the Customer shall be entitled to claim for interest at the rate of 0.1 per cent of the initial value of the Contract for each day of delay up to the date of fulfilment of the obligation or withhold payments to the Contractor in the amount of the bank guarantee. In such case, the amounts withheld, after deduction of any set-offs lawfully made therefrom, shall not be paid to the Contractor until the Guarantee has been extended or a new Guarantee has been provided or the obligation to provide or extend it has expired.

3.1.11. If, for reasons beyond the Customer's control, the Contractor fails to submit the Schedule agreed between the Parties within the time limit set out in the Special Terms and Conditions, the Contractor shall be subject to a penalty of EUR 100 (one hundred euros) for each day of delay.

3.1.12. If the Contractor performs the Works in a low-quality manner and the Customer's technical supervision specialists have to visit the site of the Works more than twice for the assessment of the same Works, the Contractor shall, at the Customer's request, pay the amount of EUR 100 (one hundred euro) for the third and subsequent repeated visits for each Customer's technical supervision specialist who attends such repeated visits. The Customer shall submit to the Contractor a written demand for payment for all repeated visits of the maintenance specialists(s) during the reporting month, together with the photographs referred to in paragraph 1.5.3 of the General Terms and Conditions, which record the low-quality performance of the Works.

3.1.13. If the Contractor breaches the obligation to notify the Customer (and the relevant authorities, where required) referred to in paragraph 1.8.22 of the General Terms and Conditions within 2 (two) working days from incidents that violate environmental or human safety requirements, the Contractor shall pay to the Customer a fine in the amount of EUR 100 for the first such breach (on a case-by-case basis) and indemnify the Customer against all losses incurred as a result of the failure to report the incident which are not covered by the fine, and for the second and any subsequent breach, the Contractor shall, at the Customer's request, pay a fine in the amount of EUR 1,500 for each instance of detected breach and indemnify the Customer against all losses incurred as a result of the failure to report the incident which are not covered by the fine.

3.1.14. If the Contractor fails to perform or fails to properly perform any of its obligations in relation to the economic advantage evaluation criteria set out in the Procurement Documents (paragraph 1.8.5 of the General Terms and Conditions), and if the Contractor has rectified the relevant breach within the notice period, which has not resulted in the termination of the Contract in accordance with the provisions of paragraphs 4.2.2(a) and 4.2.4.5 of the General Terms and Conditions, the Contractor shall, upon demand by the Customer, pay a fine in the amount of EUR 3,000 for each case of non-performance or improper performance of any such obligation. The Contractor shall also undertake to indemnify the Customer against any direct losses incurred by the Customer as a result of

such non-performance or improper performance by the Contractor, to the extent that such losses are not covered by the fine provided for in this paragraph.

3.1.15. In the event of a breach of the procedure for concluding a factoring agreement referred to in paragraph 2.2.11 of the General Terms and Conditions and it is established that the factoring agreement does not comply with the provisions of the Contract (change in the balance of rights and obligations of the Parties, the quantity of the Works, the price, the time limits for performance, etc.), the Contractor shall pay to the Customer a fine equal to 3 (three) per cent of the initial value of the Contract and shall be liable to cancel such factoring agreement. In the event that it is established that only the procedure for concluding the factoring agreement has been breached, but the factoring agreement meets the provisions of the Contract (without contradicting the provisions thereof), the Contractor shall be obliged to pay to the Customer a fine in the amount of EUR 1,000 (one thousand euros).

3.1.16. In the event that the Contractor breaches the requirements of the Contract in respect of national security interests and/or Origin, but the Contract is not terminated as a result of such breach, the Contractor shall be obliged to rectify the breach (if and to the extent practicable/proportionate), and, upon the Customer's request, pay a penalty of EUR 10,000 (ten thousand) for each individual case of breach.

3.1.17. If the Contractor fails to perform other obligations under the Contract or performs them improperly (e.g. the Contractor does not provide all documents, provides improper, incomplete documents as provided for in paragraph 1.10.3, etc.), the Contractor shall, at the request of the Customer, pay a fine in the amount of EUR 500 for each instance of non-performance or improper performance of such obligations. The Contractor shall also be liable to indemnify the Customer against any direct losses incurred by the Customer as a result of such failure or improper performance of the Contractor's obligations, to the extent that such losses or improper performance is not covered by the fine provided for in this paragraph. The fine provided for in this paragraph shall apply only if the Contract does not provide for a different level of penalties (including penalties for delay) for the non-performance or improper performance of the relevant obligation.

3.1.18. Unless otherwise provided for in the Contract, the Parties shall agree that if the Contract is unilaterally terminated by the Customer due to the Contractor's material breach of this Contract, or due to any circumstances for which the Contractor is responsible, the Contractor shall pay to the Customer a fine equal to ten (10) per cent of the initial value of the Contract and indemnify the Customer against any losses not covered by the fine provided for in this paragraph.

3.1.19. In case of delay in eliminating defects and/or deficiencies found during the warranty period, the Customer shall be entitled to demand the Contractor to pay a fine in the amount of EUR 1,000 (one thousand euros) for each day from the expiry of the time limit for eliminating the defect and/or deficiency until the date of rectification of such defect and/or deficiency. In case of delay in paying the costs of rectification of

the deficiencies and/or defects identified during the warranty period or in reimbursing the overpayment resulting from the reduction of the Price, the Customer shall be entitled to demand the Contractor for payment of a fine in the amount of EUR 1,000 (one thousand euros) for each day from the expiry of the time limit for payment of the respective amount until the date of rectification of such defect.

3.1.20. The Party in default of payment under this Contract (including the payment of default interest and/or fines) shall be liable to reimburse the other Party for all costs incurred in the collection of the debt, including, but not limited to, legal fees (for attorneys-at-law) and legal costs.

3.1.21. The Customer shall request the Contractor and the economic operators (sub-contractors) whose capacities have been relied upon to meet the economic and financial capacity requirements set out in the Procurement Documents (if the capacities of such economic operators have been relied upon) to assume joint and several liability for the performance of the Contract.

3.1.22. If the Contractor may be subject to more than one fine or default interest under the Contract in respect of the same breach, only the fine and default interest which, in the respective case of their application, is higher shall apply. If the same breach has led to the non-performance or improper performance of other contractual obligations, the liability for each such breach of the Contract shall apply separately.

For example: The Contractor commits a breach of the occupational health and safety requirements that results in a serious accident. For this breach, paragraph 3.1.6.2 of the General Terms and Conditions provides for a fine in the amount of EUR 500 (for a breach of the occupational health and safety legislation in the context of dangerous work), paragraph 3.1.6.4 of the General Terms and Conditions provides for a fine of EUR 1,500 (for a breach of the occupational health and safety legislation in the context of a serious accident), and paragraph 3.1.6.3 of the General Terms and Conditions (if the injured person is found to be under the influence of alcohol or psychoactive substances or if the accident was caused by such a person), in which case the Contractor shall be liable to the maximum fine of EUR 1,500. If this breach(es) results in a delay in the performance of the Works or a stage thereof (delay in the performance of the Works by the final date(s) and/or stages (if any) referred to in paragraph 3.2 of the Special Terms and Conditions), the Contractor shall be liable to default interest for the delay in the performance of the Works or a part of the Works, irrespective of the fine imposed for the breach of the occupational safety and health requirements.

3.1.23. The Contractor shall be obliged to reimburse the losses and/or penalties (fines and default interest) claimed by the Customer no later than within 5 (five) working days from the date of receipt of the relevant claim.

3.2. Limitation of Liability

3.2.1. A Party that breaches this Contract or fails to properly perform its obligations under this Contract shall be liable to the other Party for direct and reasonable losses arising out of such

breach or a failure to properly perform this Contract. The Parties shall expressly agree that the Parties' liability to each other is in all cases limited to direct reasonable losses and that the Parties shall not indemnify each other for loss of income, loss of savings, loss of business opportunity or any of their other consequential losses.

3.2.2. Any direct losses shall be limited to the amount of the initial value of the Contract, but not less than EUR 3,000 (three thousand euros) (if the initial value of the Contract does not exceed the amount of EUR 3,000).

3.2.3. The total amount of penalties imposed on a Party under the Contract shall be limited to an amount equal to 20 (twenty) per cent of the initial value of the Contract; if the initial value of the Contract is lower than EUR 3,000, the amount shall be not higher than EUR 1,500.

3.2.4. The provisions of the Contract concerning limitation of liability shall not apply to damage caused intentionally, through gross negligence or to damage caused to third parties.

3.3. Exemption from Liability

3.3.1 A Party shall not be held liable for the non-performance of any of its obligations under the Contract if it proves that such non-performance is due to circumstances beyond its control, could not reasonably have been foreseen by it at the time of the conclusion of the Contract, and could not reasonably have been expected or could not have been expected to prevent the occurrence of the circumstances or their consequences, and that it did not assume the risk of the occurrence of the circumstances (hereinafter referred to as "*Force Majeure*").

3.3.2. A Party shall not be exempt from liability if its failure to perform its obligations has been affected by decisions, acts or omissions of itself, its sub-contractors, entities directly or indirectly controlling or controlled by that Party, or their employees (including strikes), governing bodies or members thereof.

3.3.3. The Party must notify the other Party of the *Force Majeure* circumstances and their impact on the performance of the Contract and the time limits immediately, but no later than within 5 (five) working days from their occurrence or becoming apparent, providing evidence of the existence of the said circumstances. A failure to give timely notice shall be deemed not to have affected the performance of the Contract until such notice has been given.

3.3.4 In the event of *Force Majeure*, a Party shall take all reasonable steps to mitigate the potential damage and to minimise its impact on the time limit for performance of the Contract.

3.3.5. The grounds for releasing a Party from liability shall arise only during the existence of the afore-mentioned circumstances, and the Party shall be obliged to resume the performance of its obligations within a reasonable period of time after they have been removed.

3.4. Insurance

3.4.1. The conditions set out in this paragraph below shall apply where the Contract provides for the Contractor's obligation to insure or to be insured with an insurance company specified in the Contract, on terms and conditions to be agreed with the Customer and acceptable to the Customer.

3.4.2. Where the Legal Acts provide for that the Contractor shall be insured against compulsory insurance for construction, reconstruction, repair, renovation (modernisation), demolition or maintenance of a cultural heritage construction works and against civil liability, the Contractor shall undertake to ensure that this insurance:

3.4.2.1. was concluded in accordance with the Rules of Compulsory Insurance of Construction, Reconstruction, Repair, Renovation (Modernisation), Demolition, or Maintenance Works of a Cultural Heritage Construction Works and Third Party Liability Compulsory Insurance approved by 22 December 2016 Resolution No 03-207 of the Board of the Bank of Lithuania;

3.4.2.2. covers the Contractor's construction works (Works) of the Object, including the Materials, for a sum insured not lower than the sum insured specified in the Special Terms and Conditions, and the assets handed over to the Contractor by the Customer for installation, with a sum insured not lower than the new replacement value of such assets or valuables;

3.4.2.3. property belonging to the Customer and located at the site of the Works before the commencement of the Works is insured. The sum insured shall not be lower than EUR 100,000 for first risk insurance;

3.4.2.4. the insurance contract must be subject to a deductible no higher than that provided for by the law;

3.4.2.5. the validity of the insurance cover for the Works shall be ensured until the Contractor has handed over the result of all Works to the Customer (the date of signature of the Final Transfer Certificate, and where the Contract provides for several separate independent parts of the Design, until the date of signature of the Final Transfer Certificate for the relevant part of the Design);

3.4.2.6. the amount of the Contractor's third party liability insurance shall be at least equal to the sum insured specified in the Special Terms and Conditions, including non-pecuniary damage, with a deductible no higher than that provided for by the law; the validity of the liability insurance cover shall be ensured for a period of at least two (2) years from the date of the commissioning of all Works (the date of signature of the Final Transfer Certificate or, in the case of several separate independent parts of the Object provided for in the Contract, the date of the signature of the Final Transfer Certificate of the respective part of the Object);

3.4.2.7. covers the Work and the civil liability of sub-contractors selected by the Contractor, if the Works are subcontracted;

3.4.2.8. enters into force no later than within 10 (ten) days from the date of signature of the Contract, but no later than on the commencement of the Works (in case of a single Contract for both the design and the works, no later than on the commencement of the Works).

3.4.3. Where the Legal Acts do not stipulate that the Contractor shall be covered by compulsory insurance for construction, reconstruction, repair, renovation (modernisation), demolition or maintenance of a cultural heritage construction works and third party liability insurance, but the Contract stipulates that the Contractor shall be covered by voluntary insurance for the Contractor's general civil liability, the Contractor shall undertake to ensure that the insurance:

3.4.3.1. covers the Contractor's general third party liability with voluntary insurance for an amount not less than the sum insured, including non-pecuniary damage, as specified in the Special Terms and Conditions, with a maximum deductible of EUR 2,900;

3.4.3.2. the Contractor's general liability insurance cover shall come into force no later than within 10 (ten) days from the date of signature of the Contract, but no later than on the commencement of the Works (or, in the case of a single Contract for both the Design and the Works, no later than the commencement of the Works) and shall remain in force for a period of at least two (2) years from the date of signing of the Final Transfer Certificate or, in the case where the Contract provides for several separate independent sections of the Works, from the date of signature of the latest Final Transfer Certificate;

3.4.3.3. the Contractor's general civil liability shall be covered by a separate insurance contract in respect of the performance of the Works under this Contract;

3.4.3.4. covers the general civil liability of sub-contractors selected by the Contractor if the Works are performed under subcontracts.

3.4.4. Where the Legal Acts require the Contractor to be covered by compulsory insurance against civil liability of the designer, the Contractor shall undertake to ensure that this insurance:

3.4.4.1. is drawn up in accordance with the Rules of Compulsory Civil Liability Insurance of the Designer of a Construction Works approved by 23 October 2012 Resolution No 03-225 of the Board of the Bank of Lithuania;

3.4.4.2. covers the civil liability of the developer of the Design in one of the following ways:

(a) in respect of the scope of the design works of the designer of the construction works per year, for an amount not lower than EUR 289,600, including non-pecuniary damages, with an unconditional deductible not higher than EUR 2,900 per insured event;

(b) made separately for the Design(s) provided for in the Contract for not less than 10 (ten) per cent of the initial value of the Contract (and, where the Contract

provides for several separate independent parts of the Object for which separate Designs are being prepared, for not less than 10 (ten) per cent of the initial value of the Contract, and the value of the relevant part of the Object), but not less than EUR 43,400, including non-pecuniary damages, with an unconditional deductible of not more than EUR 2,900 per insured event;

3.4.4.3. in the case of a design activity involving not only a building but also plant, the insurance cover must also apply to the plant design activity;

3.4.4.4. covers the third party liability of the Contractor and sub-contractors subcontracted by the Contractor for the preparation of the Design. If the design services are not provided by the Contractor, but by a sub-contractor engaged by the Contractor, the Contractor may provide a certified copy of the sub-contractor's insurance certificate/policy;

3.4.4.5. comes into force within 10 (ten) days from the date of signature of this Contract, but not later than on the commencement of the Design preparation, and the validity of the insurance cover is ensured at least until the expiry of the warranty period referred to in the Article 6.698(1)(1) of the Civil Code of the Republic of Lithuania.

3.4.5. All insurance contracts referred to in the Contract must be concluded with insurance companies with an investment grade rating approved by at least one international rating agency (Standard & Poor's – BBB-, Fitch – BBB-, Moody's – Baa3 or equivalent). The rating must be met by the insurance company or the group of companies to which it belongs, or by the parent company of the insurance company.

3.4.6. The Contractor shall submit the insurance contracts (policies) referred to in the Contract and evidence of payment of insurance premiums to the Customer no later than 10 (ten) days from the date of entry into force of this Contract, but no later than before the commencement of the performance of the Works or the commencement of the provision of design services.

3.4.7. If, for any reason (other than those within the Customer's control), any of the insurance contracts referred to in the Contract should expire earlier than specified in the Contract, including any extension (renewal) of the Contract, the Contractor shall undertake to conclude, at its own expense, a new insurance contract(s) on the same or no worse terms and conditions than those set out in the Contract and submit to the Customer the concluded insurance contract(s) (policy(ies)) and evidence of payment of the premium(s) at least five (5) working days to the date of expiry of the relevant insurance contract.

3.5. Contract Performance Security

3.5.1. Where the Special Terms and Conditions specify that the Contract is subject to the performance security, the Contractor shall provide a Guarantee, i.e. a letter of surety from a bank registered in the Republic of Lithuania or abroad or, if the amount of the security is lower than or equal to EUR 100,000, a

surety from an insurance company registered in the Republic of Lithuania or abroad. The afore-mentioned Contract performance security (together with evidence of the effectiveness of the Guarantee) shall be provided to the Customer prior to the signature of the Contract and shall be one of the conditions for the Contract to become effective. The Guarantee shall be issued by a bank or insurance company acceptable to the Customer and shall comply with all the requirements set out in the Contract and shall remain in full force and effect at all times until the date of final payment for all the Work performed under the Contract. If the Contract is not performed for any reason whatsoever (other than reasons within the Customer's control) 30 (thirty) days prior to the expiry of the validity period of the submitted Guarantee, the Contractor shall undertake to extend the validity period of this Guarantee or provide the Customer with a new Guarantee at its own expense, at least ten (10) days prior to expiry of the validity period of the submitted Guarantee, which is to be valid at least for a period of time up to the final date of completion of the Works and the final date of settlement of the payment for the total amount due for all the Work performed under the Contract. If the Contractor provides a surety bond issued by an insurance company for the performance of the Contract, this letter shall be accompanied by a copy of a payment order confirming that the insurance premium for the surety bond has been paid.

3.5.2. The document securing the performance of the contract must state:

- (i) the maturity date and the amount of the security;
- (ii) that it is first demand, unconditional and irrevocable;
- (iii) the currency of the collateral shall be euro;
- iv) a confirmation (condition) that the Customer is not required to substantiate its claims when demanding payment, but only to allege that the Contractor has failed to perform or has not properly performed its contractual obligations;
- v) the bank or insurance company undertakes to pay to the Customer, within 10 (ten) days from the first written demand of the Customer, the amount specified in the demand, but not more than the amount specified in the Guarantee;
- (vi) the applicable law for a bank guarantee: the Uniform Rules for Demand Guarantees of the International Chamber of Commerce (ICC Publication No 758), with the exceptions set out in the mandatory provisions of the legislation of the Republic of Lithuania; the applicable law for a letter of insurance: the law of the Republic of Lithuania;
- (vii) disputes between the parties shall be settled in the courts of the Republic of Lithuania/Vilnius Commercial Arbitration Court. The bank or insurance company issuing the document securing the performance of the contract shall specify the conditions for the settlement of the dispute (number of arbitrators, arbitration language, etc.).

3.5.3. The bank or insurance company issuing the Guarantee must have an investment grade rating (a rating of senior

unsecured long-term debt obligations greater than or equal to Standard & Poor's – BBB-, Fitch – BBB-, Moody's – Baa3, or equivalent), approved by at least one international rating agency. The rating must be met by the bank or insurance company that issued the guarantee or by a group of companies to which the bank or insurance company belongs.

3.5.4. Prior to the provision of the Guarantee, the Contractor may request the Customer to confirm that the Customer agrees to accept the Contractor's Guarantee. In such case, the Customer shall respond to the Contractor no later than within 3 (three) working days from the receipt of the request.

3.5.5. The Customer shall have the right not to accept the Guarantee and/or treat it as invalid and/or request the Contractor to submit a new Guarantee to the Customer, and the Contractor shall be obliged to submit such Guarantee within the shortest possible time if the Guarantee does not comply with the requirements set out in the Contract or if the Customer has any information relating to the suspension of the activities of the issuing bank or the insurance company issuing the insurance guarantee letter, or to the possible suspension of its activities (including insolvency, liquidation, or legal protection procedures).

3.5.6 Upon the Contractor's satisfactory performance of the Contract, the Customer shall, at the Contractor's request, return the Guarantee to the Contractor.

4. CONTRACT

4.1. Validity and Amendment of the Contract

4.1.1. The Contract shall enter into force from the moment it is signed by the last signatory and, where the Special Terms and Conditions provide for additional conditions of entry into force, from the moment the afore-mentioned conditions are implemented. The Contract may be signed by any of the following means chosen by the Parties: either in writing (handwritten signature by both Parties) or by means of telecommunications terminal equipment (qualified electronic signature by both Parties).

4.1.2. The Contract shall remain in force until the Parties have fully performed their contractual obligations or the Contract has been terminated (become null and void). The warranties of quality, warranty (including the obligation of the Warranty Period (where applicable)), liability, confidentiality, data protection, intellectual property, notice and receipt, language, dispute resolution and other terms which by their nature are intended to survive termination/voiding of the Contract shall survive termination/voiding of the Contract.

4.1.3. The written Contract may be executed in several counterparts of equal legal force and constituting one and the same Contract and shall be kept by the signatories thereto. The number of counterparts shall be as specified in the Special Terms and Conditions.

4.1.4. If any provision of the Contract is or becomes invalid, in whole or in part, by reason of its conflict with applicable law or

for any other reason, the remaining provisions of the Contract shall continue in full force and effect. In such event, the Parties shall negotiate in good faith and seek to replace the invalid paragraph with another legal and valid paragraph which, to the extent possible, achieves the same legal and economic result as the paragraph of the Contract to be so replaced.

4.1.5. Where the Works are procured in accordance with the rates, and provided that the Special Terms and Conditions provide for the possibility of extension of the Contract and that all the conditions for extension of the Contract have been fulfilled, the Contract shall be automatically extended for the minimum period provided for in the Special Terms and Conditions, provided that neither Party gives a notice of termination of the Contract at least thirty (30) days to the expiry of the period referred to in paragraph 3.2 of the Special Terms and Conditions.

4.1.6. The Contract may be amended by a written agreement of the Parties, provided that this is in accordance with the procedures set out in the LP.

4.2. Termination of the Contract

4.2.1. Either Party may unilaterally terminate the Contract without recourse to the courts by giving a ten (10) days' prior written notice to the other Party if:

- a) the other Party enters into bankruptcy, restructuring or liquidation proceedings, becomes insolvent or ceases its business activities, or a similar situation arises under applicable law;
- b) the performance of the Contract is suspended for more than 180 (one hundred and eighty) days due to *Force Majeure*.

4.2.2. The Customer shall have the right to unilaterally terminate the Contract by giving the Contractor a 10 (ten) days' prior written notice:

- a) if the Contractor commits a material breach of the Contract;
- b) the Works are not carried out within the time limit(s) for the completion of the Works set out in paragraph 3.2 of the Special Terms and Conditions and/or in the Schedule, and such failure is not remedied within a reasonable period of time specified in the notice given by the Customer to the Contractor;
- c) the Customer has reasonable grounds to believe that the Contractor shall not be able to complete the Works within the time specified in the Contract, including the Schedule, due to non-compliance with the time limits for completion of the Works;
- d) if the Contractor, through no fault of its own, is unable and/or refuses to perform the obligations under the Contract, or any part thereof, irrespective of the value of such part;
- e) if the Contractor assigns the rights and obligations arising from the Contract to third parties without the Customer's written consent;

- f) if the Contractor acknowledges to the Customer and/or other persons in writing or otherwise publicly announces its inability to settle its existing debts or to pay future payments;
 - g) if the amount of default interest payable by the Contractor to the Customer exceeds 10 (ten) per cent of the initial value of the Contract;
 - h) if, after the extension of the Term of the Contract, the Contractor fails to extend the term of the Guarantee or provide a new Guarantee (including where the Guarantee provided by the Contractor has become non-compliant with the terms and conditions set out in the Contract) or fails to extend or provide a new cover for any insurance which the Contractor is required to be covered by the Contract, and such failure lasts for a period of more than 30 (thirty) days;
 - i) if circumstances which give the Customer reasonable grounds to believe that the Contractor shall not properly perform its obligations under the Contract (e.g. the Contractor defaults on its financial obligations to credit institutions and/or the competent authorities impose on the Contractor the appropriate measures of restraint depriving or substantially limiting the Contractor's rights in relation to the performance of the Work) arise;
 - j) if the Contractor, specialists, sub-contractors and/or their specialists no longer meet the qualification requirements set out in the Procurement Documents, meet the grounds for exclusion and/or the Contractor ceases to be entitled to carry out the activities referred to in the Contract, and the breach of the Contract cannot be rectified without violating the Contract and the requirements of the Legal Acts applicable thereto or, if rectification would be possible, would take more than sixty (60) days to rectify;
 - k) unless the Contractor, at the Customer's request, provides evidence to rebut the circumstances that may result in the termination of this Contract;
 - l) if, during the performance of the Contract, a situation of actual or potential conflict of interest of the Customer arises which makes the objective and proper performance of the Contract impossible;
 - m) the Contractor fails to propose a new candidate within the time limits set out in the Contract to replace a Person to Be Screened who does not meet the national security requirements or the Person not meeting the Origin Requirements or it becomes apparent that it is impossible to replace the Persons to Be Screened who does not meet the national security requirements or Persons not meeting the Origin Requirements, or during the term of the Contract it is determined more than three times during the period of consecutive twelve (12) month that the Persons to Be Screened (including new candidates proposed by the Contractor to replace ineligible Persons to be Screened) or persons no longer meet the national security interest or do not comply with the Origin Requirements;
 - n) the transactions entered into or to be entered into with the Contractor prove to be inconsistent with the interests of national security;
 - o) if, as a result of the imposition of international sanctions against the Contractor/sub-contractor, the Contractor and/or the Customer is unable to perform its obligations under the Contract, or if the performance of the Contract becomes impossible or excessively difficult, or if the continued performance of the Contract would be at risk of the imposition of international sanctions on the Customer itself;
 - p) if the Contractor materially or persistently (on two or more occasions) breaches an agreement on the processing of personal data as provided for in paragraph 25 of such agreement (where such agreement has been concluded) or breaches its obligations under Regulation (EU) 2016/679;
 - r) if, after the security of performance of the warranty obligations has expired or become non-compliant with the terms of this Contract for any reason, the Contractor fails to provide a new security of performance of the warranty obligations complying with the terms and conditions of the Contract, and such failure lasts for more than 30 (thirty) days;
 - s) the Contractor is in breach of any of its other obligations and such breach is expressly identified elsewhere in the Contract as a material breach of the Contract by the Contractor;
 - (š) for other overriding reasons specified in the Contract and in law.
- 4.2.3. In the cases provided for in paragraphs 4.2.2(b) to 4.2.2(r), 4.2.2(š) of the General Terms and Conditions, the Customer shall reimburse the Contractor for the Contractor's reasonable costs incurred up to the date of receipt of the Customer's notice of termination of the Contract for the performance of the Contract, as agreed in advance and approved by the Customer.
- 4.2.4. The Contractor shall be deemed to have committed a material breach of the Contract if (without limitation):
- 4.2.4.1. when performing the Works, the Contractor fails to ensure the quality of the Works and fails to remedy any defects and/or deficiencies in the quality of the Works within a reasonable period of time specified by the Customer, if such defects and/or deficiencies are likely to affect the proper and/or safe use of the Object for the purpose for which it is intended, or if such defects and/or deficiencies are material and cannot be rectified;
 - 4.2.4.2. the Contractor has damaged the Customer's pipeline and/or caused other damage to the Customer and has failed to make good such damage within a reasonable time specified by the Customer;

4.2.4.3. repeatedly within a period of twelve (12) consecutive months, the Contractor is found to be in breach of the requirements of paragraphs 1.8.3 (Binding Consent), 1.8.10 (Qualification Requirements and Requirements for Replacement of Specialists) and/or 1.9 (Requirements for the Use and Replacement of Sub-Contractors) of the General Terms and Conditions, for which the Contractor has been held responsible as provided for in the Contract, and/or has been given a warning notice;

4.2.4.4. the Contractor fails to conclude the insurance contracts provided for in the Contract within the time limit set out in the Contract, or renew (ensure) their validity, and the Customer does not exercise the right to conclude the insurance contracts on behalf of the Contractor, in accordance with the procedure and under the conditions laid down in the Contract;

4.2.4.5. the Contractor fails to comply with its obligations under the Contract for the warranty period by failing to remedy any defects and/or deficiencies in the Works identified during the warranty period within a reasonable period of time specified by the Customer and/or reimburse the costs of rectification of such defects and/or deficiencies or repay any overpayment due to a reduction in the Price, and the failure lasts for more than 60 (sixty) days;

4.2.4.6. the Contractor fails to comply with the requirements set out in the Procurement Documents as criteria for the evaluation of economic advantage (paragraph 1.8.5 of the General Terms and Conditions), if the Contractor fails to remedy the breach within the time limit specified by the Customer;

4.2.4.7. the Contractor breaches its other obligations and such breach is expressly identified in other provisions of the Contract or is considered a material breach of the Contract in accordance with the provisions of the Civil Code of the Republic of Lithuania, if the Contractor fails to remedy the breach within the time limit specified by the Customer;

4.2.4.8. the Contractor has committed any other material breach of its obligations under this Contract which renders the continued performance of the Contract pointless or impossible.

4.2.4.9. it becomes evident that the Contract with the Contractor does not comply with the national security interests or the goods (including their components/services/works) do not comply with the Origin Requirements and such non-compliance cannot be rectified without breaching the Contract and the requirements of the Legal Acts applicable to it or, if rectification would be possible, such rectification would last longer than 10 (ten) days. The Parties shall expressly agree that the Contractor intentionally or fraudulently breach the national security requirements provided for in the Contract and/or the applicable Origin Requirements, such breach shall in all cases be deemed to be a material breach of the Contract.

4.2.5. If there are compelling reasons, the Customer shall have the right to terminate the Contract at any time while the Works are in progress by giving a 14 (fourteen) days' prior written notice to the Contractor, together with payment to the Contractor of compensation for the part of the Works performed up to the date of receipt of the notice of termination and direct damages based on objective evidence, resulting from termination.

4.2.6. The Contractor shall have the right to terminate the Contract by giving the Customer a 10 (ten) days' prior written notice if the Customer is unreasonably delayed in making payment for more than 60 (sixty) days. The Parties agree that the provisions of this paragraph shall not apply in the event that the Customer fails to pay the invoices issued by the Contractor within the payment time limit set out in the Contract due to circumstances beyond the Contractor's control (e.g., default interest imposed on the Contractor but subsequently recalculated (with a reduction) at the Contractor's reasonable request).

4.2.7. The Contract may be terminated by a mutual written agreement between the Parties.

4.2.8. The Customer may also unilaterally terminate the Contract in the cases set out in the LP by giving to the other Party a 10 days' prior notice of unilateral termination.

4.2.9. Termination of the Contract shall exempt both Parties from performance of the Contract, except for the terms and conditions of the Contract which by their nature shall continue to be valid and enforceable after termination (invalidity), but shall not extinguish the right to claim damages for loss resulting from non-performance of the Contract and penalties.

4.2.10. The Parties shall expressly agree that the Contractor or the economic operators engaged by the Contractor, whose capacities have been relied upon by the Contractor and who have assumed joint and several liability with the Contractor for the performance of the Contract in accordance with paragraph 3.1.21 of the General Terms and Conditions, shall be held liable for the breach of the Contract in the case of a breach of the part of the Contract for which they were engaged:

4.2.9.1. once in breach of paragraph 3.1.6.4 or paragraph 3.1.6.5 or paragraph 4.2.2(b) or paragraph 4.2.2(d) or paragraph 4.2.2(g) or paragraph 4.2.2(h) or paragraph 4.2.2(i) or paragraph 4.2.2(j), paragraph 4.2.2(m), paragraph 4.2.2(n), paragraph 4.2.2(p), paragraph 4.2.2(r) of the General Terms and Conditions or

4.2.9.2. more than twice in breach of paragraph 3.1.6.1 or paragraph 3.1.6.2 or paragraph 3.1.6.3 or paragraph 3.1.6.6 or paragraph 3.1.6.9 or paragraph 3.1.7 or paragraph 3.1.8 or paragraph 3.1.10 or paragraph 3.1.13 or paragraph 3.1.14 or paragraph 3.1.16 or paragraph 3.1.19 of the General Terms and Conditions,

resulting in the imposition of a sanction under the Contract on the Contractor for the breach in question, the Contractor shall be deemed to have breached a material term of the Contract or to have performed that term with serious and/or persistent deficiencies, which may result in the Contractor being placed on

the list of unreliable suppliers in accordance with the procedure and under the terms and conditions set out in the LP.

4.3. Interpretation of the Contract

4.3.1. The Contract shall be governed by and construed in accordance with the Law.

4.3.2. In the Contract, where the context requires, words in the singular may also have a plural meaning, and vice versa.

4.3.3. The titles of the paragraphs of the Contract are for ease of reading only and cannot be used directly for the interpretation of the Contract.

4.3.4. For the purposes of interpretation and application of the Contract, the following order of precedence of the Procurement Documents shall apply:

- (a) the technical specification (including clarifications and adjustments, if any);
- (b) the clarifications and adjustments of the Procurement Documents, if any;
- (c) the Special Terms and Conditions;
- (d) the General Terms and Conditions;
- (e) the Procurement Documents published on the Central Portal of Public Procurement (CPPP) (if published);
- (f) the Tender.

4.3.5. The time limits specified in the Contract shall be calculated in calendar days, months and years, unless otherwise specified in the Contract.

4.3.6. The working days referred to in the Contract shall be understood as any day from Monday to Friday, except for public holidays specified in the Labour Code of the Republic of Lithuania. If the time limit specified in the Contract expires on a non-working day, the completion of the time limit shall be postponed to the next working day thereafter. Working hours (working time) shall be understood as the Customer's working hours of the day as published on the Customer's website.

5. FINAL PROVISIONS

5.1. Representation and Warranties

5.1.1. By signing the Contract, both Parties shall represent and warrant that:

- (a) they entered into the Contract with the intention of giving effect to its provisions and with a view to the actual performance of the obligations set out in the Contract to the extent and within the time limits set out therein;
- (b) they are solvent and financially capable of performing the Contract, have not been subject to any restrictions on their activities, are not the subject of any restructuring or liquidation proceedings, have not suspended or restricted their activities, and have not been the subject of any bankruptcy proceedings;

- (c) has all authorisations, decisions, consents and approvals necessary for the conclusion of this Contract and for the full and proper performance of its obligations under this Contract, and is able to provide them within a reasonable time as determined by the Customer.

5.1.2. By signing the Contract, the Contractor shall further represent and warrant that:

- a) it has, prior to the signature of this Contract, properly and fully examined the Technical Specification and other Procurement Documents, including the Design (where applicable), and is satisfied that the solutions they provide are in accordance with the requirements of the Legal Acts and are technically and economically rational and safe. The Contractor certifies that the said documents are free from errors or other defects to the best of the Contractor's knowledge (to the best of the Contractor's knowledge and belief at the time of the conduct of the Procurement and the submission of the Tender), and the Contractor shall accept the risk as set out in paragraph 2.1.8 of the General Terms and Conditions of the Procurement Documents, for possible adjustments to the Works in the Design, as well as for works not expressly provided for in the Procurement Documents but which are necessary for the proper completion of the Works and for the obtaining or execution, approval and registration of the Construction Completion Certificate (where applicable) and for the fulfilment of all the conditions applicable to the transfer of the Works to the Customer pursuant to the Final Transfer Certificate;
- (b) it has all the technical, intellectual, physical, organisational, financial and any other capabilities and qualities necessary and appropriate to enable it to properly perform the terms and conditions of the Contract;
- c) it is aware of and undertakes to comply with the provisions of the Group's Anti-Corruption Policy (hereinafter referred to as the "Policy") and Supplier Code of Conduct (hereinafter referred to as the "Code") in its dealings with the Customer and any sub-contractors and/or third parties used for the performance of the Contract, which set forth lawful, sustainable and fair business practices that include mandatory standards of environmental, human rights, labour standards and business ethics. The Policy and the Code and/or amendments thereto can be found at <https://ambergrid.lt/standartiniai-reikalavimai-tiekejams-rangovams/996>. The Contractor shall ensure that the requirements of this paragraph are complied with by the Contractor and by the employees, members of the management and supervisory bodies and other representatives of the Contractor and of the subcontractor and/or

third parties engaged by the Contractor for the performance of the Contract;

- d) it promptly informs the Customer of any circumstances that may arise during the term of the Contract that may be considered to violate the requirements and standards of conduct set out in the Policy and the Code and, at the Customer's request, provide all information relating to the occurrence of the circumstances, the remedying of the consequences and the implementation of preventive measures.

5.2. Intellectual Property

5.2.1. The Contractor shall undertake to ensure that the Customer has the right to use, at its discretion, freely (both in terms of time and territory) and without payment of any additional remuneration, all the results of the Works communicated to it for the purpose for which they are intended. The industrial and intellectual property rights in the objects to be transferred to the Customer together with the Works shall be exercised by the Customer in accordance with the terms and conditions of the licence of those objects, to the extent not inconsistent with the terms and conditions of the Contract (if applicable).

5.2.2. The Parties shall agree that any results of the Works prepared or created by the Contractor, its designated employees, sub-contractors or any other third parties in the performance of the Contract using and/or on the basis of materials, documentation, information, etc. provided by the Customer (hereinafter referred to as the "Work") shall become the exclusive property of the Customer from the moment of their creation (if applicable). Together with the Works, all industrial and intellectual property rights in the Works, including, but not limited to, the rights to: [1] reproduce the Work in any form or by any means; [2] publish the Work; [3] translate the Work; [4] adapt, arrange, dramatise or otherwise transform the Work; [5] distribute the original or copies of the Work by sale, rental, lending or by any other transfer of ownership or possession as well as by way exporting, importing the Work, and [6] publicly display the original or copies of the Work; [7] publicly perform the Work in any form or by any means; [8] broadcast, retransmit the Work and communicate the Work to the public in any other way (including by making the Work available to the public via computer networks (on the Internet)) and alter, adapt and otherwise modify the Work in any form or manner whatsoever, without the consent of the Contractor, its employees or any third party engaged in the performance of the Contract. The rights referred to in this paragraph shall be transferred to the Customer without any additional remuneration for the full duration of these rights, without limitation as to territory, to the maximum extent permitted by law.

5.2.3. In order to ensure the proper implementation of the provisions of paragraph 5.2 of the Contract, the Contractor shall undertake to enter into the necessary contracts with its designated personnel, subcontractors and any third parties. The Contractor shall also undertake to indemnify the Customer against any claims by third parties in respect of the use of the intellectual property objects, where the Customer makes use of

the afore-mentioned objects without prejudice to the terms and conditions of the Contract.

5.3. Confidentiality and Protection of Personal Data

5.3.1. The Contractor shall undertake not to disclose, pass on or otherwise transfer to third parties any information received from the Customer for the performance of the Contract, as well as any information created by the Contractor in the performance of the Contract and the content of the Contract, regardless of the form in which such information is provided (hereinafter referred to as the "Confidential Information"). The Contractor shall comply with the obligation set out in this paragraph for a period of ten (10) years commencing from the date of full performance of the Contract.

5.3.2. The Confidential Information shall not include information which:

- (a) is, or was at the time of its submission, in the public domain;
- (b) is obtained from a third party to which the Customer does not impose any restrictions on its disclosure;
- (c) may not be considered confidential in accordance with applicable legal requirements;
- (d) is designated in writing by the other Party as non-confidential.

5.3.3. If the Contractor is in doubt as to whether information is the Confidential Information, the Contractor shall treat such information as the Confidential Information.

5.3.4. The Contractor shall undertake to protect the Confidential Information in a proper and reasonable manner, in accordance with applicable professional standards, and use, reproduce and disclose it to its employees, members of its governing bodies, and to third parties (sub-contractors, legal, financial, business and technical advisors) who shall be bound by appropriate confidentiality obligations, only to the extent necessary for the fulfilment of its obligations under the Contract.

5.3.5. The Contractor shall undertake to inform the Customer immediately of any unauthorised use or disclosure of the Confidential Information that has occurred or is imminent.

5.3.6. The Contractor's obligations under the Contract not to disclose the Confidential Information shall not apply when and to the extent that the Contractor is required by law to disclose the Confidential Information to a competent state, municipal, or other authority, institution, organisation or its representative, or to a court. If the Contractor is required to disclose any part of the Confidential Information pursuant to any applicable law or regulation, the Contractor shall promptly notify the Customer in writing before disclosing such information.

5.3.7. If the Contractor unlawfully discloses the Confidential Information, the Contractor shall pay to the Customer a fine of EUR 3,000 (three thousand) and indemnify the Customer for any direct losses incurred or to be incurred by the Customer as a result thereof, to the extent that they are not covered by the fine.

5.3.8. Where the Confidential Information is in electronic form, the Contractor shall undertake

- a) to ensure that all computer workstations that handle the Confidential Information received in electronic form in the performance of the Contract are equipped with a legal, working version of anti-virus software;
- b) to ensure that the Confidential Information in electronic form is not transmitted to and/or handled on the relevant online services (e.g. Dropbox, Google Drive, One Drive), unless such services are provided to the Contractor under corporate (non-personal use) agreements with the producers/providers of such services;
- (c) to ensure that portable electronic media (e.g. USB sticks) containing the Confidential Information are encrypted or stored in lockable information storage devices (e.g. cabinets, safes, separate lockable rooms), or are otherwise secured against theft or loss of such devices.

5.3.9. Each Party shall acknowledge and confirm that the personal data referred to in the Contract shall be processed solely for the purposes related to the performance of the Contract and in accordance with strict confidentiality obligations and personal data protection requirements. The requirements for the processing of personal data, the rights of data subjects and the obligations of data controllers shall be governed by Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).

5.3.10. Where applicable, the Contractor shall be required to sign a Confidentiality Agreement (paragraph 11.8 of the Special Terms and Conditions) and/or a Personal Data Processing Agreement (paragraph 11.7 of the Special Terms and Conditions) in accordance with the standard forms provided by the Customer, and if the Contractor refuses to do so, the Contractor shall not be allowed to carry out the relevant part of the Works and shall be liable for the full extent of liability provided for in the Contract in respect of any failure to carry out the Works on time and/or in accordance with the provisions of the Contract.

5.4. Conflict of Interest

5.4.1. The Contractor shall undertake to perform its duties in impartial, good faith and proper manner, avoid any conflict of interest and conduct itself in such a way as to avoid any doubt as to the existence of such a conflict, and abstain from taking decisions which may give rise to a conflict of interest. Such conflicts of interest may arise for economic, political, family, emotional or any other reason.

5.4.2. If circumstances which may give rise to a conflict of interest for the Contractor or persons acting on its behalf arise, the Contractor shall immediately refrain from any action in the exercise of its functions which may give rise to a conflict of interest and shall immediately give a written notice, in free form, (or make an oral statement to that effect in the minutes of the

sitting/meeting, as appropriate), of its disqualification from, and/or abstention from, the relevant actions which may give rise to a conflict of interest. Such notification shall be given to the Customer's representative as specified in the Contract.

5.4.3. The Contractor shall undertake not to use or allow others to use any position or employment for personal gain, information relating to the Customer's activities for personal gain or for the benefit of others, or any of the Customer's property, assets and rights, other than in the interests of the Customer and the Group, and in accordance with the established procedure.

5.5. Language

5.5.1. The Contract shall be drawn up in Lithuanian and, if necessary, in the language(s) specified in the Special Terms and Conditions. If the Contract is concluded in both Lithuanian and foreign language(s), the foreign language version of the Contract shall be based on the Lithuanian version. In the event of a conflict between the Lithuanian and the foreign language version(s), the Lithuanian version shall prevail.

5.5.2. In the performance of the Contract, communication and correspondence between the Parties shall be conducted in the Lithuanian language, unless the Parties agree otherwise. In cases where the Contractor's registered office (or place of residence) is located outside the Republic of Lithuania, correspondence may be conducted in English or in another language mutually agreed upon by the Parties.

5.5.3. All documentation provided by the Contractor shall be in Lithuanian unless otherwise specified in the Contract or agreed by the Parties in writing.

5.6. Notices

5.6.1. All notices required to be given under this Contract or under applicable law shall be served to a Party to the Contract either in person or by registered letter or e-mail to the addresses specified in the Contract. Notices shall be deemed to have been duly served within 5 (five) working days from the date of dispatch of the registered letter to the other Party at the address specified in the Contract. Notices sent by e-mail shall be deemed to have been received on the working day following the date of dispatch.

5.6.2. A Party shall give a prior written notice to the other Party of any change in its details. Any notices/documents sent by one Party to the other Party prior to the receipt of notice of the latter's change of address shall be deemed to have been duly served to that Party.

5.6.3. Notices, requests, demands, invoices, certificates and correspondence sent by the Parties shall bear the number and date of the Contract

5.7. Dispute Resolution

5.7.1. Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Contract, its breach, termination or validity shall be settled by negotiations between the Parties.

5.7.2. If the Parties are unable to resolve any dispute, disagreement or claim by negotiation within 30 (thirty) days, it shall be settled in the courts of the Republic of Lithuania, according to the place of the Customer's registered office. The law of the Republic of Lithuania shall apply to the conclusion, validity, interpretation, performance and consequences of non-performance of the Contract.

5.8. Assignment and Waiver of Rights

5.8.1. The Customer shall have the right to assign its rights and/or obligations under the Contract to a third party without the Contractor's separate consent. The Contractor shall be informed of the assignment of rights and/or obligations to a third party by giving a written notice.

5.8.2. The Parties agree that, in addition to the cases set out in Article 97 of the LP, the Contractor may be replaced by a new Party to the Contract in the event of a change in the legal status of the Contractor (the original Party to the Contract) and/or separation of some of its functions and their assignment to a third party, in accordance with procedure laid down by the law, provided that the new Party to the Contract assumes all the rights and obligations of the Contractor arising from the Contract and provided that such replacement of the Contractor (original Party to the Contract) does not lead to other substantial amendments to the Contract and is not intended to avoid the application of the LP, and provided that the Customer agrees to such replacement of the Party to the Contract in advance. The Contractor shall inform the Customer in writing at least 30 (thirty) days before the planned assignment and submit with the said written notification documents confirming the professional qualifications and/or the right to carry out the relevant activities of the Contractor's assignee (the new Party to the Contract), as well as documents confirming that there are no grounds for exclusion of the Contractor's assignee (in the event that the relevant requirements are laid down in the Procurement Documents, the Contract or the legal acts). The Contractor's assignee (the new party to the Contract) must have professional qualifications at least as good as those of the Contractor to whom the Contract was awarded, assessed according to the criteria laid down in the Contract Documents (where relevant requirements are laid down). The Customer shall, upon receipt of the Contractor's letter together with all the necessary documents, evaluate the content of the provided documents and, within 10 (ten) working days at the latest, approve or refuse to approve the substitution of the Contractor as a new party to the Contract in writing. The agreement to change the Party shall be formalised in accordance with the procedure laid down in the Contract.

5.8.3. In cases other than those as set out in paragraph 5.8.2 of the General Terms and Conditions, the Contractor shall not be entitled to assign its rights and/or obligations under the Contract to third parties without the Customer's written consent. If the Contractor fails to comply with this requirement, the Contractor and the third party who has assumed the rights and obligations shall be jointly and severally liable to the Customer.

5.8.4. A failure by a Party to exercise its rights under the Contract shall not constitute a waiver of those rights, unless the Party waives those rights by a written notice.

5.9. Disclosure of Information

5.9.1. At the request of the Customer, the Contractor shall provide all necessary information on the country of origin of materials, goods, equipment and machinery, the manufacturer and its shareholders.

3 priedas prie pirkimo – pardavimo sutarties Nr. 742862 /
Annex 3 to the sale and purchase contract No 742862

AS Inspecta Latvia
Skanstes iela 54A
Rīga, LV-1013
Latvija

T +371 67 607 900
F +371 67 607 901
E latvia@kiwa.com

www.kiwa.com/lv

SPS 1 priedas / Annex 1 to the SPC

PIRMINIS/GALUTINIS PASIŪLYMAS		INITIAL/FINAL TENDER
(VPP-3914) GIPL SIŪLIŲ PATIKRINIMAS NEARDOMUOJU METODU IR BANDYMO PASLAUGOS		(VPP-3914) NON-DESTRUCTIVE TESTING OF GIPL JOINTS AND TESTING SERVICES
INFORMACIJA APIE TIEKĒJĀ / SUPPLIER INFORMATION		
Tiekėjo pavadinimas / Jeigu dalyvauja Tiekėjų grupė, surašomi visų narių pavadinimai	Name of the Supplier / If a group of Suppliers is present, the names of all members shall be listed	AS "Inspecta Latvia"
Tiekėjų grupės atsakingas partneris (pildoma, jei Pasiūlymą teikia Tiekėjų grupė)	Responsible partner of the group of Suppliers (to be filled in if the Tender is submitted by a group of Suppliers)	Not applicable.
Tiekėjo adresas / Jeigu dalyvauja Tiekėjų grupė, surašomi visi dalyvių adresai	Supplier's address / If a group of Suppliers is involved, all addresses of the participants are listed	Skanstes iela 54A, Riga, Latvia, LV-1013
Tiekėjo juridinio asmens kodas (tuo atveju, jei Pasiūlymą pateikia fizinis asmuo – verslo pažymėjimo Nr. ar pan.) / Jeigu Pasiūlymą pateikia Tiekėjų grupė, nurodomi visi Tiekėjų grupės narių kodai	Supplier's legal entity code (s) (in case the Tender is submitted by a natural person - business certificate No., etc.) / If the Tender is submitted by a group of Suppliers, all codes of the members of the group of Suppliers shall be listed	40003130421
Tiekėjo PVM mokėtojo kodas/ Jeigu Pasiūlymą pateikia Tiekėjų grupė, nurodomi visi Tiekėjų grupės narių kodai	Supplier VAT identification number (s) / In case the Tender is submitted by a Supplier group, the codes of all the Supplier group members shall be indicated.	LV40003130421



Reģ. Nr.: 40003130421
AS SEB Banka, LV96UNLA0034109463100



Tiekėjo / Tiekėjų grupės atsakingo partnerio sąskaitos numeris, banko pavadinimas ir banko kodas	Account number, bank name and bank code of the Supplier / responsible partner of the Supplier	Bank name: AS SEB BANKA Swift code: UNLALV2X Bank account number: LV07UNLA0050002661920
Pasiūlymo pasirašymui Tiekėjo / Tiekėjų grupės atsakingo partnerio įgalioto asmens vardas, pavardė, pareigos, telefono numeris ir el. paštas	Name, surname, position, telephone number and e-mail of the person authorized by the Supplier / responsible partner of the group of Suppliers to sign the Tender	
Tiekėjo / Tiekėjų grupės atsakingo partnerio įgalioto asmens laimėjimo atveju pasirašančio Sutartį vardas, pavardė, pareigos	Name, surname and the position of the person authorized by the Supplier / Supplier group to sign the Contract if the Supplier wins the Procurement	
Tiekėjo / Tiekėjų grupės atsakingo partnerio laimėjimo atveju už Sutarties vykdymą paskirto atsakingo asmens vardas, pavardė, pareigos, telefono numeris, el. paštas	Name, surname, the position, telephone No. and e-mail of the person responsible for the implementation of the Contract appointed by a Supplier / responsible partner of the Supplier group	
1.	SUTIKIMAS SU PIRKIMO SĄLYGOMIS	AGREEMENT TO THE PROCUREMENT CONDITIONS
1.1.	Su Pasiūlymu pažymime, kad pateikdami savo Pasiūlymą, sutinkame su PĮ ir Pirkimo sąlygose nustatytais Pirkimo procedūromis.	With this Tender, we acknowledge that by submitting our Tender, we agree with the further Procurement procedures set forth in LP and the Procurement conditions.
1.2.	Patvirtiname, kad atidžiai perskaitėme visus Pirkimo sąlygų, taip pat Techninės specifikacijos reikalavimus, mūsų Pasiūlymas juos visiškai atitinka ir įsipareigojame jų laikytis vykdydami Sutartį. Taip pat įsipareigojame laikytis ir kitų Lietuvos Respublikoje galiojančių ir Pirkimo objektui bei Sutarčiai taikomų teisės aktų reikalavimų. Patvirtiname, kad atidžiai perskaitėme visus Pirkimo sąlygų reikalavimus, ir patvirtiname, kad mūsų pasiūlymas atitinka minimalius Pirkimo objektui keliamus reikalavimus.	We confirm that we have carefully read all the requirements of the Procurement conditions, as well as the Technical Specification, our Tender fully complies with them, and we undertake to comply with them in the performance of the Contract. We also undertake to comply with the requirements of other legal acts in force in the Republic of Lithuania and applicable to the Object of Procurement and the Contract. We confirm that we have carefully read all the requirements of the Procurement conditions, and we confirm that our Tender complies with the minimum requirements for the object of the Procurement.
1.3.	Teikdami Pasiūlymą patvirtiname, kad visos siūlomos prekės (naudojamos medžiagos, įranga) nepriklausomai ar naudojamos darbų atlikimui ar paslaugų suteikimui, atitiks Perkančiojo subjekto nurodytus reikalavimus, ir nebus importuotos iš šalių, ar jų dalių, teritorijų (specialaus statuso zonų), iš kurių tokių tiekiamų prekių (naudojamų medžiagų, įrangos) importas yra draudžiamas pagal Jungtinių Tautų saugumo	By submitting the Tender we confirm that all the goods (materials used, equipment) offered, whether independently or used for the execution of works or the provision of services, will meet the requirements the Contracting Entity and will not be imported from the countries or their parts, territories (special status zones), from which imports of such supplied goods (materials used, equipment) are prohibited by decisions of the United Nations Security Council or in the case



	tarybos sprendimus arba kurioms taikomos Jungtinių Amerikos Valstijų, Europos Sąjungos ribojamosios priemonės (sankcijos) ar kitų tarptautinių organizacijų, kurių narė yra arba kuriose dalyvauja Lietuvos Respublika, tarptautinės sankcijos. Perkančiajam subjektui raštu pareikalavus, per jo nurodytą terminą bus pateikti dokumentai, patvirtinantys prekių (naudojamų medžiagų, įrangos) kilmės šalį ir gamintoją ir jo akcininkus.	of restrictive measures (sanctions) by the United States, the European Union or international sanctions of other international organizations, the member or participant of which is the Republic of Lithuania. Upon written request of the Contracting Entity, documents confirming the country of origin of the goods (materials used, equipment), the manufacturer and its shareholders will be submitted within the deadline specified by the Contracting Entity.
1.4.	Užtikrinu, kad mano atstovaujamas Tiekėjas/ Tiekėjų grupės nariai ir jo pasitelkiami Subtiekiejai bei Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, bus susipažinę su 2022 m. lapkričio 25 d. EPSO-G valdybos patvirtintu EPSO-G įmonių grupės tiekėjų etikos kodeksu ¹ ir 2023 m. birželio 29 d. EPSO-G valdybos patvirtinta EPSO-G įmonių grupės antikorupcinės veiklos politika ² prieš vykdydami Sutartį.	I undertake to ensure that the Supplier/members of the Supplier Group represented by me and the Sub-Suppliers, and Economic entities whose capacity is relied on, are familiar with the EPSO-G Company Group's Supplier Code of Conduct ³ approved by the EPSO-G board on 25 th of November, 2022 and the EPSO-G Company Group Anti-Corruption Policy ⁴ approved by the EPSO-G board on 29 th of June, 2023 before engaging in the execution of the Contract.
1.5.	Mes patvirtiname, kad mūsų siūlomos prekės (įskaitant jų gamintojus), paslaugos ar darbai nekels grėsmės nacionaliniam saugumui, , kai sandorio pagrindu susidarytų aplinkybės, nurodytos Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo 13 straipsnio 4 dalies 1 punkte, ir:	We confirm that the goods (including their manufacturers), services or works we offer will not endanger national security, when on the basis of the contract agreement, the circumstances defined in Article of 13 Part 4 (1) the Law on the Protection of Objects of Importance for Ensuring National Security of the Republic of Lithuania deem to arise, and:
1.5.1.	nebus sutrikdytas Perkančiojo subjekto valdomos ryšių ir informacinės infrastruktūros, kurios yra reikšmingos Perkančiojo subjekto veiklai, funkcionavimas;	the functioning of the communication and information infrastructure managed by the Contracting Entity, which is significant for the activities of the Contracting Entity, will not be disrupted;
1.5.2.	nebus sutrikdyta Perkančiojo subjekto, kaip nacionaliniam saugumui svarbios įmonės, veikla;	the activities of the Contracting Entity as a company important for national security will not be disrupted;
1.5.3.	nebus siekiama išgauti valstybės ir tarnybos paslaptį sudarančią ar kitą neviešą (Perkančiojo subjekto konfidencialią) informaciją;	no attempt will be made to obtain information that constitutes a state or official secret or other non-public (confidential of the Contracting Entity) information;
1.6.	Patvirtinu, kad teikiant Pasiūlymą nėra nei vienos iš šių sąlygų:	I confirm that none of the following conditions apply when submitting the Tender:
1.6.1.	Tiekėjas, jo Subtiekiejas, Tiekėjų grupės nariai, Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, Tiekėjo siūlomų prekių gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys yra juridiniai asmenys, registruoti VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąraše nurodytose valstybėse ar	The Supplier, its Sub-supplier, the members of the Supplier group, Economic entities whose capacity is relied on, the manufacturer of the goods offered by the Supplier or the persons controlling them are legal entities registered in the

¹ Skelbiama Epsog-G įmonių grupės tinklapyje adresu: <https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/Politikos/2022-11-25%20Tiekej%20etikos%20kodeksas.pdf>

² Skelbiama Epsog-G įmonių grupės tinklapyje adresu: <https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/Politikos/Antikorupcines%20veiklos%20politika.pdf>

³ Published on the website of the Epsog-G group of companies at: <https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/EPSO-G%20Supplier%20Code%20of%20Conduct%202022%2011%2025.pdf>

⁴ Published on the website of the Epsog-G group of companies at: https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/Politikos/Antikorupcines%20veiklos%20politika%20_ENG_2023.pdf



	teritorijose ⁵ ;	countries or territories ⁶ listed in Article 92 (15) of the LPP;
1.6.2.	Tiekėjas, jo Subtiekėjas, Tiekėjų grupės nariai, Ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, Tiekėjo siūlomų prekių gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys yra fiziniai asmenys, nuolat gyvenantys VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatytame sąraše nurodytose valstybėse ar teritorijose arba turintys šių valstybių pilietybę;	The Supplier, its Sub-supplier, the members of the Supplier group, Economic entity whose capacity is relied on, the manufacturer of the goods offered by the Supplier or the persons controlling them are natural persons residing in the countries or territories listed in Article 92 (15) of the LPP or having the citizenship of these countries;
1.6.3.	prekių kilmė yra ar paslaugos teikiamos iš VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatytame sąraše nurodytų valstybių ar teritorijų;	the goods originate or the services are provided from countries or territories included in the list provided for in Article 92 (15) of the LPP;
1.6.4.	Lietuvos Respublikos Vyriausybė, vadovaudamasi Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatyme įtvirtintais kriterijais, yra priėmusi sprendimą, patvirtinantį, kad šios dalies 1.8.1 ir 1.8.2 punktuose nurodyti subjektai ar su jais ketinamas sudaryti (sudarytas) sandoris neatitinka nacionalinio saugumo interesų.	The Government of the Republic of Lithuania, in accordance with the criteria established in the Law on the Protection of Objects Important for Ensuring National Security, has adopted a decision confirming that the entities specified in Clauses 1.8.1. and / or 1.8.2. of the GPC do not meet national security interests;
1.7.	Patvirtinu, kad Tiekėjui, Subtiekėjams, kuriuos esu pasitelkęs ar pasitelksiu ateityje, Ūkio subjektams, kurių pajėgumais remiuosi ir (ar) remsiuosi, prekių gamintojams ar juos kontroliuojantiems juridiniams ir (ar) fiziniams asmenims netaikomos Jungtinių Tautų saugumo tarybos, Europos Sąjungos, kitų tarptautinių organizacijų, kurių narė yra arba kuriose dalyvauja Lietuvos Respublika ar Jungtinių Amerikos Valstijų sankcijos (ribojamosios priemonės).	I declare under honour that the supplier, sub-suppliers whom I have invoked or will invoke in the future, economic operators whose capabilities I rely on and/or will rely on, manufacturers of goods, or the legal or natural persons who control them are not subject to international sanctions (restrictive measures) implemented by the United Nations Security Council, the European Union, other international organizations of which the Republic of Lithuania is a member or participant, or by the United States of America. The controlling person is understood as defined in the Competition Law of the Republic of Lithuania.
1.8.	Patvirtinu, kad Tiekėjas, Subtiekėjai, kuriuos esu pasitelkęs ar pasitelksiu ateityje, Ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiuosi ar (ir) remsiuosi, yra registruoti (Tiekėjas, Tiekėjų grupės narys, Subtiekėjas, Ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, Kvazisubtiekėjas, kuris yra fizinis asmuo – nuolat gyvenantis ar turintis pilietybę) Europos Sąjungos valstybėje narėje, Šiaurės Atlanto sutarties organizacijos valstybėje narėje ar trečiojoje šalyje, pasirašiusioje PĮ 29 straipsnio 4 dalyje nurodytus tarptautinius susitarimus.	I declare under honour that the Supplier, the Sub-suppliers, members of the Supplier group or the Economic entity whose capacity is relied on or will be relied on in the future, are registered (the Supplier, the Sub-supplier, a member of the Supplier group, the Economic entity on whose capacities the Supplier relies on, the Quasi-Sub-supplier, a natural person is not a permanent resident or has a citizenship) in a member state of the European Union, member state of the North Atlantic Treaty Organization or in a third country which is a signatory to the international agreements referred to in Article 29 (4) of the LP.
1.9.	Deklaruojamoms aplinkybėms pasikeitus, įsipareigoju nedelsiant apie tai informuoti Perkantįjį subjektą.	If the declared circumstances change, I undertake to inform the Contracting Entity immediately.

⁵ Rusijos Federacija; Baltarusijos Respublika; Rusijos Federacijos aneksuotas Krymas; Moldovos Respublikos Vyriausybės nekontroliuojama Padniestrės teritorija; Sakartvelo Vyriausybės nekontroliuojamos Abchazijos ir Pietų Osetijos teritorijos.

⁶ Russian Federation; The Republic of Belarus; Crimea annexed by the Russian Federation; The territory of Transnistria not controlled by the Government of the Republic of Moldova; The territories of Abkhazia and South Ossetia which are not under the control of the Sakartveli Government.



1.10.	Tiekėjas už pateiktos informacijos teisingumą atsako įstatymų nustatyta tvarka.	The Supplier shall be liable for the accuracy of the information provided in accordance with the procedures established by law.
2.	PASIŪLYMO KAINA	TENDER PRICE
2.1.	Pasiūlymo kaina nurodoma eurais.	Tender price to be indicated in EUR.
2.2.	Pasiūlymo kaina nurodoma užpildant pateiktą lentelę:	Tender price to be indicated by completing the below provided table:

Eil. Nr. / No.	Pirkimo objektas / Object of the Procurement	Mato vienetai / Measurement units	Konkretus kiekis Paslaugų teikimo laikotarpiu ⁷ / Precise amount During Service provision period ⁸	Įkainis, Eur be PVM / Rate in EUR, excluding VAT*	Kaina, Eur be PVM ⁹ / Price in EUR, excluding VAT ¹⁰
Santakos DASRS atkarpos nuo antžeminio ČSB1 DN500 iki ČSB2 DN500: / Santaka GMPRS section from the ground CSB1 DN500 to CSB2 DN500:					
1.	Suvirintų sandūrų, plieno patikra neardomaisiais bandymais, išvadų gavimas / Non-destructive testing of welded joints, steel, drawing of conclusions	komplektas/set	1	7796,00	7796,00
2.	Pneumatinis vamzdyno stiprumo ir sandarumo bandymas (azotu), išvadų gavimas / Pneumatic pipeline strength and leak testing (nitrogen), drawing of conclusions	komplektas/set	1	28658,00	28658,00
Jauniūnų paleidimo kamera su technologine įranga atkarpos nuo požeminio rutulinio čiaupo K-1 DN700 per paleidimo/priėmimo kamerą DN800/700 KK-1 iki požeminių čiaupų: rutulinio DN200 VBX-64-025-200 ir VBX-64-017-200, kamštinio Č-1P DN700 ir rutulinio Č-1 DN700:/ Jauniūnai start-up chamber with technological equipment from the underground ball tap K-1 DN700 through the start-up/reception chamber DN800/700 KK-1 to the underground taps: ball tap DN200 VBX-64-025-200 and VBX-64-017-200, corked tap Č-1P DN700 and ball tap Č-1 DN700:					
3.	Antžeminių suvirintų sandūrų, plieno patikra neardomaisiais bandymais, išvadų gavimas / Non-destructive testing of ground welded joints, steel inspection, drawing of conclusions	komplektas/set	1	14704,00	14704,00
4.	Pneumatinis antžeminio/požeminio vamzdyno stiprumo ir sandarumo bandymas (azotu), išvadų gavimas / Pneumatic strength and leakage testing (nitrogen) of ground/underground pipelines, drawing of conclusions	komplektas/set	1	59338,00	59338,00

⁷ Nurodytas konkretus Pirkimo objekto kiekis..

⁸ The preliminary/ maximum/ precise amount of Procurement object is indicated. The Contracting Entity does not undertake the liability to purchase the whole indicated amount (*in case the preliminary or maximum amount is indicated*).

⁹ Kaina Eur be PVM apskaičiuojama padauginant įkainį Eur be PVM iš nurodyto konkretaus kiekio.

¹⁰ The price in EUR excluding VAT is calculated by multiplying the rate in EUR excluding VAT with the indicated precise amount.



Jauniūnų DSRM antžeminės atkarpos nuo rutulinio čiaupo Č-1a DN500 per dujų filtrą separatorių GF iki rutulinio čiaupo Č-1b DN500: / Ground section of Jauniūnai GPRU (gas pressure relief unit) from ball tap Č-1a DN500 through gas filter separator GF to ball tap Č-1b DN500:					
5.	Suvirintų sandūrų, plieno patikra neardomaisiais bandymais, išvadų gavimas / Non-destructive testing of welded joints, steel, drawing of conclusions	komplektas/set	1	11104,00	11104,00
6.	Pneumatinis vamzdyno stiprumo ir sandarumo bandymas (azotu), išvadų gavimas / Pneumatic pipeline strength and leak testing (nitrogen), drawing of conclusions	komplektas/set	1	33756,00	33756,00
7.	Kitos paslaugos/ Other services	komplektas/set	1	-	-
Pasiūlymo kaina, Eur be PVM / Total Tender price in EUR, excluding VAT					155 356,00
PVM / VAT, Eur**					-
Pasiūlymo kaina, Eur su PVM¹¹ / Total Tender price in EUR, including VAT¹²					-

* Į kainiai turi būti pateikiami ne daugiau kaip dviejų skaičių po kablelio tikslumu. / The rates are to be submitted at the preciseness of not more than two digits after the comma.

**Jeigu taikomas 0 proc. ar lengvatinis PVM dydžio tarifas, prašome nurodyti, kuo vadovaujantis taikomas toks PVM dydžio tarifas: / In case a VAT of 0 percent or a concession on VAT is applied, please indicate, based on what grounds the respectful VAT rate is applied: Reverse charge VAT, Article 44 of the EU VAT Directive (2006/112/EC).

3.	PASIŪLYMO GALIOJIMO TERMINAS	TENDER VALIDITY TERM
3.1.	Pasiūlymas galioja 3 mėnesius nuo Pasiūlymo pateikimo termino pabaigos.	The Tender is valid for 3 months since the final deadline for submission of the Tender .
4.	KONFIDENCIALI INFORMACIJA	CONFIDENTIAL INFORMATION
4.1.	Visas Tiekėjo Pasiūlymas negali būti laikomas konfidencialia	The entire Tender of the Supplier may not be considered confidential ¹⁵ , but

¹¹ Pasiūlymo kaina Eur su PVM turi apimti visas išlaidas, visus mokesčius ir apmokestinimus, mokėtinus pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus.

Jei Tiekėjas nėra PVM mokėtojas arba prekės / paslaugos / darbai yra neapmokestinami PVM pagal Lietuvos Respublikos pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, grafoje „PVM“ rašoma – 0, o grafoje „Pasiūlymo kaina Eur su PVM“ įrašoma ta pati suma kaip ir grafoje „Pasiūlymo kaina Eur be PVM“. **Jei Tiekėjas nėra PVM mokėtojas arba prekės / paslaugoms / darbams nėra taikomas PVM arba taikomas lengvatinis PVM, Tiekėjas turi nurodyti PVM netaikymo ar lengvatinio PVM taikymo pagrindimą.**

¹² The price of the Tender in EUR including VAT must encompass all the costs, all taxes and rates, payable in accordance with the valid laws of the Republic of Lithuania.

In case the Supplier is not a VAT payer or the goods/ services/ works are not subject to VAT in accordance with the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, 0 is written in the column “VAT”, while in the column “Tender price in EUR including VAT” the same sum as listed under the column “Tender price in EUR not including VAT” shall be indicated. **In case the Supplier is not a VAT payer or the goods/ services/ works are not subject to VAT or a VAT concession is applicable, the Supplier shall be liable to indicate the grounds for exemption of VAT application or a VAT concession.**

¹⁵ Pursuant to Article 32 (2) of the LP, the information cannot be considered confidential¹⁵:

1) if that would violate the provisions of the laws establishing the requirements for disclosure of information or the right to receive information, and the legal acts implementing these laws;

2) if that would violate the requirements set out in Articles 46 and 68 and Article 94 (9) of LP regarding the announcement of the concluded procurement contract, informing of candidates and tenderers, publication of the tender of the Successful Tenderer, concluded contract, draft contract and amendments to these contracts, including information on the price of the goods, services or works specified in the tender, except for its components;



	informacija¹³, tačiau Tiekėjas gali nurodyti, kad tam tikra jo Pasiūlyme pateikta informacija yra konfidenciali atitinkamus dokumentus arba informaciją pažymėdamas žyma „KONFIDENCIALU“. Bet kokių atveju, visą Pasiūlymo konfidencialią informaciją Perkančiojo subjekto prašymu privalės nurodyti <u>galimas laimėtojas/laimėtojas</u> užpildant SPS 7 priedą „Konfidenciali informacija“ ir pateikti šios informacijos konfidencialumą pagrindžiančius dokumentus. Nepateikus prašomos informacijos ar konfidencialumo pagrindimo, bus laikoma, kad visa Pasiūlymą¹⁴ sudaranti informacija nėra konfidenciali, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas negalimas pagal Asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą. Perkantysis subjektas negali tretiesiems asmenims atskleisti iš tiekėjų gautos informacijos, kurią jie nurodė kaip konfidencialią, išskyrus atvejus, kai Pasiūlymo informacija negali būti konfidenciali kaip nurodyta šios Pasiūlymo formos 4.2. punkte arba kai Tiekėjas buvo paprašytas pagrįsti Pasiūlymo informacijos konfidencialumą ir per Perkančiojo subjekto nustatytą terminą to nepadarė.	the Supplier may indicate that certain information provided in the Tender is confidential by marking the respective documents or information as “CONFIDENTIAL”. In any case, all Confidential information of the Tender must be provided <u>by the potential winner / winner</u> at the request of the Contracting Entity by completing Annex No. 7 of the SPC “Confidential Information” and providing documentation justifying the confidentiality of this information. Failure to provide the requested information or confidentiality justification will result in all information constituting the Tender¹⁶ being considered non-confidential, except for information the disclosure of which is not permitted under the Law on the Legal Protection of Personal Data. The Contracting Entity may not disclose to third parties the information received from the suppliers, which they have indicated as confidential except for cases where the information of the Tender cannot be confidential as indicated in point 4.2. of this Tender form or when the Supplier was requested to provide justification for the confidentiality of the information in the Tender and did not do so within the deadline set by the Contracting Entity.
4.2.	Mums žinoma, kad <u>Lentelėje Nr. 1 nurodyta Pasiūlyme pateikiama informacija negali būti konfidenciali ir pirkimo laimėjimo atveju privalo būti viešinama</u> vadovaujantis viešuosius pirkimus reglamentuojančių teisės aktų nuostatomis ir Viešųjų pirkimų tarnybos¹⁷ (toliau – VPT) bei teismų formuojama praktika.	We know that in <u>the information indicated in the Table no. 1 and provided in the Tender cannot be confidential and must be made public</u> in case of winning the Procurement in accordance with the provisions of the legal acts regulating public procurement and the practice established by the Public Procurement Office¹⁸ (hereinafter - PPO) and courts.

3) provided in the documents certifying the absence of grounds for exclusion of suppliers, compliance with the qualification requirements, quality management system and environmental management system standards, except for information the disclosure of which would violate the obligations of the supplier under contracts concluded with third parties, in so far as this information is necessary for the protection of the supplier's legitimate interests;

4) information on the economic operators whose capacities are relied on by the Supplier and subcontractors, in so far as this information is necessary for the Supplier to protect its legitimate interests.

¹³ Vadovaujantis PĮ 32 straipsnio 2 dalimi, konfidencialia negalima laikyti informacijos:

1) jeigu tai pažeistų įstatymų, nustatančių informacijos atskleidimo ar teisės gauti informaciją reikalavimus, ir šių įstatymų įgyvendinamųjų teisės aktų nuostatas;

2) jeigu tai pažeistų PĮ 46 ir 68 straipsniuose ir 94 straipsnio 9 dalyje nustatytus reikalavimus dėl paskelbimo apie sudarytą pirkimo sutartį, kandidatų ir dalyvių informavimo, laimėjusio dalyvio pasiūlymo, sudarytos pirkimo sutarties, preliminariosios sutarties ir šių sutarčių pakeitimų paskelbimo, įskaitant informaciją apie pasiūlyme nurodytą prekių, paslaugų ar darbų kainą, išskyrus jos sudedamąsias dalis;

3) pateiktos tiekėjų pašalinimo pagrindų nebuvimą, atitiktį kvalifikacijos reikalavimams, kokybės vadybos sistemos ir aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartams patvirtinančiuose dokumentuose, išskyrus informaciją, kurią atskleidus būtų pažeisti tiekėjo įsipareigojimai pagal su trečiaisiais asmenimis sudarytas sutartis, – tuo atveju, kai ši informacija reikalinga tiekėjui jo teisėtiems interesams ginti;

4) informacijos apie pasitelktus ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiasi tiekėjas, ir subtiekęs – tuo atveju, kai ši informacija reikalinga tiekėjui jo teisėtiems interesams ginti.

¹⁴ **Pasiūlymas** – pagal Perkančiojo subjekto nustatytas Sąlygas bei terminus Tiekėjo raštu pateikiamų dokumentų ir duomenų visuma, kuria siūloma tiekti prekes, teikti paslaugas ar atlikti darbus.

¹⁶ **Tender** - a set of documents and data submitted by the Supplier in writing in accordance with the Terms and Conditions set by the Contracting Entity, by which it is proposed to supply goods, provide services or perform works.

¹⁷ Daugiau apie konfidencialumą viešuosiuose pirkimuose VPT parengtoje metodikoje: http://vpt.lrv.lt/uploads/vpt/documents/files/mp/konfidenciali_informacija.pdf

¹⁸ You may find more on confidentiality in public procurement in information prepared in Lithuanian language by Public Procurement office: http://vpt.lrv.lt/uploads/vpt/documents/files/mp/konfidenciali_informacija.pdf



Lentelė Nr. 1 / Table No. 1

Eil. Nr. / No.	Su Paraiška/Pasiūlymu pateikiama informacija	Information provided in the Application / Tender	Viešinimo pagrindas	Grounds for publicity
1.	Užpildyta Paraiškos/Pasiūlymo forma	Filled in form of the Application / Tender	Viešinama vadovaujantis PĮ 32 straipsnio 2 dalimi, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas negalimas pagal Asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą.	Information will be published in accordance with Article 32 (2) of the LP, except for information which cannot be published under the Law on the Legal Protection of Personal Data.
2.	Informacija apie ūkio subjektus, kurių pajėgumais remiamasi, subtiekęjus ir kvazisubtiekęjus	Information about the Economic operators whose capacities will be relied on, Sub-suppliers and Quasi sub-suppliers	Viešinama vadovaujantis PĮ 32 straipsnio 2 dalimi, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas negalimas pagal Asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą.	Information will be published in accordance with Article 32 (2) of the LP, except for information which cannot be published under the Law on the Legal Protection of Personal Data.
3.	Tiekėjo EBVPD ir pagrindžiantys dokumentai	Supplier's ESPD and supporting documents	Viešinama vadovaujantis PĮ 32 straipsnio 2 dalimi, VPT ir teismų formuojama praktika, kad tiekėjo duomenys apie pašalinimo pagrindų buvimą/nebuvimą, kvalifikaciniai duomenys, kuriais tiekėjas remiasi siekdamas laimėti viešąjį pirkimą, negali būti laikomi konfidencialia informacija, išskyrus tokius kvalifikaciją pagrindžiančius dokumentus, kuriuos atskleidus būtų pažeisti tiekėjo įsipareigojimai pagal su trečiaisiais asmenimis sudarytas sutartis (PĮ 32 str. 2 d. 3 p.) arba informacijos atskleidimas negalimas pagal Asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymą.	Information will be published in accordance with Article 32 (2) of the LP, PPO and case law, that states that the Supplier's data on the existence / absence of grounds for exclusion, the qualification data on which the supplier relies on in order to win the public procurement, cannot be considered confidential, except for such qualification documents, the disclosure of which would violate the Supplier's obligations under contracts with third parties (Article 32 (2) point 3 the LP) or disclosure of information is not possible under the Law on the Legal Protection of Personal Data.
4.	Prekių, paslaugų ar darbų kaina/įkainiai	Price / rates of goods, services or works	Viešinama vadovaujantis PĮ 32 straipsnio 2 dalimi, VPT ir teismų formuojama praktika, išskyrus įkainių sudedamąsias dalis.	Information will be published in accordance with Article 32 (2) of the LP, PPO and case law, except for the components of the price rates.
5.	Atitikties Techninės specifikacijos reikalavimams lentelė	Table of compliance with the requirements of the Technical Specification	Viešinama vadovaujantis PĮ 32 straipsnio 2 dalimi, VPT ir teismų formuojama praktika.	Information will be published in accordance with Article 32 (2) of the LP, PPO and case law.
6.	Pasirašydamas šį Pasiūlymą, tvirtintu visų kartu su Pasiūlymu pateikiamų dokumentų tikrumą.	By signing this Tender, I certify the authenticity of all documents submitted with the Tender.		



TRIŠALĖ ATSISKAITYMO SUTARTIS

20__ m. _____ d. Nr. _____

Vilnius

Perkančiojo subjekto pavadinimas:

AB „Amber Grid“
Laisvės pr. 10, LT-04215 Vilnius
el. paštas info@ambergrid.lt
tel. (8 5) 236 0855, faks. (8 5) 236 0850
A.s. LT71 7044 0600 0790 5969
AB SEB bankas
Įmonės kodas 303090867
PVM mokėtojo kodas LT100007844014

toliau – Pirkėjas,

Tiekėjo pavadinimas:

Įmonės kodas:

PVM mokėtojo kodas:

Adresas:

Atsiskaitomosios (-ųjų) sąskaitos (-ų) numeris (-iai) mokėjimams vykdyti:

toliau – Tiekėjas,

(Jeigu tai jungtinės sutarties veiklos pagrindu veikianti ūkio subjektų grupė, nurodyti, iš kokių ūkio subjektų sudaryta, visų šių subjektų pavadinimus, įmonės ir PVM kodus, adresus, atsakingojo partnerio pavadinimą bei šį partnerį atstovaujančio asmens pareigas, vardą ir pavardę)

ir

Subtiekėjo pavadinimas:

Įmonės kodas:

PVM mokėtojo kodas:

Adresas:

Atsiskaitomosios (-ųjų) sąskaitos (-ų) numeris (-iai) mokėjimams vykdyti:

toliau – Subtiekęjas,

toliau kiekviena atskirai vadinama Šalimi, o visos kartu vadinamos Šalimis, atsižvelgdamos į tai, kad [Pirkėjas ir Tiekėjas] [įrašyti datą] sudarė pirkimo-pardavimo sutartį Nr. [įrašyti numerį] (toliau – Pirkimo sutartis), siekdamos nustatyti tiesioginio atsiskaitymo tvarką remiantis Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymo 96 str. 2 dalimi, sudarė šią trišalę atsiskaitymo sutartį (toliau – Trišalė sutartis).

1. straipsnis. Sutarties dalykas

1.1. Šios Trišalės sutarties dalykas yra tiesioginio atsiskaitymo su Subtiekęju tvarka ir sąlygos.

1.2. straipsnis. Atsiskaitymo tvarka

1.3. Avansinis mokėjimas nemokamas.

1.4. Kiekvieno tarpinio ir (ar) galutinio mokėjimo suma nustatoma pagal faktiškai [suteiktų paslaugų / atliktų darbų / pristatytų prekių kiekį bei jų vertę]. Pirkėjas Subtiekęjui moka tokias sumas, kurios neviršija sumų, Pirkėjo mokėtinų Tiekėjui už tinkamai ir laiku [suteiktas ir Pirkimo sutartyje nustatyta tvarka priimtas paslaugas] [atliktus ir Pirkimo sutartyje nustatyta tvarka priimtus darbus] [pristatytas ir Pirkimo sutartyje nustatyta tvarka priimtas prekes], kuriuos (-ias) faktiškai ir tinkamai [suteikė] [atliko] [pristatė] Subtiekęjas (jei tokie (-ios) [paslaugos suteiktos] [darbai atlikti] [prekės pristatytos] netinkamai ar ne laiku, iš mokėtinų sumų bus išskaičiuotos baudų, nuostolių ir/ar netesybų sumos, taikytinos pagal šią Pirkimo sutartį dėl atitinkamų [paslaugų] [darbų] [prekių] netinkamo ar pavėluoto [suteikimo] [atlikimo] [pristatymo]. Pirkėjas turi teisę pasinaudoti Pirkimo sutartyje ir (ar) teisės aktuose numatyta piniginių lėšų sulaikymo teise ir Subtiekęjui mokėtinų piniginių lėšų atžvilgiu.

1.5. Subtiekęjas prieš teikdamas mokėjimo dokumentus Pirkėjui pateikia Tiekėjo pasirašymui ir patvirtinimui tinkamai įformintus Pirkimo sutarties vykdymo dokumentus (po 3 (tris) egzempliorius): [Paslaugų] [Darbų] [Prekių] perdavimo-priėmimo aktą ir Pirkimo sutarties įgyvendinimo ataskaitą (jeigu taikoma).

1.6. Sutarties Šalys susitaria, jog Subtiekęjo pateikti Pirkimo sutarties vykdymo dokumentai laikomi tinkamai įformintais ir pateiktais, jeigu nurodytuose dokumentuose pateikta informacija apie Subtiekęjo [suteiktas paslaugas] [atliktus darbus] [pristatytas prekes] yra teisinga, [suteiktos paslaugos] [atlikti darbai] [pristatytos prekės] bei dokumentų įforminimas atitinka Pirkimo sutarties sąlygas;

1.7. Tiekėjas gavęs iš Subtiekęjo Pirkimo sutarties vykdymo dokumentus patikrina juos ir nustatęs, kad dokumentuose pateikta informacija apie Subtiekęjo [suteiktas paslaugas] [atliktus darbus] [pristatytas prekes] yra teisinga, [suteiktos paslaugos] [atliktus darbus] [pristatytos prekės] atitinka Pirkimo sutarties sąlygas, pateikti dokumentai įforminti tinkamai, ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių dokumentų gavimo dienos:

1.7.1. pasirašo ir patvirtina [Paslaugų] [Darbų] [Prekių] perdavimo-priėmimo aktą;

1.7.2. Pasirašo ir patvirtina Pirkimo sutarties įgyvendinimo ataskaitą (jeigu taikoma);

1.7.3. pateikia Pirkimo sutarties vykdymo dokumentus Pirkėjui.

1.8. Jeigu Tiekėjas nustato, kad Subtiekęjo pateikti Pirkimo sutarties vykdymo dokumentai yra netinkamai įforminti, pateikti ne visi Pirkimo sutarties vykdymo išlaidas pagrindžiantys dokumentai, dokumentuose

pateikta informacija apie [suteiktas paslaugas] [atliktus darbus] [pristatytas prekes] yra neteisinga, [suteiktos paslaugos] [atlikti darbai] [pristatytos prekės] neatitinka Pirkimo sutarties sąlygų ar esant kitiems neatitikimams Tiekėjas turi ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas nuo tokio sprendimo priėmimo dienos, raštu informuoti apie tai Subtiekėją, nurodydamas trūkumus ir nustatydamas Pirkimo sutarties nuostatas atitinkantį terminą trūkumams pašalinti.

1.9. Per Tiekėjo nustatytą terminą Subtiekėjui pašalinus trūkumus, Tiekėjas nustatyta tvarka pakartotinai patikrina dokumentus ir pateikia pasirašytus ir patvirtintus dokumentus Pirkėjui.

1.10. Pirkėjas ne vėliau kaip per [nurodyti terminą] nuo Pirkimo sutarties vykdymo dokumentų gavimo dienos, patikrina pateiktus dokumentus ir, jeigu pateikti dokumentai yra tinkamai įforminti, dokumentuose pateikta informacija apie [suteiktas paslaugas] [atliktus darbus] [pristatytas prekes] yra teisinga, [suteiktos paslaugos] [atlikti darbai] [pristatytos prekės] atitinka Pirkimo sutarties sąlygas, pasirašo [Paslaugų] [Darbų] [Prekių] perdavimo-priėmimo aktą ir kitus dokumentus, jei taikoma, bei pateikia pasirašytus dokumentus (po 1 (vieną) egzempliorių) Tiekėjui ir Subtiekėjui.

1.11. Jeigu Pirkėjas nustato, kad Tiekėjo pateikti dokumentai yra netinkamai įforminti arba pateikti ne visi Pirkimo sutarties vykdymo išlaidas pagrindžiantys dokumentai arba dokumentuose pateikta informacija apie [suteiktas paslaugas] [atliktus darbus] [pristatytas prekes] yra neteisinga, [suteiktos paslaugos] [pristatyti darbai] [pristatytos prekės] neatitinka Pirkimo sutarties sąlygų ar esant kitiems neatitikimams, ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo tokio sprendimo priėmimo dienos, raštu informuoja Tiekėją, nurodydamas trūkumus ir nustatydamas protingą terminą trūkumams pašalinti.

1.12. Per Pirkėjo nustatytą terminą Tiekėjui pašalinus trūkumus ir pakoregavus dokumentus, Pirkėjas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo visų tinkamai įformintų dokumentų gavimo dienos, pasirašo [Paslaugų] [Darbų] [Prekių] perdavimo-priėmimo aktą ir kitus dokumentus, jei taikoma, ir pateikia pasirašytus dokumentus Tiekėjui ir Subtiekėjui.

1.13. Subtiekėjas tik gavęs be išlygų visų Šalių suderintą ir pasirašytą [Paslaugų] [Darbų] [Prekių] perdavimo-priėmimo aktą, suformuoja elektroninę sąskaitą-faktūrą/PVM sąskaitą-faktūrą (toliau – Elektroninė sąskaita). Elektroninė sąskaita faktūra, atitinkanti Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, teikiama Subtiekėjo pasirinktomis priemonėmis. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkanti elektroninė sąskaita faktūra gali būti teikiama tik naudojantis informacinės sistemos „E. sąskaita“ priemonėmis.

1.14. Jei Subtiekėjas pateikia sąskaitą kitomis priemonėmis, Pirkėjas turi teisę tokios sąskaitos neapmokėti.

1.15. Pirkėjas ne vėliau kaip per Pirkimo sutartyje nurodytą terminą patikrina Elektroninę sąskaitą ir, jeigu pateikta Elektroninė sąskaita yra tinkamai įforminta, per Pirkimo sutartyje nurodytą atsiskaitymo terminą nuo Elektroninės sąskaitos gavimo dienos perveda lėšas į Subtiekėjo nurodytą banko sąskaitą.

1.16. Ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas po kiekvieno ataskaitinio laikotarpio pabaigos Pirkėjas raštu teikia informaciją Tiekėjui apie per šį ataskaitinį laikotarpį atliktus mokėjimus Subtiekėjui.

1.17. Pirkėjo atliktų tiesioginių mokėjimų Subtiekėjui suma bus mažinama Pirkimo sutartyje nustatyta Pirkimo sutarties kaina (atitinkama jos dalis), Pirkėjo už atitinkamus (-as) [paslaugas] [darbus] [prekes] mokėtina Tiekėjui.

2. straipsnis. Pakeitimo ir nutraukimo sąlygos

2.1. Visi Trišalės sutarties pakeitimai galioja tik tada, kai jie sudaryti raštu ir pasirašyti Šalių įgaliotų atstovų. Tokie Trišalės sutarties pakeitimai yra neatskiriama Trišalės sutarties dalis.

2.2. Sutarties sąlygų keitimą gali inicijuoti kiekviena Sutarties Šalis, pateikdama kitai Šaliai atitinkamą prašymą bei jį pagrindžiančius dokumentus. Šalis, gavusi tokį prašymą, privalo jį išnagrinėti per 10 (dešimt) darbo dienų ir kitai Šaliai pateikti motyvuotą raštišką atsakymą. Šalių nesutarimo atveju sprendimo teisė priklauso Pirkėjui.

2.3. Trišalė sutartis keičiama šiais atvejais:

2.3.1. kai keičiamos Pirkimo sutarties sąlygos, turinčios įtakos Trišalės sutarties įgyvendinimui;

2.3.2. kai keičiamos Subtiekimio sutarties sąlygos, turinčios įtakos Trišalės sutarties įgyvendinimui;

2.3.3. kitais atvejais.

2.4. Trišalė sutartis gali būti nutraukiama raštišku abiejų Šalių susitarimu šiais atvejais:

2.4.1. kai atsisakoma tiesioginio atsiskaitymo būdo;

2.4.2. kai nutraukiama Subtiekimio sutartis;

2.4.3. kai nutraukiama Pirkimo sutartis.

3. straipsnis. Šalių atsakomybė

3.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus, šią Trišalę sutartį ir kitus su šios sutarties vykdymu susijusius dokumentus. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti savo įsipareigojimus, prisiimtus šia sutartimi, ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

3.2. Tiekėjas atsako Pirkėjui už Subtiekėjo prievolių neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą, o Subtiekėjui – už Pirkėjo prievolių neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą.

3.3. Pirkėjas ir Subtiekėjas neturi teisės reikšti vienas kitam piniginių reikalavimų, susijusių su sutarčių, kiekvieno iš jų sudarytų su Tiekėju, pažeidimu.

4. Straipsnis. Baigiamosios nuostatos

4.1. Nė viena Šalis neturi teisės perleisti visų arba dalies teisių ir pareigų pagal šią Trišalę sutartį.

4.2. Bet kokios nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams teisės aktams šioje Sutartyje neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo, taip pat neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Trišalės sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatoms.

4.3. Trišalės sutarties Šalys susirašinėja lietuvių kalba. Visi pranešimai, sutikimai ir kitas susižinojimas, kuriuos Šalis gali pateikti pagal šią sutartį, bus laikomi galiojančiais ir įteiktais tinkamai, jeigu yra asmeniškai pateikti kitai Šaliai arba išsiųsti registruotu ar elektroniniu paštu preambulėje nurodytais adresais, kitais adresais, kuriuos nurodė viena Šalis, pateikdama pranešimą.

4.4. Sutarties įsigaliojimo data laikoma sutarties pasirašymo diena, jei Šalys pasirašo skirtingu metu, Sutarties įsigaliojimo data laikoma paskutiniosios Šalies parašo data.

4.5. Sutartis sudaryta trimis egzemploriais lietuvių kalba, turinčiais vienodą teisinę galią, kiekvienai Šaliai po vieną egzempliorių.

4.6. Šiuo Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus ir pasirašė aukščiau nurodyta data.

Pirkėjo atstovas		Tiekėjo atstovas		Subtiekėjo atstovas	
Vardas, Pavardė:		Vardas, Pavardė:		Vardas, Pavardė:	
Pareigos:		Pareigos:		Pareigos:	
Parašas:		Parašas:		Parašas:	
Data:		Data:		Data:	

TRIŠALĖS ATSISKAITYMO SUTARTIES PERDAVIMO - PRIĖMIMO AKTO FORMA

PERDAVIMO - PRIĖMIMO AKTAS NR.

.....
(data)

Pirkimo sutarties Nr.:	
Pirkimo sutarties pavadinimas:	
Pirkimo sutarties pasirašymo data:	
Trišalės sutarties Nr.:	
Trišalės sutarties pasirašymo data:	
Tiekėjas:	
Subtiekėjas:	
Pirkėjas:	

Visos (-i) [teikiamos prekės] [atliekami darbai] [suteiktos paslaugos] nurodytos [prekių] [darbų] [paslaugų] sąraše, buvo [pristatytos] [atlikti] [suteiktos], pateikti visi reikalingi dokumentai (sertifikatai, naudojimo ir priežiūros instrukcijos ir panašiai).

Pirkėjas [pristatytas prekes] [atliktus darbus] [suteiktas paslaugas] priėmė ir patvirtina, kad [pristatytos prekės] [atlikti darbai] [suteiktos paslaugos] atitinka sutarties sąlygas.

[Prekių] [Darbų] [Paslaugų] sąrašas:

Valiuta: Eur									
Eil. Nr.	[Užsakymo data]	[Pristatymo] [atlikimo] [Suteikimo] data	Vietos adresas	[Garantinis terminas]	[Prekės] [Darbai] [Paslaugos] pavadinimas (įvardinant tikslus gamintojų ir modelių pavadinimus)	Mato vnt.	Kiekis	Vieneto kaina be PVM	Suma be PVM
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=8×9
Iš viso be PVM:									
PVM [tarifas]*:									
Iš viso su PVM:									

Šis aktas neatleidžia Tiekėjo bei Pirkėjo nuo likusių jų sutartinių įsipareigojimų pagal nurodytą Pirkimo sutartį vykdymo.

Perdavė Subtiekėjo atstovas		Patvirtino Tiekėjo atstovas		Priėmė Pirkėjo atstovas	
Vardas, Pavardė:		Vardas, Pavardė:		Vardas, Pavardė:	
Pareigos:		Pareigos:		Pareigos:	
Parašas:		Parašas:		Parašas:	

Data:		Data:		Data:	
-------	--	-------	--	-------	--

** - tais atvejis, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, atitinkamos skiltys nepildomos ir nurodomos priežastis, dėl kurių tiekėjas PVM nemoka.* |

TRIPARTITE SETTLEMENT CONTRACT

_____ 20__ No. _____

Vilnius

Name of the Contracting Entity:

AB Amber Grid
Laisvės Ave. 10, LT-04215 Vilnius
Email: info@ambergrid.lt
tel. 8 5 236 0855, fax (8 5) 236 0850
SA LT71 7044 0600 0790 5969
AB SEB Bank
Company number 303090867
VAT ID LT100007844014

the “Buyer”,

Name of the Supplier:

Company number:

VAT ID:

Address:

Settlement account number(s) for making payments:

the “Supplier”,

(In the case of a group of economic operators acting according to a joint contract, indicate the economic operators in the group, the names, company numbers, VAT IDs, and addresses of the economic operators, the name of the responsible partner and the job title and the name and surname of the person representing the partner)

and

Name of the Sub-supplier:

Company number:

VAT ID:

Address:

Settlement account number(s) for making payments:

the “Sub-supplier”,

hereinafter each individually shall be referred to as a Party, and collectively as the Parties, having regard to the fact that [the Buyer and the Supplier] on [insert date] concluded Purchase and Sale Contract No. [insert number] (the “Purchase Contract”), in order to establish the direct settlement procedure pursuant to the provisions of Article 96(2) of the Law of the Republic of Lithuania on Procurement by Entities Operating in the Field of Procurement, Waste Water Management, Energy, Transport or Postal Services, concluded the following Tripartite Settlement Contract (the “Tripartite Contract”).

Article 1. Subject Matter of the Contract

1.1. The subject matter of this Tripartite Contract shall be the terms and conditions for direct payment to the Sub-supplier.

Article 1.2. Settlement Procedure

1.3. No advance payment shall be made.

1.4. The amount of each interim and/or final payment shall be determined on the basis of [the quantity and value of the services/works/goods actually provided/performed/delivered]. The Buyer shall pay the Sub-supplier such sums that do not exceed the sums payable by the Buyer to the Supplier in respect of the [services rendered and accepted in accordance with the terms and conditions of the Purchase Contract] [works carried out and accepted in accordance with the terms of the Purchase Contract] [goods delivered and accepted in accordance with the terms of the Purchase Contract] duly and in due time, actually and properly [provided] [performed] [delivered] by the Sub-supplier (if such [services] [works] [goods] were not [provided] [performed] [delivered] properly or on time, the amounts payable shall be reduced by the amount of any fines, damages and/or penalties payable under the Purchase Contract in connection with the inadequate or delayed [provision] [completion] [delivery] of the [services] [works] [goods]). The Buyer shall be entitled to exercise the right of retention provided for in the Purchase Contract and/or in the legislation with respect to monies due to the Sub-supplier.

1.5. The Sub-supplier shall submit for signature and approval by the Supplier, prior to the submission of the payment documents to the Buyer, duly executed Purchase Contract performance documents (three (3) copies each): The handover and acceptance statement for the [Services] [Works] [Goods] and the report on the implementation of the Purchase Contract (if applicable).

1.6. The Parties agree that the documents submitted by the Sub-supplier for the performance of the Purchase Contract shall be deemed to be duly executed and submitted if the information provided in the documents regarding the Sub-supplier’s [services rendered] [works performed] [goods delivered] is correct, the [services rendered] [works performed] [goods delivered] and the execution of the documents are in accordance with the terms of the Purchase Contract;

1.7. The Supplier shall, upon receipt of the documents of performance of the Purchase Contract from the Sub-supplier, examine them and, upon determining that the information provided in the documents regarding the Sub-supplier’s [services rendered] [works performed] [goods delivered] is correct, the [services rendered] [works performed] [goods delivered] are in accordance with the terms and conditions of the Purchase Contract, and the documents provided are executed properly, the Supplier shall do the following within 3 (three) working days of the receipt of the documents:

1.7.1. Sign and approve the handover and acceptance statement for the [Services] [Works] [Goods];

1.7.2. Sign and approve the report on the implementation of the Purchase Contract (if applicable);

1.7.3. Submit the Purchase Contract performance documents to the Buyer.

1.8. If the Supplier determines that the documents submitted by the Sub-supplier for the performance of the Purchase Contract are inadequately executed, that some documents supporting the costs of the performance of the Purchase Contract are missing, or that the information contained in the documents regarding the [services rendered] [works performed] [goods delivered] is incorrect, that the [services rendered] [works performed] [goods delivered] do not comply with the terms and conditions of the Purchase Contract, or in the event of any other inconsistencies, the Supplier shall, within 2 (two) working days of the date of the decision, inform the Sub-supplier in writing, specifying the deficiencies and setting a deadline for the elimination of the deficiencies in accordance with the provisions of the Purchase Contract.

1.9. If the Sub-supplier remedies the deficiencies by the deadline set by the Supplier, the Supplier shall re-check the documents in accordance with the prescribed procedure and submit the signed and certified documents to the Buyer.

1.10. The Buyer shall, not later than [specify deadline] from the date of receipt of the documents for the performance of the Purchase Contract, verify the documents submitted and, if the documents submitted are executed properly, the information in the documents about the [services rendered] [works performed] [goods delivered] is correct, the [services rendered] [works performed] [goods delivered] are in conformity with the terms and conditions of the Purchase Contract, sign the handover and acceptance statement for the [Services] [Works] [Goods] and other documents, if applicable, and submit the signed documents (one (1) copy each) to the Supplier and the Sub-supplier.

1.11. If the Buyer determines that the documents submitted by the Supplier are inadequately executed or that some of the documents supporting the costs of the performance of the Purchase Contract are missing, or that the information provided in the documents concerning [services rendered] [works performed] [goods delivered] is incorrect, that the [services rendered] [works performed] [goods delivered] do not comply with the terms and conditions of the Purchase Contract, or if there are any other inconsistencies, the Buyer shall, within five (5) working days of the day of the decision, inform the Supplier in writing, indicating the deficiencies and setting a reasonable deadline for the elimination of deficiencies.

1.12. If the Supplier remedies the deficiencies and corrects the documents within the deadline set by the Buyer, the Buyer shall, within 3 (three) working days from the date of receipt of all duly executed documents, sign the handover and acceptance statement for the [Services] [Works] [Goods] and other documents, if applicable, and submit the signed documents to the Supplier and the Sub-supplier.

1.13. The Sub-supplier shall generate an electronic invoice/VAT invoice (the “E-Invoice”) only upon receipt of the handover and acceptance statement for the [Services] [Works] [Goods] approved without reservation and signed by all the Parties. The E-Invoice shall be submitted by means chosen by the Sub-supplier and it shall comply with the European E-Invoicing Standard. An E-Invoice that does not comply with the European E-Invoicing Standard may only be submitted by means of the “E. saskaita” information system.

1.14. If the Sub-supplier submits an invoice by other means, the Buyer shall have the right not to pay such invoice.

1.15. The Buyer shall verify the E-Invoice within the time limit specified in the Purchase Contract and, if the submitted E-Invoice is duly executed, the Buyer shall, within the settlement period specified in the Purchase Contract from the date of receipt of the E-Invoice, transfer the funds to the bank account specified by the Sub-supplier.

1.16. No later than 5 (five) working days after the end of each reporting period, the Buyer shall provide the Supplier with written information on the payments made to the Sub-supplier during that reporting period.

1.17. The amount of direct payments made by the Buyer to the Sub-supplier shall be reduced by the Purchase Contract Price (the relevant part thereof) set out in the Purchase Contract, payable by the Buyer to the Supplier in respect of the relevant [services] [works] [goods].

Article 2. Conditions for Amendment and Termination

2.1. All amendments to the Tripartite Contract shall be valid only if they are drafted in writing and signed by the authorised representatives of the Parties. Such amendments to the Tripartite Contract shall form an integral part of the Tripartite Contract.

2.2. Amendments to the terms and conditions of the Contract may be initiated by any Party to the Contract by submitting to another Party a request to that effect and the documents supporting it. The Party receiving such a request shall examine it within ten (10) working days and provide the other Party with a reasoned written response. In case of disagreement between the Parties, the Buyer shall have the right to decide.

2.3. The Tripartite Contract shall be amended in the following cases:

2.3.1. When the terms and conditions of the Purchase Contract affecting the implementation of the Tripartite Contract are amended;

2.3.2. When the terms and conditions of the Sub-supply Contract affecting the implementation of the Tripartite Contract are amended;

2.3.3. In other cases.

2.4. The Tripartite Contract may be terminated by written agreement of both Parties in the following cases:

2.4.1. Where the direct settlement method is discontinued;

2.4.2. Upon termination of the Sub-supply Contract;

2.4.3. Upon termination of the Purchase Contract.

Article 3. Liability of the Parties

3.1. The liability of the Parties shall be determined in accordance with the applicable legislation of the Republic of Lithuania, this Tripartite Contract, and other documents related to the performance of this Contract. The Parties undertake to perform their obligations under this Contract properly and to refrain from any action that might cause damage to each other or make it more difficult for the other Party to fulfil its obligations.

3.2. The Supplier shall be liable to the Buyer for the Sub-supplier's failure to fulfil or improper fulfilment of obligations and to the Sub-supplier for the Buyer's failure to fulfil or improper fulfilment of obligations.

3.3. The Buyer and the Sub-supplier shall not be entitled to make any monetary claims against each other in respect of breach of the contracts each of them has concluded with the Supplier.

Article 4. Final Provisions

4.1. Neither Party shall have the right to transfer all or part of its rights and obligations under this Tripartite Contract.

4.2. The invalidity of any provision or contradiction with the laws of the Republic of Lithuania or other normative legal acts in this Contract shall not exempt the Parties from the fulfilment of their obligations and shall not affect the validity of the other provisions of the Contract. In this case, such a provision shall be replaced by a provision complying with the requirements of the legislation as close as possible to the purpose of the Tripartite Contract and its other provisions.

4.3. The Parties to the Tripartite Contract shall correspond in the Lithuanian language. All notices, consents and other communications that a Party may send under this Contract shall be deemed to be valid and duly served if personally delivered to the other Party, or sent by registered mail or email to the addresses set out in the preamble, or to such other addresses as may be specified by either Party when giving notice.

4.4. The date of entry into force of the Contract shall be deemed to be the date of signature of the Contract; if the Parties sign at different times, the date of entry into force of the Contract shall be deemed to be the date of the signature of the last Party.

4.5. The Contract is executed in triplicate in the Lithuanian language, having equal legal force, one copy for each Party.

4.6. The Parties hereby acknowledge that they have read the Contract, understand its contents and consequences, have accepted it as being in accordance with their intentions, and have signed it on the above date.

Representative of the Buyer		Representative of the Supplier		Representative of the Sub-supplier	
Name, Surname:		Name, Surname:		Name, Surname:	
Job title:		Job title:		Job title:	
Signature:		Signature:		Signature:	
Date:		Date:		Date:	

(date)

Purchase Contract No.:	
Name of the Purchase Contract:	
Date of Signature of the Purchase Contract:	
Tripartite Contract No.:	
Date of Signature of the Tripartite Contract:	
The Supplier:	
The Sub-supplier:	
The Buyer:	

The Buyer has accepted the [goods delivered] [works performed] [services rendered] and confirms that the [goods delivered] [works performed] [services rendered] comply with the terms and conditions of the Contract.

List of [Goods] [Works] [Services]:

Currency: EUR									EUR
No.	[Date of the Order]	Date of [Delivery] [Performance] [Provision]	Address of the Location	[Warranty Period]	Name of the [Goods] [Works] [Services] (with exact manufacturer and model names)	Unit of Measurement	Quantity	Unit Price excluding VAT	Amount excluding VAT
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=8×9
Total excluding VAT:									
VAT [rate]*:									
Total including VAT:									

This statement shall not relieve the Supplier and the Buyer of the performance of their remaining contractual obligations under the specified Purchase Contract.

Transferred by a representative of the Sub-supplier		Certified by a representative of the Supplier		Accepted by a representative of the Buyer	
Name, Surname:		Name, Surname:		Name, Surname:	
Job title:		Job title:		Job title:	
Signature:		Signature:		Signature:	
Date:		Date:		Date:	

** In cases where the Supplier is not required to pay VAT under the legislation in force, the relevant columns shall not be filled in and the reasons why the Supplier does not pay VAT shall be given. |*

KONFIDENCIALUMO SUSITARIMAS

202__ m. _____ d.

Vilnius

AB „Amber Grid“, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti akcinė bendrovė, juridinio asmens kodas 303090867, kurios registruotos buveinės adresas yra Laisvės pr. 10, LT-04215 Vilnius, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre (toliau – „**Amber Grid**“), atstovaujama Prevencijos skyriaus vadovo, ir

_____, pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti bendrovė, juridinio asmens kodas _____, kurios registruotos buveinės adresas yra _____, duomenys apie įmonę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre (toliau – „**Informacijos gavėjas**“), atstovaujama _____,

toliau Amber Grid ir Informacijos gavėjas kartu vadinami **Šalimis**, o kiekvienas atskirai **Šalimi**,

ATSIŽVELGDAMOS Į TAI, KAD Amber Grid ketina perduoti Informacijos gavėjui konfidencialią (įskaitant ir viešai neatskleistą) informaciją,

TODĖL, Amber Grid ir Informacijos gavėjas, prisiimdami sutartinius įsipareigojimus, susitarė ir sudarė šį Konfidencialumo susitarimą (toliau – „**Susitarimas**“):

1. Konfidenciali informacija

1.1. Pagal šį Susitarimą konfidencialia informacija yra laikomi visi ir bet kurie duomenys ir informacija, kuriuos bet kokia forma Informacijos gavėjas ar bet kuris jo vardu ar interesais veikiantis asmuo (įskaitant, bet neapsiribojant darbuotoju, atstovu ar konsultantu) gaus iš Amber Grid ar bet kurio jo vardu ar interesais veikiančio asmens (įskaitant, bet neapsiribojant darbuotojo, atstovo ar konsultanto) (toliau – **Konfidenciali informacija**).

1.2. Konfidenciali informacija neapims tokios informacijos ar medžiagos, kuri:

1.2.1. yra ar tampa vieši pagal Lietuvos Respublikos įstatymus, kitus teisės aktus ar Amber Grid įstatus;

1.2.2. jų pateikimo metu jau buvo viešai skelbta ar kitokiu būdu viešai prieinama plačiajai visuomenei;

1.2.3. Amber Grid raštu praneša Informacijos gavėjui, kad ji nėra laikoma konfidencialia ar slapta.

1.3. Kilus bet kokių abejonių dėl to, ar informacija laikoma Konfidencialia informacija, privalu elgtis su ja kaip su Konfidencialia informacija, kol Amber Grid neinformuos, kad tokia informacija nėra Konfidenciali.

2. Konfidencialios informacijos naudojimo tvarka

2.1. Informacijos gavėjas, jo darbuotojai, atstovai ir konsultantai įsipareigoja laikyti Konfidencialią informaciją paslapyje ir be išankstinio rašytinio atitinkamo Amber Grid sutikimo neatskleisti visos Konfidencialios informacijos ar bet kurios jos dalies tretiesiems asmenims jokia forma ir būdu.

2.2. Informacijos gavėjas, jo darbuotojai, atstovai ir konsultantai įsipareigoja nenaudoti Konfidencialios informacijos bet koku būdu, dėl kurio Amber Grid gali būti padaryta žala / atsirasti nuostolių.

2.3. Informacijos gavėjas suteikia teisę tik žemiau nurodytiems savo darbuotojams, atstovams ar konsultantams susipažinti su Konfidencialia informacija:

2.3.1. darbuotojams, atstovams ar konsultantams, kuriems būtina žinoti Konfidencialią informaciją atsižvelgiant į jų užimamas pareigas ar profesiją;

2.3.2. darbuotojams, atstovams ar konsultantams, kuriems yra pranešta apie Konfidencialų informacijos pobūdį ir kurie yra įsipareigoję laikytis konfidencialumo įsipareigojimų tokiomis pačiomis kaip ir šiame Susitarime nurodytomis sąlygomis ir terminais;

2.4. Informacijos gavėjas, jo darbuotojai, atstovai ir konsultantai įsipareigoja informuoti Amber Grid apie įvykusį ar gresiantį Konfidencialios informacijos neteisėtą naudojimą ir (ar) atskleidimą.

2.5. Informacijos gavėjui, jo darbuotojams, atstovams ir konsultantams yra žinoma, kad tam tikra Konfidenciali informacija gali būti laikoma ir viešai neatskleista informacija finansinių priemonių

rinkas reguliuojančių teisės aktų prasme ir yra žinomas draudimas naudotis viešai neatskleista informacija prekiaujant finansinėmis priemonėmis.

2.6. Susitarime numatytos Informacijos gavėjo pareigos dėl Konfidencialios informacijos neatskleidimo netaikomos, kai ir tiek, kiek pagal įstatymus ar kitus teisės aktus iš Informacijos gavėjo reikalaujama, ir Informacijos gavėjas turi pareigą Konfidencialią informaciją atskleisti įgaliotai valstybės, savivaldybės, vyriausybės ar kitai institucijai, įstaigai, organizacijai ar jos atstovui, teismui. Jeigu pagal taikytinus įstatymus ar norminius teisės aktus Informacijos gavėjas privalo atskleisti kurią nors Konfidencialios informacijos dalį, prieš atskleidžiant tokią Konfidencialią informaciją, turi būti nedelsiant pranešta raštu Amber Grid.

2.7. Informacijos gavėjas elektroninio pavidalo Konfidencialiai informacijai įsipareigoja:

2.7.1. užtikrinti, kad visose kompiuterinėse darbo vietose, kuriose dirbama su šio Susitarimo apimtyje gauta elektroninio pavidalo Konfidencialia informacija, bus instaliuota legali, veikianti antivirusinės programinės įrangos versija;

2.7.2. užtikrinti, kad elektroninio pavidalo Konfidenciali informacija nebus perduodama ir/arba su ja dirbama atitinkamų paslaugų erdvėse internete, kaip pvz. Dropbox, Google Drive, One drive, išskyrus, jeigu tokios paslaugos Gavėjui teikiamos pagal korporatyvines (ne asmeninio naudojimo) sutartis sudarytas su šių paslaugų gamintojais (teikėjais);

2.7.3. užtikrinti, kad nešiojamos elektroninės laikmenos (pvz. CD/DVD, USB atmintinės), kuriose saugoma Konfidenciali informacija būtų šifruotos arba saugomos rakinamose informacijos saugojimo priemonėse (spintos, seifai, atskiros rakinamos patalpos ir pan.), arba kitaip apsaugotos nuo tokių įrenginių vagystės arba pameitimo.

3. Atsakomybė

3.1. Jeigu Informacijos gavėjas pažeistų bet kokį šiame Susitarime numatytą įsipareigojimą, Informacijos gavėjas privalės sumokėti baudą, lygią 3000 EUR ir atlyginti ar kompensuoti Amber Grid tokiu pažeidimu tiesiogiai ar netiesiogiai padarytus, patirtus ar atsiradusius nuostolius, išlaidas ir kaštus (įskaitant teisineis išlaidas).

3.2. Informacijos gavėjas privalo pasirūpinti, kad jo darbuotojai, atstovai ir konsultantai tinkamai laikytųsi šiame Susitarime nustatytų konfidencialumo įsipareigojimų.

4. Susitarimo galiojimas. Susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo dienos ir galioja neterminuotai. Jeigu Susitarimas yra nutraukiamas dėl bet kokių priežasčių, jo nutraukimas neatleidžia Informacijos gavėjo nuo pareigos neatskleisti pagal šį Susitarimą pateiktos Konfidencialios informacijos.

5. Kitos sąlygos

5.1. Jei teismas ar kita įgaliota institucija nusprendžia, kad bet kuri Susitarimo sąlyga negalioja visa apimtimi ar iš dalies ar kitu būdu netaikoma, bet galiotų ir būtų taikoma, jei būtų tinkamai pakeista, tuomet tokia sąlyga turi būti taikoma su pakeitimu, reikalingu, kad ji būtų galiojanti ir taikoma. Jei tokia sąlyga negali būti taip pakeista, jos negaliojimas ar netaikymas neturi įtakos ir neigiamai nepaveikia likusios Susitarimo dalies galiojimo ar taikymo.

5.2. Susitarimas sudarytas dviem vienodą galią turinčiais egzemplioriais. Vienas Susitarimo egzempliorius pateikiamas Amber Grid, kitas lieka Informacijos gavėjui.

5.3. Šiam Susitarimui taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai. Visi ginčai tarp Amber Grid ir Informacijos gavėjo dėl Susitarimo sudarymo, galiojimo ar vykdymo sprendžiami derybų keliu. Amber Grid ir Informacijos gavėjui neišsprendus ginčo derybų keliu, ginčas turi būti sprendžiamas kompetentingame teisme Lietuvos Respublikoje.

AB „Amber Grid“ vardu:

____ vardu:

(Vardas ir Pavardė)

Prevencijos skyriaus vadovas

CONFIDENTIALITY AGREEMENT

_____ 202__

Vilnius

AB Amber Grid, a public limited liability company established and operating under the laws of the Republic of Lithuania, with legal entity number 303090867 and its registered seat in Laisvės ave. 10, LT04215 Vilnius, the data on the company is collected and stored in the Register of Legal Entities of the Republic of Lithuania (hereinafter referred to as **Amber Grid**), represented by the Head of Prevention Department, and

_____, a company established and operating under the laws of the Republic of Lithuania, legal entity number _____ with its registered seat in _____, data on the company is collected and stored in the Register of Legal Entities of the Republic of Lithuania (hereinafter referred to as the **Recipient of Information**), represented by _____,

Amber Grid and the Recipient of Information are hereinafter collectively referred to as the **Parties** and individually as a **Party**,

CONSIDERING THAT Amber Grid intends to communicate confidential information (including inside information) to the Recipient of Information,

THEREFORE, Amber Grid and the Recipient of Information shall agree and enter into this Confidentiality Agreement (hereinafter referred to as the **Agreement**) as part of their contractual obligations:

1. Confidential information

1.1. For the purposes of this Agreement confidential information shall be deemed to be any and all data and information received in any form whatsoever by the Recipient of Information or any person acting on its behalf or in its interests (including, without limitation, an employee, representative or consultant) from Amber Grid or any person acting on its behalf or in its interests (including, but without limitation, an employee, agent or consultant) (hereinafter referred to as **Confidential Information**).

1.2. Confidential information shall not include such information or matter which:

1.2.1. is or becomes public pursuant to the legislation of the Republic of Lithuania other legal acts or the Articles of Association of Amber Grid;

1.2.2. at the time of submission has already been made public or is otherwise publicly available to the general public;

1.2.3. Amber Grid notifies the Recipient of Information in writing of it not being considered confidential or sensitive.

1.3. In the event of any doubt as to whether information is Confidential, it must be treated as such until Amber Grid informs that such information is not Confidential.

2. Terms of use of Confidential Information

2.1. Recipient of Information, its employees, representatives and consultants shall undertake to keep Confidential Information secret and not disclose it in whole or in part to any third party in any form or by any means without a relevant prior written consent from Amber Grid.

2.2. Recipient of Information, its employees, representatives and consultants shall undertake to not use Confidential Information in any manner that may cause damage or loss to Amber Grid.

2.3. Recipient of Information shall only grant access to Confidential Information to the following employees, representatives or consultants:

2.3.1. employees, representatives or consultants who shall be obligated to know Confidential Information by the nature of their position or job;

2.3.2. employees, representatives or consultants who have been informed of the confidential nature of information and who have undertaken to comply with confidentiality obligations on equal terms and conditions to those set out in this Agreement;

2.4. Recipient of Information, its employees, representatives and consultants shall undertake to inform Amber Grid about any unauthorised use/disclosure of Confidential Information that has occurred or is anticipated.

2.5. Recipient of Information, its employees, representatives and consultants shall be aware that certain Confidential Information may also be considered inside information for the purposes of the legislation governing markets in financial instruments and shall be aware of the restrictions on the use of inside information in the trading of financial instruments.

2.6. The obligations of the Recipient of Information set out in this Agreement not to disclose Confidential Information shall not apply if and to the extent that the Recipient is required to do so by law or other regulations, and the Recipient of Information is under an obligation to disclose Confidential Information to an authorised state, municipal, governmental or other authority, body, organisation or its representative, or to a court. If pursuant to applicable laws or regulations the Recipient of Information is obliged to disclose any part of Confidential Information, Amber Grid shall be immediately notified in writing prior to the disclosure of such Confidential Information.

2.7. Concerning Confidential Information in electronic format, the Recipient of Information undertakes the following:

2.7.1. to ensure that all computer stations, which are used for work with Confidential Information in electronic format obtained within the scope of this Agreement, shall be equipped with legal, activated version of anti-virus software;

2.7.2. to ensure that Confidential Information in electronic format shall not be transmitted/handled in respective service domains on the Internet, such as *Dropbox*, *Google Drive*, *One Drive*, except where such services are provided to the Recipient of Information under corporate (not individual use) agreements with the providers of such services;

2.7.3. to ensure that portable electronic media (e.g. CDs/DVDs, USBs) containing Confidential Information shall be encrypted or stored in locked information storage devices (cabinets, safes, dedicated locked rooms, etc.), or otherwise protected against theft or loss of such devices.

3. Liability

3.1. In the event of a breach by the Recipient of Information of any of its obligations under this Agreement, the Recipient of Information shall be liable to pay a fine of EUR 3,000 and to indemnify or reimburse Amber Grid for the losses, costs or expenses (including legal costs), directly or indirectly caused, incurred or sustained by Amber Grid as a direct or indirect result of such a breach.

3.2. The Recipient of Information shall ensure that its employees, representatives and consultants properly comply with the confidentiality obligations set out in this Agreement.

4. Validity of the Agreement. The Agreement shall enter into force on the date of its signature and shall remain in force for an unlimited period of time. If for any reason the Agreement is to be terminated, the termination shall not release the Recipient of Information from its obligation not to disclose the Confidential Information provided under this Agreement.

5. Other provisions

5.1. Shall any court or other authorised institution decide that any provision of the Agreement is in whole or in part invalid or inapplicable in any other manner, however, would be valid and enforceable if properly modified, then such provision shall be subject to such modification as may be necessary to make it valid and enforceable. If such provision cannot be so modified, its invalidity or non-applicability shall not affect or adversely affect the validity or enforceability of the remainder of the Agreement.

5.2. The Agreement shall be concluded in two copies of equal force. One copy of the Agreement shall be delivered to Amber Grid and the other copy shall be retained by the Recipient of Information.

5.3. The Agreement shall be governed by the laws of the Republic of Lithuania. All disputes arising between Amber Grid and the Recipient of Information regarding the conclusion, validity or execution of the Agreement shall be settled in the process of negotiation. Should Amber Grid and the Recipient of Information fail to resolve any dispute by negotiation, the dispute shall be settled by a competent court in the Republic of Lithuania.

On behalf of AB Amber Grid:

On behalf of _____:
